

🗖 القبس المحتلة –

من عبدالرؤوف داود:

من ربَّدة تقي الدين:

🗖 واشنطن – «الحياة»:

■ انفسجسر الوضيع أمس في

لجيش والشرطة الإسرائيلية

المطاطى والخاز المسييل للدموع

والهراوأت لتظاهرات ومسيرأت

ماشدة فانها مستؤولون

فلسطينيون احتجاجا على فتح

إسرائيل نفقأ يهدد سلامة مباني

ألحرم القدسي الشريف ومبان

علي صالح:

تصورات جديدة

لحل قضية الحدود

مع السعوبية

من ابراهيم العشماوي:

🗷 قال الرئيس اليَّمَثَى الفَريق

لى عسيدالله صبائح أمس انه

المشكلة بموجب منكرة التعاهم

السعودية». وأن اعمال تلك اللجان

تسير سيرأ حسنأ بعد زبارة

الاميس سلطان بن عسدالعسرين

النائب الشسائي لرئيس الوزراء وزير النفاع والطيران السعودي

عي ---وأكد في مؤتمر صحافي عقده

امس في دار الرئاســة عــثّــــــة

احتفالات اليمن بعيد ثورة ٢٦

سَبِتَمِيرِ أَنَّ الْعَلَاقِاتُ الْيُمَنِيةَ -

السعودية لها خصوصيتها يحكم

الجوار والتداخل والمصالح

المتبادلة، مشيراً الى تطور

العلاقات وتموها. وتكر أنّ «هناك

تصورات جديدة سيستم تسابل الراي بشانها بين المعلكة واليمن

حول ما تبقى من قضية الحذود

وفي شَّسان مَا أَشْبِع عن زيارة

قريبة له الى المملكة قال أن

«التّنواصل مـوجـود بيننا وبينَ الاشقاء في المملكة ومستمر. وفي

اي وقت السنطيع زيارة المملكة

واللقاء بخانم الحرمين الشريفين

الملك فهد بن عبدالعزيز وليست

أهناك ترتيبات حالياً، لكن نلك لا

يمنع أذا أسُـــتــدعت الطروف

والمستجدات إن أكون في المملكة

وهذا طبيعي وعاديء واشاد بزيارة الامسيسر سلطان بن عبدالعزيز الى اليمن اخيراً وقال:

رفى الثناء لقائنا كان البحث

صريحا وواضحا حول العلاقات

مع أَزْلَلَهُ كُلُّ الضيب أَبِيات التي علقت وقد نوقسوخ

إعيشه معيس ولأنوس اللأ

ر مسلم مستود در این اور می مستود ایر شاود در در

-

Marie Land A Secretary of the second

Some services The same of the sa

The same of the sa Marie Commence

-مسد و د د صورت دا

Most and and

Maria de la companya della companya

فسنون سيرتيب

( Record

> Con many many

وري المراجعة المراجعة

\* \*\*\*

n tak

\*\* by:

بين البلدين الجارين،

الى صنعاء.

و المملكة العرسة

نتانياهو يطالب مبارك بالتدخل لتهدئة الوضع

إسلامية اخرى. وللمرة الأولى منذ

فيام السلطة الوطنية الفلسطينية

اشتبك جنود إسرائيليون عصر

امس عند مدخل مدينة البيرة مع

قوات من الشرطة الفلسطينية

بأسلحة رشاشية. واسفر الاشتباك

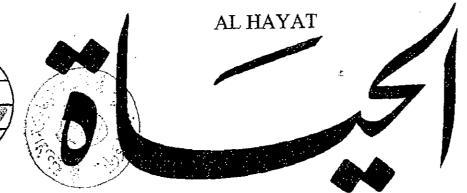
عن معقتل أربعة فلسطينيين

Confirmation

N 3717 9662







طبعةالقاهرة



AL HAYAT THURSDAY 26, SEPTEMBER, 1996 ISSUE NO 12267

الاستلامي عبدرب الرسول سياف

هَ أَتَفْسِيسًا مِنْ كَسَابُولَ بِدُوائِر

بيبلوماسية في باكستان وابلغها ان قوات التحالف مسيت هجوم

طالبان في بولي تشرخي وقتلت

٣٠٠ مقاتل منهم واستولت على

النبن حكمتيار اتصالأ بالسفير الافخاني لدى استلام اباد غيرت

بهبيس وابلغه ان طالبان، أن

تستطيع السيطرة على كابول وان

قواتها تراجعت الى ماهيبر في

اتجاه سروبي، وقال حكمتيار انه

استدعى مزيداً من التعزيزات من

مشيروعيا حاهرا للتوقيع اعدته

لجنة من الحكومة المركزية والاخ

مسعود البارزاني... وبعد أن يتم

الاتفاق ستكون مناك اجراءات

تنفينية اخرى لوضعه موضع

التنفيد واتمنى ان ينضد الاخ

مسعود البارزاني ومرشحوه بعد

نلك اساكنهم ضيمن هيكل الدولة

وقيانتها، ولم يستبعد أن يكون

الاجتماع الذي عقد بين الزعيم

الكردي ومساعد وزير الخارجية

التثنة في الصفحة (٦)

الشمال قد تصل غداً او بعد غد.

كنلك اجرى رئيس الوزراء قلب

٨٠ ىبابة وآلية عسكرية».

من أحمد موفق زيدان:

🖬 حتى ساعة متقدمة من مبرر، ر.... مسات القاتلي والجسرجي في الببابات والأليات في حين واصل الطيران الحربي التابع للحكومة شن غَارات كشيفة على مواقع

(راجع ص۸) وجرت اتصالات في نيوبورك ي محاولة لتبني قرار في مجلس الامن يدعو الى وقف القتال فورأ فيما أبلغ مسؤولون اميركيون «الحسيساة» ان واشنطن تعتبر

برزان التكريتي في حديث إلى «الحياة» :

أواحْـسر عـسام ١٩٨٣ مـسديراً

للاستخسارات العبراقسة، عن

الكويت وقسال إن على الكويت أن

تعرف أن أميركا ليس لديها صيبق

ودان مصلحة أميركا الأكبر في

العراق وأقصد بها العلاقة

المتوازنة، وانتقد السياسة

الإيرانينة قائلاً: «بصراصة ان

برنامج إبران الذي يتسعلق

بالمنطقة على الاقل غير ودي ولا

هو نزيه وفيه الكثير من الأمور

مساء امس كانت المعارك العنيفة دائرة في مسحسيط منطَّقتة بوَّلي تشبرخي على المحدل الشبرقي للعاصمة الأفغانية بين حركة «طالبسان» وقسوات التحسالف في كابول. وتحدثت تقارير عن سقوط صفوف الجانبين وتدمير عشرات «طالبان، في سروبي وجلال اباد.

الفلسطينية الشيخ عكرمة صبري واصابة نحو ثلاثمنة اخربن . ماين وقال مدير مستشفى رام الله شوقي حرب للاداعة الإسرائيلية ياسر عرفات الحكومة الإسرائيلية مستبآء أمس: وخبلال السباعبات الأربع الأشيرة استقبلنا جرحي أمس المسسسؤوليسة عن تدهور

ومصابين برصاصات بنادق م الأوضَّاع في الضُّفَّةُ الغربيَّةُ. وقَالُ ١٦ معظمهم في الراس والصدر ولدينا حستى الآن أربعة قستلى. ولدينا على الأقل سنة أو سبعة لمراسلين أجانب: «التكومـة

«كلمة الأمن باتت هاجساً لكل دول المنطقة»

اصبحت تكيل الأمور بمعيارين

وقيال الأمير خيالد إن دالهدف

الإسرائيلي - الأميركي هو إحكام

القبيضية على هذه المنطقة وفق

مخططات جديدة وجريئةء بينها

داحتواء إيران والتمهيد لضربها،

واحتواء العراق وابقاء صدام في

الحكم رمزا لشهنيد دول الخليج

وتخويفها به، وليظل «الوحش،

الذي بثير الخوف والتوتر لدول

الحوار، لتستعين بمظلة الحماية

الأمبركية والغربية طالما بقى

الهاجس الأمني قائماً ، وعند منَّ

تلك المخططات ايضا وتهميش

دور مصر وسورية وإبعادهما عن

المملكة ودول الخليج، وقيام حلف

تركي – إسرائيلي يُهند سُورية

وتطرق إلى تعسريف الإرهاب

للتمييز بينه وبين الجهاد، وقال

إن أبرز سمات الارهاب الدولي في

الشبرق الاوسط وتلك المحسأولات

الفاضحة لإسرائيل لإلصاق تهمة

الارهاب بالعسرب خسمسومنسأ

وتحدث عن مشكلة الصياه في

المنطقة والتي «تهدد بحروب لم يسبق لها مشيل»، وحض على الخسروج من دوامة الخسلافات

العربية، وقال: دعلينا توجيه

رسالة إلى القوى الكبرى الدائمة

العصصوية في مسجلس الأمن،

فحواها أنَّ النولُّ العربية لن تُقبَّل

الكيل بمكاييل مردوجة إلى الأبدء.

وشدد على «ضرورة إعادة التوازن

العسكري في المنطقة بصورة

يتحقق بها ألردع الكافي للسلوك

الإسسرائيلي، لأنّ دالسسلام الذي

الأخيرة في الخليج وأثبتت كيف

وذكر الأمير خالد أن الأحداث

نطلبه هو سلام الأقوياءه.

والعراق وإيران،

والمسلمين عموماً،.

نتانباهو يجنها تجسيدا لهذا المفهوم. ونبه إلى أن هذه الوثيقة تشبجع الارهاب بكل صبوره واساليية، محتراً من أن دالمهدد آلأن ليس القضية العسطينية وحدها، بل أن الخطر أصبح يهدد الأمن العسربي كله، الأمسر الذي تجلى اخسيسراً في الوجسود الأسترائيلي عند محذل البحر

مِنْ عَبِداللهِ ناصِرِ الشهري: أن الغريق أول الركن الأمير

وكانُ الأميس خالد يرد على سؤال بعدما القي امس محاضرة عن أمن منطقة الشرق الأوسط، في حامعة العلاقات الدولية التابعة لوزارة الضارجية الروسية في

وركَـــز الأمـــيـــر حَــــالد في المحاضرة على مفهوم الأمن في الشرق الأوسط، مشيراً إلى أنَّ علمة الأمن باتت هاجساً لكل دول المنطقة. وتحدث باسهاب عن الصراع العربي - الإسرائيلي دلأن العالم العربي يواجه اليوم تحديأ محموما بسبب سياسة حكومة

(بنيامين) نتانياهو، ونكسر أن والأمن الإسسرائدلي يعنى ببساطة: القوة والتوسع والاستنطان والتفوق والهيمنة وان من يقرا الوثيقة الرسمية للخطوط العبريضية لحكومية

وصراحة واتفق على معالجتها

الدعم اللامحدود في كل المجالات

موسكو. وهو أول مسؤول عربيّ يلقي محاضرة في هذه الجامعة. (نص المحاضرة ص ١٨)

النتمة في الصفحة (١)

مصابين في حال حرجة للغاية

ومن بين الفلسطينييين النين

جسرحسوا امس وزيرا الاوقساف

والمال الفلسطينيان الشيخ حسن

طهبوب والسيد محمد زهدي

النشاشيبي ومفتى القيس والديار

نتوقع ان يتوفى معظمهم،

والعراق دولة شقيقة وليس بيننا وبين الشعب العراقي أي اشكال، إنما مشكلتنا مع (الرئيس) صدام حُسين، وحين يلتزم صدام تنفيذ كل قرارات الأمم المتحدة تنتهي

الأحمر في الجنوب العربي وفي تركيا عند سقف الأمة العربية، وأكد أن إسرائيل سا كانت

وفاعلاً.. وبعد المح خالد عن الموقف السعودي تجاه شقيقة وليس بيثنا وبين الشعب العراقي أي اشكال، إنما مشكلتنا مع صدّام حسين، وحين يلتزم صدام تنفسد كل قسرارات الأمم المتحدة تنتهي المشكلة، وزاد ان والهدف من الحصار المفروض على العسراق كان انقاذ الشبعب العراقى وأضعاف نظام صدام حسسين، لكن النسائج جاءت

وعن البيدائل لانقياذ الشيعب العراقي قال: «الحل ليس في يد السعونيَّة أو مصر أو غُيرهماً من الدول العربية، لكنه باتي من خلال مبطس الأمن، والدول الخسمس

الكبرى الممثلة فيه وفي مقدمها الولايات المتحدة وروسياً. وفي وقت لاحق مسساء أمس اقيم احَتفال في فندق «رديسيون، في العاصمة آلروسية، بصدور

الطبعة الروسية من كتاب مقاتل من الصحراء، لمؤلفه الأمير خالد بن سلطان الذي تولى قسيسادة القوات المشتركية ومسرح العصلاحات إبان حسرب تحسرير الكويت. وحضر الاحتفال حشد كبير من كبار المسؤولين الروس والنيبلوماسيين العرب والأجانب والإعلاميين، وعدد من المفكرين

و المثقفين في موسكو. وحظي الكتساب باهتسماه اعتسلامي واسع في الاوسيساط الروسية. وكتبت صحيفة والنجم الأحمر، لسنان حال وزارة الدفاع الروسيية ان والنظرة الأكثر قيمة لكلُّ حَـَدتُ هي النَّظرة إليَّـه من الدَّاخل. نظرة صانع الحدث نفسه، ومن هذه الناحية يعتبر

الملك حسين: سأتابع جهودي

بين قطر والبحرين 🗀 المنامة – من حسن اللقيس؛ 🛘 النوحة – وألحياة؛

🛍 وصل الملك حسسين أمس إلى الدوحة من المنامة وكان أمير . بولة قطر الشبيخ حمد بن خليفة وكأن ألعاهل الأردني أجرى قبلٌ ذلك محسانتات مع كبيار المستوولين في البيصرين على راسهم أمير الدولة الشيخ عبسى بن سلمان أل خليفة، وأكد انه وسيبواصل جهوده من أجل تحقيق التفاهم بين البحرين

وقطره معرباً عن أمله بأن تؤتي

ن خيرالله خيرالله:

🛢 دعا السند برزان التكريق الممثل الدائم للعراق لدى المقر

الأوروبي للأمم المتحدة في جنيف

إلى اقامة علاقة طبيعية بين بلاده

وسورية، وقال: وإنَّ العَالِقَة

الطبيعية هي الأفضل والأنفع

وبخَاصَة فَي هذَّه الطروف التي لَّا

اعتقد أن أحد البلدين سيمر

بأقسى منهاء. وقيال في مقابلة

أجرتها معه دالحياةء أولَّ من أمس

في جنيف ﴿إِن حَيْرِ منطقة الجزيرة

العربية والشرق الأوسط ينتج من

هذه الجهود تمارها. وطالب بتشكيل لجنة دولية للبحث في الآثار المحتملة

# عمان: اعتقال المدير العام ل «فلسطين المسلمة»

🗆 عمان – من سلامة نعمات:

🖪 اعتقلت المعلطات الأردنسة أمس الصندير العسام لمسجلة وفلسطين المستلمسة السنسد عبدالعزيز العمري بعددهم المكتب الأقلب مي للصَّجَلَة التي ُ نتخذ من لننن مقرأ لها. وقبالت متصبابر مطلعية لـ والحبياة، إن عناصر الأجهزة الأمنية الأردنية داهمت المكتب

الإقلب مي للمجلة في عسفًان واعتقلت العمري بعد تفتيش موجودات المكتب. وأضافت هذه الصصادر أن أقراد الأمن صادروا هويات عدد من الذين كانوا في

التنعة في الصفحة (٦)

النتمة في الصفحة (٦)

شبدت على وحدة العراق وحقوق التركمان وتصميم تركيا على منطقة أمنية . . . عازلة

# تشيلر لـ«الحياة»: على جيراننا الكف عن مساعد

🛘 ئيويورك - من راغدة سغام:

🗷 صرحت نائية رئيس الوزراء التركي وربرة الخارجية تانسو تشيلر الى دالحياة، بان معلى جيراننا الايساعدوا الأرهابيين، وصا داموا يقعلون ذلك ولدينا معلومات تَفْيِد انْهُمْ (السُوريون) يِفْعلون نلك، لا نعتبرهم اصدقاء لناء ودافعت عن تعزيز العلاقات الامنية والعسكرية بين تركبها واسرائيل وعن دحق، تركيبًا في منطقة عازلة في شمال العراق ديفاعاً عن حدويهاء وقالت أن لا مخاوف لدى بلادها من اثارة مشباعر سليمة لدى النول العربية نتيجة مواقفها في المنطقة، دونَّحن لا نُعْزَل انفُسنا لكن موقفتًا هو أن على جيراننا عدم تقديم مساعدة للارهابيين، في أشارة الي حرب

العمال الكورستاني. ووصيفت تشكيل الانفساقسين الامني

باكملهاء

اسرائيل بأنهما ويتماشيان مع اتفاقات اخرى وقعناها مع دول اخرى ويقوق عددها

وكانت ذكرت رداً على سؤال له والحياة، في مَــؤتمـر ضـحـافي في نيــويورك ان المعاهدات الامنية والعسكرية مع اسرائيل وغيرها من الإتفاقات التي ستوقّع مع دول آخسرى هي دائفساقسات في شُسَانُ نقل التكنولوجياً في مجال دفاعي، وهدفها ليس تشكيل مصدر تهديد للمنطقة بل ان تكون مصدر استقرار وعملية سلمية في المنطقة

واستخدمت تشجيل في المؤتمر الصحافي تعبير امنطقة عازلة، في حديثها عن والمنطِّقة الأمنية، في شمال العراق، ثم قَالَت في المؤتمر الصحافي رداً على سؤال د والمثياة، أن تركيا اوضحت الجميع

المنطقة العازلة». وزادت: داننا ايضناً غمد جيرانها، بمن فيهم العراق، ان هذه ليست منطقة عازلة بل منطقة خطرة موقتة،. وتابعت: مسبب احتساجنا الى هذه

المنطقة الموقبة، هو أن المنظمسة والارهابية، الكريبة (حزب العمال) وليست داخل الحدود التركية بل خارجها، وزانت ان «عدم وجنود سلطة هناك حول المنطقة الى منطقة فراغ وتركيا تعانى من ذلك، ولا يمكننا أن نتحمل قتل شعبنا وأبرياء من خَـلال تسلل الى حدودنا، وعلينا وقف بُلك، وشييت على ان هدف المنطقة الامنية ليس تجاهل المترام وحدة اراضي العراق او سيادته، لكنها أكدت وتصميم تركيا على

اقامة المنطقة العازلة،. ولغنت تشيلر أثناء المؤتمر الصحافى الى اهمية «تعزيز عبلاقة الشراكة، بين الولايات المستسحدة وتركسا. وقالت ان المجموعة الدولية تدرك متصميمنا على

العدوان والطغيان في جيرتناء. واعتبرت أن جهود الجمع بين القيادة الكردية والقيادة التركمانية في شمال العراق الملء الفراغ في الادارة المحلية، ليستُ انتهاكاً لسلامة اراضي العراق، وان من شأن ملء الفراغ ووقف تدفق اللاجشين

الى حدودنا. وفي شكل عام يسرني القول أن هذا لقى مو افقة المجموعة الدولية،. وحرصت على اظهار حقوق التركمان في شمأل العراق الى جانب حقوق الصنيين الاكراد، وقالت: ديجب الاعتراف بالتركمان في شمال العراق، وأشارت الى وجود ٧٠٠ الله تركماني في منطقة الحظر الجوي شمال العراق، و٣ ملايين ونصف مليون تركماني جنوب اربيل ،وشعورنا أن ما نقوم



صفير: لاسلم اهلياً

بلاعودة مهجري الضاحية

■ قسال البطريرك نصسر الله

صغير أن ﴿ لا سلم أهلياً في لبنان

من دون عودة جعيع العهجرين،

ولفت الى دان السموقراطية بجب

أن تبدأ من تحت الي أوق أي

ماحسراء انتخابات بلدية كي

حاء موقف صفير في كلمة

امسام وفسد من المسهسجرين

المستحبين من بلدات المريجة

والنبلكي وتصويطة الغنبير في

الضاحية الجنوبية لبيروت قدم

البه منكرة عرضت لاوضاعهم

وأعلنت دان الدولة لا تعسسالم

فضيبتنا بمنطق الحق والعدالة

والقَانون والدستَّور، لنما بالتغاضي عن اعادة الحق الي

نصابه، وأعلنت والخوف على

مصير ارضنا وارزاقناء خصوصأ

ان التواريخ التي حست للعودة

مرَت ولم تَنفَّذِ... حتى وصلنا ألى

الساس وعدم الشقة في وجبودنا

تستقيم الاموره

🗖 بيروت – دالحياة::

# الهراوي: موقفي من موضوع الاعلام مبدئي ولأخلاف كبيرا مع الحريري

🗖 بيروت - «الحياة»:

🗷 اكد رئيس الجسسه وربة الياس الهزاوي امس أن موقفه من موضوع الإعلام اليس موجها ضد المقاومة بل هو موقف مبيشي. ونقل عنه نقب الصحافة محمد ألبىسعلبكى فسسوله انه ميمكن العُنوُسسَاتُ التي لَم يرخَصُ لها استكمال كل الشروط القانونية وعندنذ يمكن لمجلّس الوزراء أن يعبيد تكليف العبجلس الوطني للاعسلام درس الطلبيات مسجدداً واعطاء رايه، مؤكداً ان دلا خلاف كُعِيراً، مُعَّ رئيسٌ الحكُومة رفيق الحريري.

أستقبل رئيس الجمهورية تقيب الصبحافة وعرض معه الملف الإعلامي، بعد اللقاء قال البسعليكي: «تشرفت بمقابلة الرئيس الهسراوي بعسد كل هذا الضبجيج الذي أنتشس على اثر جلسة مجلس الوزراء الاضيرة واثر انتهاء الانتخابات النيابية، وقسد حسرص على أن يؤكس أني وللراي العام انه ليس ضد احـدّ مَنَ اللَّبْنَانِينَ. وانمَا هو كرئيس لجَميع اللبنانيين، وبالاحرى كاب لجميع اللبنانيين حريص على ان يكون على مسلقة واحسدة من جَمِيعَ اللَّبِنَانِينِ اما موَّقْفَه في ما يتعلق بموضوع الإعلام وهو الذي قيل لن نقاشا شديدا دار حوله في جُلْسَةٌ مجلس الوزراء الاضيرة، وأن احتلافاً في وجهات النظر أوصل مسجلس ألوزراء الى حسد مواجهة ازمة حكة، فقد نفر، فضامته ان يكون مجلس الوزراء ولحبه لزمية من هذا النوع، وقيال · أَنْهُ، انْمَا النار الْمَوضُوعَ الْمَتَعَلَقَ : يتلفريون المنار (حرّبُ الله) وما سبق لمجلس الوزراء ان سمح له به من اذاعة اخبار المقاومة مصورة استثنائية، وأن موقفة من هذا الموضوع كان مبدئياً عاماً،

فاما أن يكون هناك ترخيص

اي يسمح لهذه المحطة باذاعة الآخيار السياسية ويثها يما فيها لخبار المقاومة، وأما أن لا يكون هناك ترخيص. ولا يجوز ان يكون هناك موقف بين بين. لذلك كان حريصاً على أن تكون هناك قاعدة في موضوع الترخيص لوسائل

واضاف بعلبكي: «يقول فخامة

لرئيس: نحن رفسعنا صسوت المُقَاوِمَة وترفَّعُه في كل مناسبَة ومن اعلى المستافل الدولية وفي الداخل وفي الخسارج ومن واجب جميع محطات التلفزيون ايا تكن المسرخص لها، ان تولي اخبار المـقــاومــة الاوليــة. هذا واجب وطني لا يجوز لأي وسيلة اعلامية مرئية او مسموعة او مكتوبة ان تَتَلَكَأَ فَي الاضطلاع بِه، وَهَذَا موقف مبعثي لا اكثر ولا اقل، وهناك مجال لأستكمال الشروط القانونية. والموقف من الاستثناء ايضاً مُبدئي ولّا يجوزُ أنْ يحمل اكثر مما هو في الحقيقة وفي وقّال: «نفي فخامة الرئيس ان

يكون هناك خلاف كبير بينه وبين الْرِئْسِ رفيق الحريري. قد تكون هنَّاكُ وَجَهَاتَ نظرَ مَقْبِايِنَةَ في امور معينة ولكن يبقى أن فَّخامةٌ الرئيس، كسفسا قسال الرئيس الحريري، استعمل حقه النستوري في أعبادة النظر في قرار متحلس الوزراء. ومسجلس الوزراء عندما درس الموضوع وأفق الرئيس الحريري على وجهة نظر الرئيس الهراوي والغي الاستثناءات. الا ان الْبِسَابُ لا يِزَالِ واستعساً كي تستكمل الوسائل الاعلامية التي جاءت طلبأتها غير مستوفية للشروط القانونية، لاستكمالها كي يعاد النظر في تراخيصها ويدرس ألامر في المجلس الوطني للْأعلام. وطبعنا هذا اصر يجب أن يقرره

مُجِلس الوزراء. ومن رأي فَخامَة

Al Fawar

أحدث مطعم لبناني في لندن

يقدم أشهى المازات والمشاوي اللبنانية

فى صالته الحديثة المكيفة

جوشرقي فاخر

صوت الماء السائل من الفوارات

لائحة طعام شاملة وصحن يومي

خدمةممتازة

أسعار معتدلة مدروسة

50 Baker Street, London W1M 1DH Tel: 0171 224 4777, Fax: 0171 224 1616

كنلك استقبل الهراوي سقير الصغيرب في لبنان مستسد فيرج النوكسالي. وظهـرأ وزير النفــاع محسن دلول.

لمجلس الوزراء ان يعيد النظر،

ويعيد تكليف العنجلس الوطني

للاعلام بدرسالطلبات سجندأ

وكسان رئيس الحسمهورية

ستقبل وزير الصناعة والنفط

شباهي برمبومينان الذي أوضح

بعد الَّزِيْارَة انْ اسِْعار المَّازُوْت لَّا

تَرَال تَرَتَّفُع بولِياً وهو سينضَطر الى رفعها مخلياً. اما اسعار

البنزين التي تنخفض عالمياً فهو سيقوم بخفضها في وقت

واعطاء رايه.

المبعوث الكويتي غادربيروت

■ بيروت - دالحياقة أنهى الصباح وزير المياه والمواصلات والكهرباء الشبيخ جاسم العون زيارته لبيروت وغادر بعدما سلم الرئيس الياس الهراوي رسالة من الشيخ جابر تتعلق بالوضع في منطقة الخليج العربي.

واكد العون في تصريح قبيل منضادرته ان الرسالة دهاعت أفي ضوء التهديدات العراقية للكويت، المرجوة منهاء مشيرا ألى أنه سيستكمل جولته في المنطقة وسيبزور تركيا وتونس وليييا وجيببوتي لتسليم رؤساء هذه

الدول رسائل مماثلة. واعتبر دان الامة العربية والاسلامية ما زالت تعانى من أنعكاسات ونتائج الغزو العراقي للكويت عام ١٩٩٠، ولا ترال تتكبد 

شأنها أن تؤدي في طبيعة الحال الى تقلص وسائل الإعلام بصورة طبيعية. ولو طبقت القوانين الضرببية على هذه المؤسسات 🗖 بيروت – من محمد شقير: الاعلامية كما يجب ان تطبق لادى 📕 قالَ مصنو وزاري ان رئيس الجمهورية الامسر الى عسدول بعض هذه الوسائل عنَّ الاستُمرَّارِ بصورة اليساس الهسراوي لن يتسراجع عن رفسضسه الأست في المستنفية المستنفي المستنفي المستنفي المستنفي المستنفي المستنفية المستنفية المستنفية المستنفية المستنفية المستنفقية المستن

وسنئل البعليكي: هل هناك محيال للترخيص لاذاعات وتلفزيونات جنيدة؛ فاجاب: العودة عن القرار الذي اتخذه مجلس الوزراء في الجلسة الاخْيْرة فيَّ القصر الجُمهُوريُّ فْي بعُبِيدًا، القياضيُّ يرفضُ استَحَثْنَاء تَلْفُرْيُونُ والمجال مفتوح لتصحيح الطلبات التي كان فيها نواقص من حيث والمنار، وإذاعة والنور، التابعين لـ دحرب الله، لجهة السماح لهما ببث الاضبار المتعلقة الشسروط القسانونيسة التي نص بالمقاومة، وانما من خلال لجوء هاتين عليها القانون، فأذا استكملت المؤسستين الاعلاميتين ومؤسسات اخرى يمكن النظر فيسهما من جمديد. الى استكمال ملفاتها، لإحالتها على المجلس ووسسائل الإعسلام التي رفسضت الوطنى للاعلام الذي سيتولى درسها تمهيدأ طلباتها انما رفضت لأن هناك لرفّعها للى مجلس الوزراء الذي سيعقد جلسة في الاسبوع المقبل يفترض ان تخصص للنظر حيثيات لقرار المجلس الوطنى للاعسلام الذي درس كل طلب منّ في طلبات الترخيص. الطلبات وفنتها وحبد بصورة واضمسة النواقص التى اشتملت واكد المصدر الوزاري له والحياقة أن القمة اللبنانية - السورية الآخيرة تناولت مصالة عليها هذه الطلباتة وأستوجيت الشوصية رفض الشرخيص من تنظيم الإعلام المرَّثِّي والمسمّوع، وأن الرئيس حافظُ الاسد استُمعُ الى وجهَّةَ نَظُرَ الرَّئْيَسَ اللبناني الذي تمسِّك برفض الاستثناءات التي جانب المُجلِّس. والأن سيفسح المـجــال لهــنه المــؤسـســات جاعت خلافاً للتقرير الذي وضعه السجلس لاستكمال هذم الطلبات وتوفير كل الشروط القانونية وعندئذ يمكن

الوطني للاعلام في شَأَن منَّح التراخيص لُعدد من الاذاعات والتلفزيونات. ونقل المصدر عن رئيس الجمهورية: داما ان يؤخف براي المسجلس الوطني كسامسلا وبالتالي يوضع موضع التطبيق، واسا ان

وعسرض الرئيس اللبناني امسام الرئيس الامسد، وفي حصور كبار المسوولين السوريين، ألمراحل التي قطعتها عملية تنظيم الاعلام المرئي والمستسموع وفق مبا نصنت عليه وثيقة ألوفاق الوطئني والصعوبات التي وأجهتها منذ سسنوات حتى البسوم، واعتبر «إن التراجع عن الاستثناءات، سيشكل صراحاً لرئاسة الجمهورية وللدولة على السواء، اذ لا يجوز أن يستثنى بعض من تطبيق القانون بالسماح له بالعودة الى بث الاختبار، في مقابل ان يطلب من يعض أخر التسرام قسرار مسجلس الوزراء الذي وافق على تبنى الدراسة التي أعدها المجلس الوطني

ولفت المصدر الى ان رئيس الجمهورية الم يقفل الباب من خلال رفضه الاستثناءات في المبدأ، وانما اقترح ان تخصص فقرة من الوقت عبر تلفزيون لبنان والاذاعة الرسمية لتغطية الاخبار المتعلقة بالمقاومة في تصديها للأحسنالال الاسسرائيلي، وان يطلب من الإذاعات والتسلف زيونات التي وافق مجلس الوزراء على منحها التراضيص بان تخصص فترات مماثلة لتغطية اضبار

وأكد الرئيس الهراوي رفضه مبدا التمييز بين التلفريونات والإذاعات التي لا تزال غير مشمولة بالترخيص خصوصا لجهة السماح لبعض منها ببث اخبار المقاومة ومنع بعض المقاومة تعنى كل اللبنانيين ومن حقهم التصدي للاحتلال ومقاومته ما دام باقياً على ارضهم ويرفض الانصبياع للقرارات الدولية الَّدَاعِيَّةُ الَّى انسَحابِهِ من الآراضي التي يحتلها

وكان حواب دمشق على لسان كبار المسؤولين السوريين، بحسب المصدر نفسه، انها متؤيد تنظيم الاعلام المرئى والمسموع وتدعم الخطوات التي تتخذها الحكومية اللبنائية على هذا الصحيد، مشددة على

ضرورة التعاطي مع ملف تنظيم الاعلام من راوية تشبيت الاستقرار الامني والسياسي والحفاظ عليه ما امكن في ظل المُضغوط التي تَمارسها اسرائيل. وشند الْرئيس الهراوي عليّ ان منح مسجلس الوزراء الشراخيص لعدد من الإذاعات والتلفريونات لا يعنى اقفال الباب في وجه المحطات التي لم يشملها الترخيص حتى الساعية، خيصوصياً أن المنجلس وافق على تمبديد الفرصة لّها حتّى ١/٣٠ أ/١٩٩٦، كيّ تتمكّن من أن تستوفي المواصفات والشروطُ المنصّوصُ عَليها في نَّفتر الشّروط، منّ اجلُ أن تشقدم من المحلس الوطمي للاعسلام بطلب

مجلس الوزراء يفتر بعضها ويؤجل بعضها الآخر للحكومة الجديدة

مزيد من التراخيص الاعلامية

على الحكومة». ورد كتآر المسؤولين السوريين النين ايدوا أرتياحهم الى سير العملية الانتخابية والنتائج الَّتِي اسْفُرتَ عَنْهَا، بِمَا قَيِهَا الخُرُوقَاتِ التَّي مكَنْتُ الكثيرين من المرشحين من الوصول اليّ ساحة النجمة، خلافاً لكل ما كان يقال ان بمشوّ لا تحبد انتخابهم وندعم تاييد هذا المرشح او ذاك، بأنهم «يرفَضُون ما أشيع عن نية لتحجيم حرَبُ اللَّهُ. ويُعود الَّي اللبِنَانَيِينِ احْتيار من

الحصول على الترخيص الذيُّ سيحيلهُ بُدوره

بمثلهم في الندوة اللبنانية. وأبدواً ؛استعداد بمشق للمساهمة في تنفيس أحواء الاحتقان المترتبة على نتائجً الانتَّخَابِاتُ، كما انها مستعدة لأنْ تستقّبل ابرزّ الرموز النيابية المصنفة على خانة المعارضة، اوَّ تَلُّكُ التَّى تُصنفَ نفسـهـا بأنهـا منَّاوئة

امًا بالنسبة الى تنظيم الاعلام المرثي والمسموع فبإن كببار المستؤولين السوريين اثنوا على مواقَّف رئيس الجمهورية في دعمه غير المشروط لمقاومة الاحتسلال التي تنحمذ اشسكالاً عدة، وتوقيفوا ملياً امامً الخطب التي القباها من المنابر الدولية او في الداخل، لكنيَّهم عرضوا وجبهة نظرهم في شيأر تلفَــزَيون «المنار، وأذاعَــة «النور، من راوية

وفي هذا الصيد، نقل عن الميسيؤولين السوريين ان ولا خلاف في الموقف من تنظيم الإعلام المرئي والمسموع، وانما لديهم وجهة نظر في حسفسور تلفريون «المنار» وأذاعه والنوريِّ تنطلق منَّ إن رفضٌ الترخيصُ لهما يمكن ان يفسّر في الوقت الحاضر كأنّه اضعاف للمقاومة في الوقت الذي تمارس اسبرائيل كل اشكالَ الشَصَّعَيْدِ والضَّغط لدفع لبنان الي الموافقة على مشروع لبنان اولأ بهدف تحقيق قك الارتباط بين السسسارين اللبناني

وأكد المصدر الوراري ان المسؤولين السوريين «يدعمون كل توجه يراد منه السعى الى تنفيس اجواء الاصتقبان على الساحـة اللبنانية كي تتمكن من خلال وحدة الموقف من استيعاب الضغوط الإسرائيلية ومنعها من ان تحقق الاغراض السياسية والامنية التي

والسوريء

ونكر «ان دمشق تعتبر ان موضوع المنار والنور ياني في الوقت الحاضر جرءاً من ملف بقى الاحتسلال على جسرة من ارض الجنوب والبقاع الغربي، وبالتالي ليس من المستحسن الدخول في سجال مع حرب الله لا تستفيد منه الا تل أبيب، مؤكداً وأن المسؤولين السوريين المغوا القنادات اللينانية الرسمية والسياسية أن بمشق قامت بجهد فوق العادة ويطلب مباشر من القيادة السورية لتحضير الأجواء لنحقيق ائتلاف انتخابي بين حركة أمل وحزب الله في الجنوب، وإن هذا الجهد تسارع بعد اضفاق سرشحي الحزب في بيروت والمتن

للخروج من مشكلة الاستثناءات الجنوبي (بعبدًا) في العودة مجدداً الى ساحة النجـمة. وقد انطاقت في ذلك من اعـتـبـارات تتـعدى الحسـابات المحلية الى الحسـابات الإقليمية، حتى لا يقال أنَّ هناكُ اصعاناً في تحصيمه، ويذهب يُعضهم الى الدخول في لجِنهادات عير دقيقة وليست في محلها. فكبار

المسؤولين السوريين أنوا دوراً للتوفيق بين الاحسنسلال، وصسولاً الى قطع الطريق على الرهانات التي كانت تتحدث عن امكان حصول شرح سياسي وإمني في الجنوب، لا يحدم الا مشروع لبنان أولاً،

وان المسؤولين السوريين وان كانوا يبدون ارتياحهم الى هذا الأثتالاف، ببدون ارتياحاً الّي نتائج الانتخابات التي حافظت على طابع التَّنوع فيَّ التَمثيل النيابيُّ. لذلك تَمنت دَمشْقٌ على آلرئيس الهرَّاويُ بِالْتَعَاوِنِ مع رئيسيّ المجلس النيابي والحكومة نبيه بري ورفيق الحريري، السعيّ آلى مخْرج لا يشكل تراجعاً لرئيس الجمهورية عن موقفه الرافض للابقاء على الاست ثناءات في شسان الاعسلام المسرئي والمسموع، مع تقديرها ان النظرة في معالجا مسسالة آلمنآر والنور تتعدى تضمسيص مساحات في وسَّائلَ الإعلام المرخص لها لتغطية اخبار المقاومة، الى عدم اشعار الجهات الخارجية الاقليمية والدولية أن هناك من يود اضعاف ملف المقاومة ككل وعليه، فأن ألحل البديل لهذه المسالة لن يكون في عودة رئيس الجمهورية عن موقفه الرافض الاستثناءات او ريما من خلال الاقتراح الذي تقدم به الرئيس بري الرامي الى اعداد تشرة اخدارية مشتركة من خيلال تلفريون لبنان تتبنَّاهَا التلفزيونات المرخص لها، وانما في الإفساح في المجال امام تلفريون «المنارّ، واذاعة الَّنورَّ وغيرهما من المحطات، لاستكمال

وعلمت (الحياة، من مصادر سياسية مطلعة ان مجلس الوزراء سينظر في جلسته التي ستعقد في بعبدا الاسبوع المقبل، بعد عودّة الرئيس الْحريري من الخاّرج، في نفعة جــُديدة منَّ التسراحُــُيُّص في ضسَّوء نراســة ستبيعيذها المتجلس الوطئي للاعتلام الذي يفترض ان يتسلم هذه الطلبات في غضورً آيام. وقد يأتي المخرج في الموافقة على بعضً هذه الطلبات وفي مقدمها الترخيص لتلفزيون «المنار» واذاعــة «النور»، ولتلفــريون «تيلّـى لوميير، واذاعة «صوت المحبة، اللَّذِين يبثار البرامج الدينية المسيحية، وأذاعة والفرقان، التي تشرف عليها دار الفتوى والصخصصة لبثُّ البرامج الدينية الاسلامية، اضافة الي اذاعة يشرف عليها الوزير ألسابق النائب سَلِيمَانَ فَرِنْجِيةَ وَاحْرَى بِاسْمَ رَصُوتَ الْجِبِلِ، تخص الوزير وليد جنبلاط

اما بالنسبة الى التلفزيونات والاذاعات الاخرى، فيان البياب قد لا يكون مقفيلاً اسام مراعاة السعة الفنية للفضاء اللبناني، وانما لن يتم ذلك على وجه السرعة، وقد يحتّاج الي تحضير سيباسي للإجواء، منا يعني ان مصيرها سيبقى معلقاً الى ما بعد تشكيل

الحكومة الحسدة. والواضح أن البحث عن المضارج سيت على نفعات، وأن المرونة التي يبديها محرّب الله الجنهنة التنزامية قبرار منجلس الوزراء الامتناع عن بث البرامج السياسية والاخبار، مؤشر آلى اقتراب موعد الفرج.

امل والحرّب، باعتبارهما قوتين تواجهان واعرب المصدر عن اعتقاده دان كل هذه الاعتسارات مجتمعة كانت وراء تشجيع الاثتلاف الجنوبي، لئلا تضعف ورَّقة المقاومة،

وقوتنا وحقنا في املاكناء و إقبادت المتنكرة أن اربيعين عائلة من مهجّري المناطق الثلاث ويعيش كل منها في غرقة ولحدة في مــدارس، وســبع عــائـلات في بيوت حاهزة قدمتها كاريتاس و ١٥٠ عائلة في بيوت مصادرة وهي مهددة بألاضلاء من دون أن تُخلِّي مُنَازِلِهِا فِي الصَّاحِيَّةُ ولا تزال محتلة، و ٢٠ عائلة لدى الأقارب والاصسحاب، والساقون مسافرون او مهاجرون، ودعت الم ، اخبالاء المنازل والعبدال في المناطق الثلاث التي تسبعي ساحل النصباري، وعدم الطلب من المهجرين منهبا لضلاء امباكن اقامتهم الحالية، ونفع تعويضات لهم، وطالبت ابتعاريز القوى الأمنية في المنطقة والعمل على ارالة الجزر الامنية الخاصة ونزع السلاح الذي تمتلكه العناصر غير ملفات الترخيصء الشسرعسية، واكست «تجساوب

وردُ صغير بكلمة هنا فيها اعضاء الوفد الذين سعملون معا لجنة متابعة وبلدية ووقف على رغم عدم اجراء انتخابات بلسة منذ العيام ١٩٦٦ وكنان من ولجب الدولة ان تجري هذه الانتخابات منذ زمن طويل لان الديموقراطية لا تكون من فوق بل يجب ان تبدا من تحت اي من البلديات والهيئات الاختيارية. اننا نهنئكم أيضنأ على ارادة العبودة وعلى تغاهمكم مع جييرانكم وهذا اسر نرغب فيه. وقع ظلم اثناء المحية عنيما امتيحت ألبولة يوبلان ولكن السوم لا حجه لدى التولة والسلم الاهلي لن يكون الا بعودة الوطن ووجود دولة عأدلة. رَّلجعنا قضيتنا وبالتالى فانها أيضاً ا مقدمة وثيقة الوفاق، ومهما قبلً ان لبنان اصبح في وضع صحيح قول في غير محله، لانه أن يصبح

في وضع طبيعي مز دون العودة

الفاعليات الموجودة على الأرض

لتسهيل العودة،.

مجهنز طبيق أللمواصف ات الدولية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63



اللقاءالو الماليلا

اعتواحو

ورغوس فه mil de la compansión de The same grand -Same and the same of the same -The second second The same and بأسر فوض التعطر الكاة Market Committee il Care -and the same of the same and the same of th · Work The same of the sa 2 May 3 300

نمعون: السلط ومجلس النواه

ران و ينيان سايات الواسعي الانسوال

The state of the s

A STATE OF THE STA

and the same of the same and

manual personal perso

للبالبالية للمحاور أأنعار أبطي المطالعية علي and the second of the second of and the same of the same All the second second A WAR I THEN A . A. . . . - Committee of the comm Margaretta and an and an area and an

لتنسيق القائم حالياً بين اكثر من جهة رسمية

معنية بالموضوع ما يشكل صعوبة في تحديد

موعد بالأثم جميع الأطراف، وقال ولا أرى أن

التَّـاخَـيِّـر شَيَّء مَـهم، ولفت الي استـمرار

النشاور في موضوع اللجنة الاستشارية

لإعصار لبنان التي ستفظم الادارة الاسيركية

واشار الى أنَّهُ اثار سَع البينيورة امكان عقد

أجسَماعات بينه وبين مستوولين في الادارة

الأميركية معنيين باللبنة الأستشارية الناء

وجوده في نيوبورك للمشارخة في الاجتماعات

السنوية لصندوق النقد والننك الدوليين لتكون

هذه الأجست ماعبات توطئه لزيارة الرئيس

الحسريري المقسررة الى واشتسطن في وقت

شمس الدين

التقى سفير الصين

🗷 بيسروت - «الصبيساة» -

استقبل رئيس المجلس الاسلامي

الشبيعي الأعلى الامام محمد مهدي

شـــمس الدين امس الســقــيــر

المسيني في لبدان زياو بيكينغ

الذي يجول على المسؤولين مودعاً

وأعلن السيفيس الصبيتي انه

بحث مع شمس الدين في الوّضع

في الجنوب «وضسرورة تطبيق القَّرار الرَّهْم ٤٢٥م مَـؤكـداً ددَعم

الصين المطلق للبنان من اجل

والشقى الاصام شيمس الدين

سفير لبنان في تركيا جعفر

معاوي والسفير فوزي صلوخ

فصلاله

يستبعد قيام اسرائيل

بحرب ضدلبنان وسورية

ش 🗷 بيروت -- «الحياة» -- دها

السيد محمد حسين فضل الله الى

الصدر من بعض أوضاع الجنون

الاسرائيلي والمغاصرة الأسرائيلية

التي قد تحرف الحرب للخروج من

مازّق معين، مؤكداً ان سورية

سنثلُّ الْحَادَيةَ فَصَالَ اللَّهُ فَي

درس التفسير القرآنى الإسبوعي

امس عن الحال الذي تُحيشيه

المنطقة، وهل يتوقع عَملاً عَسكرياً

ضد ابنان وسورية، فقال: «قلنا

سابقأ ونؤكد ان علينا ان نكون

حنرين من العنجهية الاسرائيلية والمغامرة التي قد تحرك الحرب

من اجل الخروج من مازق داخلي

او الخروج من مازق المقاومة، او

ليست في وارد ان تبدأ الحرب.

تحقيق شذا الهدف،

لمناسبة مغابرته لبنان نهائيأ

اجتماعاتها في واشنطن.

جونزاستبعدان تكون التطورات الاقليمية تسببت في تأجيله

السنيورة: اجتماع اللجنة الاستشارية

في الثامن عشرمن الشهر المقبل

اعتبران تطوير اللقاء الثلاثي وتوسيعه ضروريان

شمعون: السلطة استعملت المحدلة لحفر الخنادق

ومجلس النواب مسير وقد بيصوت لعصا مكنسة

معلَّبة ومستِّوردة. همَّهم مشاركتنا لنشريع

تزويرهم وهمنا التوصل الى الحد الادني من

تَمَثَّيْلُ الْأِرَادةِ الوطنيةِ. همُّهم ترسيخ الخَلافات

وتغنَّيَّة الاحقاد، وهمنا ان نصل الى مصالحة

وطنية حقيقية تنبع من توجه الشعب اللبناني

وتقوم بين ممثليه الحقيقيين، همهم ارضاء

الخارج الذي قسم اللبنانيين غالباً ومغلوباً،

وهمنا المحتافظة على الثبوايت الوطنيسة

واستلهام الارادة اللبنانية الحية. وجاء القرار،

ومعه قانون للانتخابات مفصل على قياسات،

. لا يسساوي بين اللبنانيين ومطعمون فيه من

الوجبهة الصعقورية. فسنارع المتعهدون الى

تْنَفِّيدْ تعهداتهم بأي ثمن. وَلم تكن النَّشيجا

مغايرة عن سابقاتها بحيث لم تنزع صفة

اللاشرعية عن سلطة جاءت مغتصبة سنة

١٩٩٠ وَمِقَاطِعةً سِنة ١٩٩٢ ومزورة سنة ١٩٩٦.

انتخابات صدق من سمّاها «بالمصلة» حصدت

الشبعب اللبناني بغالبيته واستبينات به من

حنضس من سيورية ومن المقابر المحليبة ومن

الغيباب. ولم يتريد منظمو هذه المهزلة عن

التهديد والوغيد واللعب على الخلافات المحلية

والانقسامات الداخلية العائلية والعشائرية

كان ارتَّقي من خَلال مواقفه الوطنية ليصبح

وأسف اللقاء دعلى المهللين والمباركين لهذه

الانتخابات النين غضوا الطرف ولا يريدون ان

الانكابات الفيل عطوة العرف ولا يريدون ان يروا الشوائب في بلد انقلبت فيه المقاييس، فعا يصلح في الولايات المتحدة وفرنسا لا يصلح قطعاً في لبنان، فالتنصت على مخابرات داخلية يقيل رئيس الجمهورية، وقبول رشوة يغلب قلة على كشرة، وعدم

الشهائة للحق يلغي مبرر الوجود، وسنال «اين

نحن من هذا الواقع في لبنان؟ هل المقصود من

الإشادة بالانتخابات اظهار دور سورية ودعمه

وإلامَ يَعَضَّى هذا الدعم في المُسْتَقَبِّلُ بِالنَّسِبَةِ

الي مصير لينان وشعية؟ . واعتبر «أن هذه

الاتتخابات المزيقة تشكل فصلا من فصول

مخطط تقويض السحادة اللبنانية وضرب

خصوصية لبنان ولربما انهاء كيانه خدما

لمسالح اقليمية في وقت تطرح خريطة المنطقة

وُحمل «اللَّقَاءَ» عَلَى «كمُّ الاَّغُواه والتَّعْتَيْم

على الوقيائع والاحبدات لطمس الحقيقة

ومتصبادرة متعظم وسنائل الاعتلام الرئي

والمستصوع، بما يمهند الطريق امناه المخطط

الخبيث للأنتقال بعدته الجهنمية وصب حام

غضبه على النقابات والجمعيات والأحزاب

التي تؤمن بلبنان وطناً نهائياً لجميع ابناته

حراً سيداً مُسْتَقَالاً، وتصرُ علَى الديمُوقراطية

والتحرية نظاماً ونهج عيش، ودعا «القيادات

الوطنية التي تسعى وتعمل عن حق لاستعادة السيادة والاستعلال والقرار الحر، الى المشاركة

في أعادة ترميم منا تبقى من هذا الوطن مشخطين مفارقاتنا الشاصة ومركزين على

استعادة لبنان عافيته وسيانته واستقلاله

والمواطن كرامته وحريته وحقه في عيش كريم

على ارضاء. وأعلن وضرورة الأست عبدالاً للمشاركة في انتخابات البلديات المزمع

اجراؤها، فهذه تختص أولاً واخيراً بالشان

ويعدما اشرف المنعي العام المالي القاشبي

الصلاحية القمنائية، طالباً الإرعاء عليهما

سنداً للمانتين ٣٥٩ و٣٦٠ وما يليهما من

قانون العقوبات التي تنص على الاشعال

الشباقَّة الموقتةُ والتوسُّع في التحقيق ليطال

وتعتبر هذه اكبر عملية اختلاس يضع

القضاء يده عليها بعد الحكم على اربعة اشتخاص بالاشتغال الشناقة الموقشة والزامهم

اعادة الامسوال المسلوبة من وزارة المال عبس

وتحركت أدارة الجمارك واتخنت صفة

الاعساء الشنخسصي بحق الموقسوفين وكل من

المسركين.

الإوقاف الدرزية.

سيظهره التجقيق.

معينين للواطن الي القون الوسطي بعد

🗖 بيروت – دالحياة::

■ طالب «اللقاء الوطني» الذي عقد بدعوة من هيئة النّنسيقُ النقابيسة، مسجلس الوزراء سالتب أحع كليباً عن قبراراته التعسفية في شأن تنظيم وسائل الإعلام واعتبارها لأغية، وبالعودة الفورية الى بث الاخدار والبرامج السياسية عبركل وسائل الاعلام المرثى والمستمسوع العساملة في

حَضْر اللَّقَاءَ الذي عقد عصر امس في فندق دريق أيسيسرا، في بيسروت، الى رئيس الأتحساد العمالي العام اليناس ابو رزق واركان الانحاد والنقابات، كل من الرثيسين الدكتور سليم الحص وحسين الحسسيني والوزير أسسابق فسؤاد بطرس والنواب نجساح واكسيم وراهر الخطيب

🗖 بيروت – من حبيب يونس:

لمفالسفات المتوجودة فواج

الأراء سنغسر لكنافان

غلساء لوف سريطور

ست ست دست وسنالله

سعد عالمد د " ف و ف و تواد

سايات الراحدين المشاهر المناهر المناهر

معد رسر صؤبل أر سينافج

المعور المرافلوق ويبياره

سرست زبرتن

حمد حس ر مذ خواه

الرغب فالإعتابية

عدر ساد،ختورخ

مستنع تنجيروا

ومسارسها وشبعوا

لوملقصة والبحداق فرجع

يونهر ويموديوناتناوه

سار وسمت خوج

فمستعث وينشأني فلتأثث

مضاعب وسبقة لتافؤونه

عدار نسخ فروعإته

منجس يتدرق

🛎 اكسد الرئيس امين الجسميلَ والعسساد

ميشال عون ورثيش حرب الوطنيين الاحرار

بوري شمعون «ضرورة تطوير اللقّاء الثلاثي

وتوسيعه والانطلاق مجندأ فنتتلاقي على

مصلحة الوطن ونتجاوز حساسياتنا ومفارقاتنا لنبني الاطر التي تمكننا من الصود في وجه كل عابث بوطننا ولنفسح في

المجال اسآم اللبنانيين للمشاركة في تقرير

انه الخط العبريض الذي سيبني عليله

مصير وطنهم والدفاع عن ثوابته ومصالحه.

«اللقاء الثلاثي» جبهة وطنية سيعلنُها في ٢١

تشرين الثاني (نوقمبر) المقبل، عشية النكرى

الـ ٥٣ لعيد الاستقلال، كما قال شمعون

له «الصياةً» بعد مؤتمر صحافي عقده ظهر

امس في البيت المركزي للاحرار في الاشرفية.

وأذاع فيه بياناً للقاء بعد اجتماع اركانه في

بُّارِيسٌ فَي ١٨ ايلول (سبت مبر) الْجارِيَّ. فأجروا تقويماً شاملاً للانتخابات النيابية

وحضر المؤتمر اعضناء لجنة المتابعة للقاء

الشلاتي القاضي يوسف سعد الله الضوري وبيار امين الجميل وشاكر عون وروبير خوري

والياس ابو عاصى، واستهله شمعون بانتقاد

دَالِادَارةُ النُولِيةِ النِّي تَضِحُي بِلِبِنَانَ وَتَضِعِهِ مُوضِع تَجِانَب بِينَ اسرائيل وسورية ليكون

ثمنًا أو جائزة ترضية، وبين المزايدين المدافعين

عن معدالح المحتل المفرطين بمصلحة الوطن،

ومجموعة اشخاص نصبوا حكاماً في نظام

للموقراطي فاسعنوا فينه نقضنا وخرقأ

وأفساداء ونصائح سقراء ويبيلوماسيين

تعودوا اتصافنا بخب براتهم والتنصل من

التزاماتهم ومواقف متواطئة لبعض المقامات

السياسية والروحية والأجتماعية والانسانية

لا تتجاسرٌ على فضح ما يحملُ في لبنان،

قاطعوا الانتخابات لحسهم الوطنى ووعيهم

وحراثهم ومسمودهم في وجنه التحديات

والتهنيدات فجعلوا لصوتهم ضمانا وقيمة

معنوية وحجبوه عمن لا يستحقه، ودعا جميع

اللبذانيين الى دوعي مستؤولياتهم فلسنا في

موقع المحاسبة عن خطا وصواب، بمقدار ما

نَحَنُّ مُلْزَمُونَ أَنقَاذٌ مَا تَبِقَّى مَنْ لَبِنَانَ. فَمَعَأُ

يمكننا الخروج من هذا الوضع فلا يبقى لبنان

سرحاً لحروب الآخرين او شهواتهم، ولا ثمناً

لسلم منصطنع يحساولون تمريره بالحسيلة،

سلامنا هو سلام الشبعوب اما سلام الانظمة

فيتبيل بتبيل هذه الانظمة، وإضاف انتطلع

اليَّسُوم الَّي قَلَةُ فِي لَبِنَانَ تَنْهَشُ مَمَا تَبِقَى مَنَّ

مضائم وتتنقاسم المكاسب والمسابي، والي

مواطنين حرموا ابسط حقوقهم خيارهم بين

ووجه نداء آلي رجميع اللبنانيين للتكاتف

والمواجهة والصمود في وجه الارتهان والقهر

والاذلال حقبًا إن نرفضُ مَا يِفْرِضُ عَلَينًا وَإِنْ

يسباعندا في استعمادته آلا من يرى عندنا

وتابع البيان: دارينا الشاركة في انتخابات

أينابية تُشرَج المواطن من محنته وتعيد إلى

الكرامة وتحصيل لقمة العيش،

لرغية والاصرار والقاومة.

وهنا بيسان «اللقساء» اللينانيين «النبن

والانحدار الذي أصاب مجتمعناء

وناقشوا الوضع العام

وبيار حلو وفؤاد السعد ومنشال سماحة وعصام نعمان وعلى عمار وسمير عون واسمر اسمر، ورنيس حرب الوطنيين الاحرار دوري شمعون والقاضي يوسف سعدالله الخوري ممثلاً التيار العبوني ونائبا رئيس حرزب الكتبائب منيسر الصباج وكسريم بقسرادوني والامين العسام لمنظمنة العمل الشيوعي محسن ابراهيم وسعدالله مرزعاني عن الحرب الشيوعي اللبناني وشخصيات

ومصطفى سعد وزهير العبيدى

وجسمع من العاملين في وسسائل الاعلام والتقابدين. ودعا البيان الختامي للقاء الى ووقف حملة السلطة ضنَّد الحركة النقابية ورفض التدخل في شنؤونها والتمسك بحرية العمل النقابي وبسائر الحريات العامة، خصنوصاً حرية الرأي والتجمع

وشكل اللقساء لجنة مستبايعية

العمالي، وتحميل السياسة الاقتصائية والاجتماعية للسلطة المسؤولية الكاملة عن عدم

> الخوف على المصير واخصاف البسيسان دان النهج السائد لدى السلطة السيباسية الحاكمة ينذر بالإطباق على البلاد باسرها ويشير لدى جسيع اللبذائيين الصوف على مصير لبنان الوطن والدولة، ويهسدد مشروع بناء دولة المؤسسات والقنانون ويحسولهنا شنركنة محاصصة سياسية طائفية قائمة على الاستنساب والتعسق لخدمة المسالح الشخصية والفدوية

ستنعقد الاثنين لوضع خطة

التحرك للناسبية لدفع الحكومية الى تلبحية المطالب وأتضاذ كل الخطوات التصعيدية بما في ثلك الدعوة الى الإضراب والنظاهر

الأمكان احراء الأنتخابات البلدية في الربيغ وحى هذه المبسادئ والمطالب. تلفزيون لبذان جان كلود بولس.

وتحدث عدد من المشاركين من

واعتبر ابو رزق دان اهل السلطة . خرجوا من انتخابات التزوير وفي اعتقادهم ان الوقت حان للأجهارُ على الحسسرية بعسند طعن الديموقراطية،. ورأى «ان فضيحة الاعلام جزء من سياسة هدفها الغساء الحسريات العسامية والديموة واطبة مسحدرا من وشمول هذه السياسة الحركة النقسابيسة والاحسزاب وهيسشات المجستسمع المدنيء. وقسال دانهم يقتلون لبنَّان،، وأعلنُ دائنا قررناً مواجهة للحطة ورفض سياسة

القهر والتجويع،

لكون تلك تشرع القوانين في ظل الاحتلال وهذه

تحمي المواطن في حياته البيومية وتساهم في

تأمن منطلباته، منّاشداً جَـمَيعَ اللبنانيينَ

«المُشَّارِكة عملياً وفعلياً في هذه الانتخابات.

موقيفنا معبارض لسلطة الأمر الواقع وهدفنا

وسئل شمعون عن قراعته للواقع السياسي

الراهن، اجباب ولا متعلوميات لدينا اكثر مما

لنيكم وما تقرّاون في الصحف، لأن ما يحصل ليس امريره في البدينا. وإذا وقسعت الحسرب

اَقَلْيَمْنِا فَلَا يَمْكُنْنَا فَعَلْ شَيَّءَ. ووصف تجربة

مقاطعة الانتخابات بانها دجيدة، رافضا

التعليق على طرح «لبنان اولاً»، ومعتبراً «انَ ما

يهمنا ان يكون للحكم اللبناني كلمة وارادة في

هذا الموضوع او غيره، وأشادٌ بمواقف بكركي،

معتبراً وأن السلطة لا يمكنها التدخل في

الانتخابات البلدية بالطريقية نفسها التي تدخلت في الانتخابات النيابية، فالامر مختلف،

لذا تراهم يتهربون من اجرائها، وتوقع ان

يبدأ الشعب ببوعي مضاطر المرطة ويستمع

أنحشر الى المعبارضية عندما يبدأ بمواجهة

الاستحقاقات الاقتصابية والمعيشبية

وقَّالَ شمعون «ان المجلس النيـابي الجنيد

مُبِر قادر على القيام بشيء، فلو اراد مُثَلًّا

انتخاب رئيس جمهورية جنَّيد هلَّ يقَّدر؟ بدنُ

يجيبِ ولو رئيسِ حتى ينتضّبه. انه مـُجلُسُ

مُسَيِّرٌ قَد يُصُونُ لعَمْنا مكنسة، وأكد دان

المعارضَية لمّ تضعف، لا بل قويت لان كُل جسمّ

تستناصل منه المكروبات بقُوي، والمعارضة

ليست احتكاراً لأحد، واذا وصلنا في النهاية

الِّي النقطة نفسها لمن تقول أنه بعارضٌ، فلبكن

على كل، عملنا ليس مجسرد معارضة، أنه

مقاومةً سياسية لأمر واقع مرفوض، وانهم

السلطة دبالعسمل على هدم كل شيء، من منثلُ

الاحتزاب، والتنخل صنى بين ابناء العائلة

الواحدة، لكن هذا لا يدوم لأن الحرب صاحب

القَصْية، المؤمن بها سيعود قوياً». وأكد «أن نية

العماد عون العودة الى لبنان قائمة، لكن المانع

انه ليس مُرتاحاً الى نيات الحكم بالنسبة اليّ

امور كثيرة، والامر نقسه ينطبُق على عودة

وعن شـــعـــار السلطة في هذه المرحلة

والمحتلقة بعد شعارها السابق والقطارة قال

شمعون والمحيلة تستعمل لتمهد الطريق، لكن

السلطة استعملتها لصفر الخنادق بين

اللبنانيين. ولكن هذه لبست محدَّلة كبيرة كمَّا

وسالت دالحياة، شمعون، بعد المؤتمر، عن تقويم دالمؤتمر، عن تقويم داللقاء الشلاقي، لتصركات القوات السورية في لبنان، فلم يعلق وقال دلا اريد ان الصرد ممتقباً بالتنكير بما يتردد داما اعادة النقاء المدالة على المدالة الم

انتشار واما ضغط من جانب الولايات المتحدة

تستخدمه من جانب أخر في الصغط على

اسرائيل، واما تَنفُيذ لأحد بنُود أتفاق الطائف،

وسئل: هل العميد ريمون اده موافق على مضمون البيان الصادر عن «اللقاء» اجاب «إنا

والعميد متَّفقان على كل شيءٌ. وهل يتمثل

العميد او حزب الكتلة في ألجبهة المزمع

تشكيلها؟ اجاب رفي حينه نعلن من سيتمثل في

🗷 اوسترسوند (السويد) - أ ف ب - أعلن مكتب الهجيرة السويدي في أوسترسوند الثلثاء تمسكه بقرار ابعاد اللبنانية ميرات

مزهر (٣٠ عاماً)، على رغم انها حامل في الشُّهر

وأوضح المكتب أن قدرار ابعساد معزهر لا

يتعارض مع حقوق الإنسان. ووصلت ميرفت

عام ١٩٩٣ ألى السويد، بعد عام من زواجها

باللبناني جمال مزهر الذي كان حَاثُرًا عَلَى

اقامة واجازة عمل في السويد، فحصلت عليهما

بدورها. لُكن ميرفت مزهر انتقلت للسكن مع

شقيقتها في جنوب السويد، بعد تدهور

علاقتها مع زوجها. وجردت السلطات

السويدية ميرفت من اقامتها عندما تنبهت الى

انقصالها عن زوجها، سع ما يحمله نلك من

تبعات قانونية. لكن الزوجين تصالحا قبل عام،

وقررت ميرَّفتَ ان تَنْجِبُ طَفَلاً، وحملت بالفعلُ.

ويعتقد مراقبون أن السلطات تشتبه في أن

ميرفت عادّت الى روجها وتعمدت انجاب مُلفل منه، من أجل الحفاظ على اقامتها فقط

الأخير، وستضع بعد أسبوعين.

واما امتصاص نقمة بعد الانتخابات،

يتصور البعض، بالكاد محدلة سقفء.

الرئيس الجميلء.

العمل معاً من أجل ايصال صوت الحق،

# غارة إسرائيلية على إقليم التفاح

# عملية للمقاومة وجرح ٤ من الجنوبي

المقبل من دون بطاقة انتخابية،

■ واصلت اسرائيل اعتداءاتها لليوم السابع على التوالي امس قصفاً برياً وجوياً. قبعد القصف الصباحي الذي تعرض له البقاع الغربي والجنوب اغار الطيران الحربي الاسرائيلي في الأولى الا ربعاً على اطراف بلدة اللويزة في اقليم التَّفَاحُ. واطلقت الطائرات المغيرة اربعة صواريخ احدثتُ انْفُجارات قوية سمع دويها في المنطقة. وكان الطيران الصربي والمروحي كثف طلعاته قبل ظهر

المر: باشرناتصحيح

لوائح الشطب

باشرت تصحيح لوائح الشطب الانتضابية،

استعداداً لاجراء الانتخابات البلدية والقروية، بعدما اثبتت الانتخابات النيابية الاخبرة

وكشف ان الوزارة باشرت تحضير البطاقة

الانتخابية، بعدما نقل نواب امس عن رئيس

المجلس النيابي نبيه بري أشتراطه انجاز

البطاقة الانتضابية لإجراء انتضابات بلنية

وقروية، لكن المر رأى الله في حاجة الى مستة

أشهر على الاقل لانجاز تصحيح لوائح الشطب

والبطاقة الانتخابية، اضافة الى تامين

الاعتمادات المالية اللازمة، وهذا يعنى أن في

وكان المر تتحدث بعد لقائه امس الرئيس

بري الذي النَّقي عدداً من النواب، والسَّفَيرَ

محصود حصود ورئيس مجلس ادارة شركة

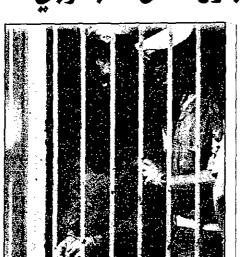
وجود اخطاء عدة في هذه اللوائح.

🖿 بيروت – «الحياة» – أعلن نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر دان الوزارة

وبين السابعة والتباسعة والنصف صبياحاً، مشطت قوات الاحتلال جوانب الطريق التي تربط بين مثلث السريرة وسهل كفرحونة بالأسلحة الرشاشة والقذائف الصاروخية. وكانتُ المُنفعية الاسرائيلية قصفت فحر امس، في شكل متقطع، مرتفعات الجبل الرفيع وبلدات فرون والغندورية وزوطر الشرقية ورُوطرٌ الغُربية. وترافق القصف مع تحليق للطيران

المروحي في اجواء القطاعين الغربي والاوسط. واعلنت دالمقاومة الاسلامية، - الجناح العسكري ل محرّب الله، في بيان امس أن احدى مجموعاتها هلجمت في الحاتية عشرة قبل الظهر ،تحمعاً لقوات الاحتلال داخل موقع بئر كلاب بالاسلحة الرشاشة والقذائف الصباروخية ومنققت داخله اصبابات مؤكدة، واعترفت الإذاعة الاسرائيلية امس بإصابة اربَّعَةَ عنَّاصِرَ من اجبيش لبنَّانَ ٱلْجنوبِيِّ، ٱلْمُوالَيِّ لِإسرائيل في عملية نفنتها المقاومة الاسلامية ليلُ

امس في اجواء النبطية وصور والاقليم ونفذ غارات



🗷 أكد وزير الدولة للشوون المالية فواد

السنيورة بعد لقائه السقير الاميركي في

بيسروت رينت شساره جسونن أن المجتم وعمة

الاستشارية الداعمة لإعادة الاعصار في لبنان

ستجتمع في الثامن عشر من الشهر القبل في

واستجعد جونز في تصريحات نه بعد

اللقيَّاء الذي استتَصَرَ نُصُو سَاعِـة ان تكون

التطورات الحساصلة في الشسرق الأوسط،

تسببيت في تاجيل اجلت ماعلات اللجنة

الاستنشسارية من الرابع من تقسرين الأول

(اكتوبر) الى الثامن عشر منه، وأكد أن التأخير

«يعود الى أمور تقنية لها علاقة بحجم

واشتطن توهَّذا الامر حُسم وحُبد نهائياً،.

الشريط الحدودي المحتل.

على صعيد آخر، افرجت القوات الاسرائيلية انسر عن خمسة معتقلين من سجن الخيام بقوا جميم داخل الشريط الحدودي وعرف منهم يوسف ابراهيم من العديسة ومحمد سُعيد العجمي (دبين)، محمد

# مصطفى الديراني قبل محاكمته في اسرائيل امس. (١ ف ب)

اول من امس وبندمير ألية «كمنكار، كانوا داخلها على طريق دير سريان في منطقة مرجعيون داخل

ترمس (طلوسة) والآخران من بلدة بنت جبيل.

المجلس بجميع اعضائه من عمداء

وممثلي اساتذة جلسة الثلثاء

المقسبل لاكسمال درس مسساريع

المراسيم وصولاً الى اقرار الصيغ

# اعتصام لرابطة الاساتذة المتفرغين واده يعتبر موقفهم سلبيا

المركزية في الجامعة التي ينتمون

اليها وأنآ وزير وصاية عليها،

واعتبر موقفهم هذا سلبيأ وموجها ليس ضد شخصي بل ضد الجامعة، علماً انهم يعلمون انى لا ارفض مقابلتهم، ونكر باجست أع محلس الجسامسية الإثنين الماضي في حضور الدكتور عضام خليفة

وقال في تصريح تعليقاً على الإعتصام الذي نفذه الإساتذة في الإسساندة المتهفرعة والذي تم النَّـوافق خـلاله على ان يعـقـد

> متهرباً من هذه القضية،. وأستنكر موقف الاساتذة «اذ هم رفضوا الحضور الى الادارة

### جامعة الغتربين: الزئيس المندله يعلق عضوية الرئيس نعيم

وأستند انطوان في قراره الي الصبات التي منحه اياها المُجلس الرَّعُاسي في سباو بأولو اخيراً «باتضاد القرارات اللازمة في حق الاعضباء الذين يقومون بأعمال مضرّة في حق الجامعة». وفي بيسان لانطوان والأمين العام للجامعة جوزف فرنسيس، اسفا دلان يريا بعض الوجوه وقد بفعتها الإنانية وحب الظهور الى الاتجار بقوة الأغتراب اللبنائي من انتجال صفة الى ادعاء باطل كرئيس جنيد للجامعة».

واعتبرا ان تصريحات نعيم

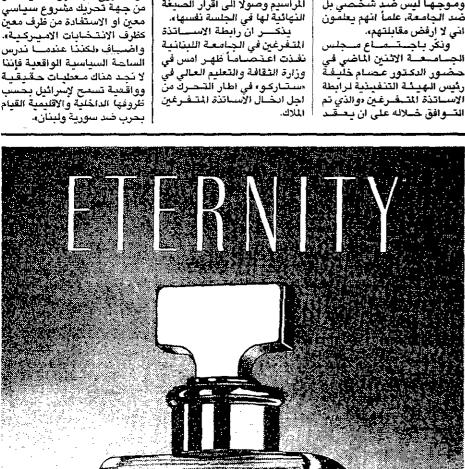
🗖 بيروت – «الحياة»:

🖀 قال وزير الثقافة والتعليم العالى ميشال اده انه يتأبع درس ملفأت الإسائذة المتفرغين المرشمين الى بخول الملاك بعيماً تسلم المستندات الضرورية قبل

مقر الوزارة في «ستاركو، أمس: «انا موجود في الادارة المركزية للجامعة اللبنانية منذ ٢٥ يوماً اتابع يوميياً برسٍ ملفات ٢٢٣ متعاقداً متفرغاً. وقد فوجئت باعتصام الإساتذة على رغم اني دعوتهم الى الحصور الى الأدارة المركزية حيث اتابع برس الملفات مع العمداء والمديرين. هم يعلمون تماماً اني مستعد لترويدهم أي توضيحات يطلبونهاء. ورأى دانً هذا الأعسسصام قد يؤدي الى تضليل الراي العام، لذلك ارتايت التوضيح والتاكيد اني لست

🗯 بيـروت - «الحسيــاة» - في . . س. اطار الننازع القائم داخل الجامعة اللبِّنانيـةُ الَّثِـقَافُـيـة في العالم، اصند رئيسها الممدد له جورخ انطوأن قترارأ امس اعتبر فيه وضع السيد ناجي نعيم الذي اعلن انه رئيس الجامعة، «مخالفاً للقانون، وعلق عضوبته.

غير صحيحة تتضمن روح الانشقاق والخُلاف، وأوضحاً أن ريستي الم ينتخب هو أو غيره رئيسساً للجامعة في المؤتمر العاشر الذي عقدته. ولاَّ يملك اي مستند يثبتُّ ادعاءه. وأن اختيارٌ الرئيس بالقرعة الفيء ونكرا بتمديد ولايتيهما سنة اشهر في انتظار المؤتمر الـ ١١ في استرائياً حيث يتم انتخاب رئيس جديد.



### الحياتي للمواطن ولها تأثير مباشر في وضعه الاجتماعي وتختلف عن الانتخابات النيابية الوطن عاقيته، وأرانوا أن تبصم على قرارات ضبط عملية اختلاس في جمارك مطاربيروت السويد قررت إبعاد لبنانية حامل قبل أسبوعين من الوضع

🛘 بيروت - «الحياة»:

واستناداً الَى الذحقيقات التي اجريت معهما، فإن العميل الجمركي كان بأخذ الاموال مِنْ صَاحَبُ الْبِصْآعَةِ الْمُجِمَّرِكُةَ وَيُذَهِّبِ الَّى أَمِينَ الصندوق ويسحب وصلاً بالقيمة المطلوبة من دون بغع الأموال التي كنانا يتقاسمانها في

نقل امين الصندوق من مركزه الى مركز أخر موهماً أدارة الجمارك انه سند المبالغ المتوجبة عليه من خسلال شك وهمي بقيمة الإصوال

نهاية كلُّ بوم. وقد اكتشفت الاختلاسات عندماً

🗷 وضع القضاء اللبناني يده على جريمة اخت لاس كانت تحري في احد صنائيق الجمارك في مطار بيروت النواي عن طريق التسرُوير واصِّدار شُسيكات وهمسيسة من دون

وبلغت قيمة المبالغ التي اختلست حوالي بليونين و ٢٣٠ مليون ليرة لبنانية على مـدى ثلاث سُنوات استَّنت مُنْذ عُسام 199٣ حستى الشبهر المَاضِي، اما بطلا العملية فهما امين الصنبوق يوسف قنوح والعميل الجمركي محمد رباح قاروط والتحقيق سيستعر لمُعرَفَةُ هُويَةٌ بِاقِي الصَّالِعِينَ مُعَهِماً فِي هَذَه

حمد نقي الدين على التحقيق في هذه العصلية أحَّال المُلْفُ مع الموقوفين آلَى النَّيابة العامة الاستثنافية آى جبل لبنان بحسب فرنسا تحذرمن فقدان العقوبات شرعيتها

كلينتون مرتاح

الى مستجدات العراق

ودوشاريت ينتقد سياسة العزل

المة الفلسط

كثيرين. نحن لا ننسى كلام الشبيخ زايد

بن سلطان آل نهيان رئيس دولة الأمارات

فَى مـثل هذا الوقت من السنة الماضـيـة،

عندما تحدث عن الوضع السيء للمنطقة

وتكلم بتفاصيل عن الله وانزَعاجه من

الوضع في العسراق وضسرورة البسدء

بصفحة جديدة، إلا أن الأخرين سواء

اكانوا اقليميين أو دوليين، عرقلوا جهوده

الخيّرة وما زالوا يقفون حجر عثرة في

طريقه، وبضاصة الكويت، بسبب قصرً

نظرهم وعدم معرفتهم بمستقبلهم

ومتطلباته. أن تصريحات الشبيخ زايد

وجهوده لم تكن مفاجئة لجميع النين

يعرفونه ويعرفون رجاحة عقله وبصيرته

ويعد نظره واستقراءه المخاطر التي يمكن

تاكيد لعمق تفكيره وشنعوره العميق

تلقبون المسؤولية على الآخرين، ولكز

حتى الأردن وهو اقرب حليف لكم اتخذ موقفأ

مختلفاً وابتعد عن العراق، كيف تفسرون ذلك؟

تقنيري ان اسناس منا حنصل هو عنده

القراءة المعمقة والمتانية للقضية. ورغم ما

وتركسها تذهب أدراج الرياح والأصواج

سنأد العلاقية خيلال الأسبابيع الماضيية

لْمُجْرِياتُ ٱلْأَمُورُ في منطقة الشرقُ الأوسطُ،

وينتمي في الوقتُ نفسه الى هُذَّه المُنْطقة.

أن على مصّر أن لا تتصنيد بالماء العك

وعليها ان تعرف ان دورها مكمل لدور

العراق وبضاصة في الجزيرة والشرق

الأوسط، وليس بديلاً من العراق لأنها لا

تستطيع ملء مكان العراق في الجزيرة

العربية والشرق الأوسط، وعليها ان

تعرف أنها أول من بدأ طريق التسوية

المنفردة، عليها ان تتجنب مُبدأ الوساطّة

بين اسسرائيل والعسرب لأن الأخ لا يدخل

كوسيط بين الأخوة وأبناء العم، عليها أن

تعرف أن امكانياتها في الضغطعلي

اسرائيل معدومة الآن وقيلُ الآن، وستبقى

كذلك، عليها ان تعرف ان وساطتها بين

الأخ وابن العم هي لمصلحسة ابن العم

واخيراً وليس أخراً عليها أن تحس

أمزها ولا تبقي قلبها مع الغرب وعينها

على الشيرق. أرجيو ان يكون واضيح

ومتقبه ومتأ أننا لسنا ضيد الغيرب أو

المصالح المشروعة له، بل اننا مع اقامة

علاقات متوازنة ومتكافئة سن دول

المنطقة والدولُ الضَّارجيية، إلا أنَّنا، في

الوقت ذاته، صُد إقامة العلاقات بطريقةً

مستعجلة لإطفأء الحرائق الداخلية أو

العسلاقات النيلية. من الواضيح ان

العلاقات المهمة والأستراتيجية لايمكن

اقرارها وبناؤها عندما يكون أطرافها او

اشتدهم فنى وضع غيير طبيعي وغيير

صحي ان مصر ابتعدت عن السياسة

العربية والتضامن العربي منذ انتقال

المردوم جمال عبدالناصر التي جوار ربه.

فُمنَّذ نَلْكُ الوقَّت بدأت تفكَّر في مصلحتها

اولاً واخسِراً. وكيف تكون جسراً بين

أسرائيل والعرب وفي الوقت ذاته جسراً

كان متوازنا وبدعم وتنسيق مع المعنيين

ويعكسهُ تُجِينًا لا نُحِيدُه. تَحَنُّ لَسِنَا ضَيد

التخطيط للمصلحة الشيخصيية، ولكن

يجب أن يعلن صاحب هذه السياسة هيقه

وسياساته كي تتعامل معه دول المنطقة

ولية. مثلما تتعامل مع الدول التي هي شارج

المنطقسة وتأتى الى المنطقسة بحسسا عن

مصالحها، فمن غير المكن إن تدعى دور

الأخ الاكسبروفي الوقت نفسسه تعسمل

وتخطط وتتحصالف من اجل فائدتك

الشخصية وليس فائدتك وفائدة اخوانك

من المسعب أن تحسافظ على مسوقع الأخ

الأكسر وانت تقدم ابناط على اخسوتك.

يجب أن لا يتقدم الأبناء على الأخوة.

طبيعيا هنا لاندعو الي عيدم ميلاحظة

منصلحة الابناء ومستقبلهم ولكن لا

يمكنك أن تدعى دور الكبير وأنت تركز كل

جهوبك وتفكيرك لخدمة نفسك وابنائك

كما أن طريقة الشطارة حيناً أو استغباء

الأضرين حينا أخر لا تتماشي مع هذا

الادعاء، بصراحة أن حكومة مصر ومنذ

نحن نرجب، بالطبع، بهذا الدور اذا

دن الغرب والعرب.

نتيجة أنعدام التاثير عليه (ابن العم).

ينحملها القادة آلعرب الآخرون.

 أكد السيد برزان التكريتي المعثل الدائم للحراق لدى المقر الأوروبي للامم المتحدة ان هناك دولاً خليجية «متعاطفة مع ألعراق، وأن بعضها «تكلم بشجاعة فأجأت كثيرين». وقال في حديث الى «الحياة» إجري معه أول من أمس في جنيف أن «لا مصلحة للأربن في استعداء العراق، معتبراً أن أسدال الستار على علاقة عمرها عشرون سنة شيء غير

وقال برزان التكريتي الأخ غير الشقيق للرئيس صدام حسين: «لسنا ضد الغرب او المصالح الشروعة له، بل اننا مع اقامة علاقات متوازنة ومتكافئة بين دول المنطقة والدول ونكر أنِه لا يرى «مستقبلاً يبشر بخير في العلاقة بين أيران وبول المنطقة قبل أن تتخذ

ايران قراراً جدياً لا رجعة فيه باقامة علاقات سلمية ومتوازنة مع جيرانها، وعندئذ ستكون عاملاً مهماً في اردهار النطقة ويناء استقرارها». ودعا الى والعمل من أجل السلام في المنطقة كي ننصرف الى البناء، معتبراً أن دما جرى ويجري في العراق خاصة في شماله هو أمر طبيعي، مؤكداً أن مقرار العراق بالوجود على أرضه في الشمال لا يتعارض مع أي من قرارات مجلس الأمن، وهنا نص

> ● أحب أن أعبرف تصبوركم عن المنطقة ومستقبل العلاقة بين دولها، خصوصاً بين دول الشرق العربي ومصر؟

- بصيراًحة أن وضع المنطقة سييء للغاية ويحتاج لمعطيات وعوامل مساعدة، قد يصّعبّ توآفرها كي يتغير هذا الوضع الى وضيع افضل.

- أنت تعرف، نتيجة متابعتك للوضع في المنطقة، وإقبضت منطقة الشبرة الأوسط أنه باختصار وقع احتراب بأن الدول نفسها من جهة، وتُسابق لإرضاء الغرب واسرائيل من دون اطار أو برنامج من جبهة اخرى. نلاحظ أن الوضع، ومنذ اكثَّر مَنْ ١٥ سَنَة، بين العراق وسورية في شكلٌ لا يتمناه مخلص لنفسه أو لامته.

وجرب الطرفان كل الوسائل لاسقاط كل مُنْهَمًا الآخر ولم يتمكنا. لنلك تجيئي أقبول أن الد ١٥ سنة، والتسجياري التي حَصَلَتَ، إضافة الى النتآئج التي أصبحتَ معروفة وملموسة لإبسط الناس واقصد بها النتائج الضارة للبلدين وللاسة العربية، كأفية كى يشاكدا (سورية والعراق) من عدم جدّوي الضلاف وعدّم فَّانُدَتْهُ. وَهِيَّ كَافَيْةً فِيَ الوقَّتَ نَفْسَهُ كَمِ يشخص المعنيون ويتاكنوا من ان العلاقة الطبيعية هي الاقضل والانفع، وبخاصة في هُذه الطروف، التي لا اعستسقيد ان احتمما سيمّر باقمنّى منها، ولن ياتي وقت يمكن أن يحتاج كل منهما الآخر أكثر مما هو عليه الآن. لهذه الأسباب اقول ان جهوبهما يجب أن لا تتسركس على استُهداف بعضُهما يعضنا، بل يحب أنَّ تتركز على المطحة الشتركة والتفاع عن النفس اذا اقتضى الحيال، وبالنسبة الى السعودية اقول أن خير منطقة الجزيرة والشرق الأوسط بنتج من العلاقة الحيدة بين العراق والسعودية. ويحضرني الآن ودائماً قول المغفور له الملك عبدالعزيز ان خُير المنطّقة أو شُرّها يعتمد عَلَى الْعُلَّاقَةَ بِينَ النصراق والسحسودية، ينبسِّغي أن لا يغيب عن حساب الأخوة في السعودية اهمية وضرورة وجود عراق قوي، وهم بعرفون ماذا أقصد...

● ما هي الدروس المستفادة في رأيكم من السنرات الست للاضيا؟ - اعتقد أن السنوات السنة الماضية

كافية كي يعرف المرء ويخاصة صاحب الشان، هلّ ان الهدف الذي بعمل من أجلّ تحقيقه هو ممكن، وهل أن تحقيقه فيه مصلحة له؟! إذا، البدء بصفحة جبيدة هو المهم وهو الأصلح، لأن من شيانه أن ينقذ ما تبقى من زرع وضرع، وإلا سنخسر كل شيء وسيحكم المنطقة أناس لا علاقة لهم بها وليس لديهم الحد الأدنى من الشعور أو الانتماء اليها. واقصد بذلك ان من المكن أن يصل العصلاء الى المواقع التي تتحكم بالأمور نتبجية لهذا الوضع السبيء في المنطقة، وبخاصة اذا استمر هذا التبهور وهذا الانحدار.

• ماذا عن مستقبل العلاقة مع الكويت؟

- في الكويت اتعنى ان يصبحوا من غيبوبتهم ويعرفوا مصلحتهم مثلصا يعرفون حجمهم ومقدار قوتهم واين مستقبلهم. بوضوح اكثر، الكويت، ومع الأسف، لا ترال في حال سكر شديد نهذا السكر ممزوج بشيء من الألم ولا أريد أن اسميه حقداً، لاعتقادهم ان ما حصل لهم لم يحصل لأحد من قبلهم وطبيعياً هذا الأعتقاد خاطئ وفاتهم ما حصل ولا زال يصصل للعراق. كسا أن جرءاً من هذا الشعور يقترن بالقوة والغرور، ولا أفهم أي نوع من القوة يشتعرون بها؟ ان القوة لنَّاتِجَةً عَنِ الهَرِمُونَاتِ سَتَنْهَارِ فَي شَكُلُ لا يتبصبوره احبد عنيمنا تتبوقف هذه الهرمونات. عليهم ان يعرفوا ان اميركا ليس لديها صديق وانما لديها مصالح وهذا هو الصحيح. عندما تُشخُص ان مصلحتها مع العراق فتستدير ١٨٠ درجة عن الكويت وغيير الكويت. وبالفيعل أن مصلحة اميركا الأكبر في العراق، واقصد بها المصلحة الشروعة والمتبائلة وليس المُصلحة التي تتحقق لطرف واحد. أن مثل هذه العلاقة عرجاء ولا يقبل بها العراق. كلنا يتنكر ملك أيران الصينيق المخلص لاصيركا وما قدمه لها وكيف تَخَلَتُ عَنْهُ عَنْدُمَا اقْتَنْعَتْ بِأَنْ رَحَيِلُهُ هُو افضل لها. هناك أمثلة كشيرة تؤكد ما اقبول. على حكومية الكويت أن تدرك هذه الحقائق لا سيما انها تعرف ان العراق باق على حدوثها، وأن تعنويم القضيبة اكثر سيؤدي الى خروجها من يد الحكومة والسياسيين في العراق وتصبح ملك كل عراقي سواء كانّ مثقفاً أو راعي غنم. وهناك تتكمن الخطورة لعدم امكانيةً التنبقُ بالسنقيلُ. هذا مَّا أقولُهُ وأكتفَى يه، والحر تكفيه الإشارة.

• ولكن اليس مفترضاً في العراق ان يحاول فهم الكويتيين بعدما استتباح بلدهم، اليس هو من لخطأ أولاً؟ الس هو من لخطأ أولاً؟

- ارفض الجواب عن هذا السوَّال لأنه يدخلنا في جدل لا يؤدي الى نتيجة. • ماذاً عن الدول الاخرى في الخليج؟

الوقتُ غَيْرِ مناسبِ كي تَلَكُلُم. ومع ذلك

تكل بعضها بصراحة وشجاعة فأجات

ـ تعرف انها متعاطفةً مع العراق، وغير مرتاحة ألى سياسة الكويت. لكن

لسناضدالغرب اومصالحه المشروعة

# برزان التكريتي لـ الحياة : دول خليجية تحدثت بشجاعة ولا مصلحة للأردن في استعدائنا العبراقيين خبارج الوطن وأسبباب نك

تعرف انه اسلوب مزدوج واعرج. لذلك إما ان تعلن مصر سياسة الليمية مثل تركيا أو أي دولة اخرى غير عنربية، وإما أن تعلن سياسة عربية تضامنية منسقة مع بقية العرب، وان تتجنب الانتقاء.

مساعدة العراق وشعب العراق، وكأنَّ القيادة في العراق لم ترتكب أي خطأ! - اعتقد أن النصيحة القاسعة أفضًا. الف مرة من كُنْبة مريّحة، نحن العرب في حاجة الى جلد انْفُسْنَا كَي لا تُتْكررُ

ان تتمخص في المستقبل، لذلك ما قاله هو وتستطيع كل منهما ان تكون عامل خير واستتقرار في المنطقية وبضاصية اذا بالمسؤولية التي يتحملها كما ينبغي أن خلصت النيبات. وأود القول بصراحية، واعني بنلك كل الأطراف، ان على الجميع محتلف كلياً عن الأمس، والبقاء في خانةً - في منا يخص الأردن انا منشألم لما الماضي وتفكيره لا يؤدي إلا الى المشاكل والخرَّابُّ، وعَانَّت المُنطَّقَةَ مَّا يِكَفِّي بِسبِي هذه العنعنات وهذا التفكير. وبالنسبة حصل للعلاقة بينه وبين العراق. كان من الممكن أن لا يحسصل الذي حسصل. وفي الى ايران فهي دولة جارة ومسلمة ومهمة في الشَّرق الأوسط ولا بد من التعايش حــُصل فــالمهم أن لا نبــقى نبكي على الأطلال. يجب أن نوقف التــدهور أمــلا معها بسلام، ولا بد ان تكون علاقتها مع جــاراتهـا العربيـة ذات طابع تعـاوني مخلص بعيداً عن كل ما هو مثير للريبة بالوصدول الى اصلاح ذات البين، لأن من والشكوك. ولكن، بصراحة برنامج ايران، غير المنطقي إهدار علاقة تمتد عشرين الذي يتعلق بالمنطقة على الأقل، غير ودي سنة بين شعبين وحكومتين وقائمين، ولا هو نرية وفيه الكثير من الأمور التي تزيد المخاوف والشكوك ومن ذلك تدخلها أنني شخصياً مرتآح الى الهدوء الذي خصوصأ بعدما استعاد العراق سيادته ايران ودول المنطقة قبل أن تتخذ الرأن على أرضه في الشمال. بصراحة لا توجد مصلحة للأربن في استعداء العراق، والعراق اخ كريم مع الأردن وبضاصة في عهد الرئيس صدام حسين، وهذا معروف وملموس عندما تهدأ النقوس، لذلك فإن إسدال الستار على علاقة عمرها عشرون أما قَي مَّا يتبعلُق بمصير فاقبول لك خَاص بحاجة الَّي شَجَّاعة أَصْحَابُ القرار رايي الشخّصي، ليس كموظف في الدولة، في ايران كي ينتسمسروا على ذاتهم، وإنما راي مسواطن وسسياسي مستابع

بالنسبة الى الجميع. اما تركيا فهي ايضاً دولة جارة وشعبها مسلم وبينها وبين شعوب المنطقة من الحقوق والنكريات التاريخية والمصالح ما هو كاف لأقامة اقتضل العلاقات، بخاصةً ان العلاقة بينها وبين العرب لا تنتابها، منذ فترة طويلة، شكوك بسبب نهج تركيا الصحيح البعيد عن التَّدِّخُلُ فَي شُـوُّونَ الأَحْرِيِّنَ. وَمَـرَد بَلكَ يعود الى استيعاب السياسيين في تركيا التطورات العالمية بعد الصرب العالمية الأولى عندما خسرت تركيا مناطق نفوذ مهمة وواسعة في المنطقة وانحسرت في حيويها الصالية، فاستوعيت تلكُ التطورات والتغيرات وانصرفت فيادتها لبناء تركيبا الحديثية، وهنا تكمن المُوضوعية والشجاعة. لمهذه الأسساب وغيرها اقول ان دور تركيا في المنطقة مهم ومرحب به ولا تحيط به اية شكوك وهي تحتاج العرب والعرب يحتاجونها. وُلكنَّ بصراحة، في الفَترة الأخيرة حصلت ظلال انتجت شِيئاً من القلق لدى العرب، وتضاصية القريبين من تركبيا بسبب تُصالف اتها مع أطراف في المنطقة، لم تحسم بعد الأمور بينها وبين العرب لذلك فسير هذا التَّصَالَفَ بآنة ضد الغرب القريبين، أو مزعج لهم في حده الأدنى، لذلك أدعو الى أن تحرض دول المنطقة الى طمانة بعضها بعضاً، لأن الطعانينة هي

ويرتفعوا فوق الاحقاد والضغائن

وبإيمان كي يكون المستقبل هو الأهم

التي تخلق التعاون. وعلى يول المنطقسة ان تركسز على مسالحها الآنية والمستقبلية، ويجب ان تفكر في مستقبل أحيالها وبناء المنطقة اقت صادياً، لأن القوة السوم تاتي من الاقتصاد، وأمامنا المانيا واليابان. عُلبنا ان نصرف المبالغ الفلكية على الاقتصاد وتربية وتأهيل الجيل الجديد، بما يتلاءم مع متطلبات القرن الواحد والعشرين، كذلك على مشروع بحقق للعرب الاكتفاء الذاتي من الغذاء، وليس على الجيوش التي لم تصارب ولم تنتصس علينا أن نعمل من اجل السّلام في المنطقة حتى تنصيرف للبناء. وبالطبع، أن السيلام الحقيقي هو الذي يعطي كل ذي حق حقه، وليس بناء سلام في النهاليز والأقبية أو بإشراف اجهزة المُخَابِرات وفي الظلام. أنَّ بناء السلام عمل مشرف يجب أن يبني تحت الشيمس وبإشراف ناس معروفين بنزاهتهم وحبهم للسلام وليس بإشراف كُولُور أَجِلُهُ أَلْخُابِراتُ الَّتِي كُلُّ هُدِهُ هَا هو التسوريط ودفع الأخسرينُ الى الظلام أكثر واكثر. أن بناء السلام بأسلوب نزيه ومخلص يجعل كل من يساهم في بنائه للستخربه ويعمل من اجل تدعيمه

و المحافظة عليه. 🕏 مـــا هن رايكم بعا جـــرى ويـجــري في العراق منذ ٢١ أب (اغسطس) ٢٩٩٦؟ بداية عهد انور السادات حتى الآن تعتمد – ان ما جـرى ويجـري في العـراق هذا الاسلوب، واجـد ان من المسلحـة ان خاصة في شماله هو امر طبيعي، وكان

" ﴿ إِنهَا مَوَاقَفَ قَاسِيةً مِنْ مَصِيرِ الَّتِي تَحَاوِلُ

لخطاؤنا. • تحدثنا عن العرب، ماذا عن ايران - في ما يتعلق بإيران وتركيا، إنهما

> أن ينسسوا عنعنات المأضي لأن اليسوم في الشيؤون الداخلية للأخرين. لذلك لا ارى مستقبلاً يبشر بُخير في العلاقة بين قراراً جدياً لا رجعة فيه بإقامة علاقات سَلْمُنِيةً ومُتوازَّبُة مع جَيْراتها. وعندئذ ستكون عاملاً مهماً في ازدهار المنطقة ويناء استقرارها. وبالطبع العبراق سيكون احدى الدول التي تستفيد من مثل هذا القرار الايراني الايجابي، فضلاً عن ان العلاقة الطبيعية بين البلدين في شكل

وتم تحقيق انجاز وطني عظيم ستنكره قيب ما هو رايكم باجتماع السيد مسعود البارزاني مع مساعد وزير الخارجية

- إنَّ هذا الاجتماع ربما يكون جاء نتبجة تنسيق وبراسة مع الحكومة المركزية ونلك لإفسهام جسميع الأطراف القريبة والبعيدة أن الأكراد في العراق قرروا العودة الى حضن الأم التي افتقدت ابنها طويلاً. جرب الإثنان العيش بمعزل عن بعضتهما بعضا لكنهما لم متمكنا، فضَّلاً عن حقيقة غير قائلة للنقاش وهي ان الإكراد انفسهم يعون جيداً ان بقاعهم ضَمن الوطن الواحد في العراق مسالة منفق عليها داخلياً واقليمياً ودولياً ثم لماذا نستبعد ان يكون هنف الاجتماع هو وضع حد لمحاولات الآخرين واغراءآتهم بُضاَّصةِ أَن الأجبِتماع كَانَ صريحاً ومداشراً وشاملاً لكل شيء. أن ما يمكن استنتاجه من الاجتنماع هو انه يوفر للقيانة امكانية لمعرفة تصور اميركا لاقامة علاقات طبيعية مع العراق، وخططها في شبان وحدة أراضي العراق أو عكس ذلكُ. انني اعْنَقْدِ إِنْ الْأَخِّ مسعُودٌ البارزاني سيقدم أيجازا تقيقا للقيادة عما دار في الاجتماع، لا سيما ان القيادة في العراق قررت منذ وقت مبكر تطبيع العلاقة مع اميركا ودول المنطقة اذا رغبت في نلك. وحرث محاولات عديدة بهذا الاتجاه لكن الأماني والتخيلات حالت بُونُ تصفيقُ شيءٌ بانصاءُ التطبيع، والسبب هو عدم أستجابة اميركا قرار نيادة العراق. الآن اعتقد أن الوضع اصبح اكثر وضوحاً من حيث الاهمية ومن حيث الجوانب الفنية وعمقها لأنها

لم تحقق شيئاً مما كان متوقعاً. الأخ مستعود ابلغ الوقد الأميركي ان قبراره لا رجيعية عنه لانه هو الضيميان الوَّحْيِد للشَّعْبِ الكردي كي يعيش بهدوء وحسرية طالما أفستسقستهما رغم اثه ستحقهما. بعدما عانى وضحى بما يكفى، حسان الوقت كي يعسيش يحسرية وسلام وكذلك بقية الشعب العراقي الذي يستحق كل خير.

خباصيرة كل وطني غييور على أرغسه وشبعيه. أن القرار هو حق من حقوق القيادة العراقية على أرضها وداخل وطنها، وفي الوقت نفسه هو من صبعيم ولجيبات القَّيادَة لأن الوضع كبان لا يعكنُ لأحد أن يسكت عنه. من المفرح أن القرار نقذ بهدوء وتنظيم عالين، يعيداً كل اليعد عن أي عُنفُ أو دماء، وهذا شيء جيد، فلأول مرة يحصل ذلك في المنطقة وريما حتى خارجها، ونتمنى ان تستمر معالجة المساكل بهذه الطريقة الحكيمة الصبورة المتانية طبعاً أنتم تعرفون ان قرار العراق بالوجود على أرضه في الشمال لا يتعارض مع اي قرآر من قرارات محلس الأمن أو مع القانون والعرف الدوليين، وجاعت الخطوة بالتنسيق مع المعنيين ميدانياً في شمال العراق. أن ما يتمناه كل وطني منخلص هو أن تاخيذ الأميور مجراها الطبيعي عن طريق توقيع اتفاق بين الحكومية المركسزية وبين الأخسوم الْأَكْرَادِ، لا سَيْمَا أَنْ هَنَاكُ مَشْرُوعاً جَاهَزْأُ

التنفيذ، واتمنى ان يأخذ الأخ مسعود

بارزاني ومرشحوه بعد نلك أماكنهم

من المكن أن يحصل قبل هذا الوقت لولا

صبر وحكمة العراقيين شعباً وقيادة. أن

القَـزَّارَّ جِاء في وقتُّه ومكانه وكان كل

وطني غيور ينتظره بفارغ الصير. أنه

حَقّاً أَنجِازٌ وطنى كبير، انه جزء مهم من

كرامة المواطن العراقي وكبريائه، وكان

ضرورة ملحة لأن الوضع الذي كنان في

شهمال العبراق كيانُ بمنابة سكين في

للتوقيع تم اعداده من قبل لجنة من للحكومة آلمركزية والأخ الاستناذ مسعود بارزاني. ان توقيع هذا الاتفاق هو عمل وطني كبير سيساعد في انهاء المعاناة والمشاكل وسوء الفهم بين كل الأطراف. وبعد ان يتم الاتفاق ستكون هناك بالطبع ضمن الدول المهمة في المنطقة اجراءات تنفينية اخرى لوضعة موضع

ضمن هَيكل الدولة وقيانتها. أنا متفائلًا وشبّه مُتّاكد من أن كل شيء سياخذُ اتجاهه الصحيح عاجلاً أم آجلاً، بخاصة عندما تخلص النية وتغلق الابواب امام التشويش ونقرر ان نعسيش لوطننا ولانفسنا ونعوض أطفالنا ونساعنا عما فاتهم بسبب الاحتراب ♦ لماذا لم يحصل ما حصل قبل الأن؟ – ان سبب ذلك يعود، حسب تقديري، الى الظروف والأولويات التي كسسانت تواجهها القيادة في العراق، فضلاً عن الغيبوية التي كانتْ تسود في الشمال تحتُّ تَأْثُيرِ الظُّروفِ والوجُّودُ الاجنبيُّ الشيء الأخسر هو أن الإكسراد قسيل ١٩٩١ كانوا لعبة في يد الدول الاقليمية والخَارِجِيةَ. ومنَّذُ العامَ ١٩٩١ المُسُؤُوم اصبحوا مغتصبين من قبل دول خارجية، وأخيراً اقليمية متصيدة في الماء العكر. لكن الصحيوة بدأت عندما قرر الاخ مستعبود الببارزاني وضع حبد للحبال الاستثنائية والمريضة في شمال العراق، وأرسل رسالة الى السيد الرئيس يطلب فيها تدخله لوضع حد لتلك المهزلة ولتُحرير أرض كريستان الغراق من العملاء والإجاني، وحصل الذي حصل

الأميركي رويرت بلليترو؟

● ما تصورك لستقبل الوضع في العراق؟ – تصوري ان الخير أت ونهاية الغيوم في طريقتها لمضادرة أجسواء العسراق، سيردهر العراق خبلال سنوات قبلائل، وبخاصة عندما يكف الأخرون عن التدخل في شدؤونه وخيباراته. وهنا علينا نحن العراقيين ان نبقى نتذكر كل يوم معاناة عشناها، وما هي اسباب تلك المعاناة، لاستخلاص الدروس بهدف الانطلاق الي أمسام وفي الموقت ذاته دعوة ابناء العراق المخلصين واللؤهلين لبناء بلدهم ونضعه الى امام كي بأخذ مكانته بين دول العالم ويجدارة، والاعتماد عليهم ويخاصة إهل لُخُبِرةً والأحْتَصاص مَنْ الْوَطَنْبِينَ وهُم كثيرون، ووجودهم معروف في كل انصاء العالم، فبدل أن يحدموا الأخرين، الأفضل ان يخدمُ وا وطنهم وشبعبهُم. وكماً تعرفون فإن هناك عبداً كبيساً من

بقية أيامه في وطنه وبين أهله ونويه، ومنهم من هو قأدر على المساعدة في بناء وطنه لانه يملك تحصيلاً وخبرة يعكن توظيفهما في خسته ويعبر عن شعوره الوطنى وحبه لشعبه، وهناك غالبية منَّهُم تعاني شظف العيش وقساوة الغربة وتتطلع للحظة العودة لوطنها كي تعيش بكرامة. وأخرون تتوافر عندهم الإمكانية الْمَانِية، وأن وأجبهم الوطني ورغبتهم في المساهمة في تنشيط اقتصّاد الوطنُ منّ خلال الاستثمار والمشاركة في عملية اعادة الاعمار يدفعهم أجللا أم عاجلا للعبودة الى وطنهم. وهناك أخبرون عمن يعتقبون أنهم قادرون على ان يركضوا في مبدان السياسة، ويمكن لهؤلاء أن بحُريوا انفسهم، فمنهم من سيكتشف انه غيير قادر وغير مؤهل للركض في هذا

بد من التفكير جدياً في فتح المجال أمام هؤلاء الوطنيين الذين يتطلع ون الي

العيش بكرامة في وطنهم. أنت تعرف ما

اقصد بذلك، لأنك أيضياً عانيت التشرد

والغربة بسبب ما حل بوطنك لبنان، فلا

شك ان الاستنتاج الذي خرجت به هو ان

لا بديل من الوطن منهسمنا طال الفراق

وتعددت الأسباب. لذلك حرى بكل وطني

أن يتنكر أن مستقبله الحقيقي هو جزءً

من مستقبل بلده واستقراره وأنَّ الآخرين

يستخدمون ابناء البلد لمصلحت له

الضاصة ليس آلا، وسرعان ما يتخلون

• هل يوافق الرئيس صدام حسين على

تسميتها هكذا، هي جزء بسيط من افكار

الرئيس صدام حسين. إنك لا تعرفه حيداً،

وريما انك متأثر بما قيل عنه خلال الفترة

الْمَاضِية، والذي يَفتقد الى المنطق. أنَّه

يعشق شعبه ووطنه وهو يعرف ان شعب

العراق ضنحي وعانى بما فيه الكفاية،

وضاعت منه فرص، وقسم من ابناء هذا

الشعب ضاع مستقبله الذي كان يتمناه،

نتيجة الظروف الصعبة التي فرضت

عليه. لذا سنجده يخطط بدقة وباندفاع

عال من أجل تعويض هذا الشعب الكريم

الذي لم يتنوق طعم الراحة منذ أكثر من

١٥ سنة، في حين أن الأخرين يعيشون

براحة ورفاه. ان شعب العراق يستحق كل الضيس وتجب مكافئته على صحبس

ومعانَّاته وَّتضَّحياته، وخير مِّن يعوضه

هو الرئيس صدام حسين. أنك لا تعرفه.

انه عندما يقرر أن يعطى يعطى بغير

حساب وعندما يقابل الأخرون نلك بشيء

من الجحود فإنه يعطى لكل ذي حق حقه.

انه بحب شعبه مثل الآب العطوف، ولكن

العطف والرعساية في بعض الأحسيسان

بسبيان ضُجِراً عَند الْأَبِنَاء، ومعروف ان

نوق الابناء ومزاجسهم يختلف على الأقل

من حيث الشكل عما هو عليه لدى الآباء.

لذا أرى ضرورة اعطاء استراحة ليعض

الآباء النين تعبوا والنين اصبح تجددهم

واستجابتهم رغبات الأبناء متحدودين،

واقتصد بنلك أن السيد الرئيس ربما

سيفكر في اعطاء بعض القيباديين النَّين

تعتوا أستراحة ويستعيض عنهم باباء

او أخوة جند يعطون بما حبيداً تحتاج

له المرحلة الحالية والمستقبلية أكثر.

● نعم... إنه سؤال شخصي.

- هل أنت مصر عليه؟

● نعم إذا سمحتم.

٠ ما هو مستقبك وما هي تمنياتك؟

- هذا سؤال شخصي أليس كذلك؟

- باختصار انني اشبه حصاناً شريفاً

ومخلصاً، اندفع بكل اخلاص ولم يلتفت

خلفه ولو للحظّة ولم يفكر بمستقبله

ومستقبل اطفاله نتيجة لهذا الاندفاع

المُخلص، وُقضى أحلى سنوات شبابه في

الخدمة العامة. ولكن بعدما حدثت وعكة

شخصية نهاية عام ١٩٨٣ بسبب بعض

المتسللين في الظلام وما اعتقبها

ولسنوات، اكتشفت أن تلك التضحية

وُذلك اللائدفاع المخلص لم يكونا مــحَل

تقدير أصحباب الشبأن بما فيه الحد

الأنتَّى، منا سببُ لي صَنَّمَة وَرِد فَعَلَ

يحتاجان للوقت ولجو غير هذا الجو لكي

تزول هذه الصدمة وسناعود للركض مرة

مرد. اخرى. ان عصب يدي لا يزال لم يشف، انه

يحتَّاج لوقت لكيَّ بشَعْيَ، ومع ذلك اقوم

بواجبي الوطني والأخوي من خلال هذا

لَنُوفَعِ. أَنْثَى أَعْشَقَد أَنْ هَذَا المُنْصِي فَي

هذا المكان وتحت هذه الظروف، من شبات

ان يفسيد ويخسم اقتضل من الداخل في

الوقت الحاضر. اما تمنياتي فهي ان ارى

البسمة تعود على وجوه وشفاه الاطفال

والنساء في العراق. أتمني أن أرى وطني

بأخذ مكانه الذي يليق به بين الامم، وان

تعوض قيادة العراق شبعب العراق عما

فاته نتيجة الظروف التي حلت بالعراق.

وان تتم دعوة كل وطني منظص ومؤهل

مَنْ ابناء العراق للمستاهمة في نَهوض

العراق قدم لامته ما لم يقدمه أي قطر من

أقطأر الغسرب أمسا مسعساناته بسسين

فلسطين... النَّج، فنهي منا لا يمكن وصيفه

بَهِذَا اللَّقَاء القصير. لذا اقول واتَّعنى ان

ينصب كل تفكيس المعنيين على خسما

العبراق وشبعبه، وانني واثق أن بإمكان

العراق، بخروته وكفاءة النائه المعروفة من

قبل الأصينقاء والاعداء ان يكون لؤلؤة

الشبرق... وهذا ليس بكثير على العراق

واخيراً، اقول ويكل ثقبة ودراية ان

العراق في كلِ المجالات.

وشنعب العراق.

هذا الكلام؟ وما تصورك لسياسته المستقبلية

عنهم عندما يتطلب الأمر ذلك.

داخل العراق؟

مختلفة، فمنهم من هو في اواخر عمره

ويتطلع الى العودة الى وطنه كى يقضي

والمستقل للم المحقوبات لفترة غير محددة والا دفقتت تدريجاً شرعيتها وأنحرفت عن هدفهاء الميندان لعندم وجيود رصيد شيعي وسياسي كاف من شانه ان يساعده علي وقسال الناطق باسم البيت الإبيض مسايكل مساكسوري أن ذلك. عندلند سيكون اكشر طاعة وليونة، كلينتون اعرب عن ارتباحه ألى وسيعترف لك بالقيادة، وبعكسه فإن أي بعض العوامل التي تشهدها على تشویش یقوم به ان یکون له صدی، اما الْارضَ في العراقُّ، ونلْك خلالُ لقسانه اول من امس رئيس اذا انحرف فهذه مسالة اخرى. أما القسم الآخر الَّذي يثبت انه قادر ومؤهل فأهلأ الحكومية البيابانيية على هامش به، ووطنه وشعبه في امس الحاجة اليه. الحمعية العامة للأمم المتحدة بالطبع هناك من له اقرباء ونكريات واصلاك وأصدقاء وغير نلك من وسائل الشد والحذين الى الوطن. لذا في رايي لا

وكأن وزير النفاع الاميتركي وليسام بيسري اكسد أن الولايات المتحددة تنوي الاسببوع المقبل سبحب احبدى حياملتي الطائرات الموجسسودتين في الخُليج وهي الحاملة دكارل فينسون، ومسرح وزير الخسارجسية الفرنسي ليلُّ الثُّلْثَاء - الأربعاء في

نيويوركُ بأن تطبيق صِيغُهُ «النفطُ للغشداء، «أمسر ملحّ». وقسال للصحافيين انه وجه رسالة بهذا المعنى الى الاسين العسسام للأمم المتحدة بطرس غالي. واضاف ان . والعقبات التقنية والقانونية رفعت واعتبقد انه علينا الآن ان نقوم بالخطوة الاخيرة، واكند بوشناريت ايضنا انه

سيتوسط لدى العراقيين الدفعهم

الى التعساون، في حين نكسرت

مصادر عراقية ان الوزير الفرنسي 🖩 ىبى، ئىسويۇرك، بارىس، ممكن أن يلتسقى في تيسويورك طهران - أف ب، رويتر - اعرب الرئيس بيل كلينة - ون عن تُظمره العراقي السبيد مصمد سعيد الصحاف. وانتقد يوشاريت دارتيباده، آلى تطور الوضع في العراق، فيما أكد وزير الخارجية ضمنا السياسة الاميركية حيال العبراق والبران، واكند أنَّ الْحَلُّولُ الفرنسي هيرفية توشياريت أن ووضع السكان العراقيين مأسوي، است انتصبه تقضي بالعزارة سَشَيْداً على ان بلاده تصبر على تطبيق صبيغة والنفط للغذاء (القرآر ٩٨٦). وانتقد دوشاريت سيأسة «العزل» التي تتبعها والعراق وليبيا. واشتنطن مع العسراق وايران،

للقيضياء على الارهاب دليست في وكان الرئيس كلينتون دعا من على منبر الأمم المتحدة الثلثاء الاسرة الدولية الى عزل ايران

وَرَأَى نُوشَارِيتَ انْ الْعَقَوِيات اداة تبيلوماسية اخبيرة بجب استخدامها بحذر كبيره وديجب ان تفرض لمدة مستعدة لأنها قد تفقد تنريجا شرعيتها وتنحرف عن هدفهاً . واعتبر أن العقوبات التوليسة المفروضية على العراق وتنقلب ضد للننيين، ووصف

وضعهم بانه دماسوي. وردا على سسسؤال لمحطة التلفزيون الفرنسي الثانية عن خلافات محتملة بين فرنسا والولايات للتحسة على تطبيق القرار ٩٨٦ قال بوشياريت أن هذا القرآر ديهدف الى السماح للعراق ببيع القليل من النفط وبعائدات هذا البيع يمكنه ان يشتري مواد غدذائيسة وانوية للسكان لأن

وضعهم ماسوي فعلأء وتأبع الوزير الفرنسي الذي كان يتحدث من نيويورك ان والعسراق يتسحمل من دون شك مسؤولية كبيرة لكنني اعتبد ان الاسترة الدولية عليها، بل من وأجبها، أن تهتم بوضع السكان البائسين، وأضباف أنه دهدف القرار، ومّنذ تسعة اشهر نتحدث ونتناقش واعتقد انه تعت تسوية كُلُّ الْمُسْاكِلُ الْأَنْ لَذَلِكَ فَأَنْ قَرَيْسًا تصرُّ على تطبيق القرار،

ر يو پر مسلسلام

داعها بالرا

.....

تعاصين والر

40 mm 2 mm

. - / - / -

ora in the same

and the second

: \$\_\_\_

راداء فيعلا يعي

men 7<sup>8</sup>

🕯 🚙 🕁 🗈

🗯 💉 - 12 P

事 此一 一 一 華

Jan Server S

المراد والكيموش المطهوبي

general de la constant de

A standard Company

The state of the s

a more

\*

# تحذير سوري شديد لتركيا من اقامة منطقة أمنية في العراق

من ابراهيم حميدي:

🗖 حذر مسؤول سوري تركيا النول المجاورة بينها اقنامة وأشبار الى ان «ضَعَوطاً عَيْرَ مسبوقة، مورست لعقد القمةٌ الاقتصادية في القاهرة وان رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيساسين نتانباهو يريد الاجتماع المقرر في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبر دوفق للقسابيس والمواصيفات الإسرائيلية لفرض التعاون مع اسرائيل التي تحتل الأرض وتهند

وقال معاون وزير الخارجية

السوري السفير عدثان عمران: دهناك تحديات تواجه امن امتنا ولا بد من التحرك لعقد قمة عرسة جسديدة يتم الاعسداد لهسا وفق مفاهيم تختلف عما عهيناه. فسالتسهسيد الراهن هو تهسبيد الجميع ودون استثناء، ولفت الى وجود «تحتيات امنية وسياسية تواجه الأمة العربية، وأن التحدي الأكبر الذي نواجهه هو العدوان المسهدوني. هذا العدوان الذي اقام وجوداً غريباً بالاغتصاد وتوسع بالارهاب واكتسب قوته بالدعم الخارجي غير المسبوق في

وكأن السفير عمران يتحدث في محاضرة بعنوان والتحديات لتى تواجبهها الامنة العربيية فى القرن المقبل، القاها مساء أول من أمس. وقسال أن «الدعم المطلق، الذي تتلقاه اسرائيل يشجعها على «النظرف ورفع شـعـــا، ات مجنونة، مثل قول نتانياهو منريد الجولان لاننا نصناجه أمنيا وحصولها على كثير من التنازلات من الأطراف العربية منها وتجمد القاطعة العربية وفك عزلتها الاقسمسادية وأقيامية اشكال من العلاقات مع بعض الدول العربية والاسلامية في تطبيع يترافق مع مواصلة اغتصاب الحقوق العربية، اضافة الى الصصول على المزيد من الدعم السيساسي والعسكري والإقتصادي كشمن لسلام موهوم مزعوم لم يتحقق. والشارفي المقابل آلى أن سبورية وازدادت تمسكأ بالحقوق ورفضا للصعوطء

وتابع ان «مخططات جائزة، تنفذها تركب في شمال العالم العربي اللسيطرة على مياه الفرات وبجلة بمساهمة جهات دولية معانية، مشيراً إلى الحزمة الأمن، التي تصاول قوى أقليمية فرضها على جنوب لبنان والعراق «بالشعاون مع **ضو**ی دولسة دون اكْترات بِعَبَادَى القَّانُونَ. والقَوَة هي القبانون في شسرعية الغيات. حتى الغضاء اقاموا فيه الحواجر وفق خطوط عرض وخطوط طوا بعثما اصبح هذا ألوطن مسرحا لُلغسزاة، في اشسارة الى رفض سورية الاعتراف بخطوط الحظر

وجنوب الخط ٢٦. وعلى رغم أن السفيير عموان

اكد على أن كلامه في النَّدُوة يمثلُ كسعاون لوزير ألضارجية اعطاء ب الإجابة على تعض الاسئلة السياسية التي طرحت وانتقد عمران بشدة والازدواجية، في نطبيق قرارات مجلس الأمن، مشييراً الى ان والعقوبات تعرض بعناد واصرار ضد نول عربية مثل ليبيا( قيما) يقف مجلس الامن عَلْجَزاً اصَّام أُسَوائيل اللَّيِّ تَحْرِق قرارات لاحصر لهاء لافتاً الى «تُحكم» الدولة العبرية مصنع القرار الاميركي الشرق الإوسطي على رغم أن الدول العربية لم تترك وسيلة او جمداً من لجل تطوير عَلَاقَاتِهَا مع هذه الدولة الاعظم على اسساس الاحترام المتبادل وعدم الانحيبار الأعمى لصبالح اسىرائىل،

وأعل المسؤول السوري دبكل صدق أن تراجع الولايات المتحدة سياستها ومواقفها المتحازة وان تدرك أن مستقبل مصالحها في المنطقة يتطلب عودة الى المبادئ والقيم التيجاء بهما مبيشاق الاستقلال الاسيركي والتحرر من اسر اللوبي الصبهيبوني الذي لا ولاء له للبلد الذي يتنسعي الميسه والذي يسيء ابلغ اساءة الى تراث وسيو. الشعب الاميركي، وبعدما تحدث عمران باسهاب

عن الشحديات التي تولجه الاسة العربسة، عقد الأمال على ازيباد والتناقضات داخل العسكر الغربي حسيث تواجبه الولايات المتسمعة مزيداً من التحدي حنى في عقر دارها في القارة اللاتينية، وتولجة تنافسنا شديداً من اوروبا. ولا بد ان يطالب العملاق الأوروبي على الأقل بالمساواة ووقف اسلوب التحكم وفرض الإرائق،

ورأى أن تلك التطورات ستؤثر ي وضبع منطقية الشيرق الأوسط وألعالم العربي اما بالأنتقال ممن حال الضلافات الى مرحلة تنقية الإجبواء (...) وعبولاً إلى إقامية النولة الواحدة التي اجبرؤ على أعطانها اسم الولايات العبريبة المتحدقه او بأستمرار والخلافات وتعتقها وتجذرها والساح المجال للعدو الخارجي للتمركز والتفلغل في نسيج الأمنة، وزلد مُتفائلاً أن الخُلافات «هي خُلافات انظمة ولم تتعد الاطر المسؤولة وال مشاعر

المواطن العربي هي ذاتهاء وحذر السقير عمران من ان التطورات ربعا تؤدّي بدركيا الى والنجربة والضياع ومزيد من الغربة عن شعوب للنطقة إذا استمرت عقلية العداء والتنكر للقيم الششركية والضغيوع للضغوط الاميركية والسقوط في الشسرك الاستراكيليء واعتماف ان الامر ذاته ينطبق على فيران التي لا بد أن تساعد ولهي اخراج المتطلة من بوائر التسخيل العَسَارجي واشكال الوجود الاجتبىء

ح نيويورك - من راغدة درغام: من مخدة للكي أحمد:

ظالت البعثة الفلسطينية التي الامم الأنت دة مجلس الأمن مان بتظ الخطوات الضرورية، واء أنتخ استرائيل نفقاً قرب الحرم السريق في القبس الشرقية نظراً إلى ﴿الْأَقْتِيةَ البالغَةِ، سِنْباً لَهُذُه

الفاسطيني في المنظمة الدولية التكتور بأصر القدوة رسبالة الى وسين القام طلب سها من محلس وين أن شعكس فسسار الاجسراء

واستأشنات المبائي ألاستلاميية القائمة فوق النفق. وأشار القدوة الى ان مُجلس الأمن اعلن في عدد من قراراته مبطلان كل التدايس والإجراءات الاسرائيلية الرامية أَنَّى تَقْيَلِينَ الوضعِ القَّانُونَى، للقَّ عُشَّنَهُ وقَتُ اللهِ النَّ الاجِ راءُ الاسرائيلي الأحير دهو تدبير آخر يرمي التي تهويد المدينة واحداث حُفائق أضافية تتعلق بالوضع القانوني للمذينة المقدسة.

mark district

المحالية القبيبة

ورا و الراسي

· Professional Control

عباع الغور عر

تضجع المقمد

er "pinali.

الرضر ومهد

۾ شخارمنا

معافي مصرف

يج أبدي المحد

🙀 🌬 🛦 مرمعة

فرغيبة وعو

يبية للبيمادة

ن هنو نبوستم

كاعد وكف البر

يبة وسيساسب

, و في الشيخة ي

معو المدود

ليصموش الذني

عالانلىنىيىساد

فتيسب فوت

ر القسمول في

لق والمستعددات

\$ المرسية في

يسبياه اول مر

بوعم كالمندق

\*\*\*\*\*\*\*

والمسجسيار اث

تامياهو سرب

يثيبنه للبيب

يبني التمارات

manie by a

وله مربت

بهينة المشيعة الراس

المول المربعة

يع بترافق سم

<u>.</u>

الهر المعسود

۾ فيسيد

يسادي شداد

ويوندون

لِي شِ جسورِ مِهُ

غوز يرنغه

يعان بسنترد

تبدئل المناتع

ة جلس مسيساء

تقبعه هيئات

departs and

الله السب

حينض وتلعرتز

وبولينا بزن

· pile j

بريد فضاس

-

لهوال مسترها

مستسراني والعلويثاني

معمد واعمرار ضدياتيا

سنز سبب فيعا بقالغ

والإمهال عساجسوا أأصاد أسوقلوقو

سيبرق فوارات لاحصر للألكا

شي المعظم السونة الطياج

مفرار الإمميركي الشرأ أأله

عسى رعد أن أندول الدينانة

وصمعه اوجهدا مراطاة

مناف شهد مع هذه المالة

عسى السياس الإصفراد اللجأ

وعده الاحسال الاعتوالل

واعز المسؤول الموااط

صدقي أن تراجع الولاياناته

سنتيا ومواقفها النطا

مسوئد از مستقبل مصله

الما عنود بالمن تحفضية :

والعبيد أنش جناء بلياسا

الإستفدال الإميركم للتها

اسن النوبي الصهبلام

ويون تنت المتهيئة

السبعب الإعبركي وبعدما تحنث عبرازيل

والساني بيسميء الباغ الماذفرة

عو آخستنبات الثي تألياله

تتعريبة، عقد المال عليه

حسيث تولجه الولايات ال

مربد من التحتويمة أ

ورق في القارة الأنباء

في معانب لعملاق الله

والمور والمساواة وولله

المستعدولوهر الإراثة المستعدولوهر الإراثة وراي أن يتك التطاليات

ير وصع منطقة الشط

الإحواء الوحالا

الشوشة الواحمة اللي

وعطائف أسو الواقية

المنعدة الوباستعرالية

ونعدقها وتصارها والبالة

تنسو العارض المالي

المعان اعم خوالة

المواصر العربي في

التنجرية والفاج

العربة عن سعال

يستعرن علية

Wanted Water

الإسر فالله ينافق

لا بد أن تساعد الله

السرة الاسرائيلا

وحشر السقير

منعد الاض المسؤلة الما

، النشاقضات ولفل للعكم

وأشتأر القدوة في رسالة اخرى الى الامتين العتام: الَّي استَـــُّتَـأَفَــ حكومة اسرائيل دحملة الاستعمار سيطاني في الأراضي الفلسطننية الحيثلة بما فيه القنس ما يعثل تطوراً خطيسراً

وجاء في الرسالة: «نتوقع من المجتمع النولي إن يتخذ موقفاً واضحأ وصارما ضد السياسات

والمصارسات الاستعطانسة الاسرائيلية استنادأ الى القانون

تصميماً جبياً على منع اي طرف وشنددت الرسسالة على «ينبغي للمجتمع الدولي ان يُظهر

من تدسير عملية السالام، وعلى ضمان سير تلك العملية في طريق تحقيق سلام عادل وشامل ودائم

بفتح النفق امام الجمهور لكنها اجلت تنفيذ

ويقول الفلسطينيون ان النفق يهدد الطابع

التطوير الاسرائيلية الهادفة الى تهويد المدينة،

وتؤكد أسرائيل في القابل ان فتح النفق

وتدفق السياح المنتظر سيفيدان الجميع. وقالت

وزارة السياحة أن المنحل الجديد سيسمع

لحوالى ٤٠٠ ألف سائح بزيارة النفق سنوياً بدلاً

ويرغم أن اسرائيل تنفي أن يكون للنفق المثير

للجدل معنى رمزي كبير، الا أن رئيس الوزراء

بنيامين نتانياهو قال دانني متأثر جداً، فالنفق

يمس اساس وجودنا، في اشارةِ الى «جبل

الهيكل، الذي يزعم اليهود أن معبداً يهودياً كان

يقوم عليه في الفترة التوراتية قبل ان يبنى

ولا يأخذ في الحسبان حقوق المسلمين.

من سبعين ألفاً حالباً.

متظاهرون برشقون الجنود الاسرائيليين بالحجارة في رام الله امس.(ا ف ب)

ووجنه القندوة رسسالة اخسرى سناء امس الى رئيس مجلس الأمن في شيان الإجسراءات الاسرائيلية ضد المتظاهرين

للنقق بالقرب من الصرم الشريف واطلاق النار عليهم. وطلب من المجلس النظر اتخاذ والأجراءات الضرورية، ازاء التصرف الإسرائيلي. وتوقع ان

يطرح رئيس المجلس الرسسالة عطينية في المساورات غير

الوزراء القطري في اجتماعيه الإسببوعي أمس برئاسة نائب جلس الوزراء وزير الداخلية الشيخ عبدالله بن خليقة ال ثاني «اقسدام اسسرائيل على افتتاح نفق تحت المسحد

وتحديأ لشباعد المسلمين وعملأ يتنافى مع عملية السلام وانتهاكأ سيتمأ للقرارات النولية حول وضع القنس الشريف لما ينطوي عليه من افعال تستهدف تهويد المنينة، وحنر دمن أن هذا الامر من شسانه ان يعرض العسمليسة السَّلمية لخطر بالغ. وعبير المخلس عن داس

اللاعتداءات الاسترائيلينة على

جنوب لبنان يوم الجسمسعية الماضيء ودعبا المجتتمع الدولي الى «وقف تلك الممارسات وتهيئة الأحواء لاستئناف المفاوضات في اطار الحملية السلمسة وفيقاً لقرارات الشرعية الدوليَّة، وشيد على ضرورة والتخلي عن سياسة العنف والخسيارات العسكرية والحسرص على احسلال السسلام العادل والشيامل في منطقة الشرق

في إدارة شوون البلاد عن شُفيقه في إسبتهادة المدينة المقدس للأجيال القادمة.

ونكر الأمير حسن في حديث

جنود اسرائيليون يطلقون رصاصاً مطاطياً على المتظاهرين في رام الله امس (رويتر)

وفي عمّان، اعتبر ولي العهد الأمير حسن بن طلال، الذِّي ينوب المُلُّكُ حُسِينَ ٱلَّذِي يُقَومَ حَالِياً بجولة خليجية، أن شق النقق في القيس ديضرب عرض الحائط بالطموح المسروع لدى المؤمنين صرحا روحيا وحضاريا واملأ

نشرته وكالة الإنباء الرسمية

متسراء باعسالان واشتطن والاتفاقات المبرصة في هذا الشبان والتي تعترف بالولاية العربية على ألاماكر المقدسية وعدم اجراء أي ضم أو تغبير على المدينة يذكر أن إسرائيل أقرت ضنص

«اعبَلان واشتطن» الذي وقعه في ۲۰ تموز (یولیسو) ۱۹۹۴ رئیس وزرائها السابق زعيم حزب العمل حق رابين، بحق الأردن التاريخي في رعاية المقسسات الإسلامية في القدس الشرقية. وقد مهد ذلك الأعلان لإبرام معاهدة سلام بين المملكة والدولة العبرية في تسسرين الأول (اكسسوير)

كذلك دان ناطق باسم الحكومة الأردنية الاجراءات الإسرائيلية والتي تهدد المسجيد الأقيصي بالانهيار والتصدع وتغير معالم ألمدينة المقتدسية وتمس سشباعير العرب والمسلمين.

### موسى: سورية مستعدة لاستئناف الفاوضات

وزير الضارجية المصري السيد عمرو موسى من تراجع خبطير بياسات اسرائيل على جسيع

وطالب اسرائيل بأن تستأنف الاسيبتطان والالتنزام بتنفين الاتفاقات

وطالب الولايات المتسحسة بالغنتنمل على خلق الظروف المواتِعِينَة ؛ الى أنَّ يعسقند المؤتَّمر الاقتصادي للشرق الاوسط في القاهرة الشهر المقيل ءولا يكون نلك إلا بالتحرك الحدي على مسارات السالم تنفييدا وتفاوضأه

وانتسقت الورير المصبري «استَّخْدام القوة في غَير موضعها وس دون ميا ببررها، في منطقة الخليج في اشارة الى العمليات العسكرية الاستركية شد العراق، ودعا الني ضرورة تنفسد القرار ١٨٦ الذي اعطى بغداد صلاحية بيع مناتيعانل قيمته بليون دولار منَّ النَّفْظِ كُلَّ ﴿ أَ يُومَـــاً لَسَـــدُ الْصَاحِبَاتُ الْإِنسَانِيَةِ المُلْحَةِ في العراق بلا ابطاء، واكد ضرورة والالتزام البقيق بقرارات مجلس الامن الخساصسة بالعسراق بلا

وعشرض الوزير المصدري المواقف العربية نصو السلام العربي -الاسرائيلي كما تبلورت في قُمَّة القاهرة الصَّيف الماضي، خصوصة التمسيك بالسيلام الشنافل باعتباره مضيسارأ استبزاتيتيا عبربيا في ظل وانتكاسة عملية السلادي

The bearing of حد الضافات الوالي فا الساواة في عملية السلام.

# 🗷 نيوپورك – دالحياة، - حذر

المسارات، واعلن في خطابه امام رندا الجمعية العامة للأمم للتحدة إن اسورية مستعدة لاستئناف المفاوضيات التي طلبت استرائيل الماضي، من حبيث توقفت، وهذا عدل، واستثاداً الى مرجعية السنة سيسياتر من السلام وهذا حق،

والمقدعفان بسنة الإباليا عُي مصيو فرزن بدري المفاوضات استثاداً الى هذه الأسس كما طالدها دوقف سداسة

السرعية التولية؛ اضافة الى التحدير من المأطلة في تنفيذ الاتفاقات وما ستؤدي اليه من وأشار الى لقاء رئيس الوزراء الاسرائيليُّ بنيامين نتانياهو مع الرئيس أنغلنسطيني ياسر عرفات منذ فيتره فصيرة ووصفه بانه سمش خطوة يعست رف بها كل منهمت إيالآخر كشريكين على قدم

اليهودية في القرن الثاني قبل الميلاد.

# الفلسطينيين، مسافة ٤٠٠ مـتـر تحت الحي

العربي الاسلامي في القدس القديمة على طولً حائطاً أساسات السجد الأقصى.

١٩٦٧ انطلاقاً من الطرف الغربي لحائط المبكي.

الباني القائمة فوق هذه الاقبية.

أما الجرء الأخير الذي يمتد حوالى عشرة

### ■ القدس المحتلة – أ ف ب – يمتد النفق، الروماني على درب الآلام، وهي الطريق التي الذي أثار فتح اسرائيل باباً جديداً فيه سخط وكانت الحكومة العمالية برئاسة شمعون بيريز سمحت في كانون الثاني (يناير) الماضي

ويبدأ النفق من حائط المبكى المقدس عند اليهود والمعروف لدى المعلمين باسع حائط

البراق عند اسفل الحرم القيسي وينتهي عند المُخْرِجُ الْجِدْيْدِ الذي فَتَحَ لَيِلَ الْأَحَدِ - الْأَنْتُيْنَ فِي الحي الاسلامي التي الشَّمال. وينسَّم بمشاهدةٌ سلسلة من المواقع الاثرية في القدس.

الاقبية المعقودة تعود الى فترة ألماليك (في القرنين الرابع عشير والضامس عشير) قيامت اسرائيل يفتحها وتنظيفها يعدجرت العام واثارت هذه الاعمال وقتذاك احتجاجات كبيرة من جانب السلطات الاسلامية التي تملك

النفق في القرن الماضي لكنه أم يدخله بسبب أ معارضة السلطات الدينية الاسلامية.

قرارها بعد موجة من الهجمات الفلسطينية ومخافة أن ينسف المفاوضات مع السلطة العربي للقدس كونه يندرج في اطار مشاريع .

ويمر القسم الأول من النفق في شبكة من

اماً الجزء الثاني من النفق الذي فتح بعد ١٩٨٧ فيسلك طريقاً تعود الى العهد الروماني اقيمت مكان قناة مائية قديمة ضيفة جدا وترتفع خمسة امتار يقال أنها بنيت في فترة المالك

امتار فقد حفر حديثاً في الأرض بهدف بناء سلم يفضني الى قرب خزّان ماء من العهد

# النفق الذي يهدد الأقصى وعروبة القدس

السحد الأقصى. واكتشف عالم أثار بريطاني الجزء الأول من

# أدباء ومؤلفون عرب وأجانب يحضون عرفات على عدم إسكات صوت ادوارد سعيد

🛘 لنس - ءالحياة::

سعسراء والمؤلفين العسرب

الحاليةي

تطلعاتكم من ادارتكم تقديم دليل على ان اي كيان فلسطيني داشي ستحاول أقامة نفسه على مبادئ ىيموقراطية اساسية. خصوصاً مبدا حرية التعبير والخلاف في بالضرورة تعبيرات ادوارد سعيد عن احتلافه مع بعض سياساتكم

وتُضيف الرسالة: «ان ادوارد سعيد من أبرز النقاد الثقافيين واكشرهم نفوذا واستعقاقاً للاعجاب، وعلى وجه الخصوص، تُعدُ كُلِينَاناتِهِ عَنِ التَلْجِلِيةِ الفلسطينيية (داة استاسيية في تشكيل أراء في الولايات المصحدة والمصلكة المتسحسدة واوروبا والشرق الاوسط مطلعة ايجابيأ على (حـقائق) القـضـــة الفلسطينية. لذا، فإننا نحضُكم

اعادة تأكيد حقة في ان يُسمع صوبته في المناطق التي بذل فيها جهد لاسكاته. ووقَّع على الرسالة من الأنباء والشنعرآء والمؤلفين العرب نجيب محسفوظ ومحمسود برويش وادونيس وجسمال الغسطاني وانطون شىماس وسىعدي يوسف آخساًفُــة الى رئيس القلم الدولى

رونالد هاروود ورئيسة مركز القلم الامسيسركي أن هولاندر والمديرة التنفيذية للمركز كارين كينيرلي، والمؤلفين سيلز بارفسسور والبن غينزبيرغ وديفنيد غروسمان واورهان بآموك وسوزان سونتاغ وغسور فسيسدال وانتسوني ابيساً، ورينسسارد بوييسرر ووليسام تعليق بعض اتفاقات التعاون ستايرون وثورستن فيزيل وبول المرمة مع الدولة العبرية،. اوستر وجاك بيريدا وغنتر غراس وأوضح قسريع أن حكومسة

أبوعلاء : الوضع السياسي مظلم وبلغ حافة الانفجار

# حض البرلمان الأوروبي على اتخاذ موقف حازم والضغط على اسرائيل

من نور الدين الفريضي:

 دعا وقد المجلس التشريعي الفلسطيني البرلان الأوروبي الي اتخاذ موقف حازم لحمل اسرائيل على التسعيقل «لأن الوضع قسارب الانفجار ولا يعرف احد فَى وجه

من سينقجر الوضعء وطالب رئيس المجلس السيد أحـمـد قـريع (أبو عـلاء) التوابِ ژور و سبن بممسار سسة أقسم درجات الضغط من أجل ان يتخذ الأتحاد الإوروبي موقفأ سياسيأ اقتصاديا يلزم اسرائيل احترام مسترة السلام.

وَفِي المقابلُ تعهد رئيس دائرة العلاقات مع منظمة التحرير الفلسطينيسة النائب لويجي كـوليــانـى (أيطاليــا) بأن يُحُضُّ البسران الأوروبي النسرويكا الوزارية الأوروبية خلال ريارتها المقيلة الى القنس على دالتعرف على استباب الجمنود الصالي ودعُّوة اسرأئيلُ الى استئنافُ مفاوضات السلام على جميع المسارات لأن انتكاس العملية السلمية يؤثر سلباً في الوضع

الاقليمي حثى شمال العراقء واشساد أعسضساء الوفسد الفلسطيني بمختلف اشكال الدعم الذى يقدمه الاتحاد الأوروبي الى السلطة الوطنية الفلسطينية وشيد على أن مخنق الاقتصاد الفلسطيني من جانب اسرائيل وارتهانها العمال الفلسطينين لأغراض تقويض العملية السلمية اصبيحت تعسدم فسوائد الدعم الضارجيء. وذكر فريع بسابقة جدوى العقوبات التي كان البرلمان الأوروبي اتخذها عام ١٩٨٨ ضد

حكومة أسحق شامير وحملها في نلك الحين على التراجع. واكتت عنضو المجتموعية الاشتشراكسيسة ريمونده دوري (بلجــيكا) ضسرورة ان ديرسل الاتحاد الاوروبي تحنيرا صريحا الى حكومية اسسرائيل، وأن على الأخيرة ان ترد علينا (خلال زيارة الترويكا) اذا ما كانت ترغب في استئناف مفاوضات السلام أم لاً. وفى حسال واصلت انتسهساك الاتفاقات المبرمة وتعطيل مسدرة السلام سيكون من الواجب على البرلمان الأوروبي النظر في امكان

أمكاناتها منذ توليها مقاليد الحكم في ايار (مسايو) الماضي لتنقبويض عنملينة السلام بمواصلتسها حسملة توسيع الاستيطان وتنكرها للاتفاقات المسرسة مع منظمة التحسرير الفلسطينية ومصاولتها فرض واقع استيطاني جديد في القدس ورفضها استثناف مفاوضات الوضع النهائي.

وقال في تصريح لـ «الحداة»: الن يكون هذاك سبلام من دون ان تكون القنس عناصيمية الدولة الفلسطينيـــة، واضـــاف ان انتانياهو ينفذ البسرنامج الانتخابي لتجمع ليكود، فهو لم يقل مرة وأحدة أنه سيلتزم تنفيذ أَتَفَاقَاتُ السيلام، بل يسبغي الي تغييس مفهوم الحل ككل والى عملية السلام. اعادة صباغة الإتفاقات وفق واستنتج قربع في نهاية منهج حكومته والبرنامج الذي

انتخبت على اساسه،. ورأى قريع، في حمديشه الى والحسياقه أن وعلى الفلسطينيين تحبيد سلوك مختلف وعلى البول العربية أن تتوقف عن عملية التطبيع والعلاقات مع اسرائيل الى حين استئناف المضاوضات على المسارات الثلاثة الفلسطيني والسسوري واللبذاني، وان تستانف المفاوضات من حبث توقفت وليس من منطلقات جديدة

تحددها حكومة أسرائيل. وعن «مــرونة» الجــانب الفلسطيني بإغلاقته بعض مؤسسات آلقيس وما يتردد عن استعداده لتعديل بعض نقاط اتفاق اعادة الانتشار في الخليل قال قريع: ولا اعتقد أنَّ المرَّحلة شي مرحلة القاء اللوم بل هي سرحلة تحمل العبء لكن صدورنا تبقى مفتوحة أمام اشقائنا العرب وارى أن موقفاً عربياً موحداً، مُثَلَما برز في قمة القاهرة، هو أبلغ من أي منوقف دولي، والثني في هذا القُسان على دورٌ مسمسر وساند دعوات تأجيل القصة الاقتصبانية المرمع عقدها في تشرين الشائي (مُوفَــمــبــر) في القاهرة. ورأى أن تنكر اسرائيلُ لمبادئ العملية السلمية أتعدم ايضا المفاوضات المتعددة الأطراف المتسفرعسة عن مسؤتمر

مدربد. فتفقد هذه المفاق ضات

معناها في ظل غياب المناخ الملائم

وعن امد صبر الفلسطينيين

وأضاف أن دجميع المسؤولين

وكنان السؤولون المصريون

لاستثناف مفاوضات السلام،

حكومية أسيرائيل، قيال «أبو عيلاء» ان ثمة اتجاهين يدعو احدهما الى وتعليق المفاوضات لأن اسرائيل تستخدم استمرارها للالتفاف على

عملية السلام ولتخفيف الضغط الخارجي عليهاء. ويفيل قريع الى هذا الاتحام، وكسان المحلس التشريعي طالب السلطة الوطنية الفلسطينيسة بالنظر في امكان تعليق المفاوضات حتى تلتزم سرائيل يتنفيذ الإتفاقات المرمة ووقف الاستيطان واغمال تهويد القندس وحنتى تعبود الى طاولة المفاوضات لاستئناف البحث في الوضع النهائي. وأما الاتجاه الثاني فيرى ان تعليق المفاوضات دسيّ حمل الفلسطينيين دم الضحية التي تريد اسسرائيل اغتيالها والضحية المغنية هي

الجنسماع مع نواب البسرلمان الأوروبي ان الأوضَّاع تسيّر الى رَاوية خُطرة، وقال: معلى اسرائيل أن لا تضع الفلسطينيين في الزاوية لأن الوضع المسيسات مظلم اليوم والأوضاع الاقتصادية تدهورت وقباريت حافة الإنفصار ولا يعلم احد في وجه من سيتفجر الوضع». ولم ينج الوفـــــد الفلسطيني من انتقادات النواب الأوروبيين، اصدقاء القضيّة الغَلْسُطِّيِّدَيَّة، في شَان أوضَاع حقوق الانسان. وُذكر النائب بير غناهرتون (السنويد) انتهاكنات حقوق الانسان وممارسة التعنيب في الســجــون الفلسطينيـــة ومضايقة الصحافة وتضييق ضرية التعبير وأضرها حظر الكتأب الأخير للمفكر الفلسطيني ادوارد ستعسيد. وقسال النائث الأوروبي ان هذه المسارسات ولا تخدم الديموقراطية الفتية، ورد

عليبه أأبو عبلاء ومنحتبرف

ب حصول تجاوزات، ومشيراً

# ٣مستوطنات جديدة في الجولان

🗷 القيس المحتلة، دمشق – أ ف ب - مسرح رئيس مـــجلس المستوطنات الإسرائيلية في الجسولان ايهسودا ولمان أمس الأربعــاء بأن إسرائيل ستبني خسلال السنتين المقــبلتين ٦٠٠ مستكن في ثلاث مستسوطيات جديدة في ألجولان. وقال ولمَّان إنه حصل اول من امس على تاكيدات منَ وزيرَ البني السَّحَسَيَّة أربيل شارون تتعلق ببناء المساكن. وأضاف في تصريح للاذاعة ىرائىلىيـة ان «شــارون ســمح ببناء ثلاثة مجمعات سكنية يضم . كل منهــا ٢٠٠ ميزل في عــرب الجولان، وأوضح أن أعمال البناء دستسحا خلال عشجة اشهر ويفترض ان تنتهي خالال

وحسب السياسة التي كان بتبعها شارون في الضفة الغربية لتغطية عمليأت الإستيطان، ستعتبر إسرائيل للستوطنات الجحديدة الثطلاث التي تصحيد الواحدة منها نحو كينومترين عن مستوطنة قائمة حالياً، توسيعاً

لهذه المستوطنة. ينكـــر أن نحـــو ١٤ الف متوطن يهودي يعيشون في ثلاثين مستنوطنة في الجولان، وستسمح هذه العمليّة الصديدة برفع عندهم بنسبة ٢٠ في المثة. وكآنت إسرائيل أحتلت مضية الجولان السورية في حسريران (يونيو) ١٩٦٧ وصَّمتها في كانون الأول (ديسمبر) ١٩٨١.

الى ذلك. اعتبرت سورية امس

ان ســــاســات رئيس الوزراء

الاسترائيلي بنينامين نضانيناهو الذي بدأ اول من امس جــولة في ثلاث دول اوروبية، تهدد مصالح أوروبا في الشرق الأوسط وقالت صحيفة الثورة الحكومية ان جعبة نتانياهو مليئة بكل ما يهدد عملية السلام ويفجر المنطقة وبالتألى يهدد أمنها وسلامها كمأ يهدد مصالح أوروبا فيها التي أجسهدت

# مصبالح الناس في كل مكان على

🗷 عبر ممركز القلم الامبركي، في رسالة الى الرئيس الفلسطيني - بأسير عرفيات عن قلقية من الإنساءً التي ذكرت في الأونة الاشيرة ان الششرطة الفلسطينيية صبادرت بعض كتب البروفيسور ادوارد سعيد من محلات بيع الكتب في منطقتى الضبقة الغربية وقطاع غيزة الضاضيعتين لسلطة الحكم الذأتي الفلسطيني ومنعت بيعها في مكَّتبات القنسُ السّرقية. ووقّع لرسالة لفصف من الأساء

وجاء في رسالة المركز المؤرخة في ١٩٩ ايلول (سببتمبير) الجاري والتي تلقت والحياة، نسخة منها:

### وأن هَذه الإنساء مُشيرة للقلق في من أجل مصطحصتكم وكخلك الوقت الذي يتوقع فيه انصبار نائب عربى في الكنيست يدعو البدو الفلسطينيين الفلسطينيون يطالبون

أبرمزهاتفي خاص 🗷 غَنَّة - آغِد بُ - تَكِيرِت (وكالة الإنباء الفلسطينية، الرسيمية (وقيا) أن السلطة الوطنية الفلسطينية طلبت أن يكون لها رمز هاتفي خيباص بمناطق الحكم الذاني الظلسطيتي التي لأتزال مسرتبطة بالشسبكة

الدولية عبن الرمز الاسرائيلي. واوضيحت الوكسالة أن وزير الاتصبالات الفلسطيني عماد الفالوجي أعلن انه قدم طلبأ بهذا الخصوص للمنظمات الدولية للاتصالات والبريد على هامش احتماع لها عقد في

وتقلت بوفاء عن الفالوجي قوله أن المؤتمر

سجل طلبنا بغية الحصول علَّى رمز دولي،

وقال طلب الصبائع، وهو نفسه من البدو، (مس: دفي ضبوء المناخ الحسربي (للحكومسة الحساليسة)... ضائنا نناشد الجنود البسو رد

بطاقات التجنيدة يحطوا السلاح من اجل اسرائيل لكنه اوضح

ـ القـدش المحتلة - رويتـر - ناشـد نائب عربي في الكنيست الاسرائيلية (البرلمان) البدو الأمتناع عن الخدمة في الجيش الاسرائيلي.

> وقيال الصيائع، وهو عيضيو في البيرلمان الاســـرائيلي (الكنيــست)، عن العـــرب الديموقراطي العربي أن موقَّفَه الثَّابِّت هو أنَّه ينبغي للعرب أن يعملوا من أجل السلام والا

# الى الخروج من الجيش الاسرائيلي انه يوجه هذا النداء الخساص الآن بسبب

تصرفات الحكومة. ويرفض رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو مقايضة الأرض العربية المحتلة بالسلام وهو المددا الذي قامت عليه مفاوضنات السلام ألثى اجبرتها حكومية يمين الوسط السبابقية. وهذاك نصق ٧٥٠ الف عبربي في اسرائيل يمثل اليدو نسية قليلة منهم. ويُتطوع بعض البدو للخدمة في الجيش الاسرائيلي.

على النرورُ الاسرائيليينُ الخدمة في الجيش.

المسؤولون والصحف في مصر ضد رئيس الحكومة الإسرائيلي ىنيامىن نتانياھو. ورداً على ســــ التلفزيون الإسرائيلية الحكومنة عن الانتقادات التي توجهها مصر ونكرت ناطق باسم الجيش الاسترائيلي ان إلى رئيس الورّراءُ الإسسرائيلي، من بين الاسرائيليين غير البهود لا يتعين الا قال الجار إن دسياستنا تعارض

تأبيسكه للحسملة الني يشنهسأ

■ القدس المحتلة - أ ف ب -مبر مدير مكتب الرئيس المصري للشؤون السياسية أسامة الناز أول من أمس الثلثاء عن عبدم

يحب أن يمتنعبوا عن الإدلاء بتصريحات لا تفيد في شيء، والإسرائيليون تبادلوا انتقادات عنيفة أخيراً.

البازلايؤيد الانتقادات الشخصية

وفي حين شبه نتانياهو مصر «بِمِنْ يِقْطِعُ انفِهِ» واتَّهِ مَـهِـاً بألاستعداد للحرب قال مسؤولون سمسريون إن رئيس وزراء إسرائيل «بحساجسة إلى طبيب نفسيء ليخلصه من عقدة الخوف على أمن إسرائيل. الانتقادات الشخصية وحملات



تستقبل زيائنها الكرام يوميا وتقدم لهم أفخر المازات والمأكولات اللبنانية وتقدم أحلى السهرات والرقص الشرقى في جو عائلي مميز

وعنوان التجدد والنجاح الدائم



مروش ۱ / 723 0773 مروش ۳ / 6071 723 0773 مروش

مروش ۲ 581 5434 (نوش

لوجباتكم السريعة 112 - 114 EDGWARE RD **2** 0171-724 2700

### الانكليزية لغة أولى في التعليم الابتدائي

# الجزائر: جبهة التحرير ترحب بتأجيل توسيع الحكومة

■ صرح امس السيد بوعلام بن حمودة، الامين العام لجبِّهة التَّحريُّر الوطنِّي، ان قِرار الرئيس اليمين زروال تاجيل توسيع الحكومة والمجلس الانتقالي «قرار حكيم لأن هذا الامر يحتاج الى مشاورات واسعة،.

وكنان الرئيس اليمين زروال اعلن السبت الماضي بدء مشاورات مع الاحراب لتوسيع الحكومــة والمـجِلس الانتــقــالي. لكن ركاســة الجمهورية اعلنت فجاة امس تأجيل توسيع الحكومة والمجلس الى اجل غير مسمى. اعلن المستشسار الإقتصادي لرئاسة

الجمهورية السيد عبدالمجيد بوزيدي في ندوة صُحافُيّة لمكتب تنظيم والندوة الاقتصاديا والاجتماعية، المقررة الاحد المقبل، ان له «السلطة برنامجاً اقتصابياً قوياً ومنسجماً وليست بصدد البحث عن اية تزكيـة من طرف شركائها». في حين حند رئيس لجنَّة تحضير الندوة السيد عبدالسلام بوشوارب مصاورها في شُمس نُقاطُهي: الرَّهَانَاتُ وَالْصَعِوبَاتِ، وتظام تمويل الاستحساد الوطني، واعبادة الم يكلة الآقت صادية، والقالاصة، والسكن و السياسة الاحتماعية.

وكانت «الوثيقة» التي ورُعتها الرئاسة على الأطراف المعتبين، وهي الأرضية التي سيدور في شانها النقاش، اشارت الى وجود صعوبات علَى الصبعيد المالي، في تمويل المؤسسات العمومية الصناعية بسبب تحرير التجارة الخارجية، ما أدى الى تراجع الانتاج الصناعي بنسبَّةً ٢٫٣ في المئَّة خَلَالُ العبامُ الماضيُّ. وأوربت للوثيقة أن عدد العاطلين عن العمل بلَّغ مُلْدُوناً و٧٦٧ ألقاً، أي ما يعادل ٢٥ في المئة من مجمل تعداد السكان.

وسجلت الوثيقة تنهور القنرة الشرائية بنسبة ٧ في المِنَّة خلال العَّام ذاته. واقترحت الوثيقة بعض الاجراءات للخروج

للعجر المسجل في ميزان العمليات الجارية مع الخَارِج، ودالتطبيق الصارم للتعبيل الهَيكلي خصوصاً في القطاع الانتاجي، على أن يكونُ والانخار العمومي والتمويل عن طريق الخرينة الركيرة الاسأسية لنظام التمويل للاقتصاد الوطني في المستقبل.

وإعادة الهيكلة السبيد مراد بن اشتهو أمس، في برنامج متحسولات، الاذاعي، عن متفساؤله، بتحكم النولة في الجوانب المالية. ونفى ما روج اخْيراً في شأن اعادة جدولة جديدة، مؤكداً أَنْ ٱلْمُؤَشِّرَاتُ الصَّائِيةَ للتَّنْمَيَّةَ فَي الْجِزَائِرِ تجعلها بعيدة عن العودة الى جدولة بيونها. وعلى صبعيد آخر، كشف وزير التربية السيد سليمان الشيخ عن قرار اتَّخُنَّته وزَّارته

يقضى بوضع اللغة الانكليزية في المقام الأول، كلغة أجنبية، عوض الفرنسية التي أحتلت المرتبة الثانية، من اختيارات تلامدة التعليم الابتدائي لهذه السنة، بعدما اصبحت مطلوبة في معظم المؤسسات التربوية

واوضح الوزير، في حسنيت بشته الاذاعة الجــزائرية أمس، أن الوزارة «أعنت برنامجــأ خاصاً للغّة الانكليزية، يعدما وقع الاختيار، في عبد واسع منِ الأقسام، وصل لغاية السنة السابعة، علماً بأن التلميذ الجزائري ببدا في تعلم اللغة الفرنسية بدءاً من السُنَّة الرَّابُعة.

وواجهت ورارة التربية صعوبة في ادراج الانكليزية الى جانب الفُرنسية، كُلْغة أُجنبية في السبعينات والثمانينات، وكان اول صدام بين وزارة التربية ومدرسي الفرنسية في الشمانينات عندما اعتبرت اللغة الانكليرية ضعن لغبة الاختدار بالنسية للتلاميذ، حيث امتنع «مدرسوها» من تعليمها. كما رفض اساتذه اللغة الفرنسية نلك. وقررت وزارة التربية ايضاًالراج دالامازيغية، كلغة وطنية

🖿 بكين - أ ف ب - نكسرت مسمساس ديبلوماسية امس الاربعاء ان الرئيس الجزائري من جسهسة اخسرى، اعسرب وزير الصناعسة اليسين زروال سينقوم بزيارة الى الصين في

منتصف تشرين الاول (اكتوبر) المقبل. واشارت السفارة الجزائرية في بكين الى ان هذه الزيارة هي الثالثة لرئيس جرائري لى الصين منذ اقامة العلاقات الدييلوماسية بين البلدين عام ١٩٥٨. وكان الرئيسان السابقان هواري بومدين والشائلي بن شديد زارا الصين، الأولُّ العام ١٩٧٤ والثاني عام ١٩٨٢. ونقلت وكالة انباء «الصين الجديدة» عن

وزير الخارجية الصيني كيان كيشان لدى استقباله التلثاء نظيره الجزائري احمد عطاف في مقر الامم المتحدة في نيويورك أن «الصين ترحب بالزيارة التي سيقوم بها الرئيس زروال الشهر المقبل والتي ستتيح تطوير التعاون بين الصين والجزائر في مختلف الميانين، وسيزور رروال فيتنام بعد الصبن.

### 🗷 لندن – دالحياة» – اعلنت وزارة الخارجية البريطانية امس تعيين سفير جديد لدى الجزائر هو فرانسوا غوردون. ويخلف غوردون بيشر

مارشال الذي نقل الى منصب بيبلوماسي

وسيتولى السفير الجديد منصبه منتصف تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. وهو من مواليد

عام ١٩٥٣ وعمل في مناصب دييلوماسية عدة في الوندا وجنيف ونيروبي.

ثانية اعتباراً من السنة السابعة.

الى الاعتقاد أن الامر حسم عسكرياً. لكن القوات الحكومية التي تراجعت سريعاً في اتجاه العاصمة تمكنت من اعادة تجميع صفوفها تحت إمرة قائدٌ القوات الرئاسية الجنرال أحمد شاه مسعود وشنت هجوماً مضاداً على طالبّان، في

### تشيلر لـ«الحياة» :

بولي تشرخي واجبرتها على التراجع في ظل معارك عنيفة بينً

به في إطار عملية بروفايد كومفورت، والاطار الجنيد الذي سيوضع لها، يجب أن ينطوي على تعاون لبناء نوع من التَّصَامَن بينَ الأَكْسراد وَالْتَرْكِمَانُ لِيتَعَاَّوْنُوا فَي سَلَطَّةً مُحَلِّيةً لَمَلَّهُ الْفَرَاعُ فِي شَمَالُ ٱلْعَرَاقَء ودافعت تشييلًر عن أتفاق الغاز الطبيعي بين تركيا وإبران، وقالت إن بلادهًا في حاجَّة ملحة لهذه الصفقة. وأشِّارَت إلى اتَّفَاقات مُشابهَّة ابرمتها أيران مع المائيا وايطاليا وتساعت طمأذا هذا مقبول لأوروبا

بريماكوف في غضون ذلك، اجتمع وزير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد الصباح مع نظيره الروسي يفغيني بريماكوف أمس للبحث في الملف العراقيّ. وَمَعَرُوفَ أَنَّ الْوَرْيَرِ الرَّوْسَيِّ يَعِارُضَ ابِقَاءَ الْعَقَوِيَّاتَ عَلَى العراق إلى ما لا نهاية، ويربط رفعها بتنفيذ بغداد قرارات مجلس الأمن. وقال وزير الخارجية الفرنسي هيرفي دو شاريت أمس امام الجمعية العامة للأمم المتحدة إن العقوبات «انوات مفيدة لكنها تعاقب الناس ويجب استخدامها بحكمة واعتدال مع الالتزام بمعايير معينة اصر على أنَّها بحب ان تكون في اطار زمني محدوده.

وتَأْبِعُ دُو مُسَارِيتُ: ﴿ فَي ظُلُّ هُذُهُ الطُّرُوفُ فَقَطْ بِمِكِنَ لِلْعَقُوبِاتِ التَّي هي ضُرُورية احبانًا لمنع الأسوا، ان تبقَّى وسيلة تستخدمها منظمتناً (الأمم المتحدة) في إطار الشرعية المرغوبة، سعود الفيصل

وغادر وزير الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل نيويورك فجاة ليل الثلثاء عائداً إلى المملكة. وتكرت مصادر في الأمم المتحدة ان الوزير عاد لاجراء مشاورات، ولم يُعرف هل سيعود إلى نيويورك لإلقاء خطابه أمام الجمعية العامة. وفي حال لم يعد ستكون تلك السنة الثانية على التوالي التي لا يلقي فيها وزير الضارجية الخطاب السعودي. وكان سبعود الْفَيْصِلُ قَابِلَ الْرئيسِ بِيلَ كلينتونَ في نيويورك أول من أمس وبحثا في مستجدات المنطقة.

### العلاقات الطبيعية تتمة الصفحة الاولى

الاميركي لشؤون الشرق الاوسط روبرت بلليترو «نتيجة تنسيق وبراسة

مع الحكومة المركزية، وبالنُّسية الى الوضع الداخلي في العراق دعا الى توفير التسهيلات لعودة العراقيين الذين في الضارج الى البلد، وقال بعدما اشاد بقوة بالرئيس صدام حسين أن ألسيد الرئيس ربما سيفكر في اعطاء بعض القياديين النين تعبوا استراحة ويستعيض عنهم بآباء أو اخوة جدد بعطونٌ بما حِنْبِداً تَحْتَاج اليه المرحلة الحالية والمستقبلية اكثر،.

وكان أخ الرئيس العراقي في عاية اللطف خلال اللقاء، على العكس من الصورة الخارجية ولدى شكَّره على اتاحة القرصة لاجراء المقابلة قال: «لا بِّا أَخْي انَّا أَشْكَرُكُ لانك طلبت الْمَقَائِلَة، وفي المناسبة اني أتابع كتاباتك ورغم ُقساوتها واسلوبك القاسي، أجد أنْ فيها فائدة... ربماً نكون في حاجة الى ان نجك انفسنا لكي نُنتبه الى ما عملناه وإلى ما

ولم يأت السيد برزان التكريتي ضلال الحديث الذي اجري معه في مكتبه في مقر البعثة العراقية في جنيف على نكر حسين كأمل حسن المجيدٌ بالأسم علماً أنَّ الضَّلافَ على توليَ صهر الرئيس العراقي مسؤوليات كبيرة في الدولة كان السبب الرئيسي لابتعاد برزان عن دائرة الضوء في بغداد وانتقاله الى جنيف. إلا انه بدآ واضحاً ان لبرزان رايه في رحلة صعود نجم حسين كامل في العراق، إذ علق خلف مكتبه ورقة كتُبُّ عليها: وَقَالَ صلى الله عليه وسلم: سياتي على الناس سنوات خداعات يُصدَق فيها الكانب ويُكنُّبُ فيها الصادق ويؤتمن فيها الخائن ويخون فيها الأمين وينطق فيها الرويبضة. قيل وما الرويبضة؟ قال: الرجل التاقه يتحدث في أمر العامة».

### علي صالح:تصورات جديدة

وانهينا كل ما كان يثير اشكالية بين المملكة واليمن، وتناول الرئيس اليمني الاوضاع الداخلية واكد ان الائتلاف الحكومي القائم بينّ المُؤتّمرّ الشّعبّي العام والتجمع اليمني للاصلاح مستمر وانّ التَبِأَينَاتَ فَي اطَارِ الديمُوقِراطِيةَ مشروعة تُسرط آلا تَلْحَق صُرراً بالإنتلاف أو القضايا الوطنية.

وقال أنَّ المعارضة اليمنية تريد الاحتفاظ بحصتها الموجودة في البرلمان الصالي لأنها تعتقد انها لن تحصل عليها في الانتضابات القَّادِمة ولذلك فَهْي تحدث شوشرة، في الشارع اليمني، مُشيداً على ان مشروعية اللجنة العليا للانتخابات قائمة وما بثار حول طعون او تجاوزات رفنهن نحترم القضاء وما يصدر عنه،

وفي لندن قالت مصادر معارضة دان تظاهرة سلمية سارت امس في شوارع المكلا معبرة عن رفضها للاوضاع المأسوية آلتي وصلت اليهأ الأوضاع في حضرموت، ونكرت أن دعد المنظاهرين تُحاورُ ٣٠ الَّف شخص وانَّ قوات الامن اطلقت النار عليهم ما ادى الى سقوط جرحىء.ُ واشارت الى ان بين الجرحى محمد سعيد بن بريك الذي اصبيب برصاصة وانور باكريم الذي ضرب بشدة وعنف. وقالت دان المتظاهرين سنوا شوارع المدينة باطارات السيارات وان الوضع لا يزال متوتراً في

وأفاد مسؤول في محافظة حضرموت انصلت به «الحياة» من صنعاء دأن عند المتظاَّه ربنَّ كان نحو ٥٠٠ شخص وكانوا يحتجون على سوء حال الخدمات في العجافظة خصوصاً في مجال الماء والكهرباء،

# المغرب وليبيا يبحثان موضوع الرقابة المالية

🗆 الرباط - دالحياة::

■ اجتمع رئيس البرلمان المغربى الدكتور جلال السعيد مع أمين اللجنة الشعيبة للمراقبة في ليبيا محمود بادي، وتمحورت المحادثات حول تعزيز علاقات التعاون والإعداد لاجتماع اللحنة العليا المشتركة في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل، وكنلك تطورات الأوضساع في منطقته المسغيرب العبربى وانتعكاسنات الحبصبار المغروضٌ على ليبيا، اضافة الى التعاون في مجال الرقابة المالية في ضوء حسلات النطهير التى تشنها السلطات الليبيية ضد الفساد وتخريب الاقتصاد.

وقال بادي: «أن تجربة المغرب في هذا الميدان، خصوصاً ما تضمنه البستور المعدل من خلال توسيع صلاحيات المجلس الآعلى للحسسابات سنتشكل مرجعية هامة لبلاده في مجال المراقبة المالية،

وكانت العلاقات بين لمصنا والمسغرب عرفت تطورات على صعيد التنسيق في التعاطي والأوضاع التي يُجْتَأَزُها الاتحادِّ المغاربيّ، بعد طلب الرياط وقفاً موقبتنا لموسسسات الاتحاد احتجاجا على موقف الجزائر نهاية العام الماضي، إذ غابت ليبيا والمغرب عن اجتماع لورراء الخارجية استضافته الجرائر في حضور تونس وموريتانيا فقط وحظيت مشاركة الوفد الحكومي المغربي في احتفالات الفاتح من ايلول (سيتمبر) بتقدير خاص.

# في رد على خطاب رئيس الوزراء المغربي في نيويورك اسبانيا تجدد تمسكها بسبتة ومليلية

🛘 الرباط – من محمد الاشهب:

■ ربت استبانيا على طلب المغرب استعادة مدينتى سبثة ومليلية الى السيبادة الوطنية، وقيال منمثل استنائها في الامم المتحدة ردأ على مداخلة رئيس الوزراء المسغسربي الدكستسور عبداللطيف الفسيلالي في هذا الخسمسوص «ان الأمسر بنسعلقً بمدينتين اسبانيتين، سكانهما مُسمَّ لِلُونَ فِي شُكُلُ قُسانُونِي فِي البرلمان الأوروبيء. وأضاف في تعبقيب على

الفيلالي دام يكن مناسباً مقاربة هذا الوضّع مع وصفية بعض الجهات في المنطقة التي ينتمي اليها المغرب واسبانيا، وقد فسر ذلك انه اشتسسارة الى وضع المحافظات الصحراوية التى كانت تحت الادارة الاسبانية قبل انسحابها منها في بداية عام ١٩٧٦، بعد ابرام اتفاق مدريد

وكأن النكشور عبيداللطيف الفيلالي اكد في كلمة بلاده امام الحمعية العامة للأمم المتحدة دان الحل النهائي والجندري الذي ننشده هو الحل الذي يحفظ للصغرب سيانته على مناطقه المحتلة سبتة ومليلية، ويضمن لاستانيا مصالحها، ما يمكن من دعم ديناميكية التحاون الجديد بين ضفتي البحر المتوسطء. وكانت الرباط احتسجت في وقت سابق على محاولة تطبيق خطة للحكم الذاتي في المدينتين اقرها

البرلمان الاستباني السابق، ورفضت انخال المستثنين ضمن الفضاء الاوروبي عند اقرار اتفاق وشينغن، لتنقل الاشخاص بين البلدان الاوروبيـة. بيـد انهـا في غيضيون ذلك قللت من اهميسة التصعيد الذي ندعو البه جهات متشددة في استبانيا ولوحت مرات عدة بامكّان نخول البلدين في

مواجهة في شان المدينتين وقيد حيرمت الرياط ومنتريد على التخاطي وملف مستقبل المسدينة بين بنوع من المسرونة، خصوصاً عند زيارة مسؤولين اسبان رفيعي المستوى المغرب في الفترة الأخيرة، وفي مقدمهم رئيس الوزراء السَّابِقُ فيليبي غونزاليس وخلفه الحالى خوسي ماريا ازنار. واقرا نتيجة لذلك فتح خطوط اتصال مستمر واحداث لجسان لدرس الازمسات الطارئة، بعدما كانت علاقات البلدين ساعت كثيراً بسبب رفض المغرب تحديد العمل باتفاق الصيد مع بلدان الاتحاد الاوروبي، الي حين اقرار

طلباته في زيادة التعويضات وحماية الثروات السمكية. واللافت في ضسوء الخسلاف الذي انفجر امأم الجمعية العامة حول مستقبل المستتين انه تم الإعسلان عن زُبّارة وفَّسد حكومي مغربي الى مدريد في نهاية الشهر المقبل للبحث في امكان معالجة مشكلة المصونية العالقة بين التلدين، والمقدرة بحوالي بليوني بولار تسعى الرباط الى تحويلها

# ترقية قائد سلاح الجو السعودي

□ الرياض -من تركي الدخيل:

■ أصدر خادم التُسرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعرير أمرأ ملكيا بترقية قائد سلاح الجو السعودي اللواء الطيار عبدالعريز بن محمد هنيدي الى رتبة فريق، بناء على توصيلة النائب الثأني لرئيس مستجلس الورراء ورير النفآع والطيران الأمير مبلطان بن

£. (###

الإسمو الم

\*

نبية منطقة

\* \* \*\*\*

فنوسخ 🏙

تسمر مع ب

يَّيْنِ ۽ وِجِي اَ 🍇

سعير قر 🌬

1 June 2

് ഉയയ്ക്കെയ്

المسجو المعيني ويخصه

مستوسين التاء

e garage some 20

فرسيا فيبيرة

<u>ئە</u> ئىسىنە چ

Mar Egyptic . . .

a Marian

, was 🍎

نيجين 🖹

processing the same

يا ينشر صف د ۱۰ محصل اللائمة

and we will be a first to the f

وُرِ سند من الله

مستندان المحادث البيادة ويجيهها

Martin Service Commence of the

فعطان فيصد بالأربان

هرسف نتها المدارات البرواقية

ستنف عداد القيماوان

The second second

ممتعدي المنصاب المتعادي

The second of the second of the second

نو <sub>العين</sub> ۽

ختو خرمہ - حق

ه مع العمة علين الاستان الاستفاد الاستفاد ال

Section to the second

والمستعددين والمتعلق والمتعلق

فمسترعر والهاد

أرمو مستان المراجع مواج مهجد

.

عبدالعزيز. وكان الهنيدي عُينُ بأمر علكي بي ١٨ ايلول (سبتمبر) الجاري قأثدأ للقوات الجوية السعونية، بناء على توصية مماثلة من الأمير سلطان بن عسيدالعسرين، خلف الفريق الركن الطيار أحمد بن ابراهيم البحيري الذي أعفي من منصب في نبست (ابريل) الماضي استناداً الى اقتراح من الأمير سلطان.

### ايطاليا: احتجاز ١٠ مهاجراً على متن بأخرة تونسية

■ رومسا - اف ب - نگسرت الشرطة الإيطالية أنها أوقفت نحو ١٠ مهاجراً من مختلف الجنسيات صياح امس على منن باخرة صيد تونسية قبالة جزيرة لامبيدوزا الأيطاليسة الواقسعسة بين تونس

وصقلنةً. واوضيحت الشيرطة أنهيا اقتادت الباخرة إلى لامبيدورا واحتجزت طاقمها وأنها سترحل المهاجرين المسافرين خلسة.

> واعترف المسؤول بأن «مجموعة من المتظاهرين حاولت اثارة الشغب فُفرقتها قوات الامن بالقوة وباطلاق النار في الهواء. وأكد «اعتقال بعض الأشخاص لكن هولاء أطلقوا بعد التحقيق معهم، وأشار الى «تشكيل لجنة النّقت وكيل المحافظة لحل المشاكل العالقة وان الرئيس على عبدالله صالح اعطى توجيهات تقضى بحل مشكلتي الكهرباء والمياة على وجه السرعة.

### ٤ قتلي و٣٠٠ جريح تتمة الصفحة الاولى

الإسرائيلية تسببت بالتدهور جين قمعت شعبنا الذي كان يحتج على انتهاك الإتفاقات، وخصوصًا النَّفق المحاذي لإماكتُنا المَّقْنسَّة في

وأكد عرفات إلغاء اجتماع اللجنة الإسرائيلية - الفلسطينية المكلفة المفِاوضاتُ والذي كان مقرراً اليوم الخميسُ وقال: ملن تجرى مُفاوضات

وقال عرفات: «لا يمكننا القبول بتهويد القدس. القدس الشرقية هي

عاصمتنا التي اجتلتها (إسرائيل) في العام ١٩٦٧ء. وبعد ازبياد عند الجرحي الفلسطينيين قال عرفات: متوجد ازمة عَبِيْرة بِينَ الإسرائيليين (من جهة) وَبِينَ الفُلسَطينيينَ والعَرب والمسلمين والمسيحيين (من جهة أخرى)،:-

وطلب رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو أمس من الرئيس حسني مبارك التدخل لإعادة الهدوء إلى الأراضي الفلسطينية. وقال افة رئيس الوزرا ھوت ڪرم ص الفرنسي الآن جُوبِيّة لاتصل هاتفيا بالرئيس مبارك واطلب منه استخدام نقونم لتُهيئة الأحواءء.

وفي واشنطن، أعرب منسق الجهود الأميركية لعملية السلام دندس روس عَنَ ارتباحه للاتَّصال بين نتانياهو والرئيس المصري. وذكر النَّاطق باسم وزارة الخارجية غلين ديفيز أن السفير الأميركي لدى إسرائيل مارتن اننيك اجرى اتصالات بكبار المسؤولين في الحكومة الإسرائيلية في شنأن الوضع المتوتر وأن القنصل العبام قي القدس الوَّارِدُ ابْيِنْغَتُونُ اتَصِلُ ايْضِاً بِالرئيسُ الْقُلسطيني عرفاتُ، كمَّا اجرى روسٌ اتصَّالاتٌ مع مستشَّار رئيس الوزراء الإسرائيلي دوري غولد. واكد روس أن الهدف من كل الاتصالات دفع الجانبين إلى «السراجع عن المُواحِبِهِهُ، الْحالية والعودة إلى التَّعَاطَى مَعَ هَذُهُ المُسَالَةُ بِطَرِيقِةٍ

وانتقدت إدارة الرئيس بيل كلينتون امس بطريقة غير مباشرة فتح إسرائيل نفقاً تحت العسجد الأقصى. وحضٌ مسؤول في البيت الإبيضَ جُمِيعُ الأطراف على العمل من أجل عودة الهدوء إلى القدس وإلى ضبط النفس وتفادي وقوع المزيد من اعمال العنف. وأشأر المسوول الاميركي إلى ان الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي

اتفقا على أن المسائل المتعلقة بالقدس يجب أن يتم التعاطي بشانها في محادثات الوضع النهائي. وأضاف المسؤول ان «النقطة المهمة الآن هي أن على الإسرائيلييز

والفلسطينيين التركيز على استعمال المفاوضات لحل المشباكل العالقة وعليهم بالطبع تفادي خلق مشاكل أخرى تزيد في صعوبة المفاوضات، وَذَكُرُت مُصَّادِر أَمنيةً فلسطينية أن الأشتبَّاك المُسلح عند مدخل البيرة وقع بعد ان حاول الجنود الاسرائيليون ملاحقة المواطنين الفلسطينيين داخل مدينة رام الله ذات السيادة الامنية والسيادة المدنية

وتوقفت الاشتباكات مع غروب الشمس امس الا ان تعزيزات من قوات الامن الفلسطينية وصلت الى الموقع وسط تكبيرات الاف الفلسطينيين الندن كانوا في الموقع واعلن مسؤولون فلسطينيون امنيون اصرارهم على حعاية الاراضي

الفلسطينية مهماً كُلُّف الامر. وعلم أن تبادل اطلاق الرصاص بين قوى الامن الفلسطينية والجنود الاسرائيليين استمر زهاء ساعة ونصف ساعة.

وعقد مساء امس اجتماع فلسطيني – اسرائيلي برئاسة العميد الصاح اسساعيل حجر، قائد قوات الأمن الوطني في الضفة الغربية، والجنرال غادي اوفير قائد الجيش الاسرائيلي في الضفة الغربية، للبحث في انعكاسات الاحداث على منخل مدينة البيرة.

من جهة ثانية عقد اجتماع وزاري اسرائيلي مساء امس كان رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتأنياهو على اطلاع بما جرى فيه من خلال الهَاتَفَ للبِحَثُ فَيْ تَطُورات الأوْصَاعَ الْفُلْسَطِينَيَّةَ فَيْ الْقَبْسُ والْصَفَةُ

وشارك في الاجتماع الوزراء موشيه كتساب وافيغدور كهلاني واسحق مريضاي اضافة الى رئيس جهاز الاستخبارات الاسرائيلي (شاباك) وقادة عسكريين اسرائيليين آخرين. وعاشت مدينة القُنس المحتلة امس أجواء انتفاضة حقيقية لم

تشهدها المدينة منذ سنوات عدة، اذ خرج المواطنون الى الشوارع وهم يريدون الشعارات المنددة بالاحتلال الإسرائيلي ويرشقون القوات الاسرائيلية بالحجارة والرجاجات الفارغة. ومنعت قوات كثيفة من الجيش والشرطة الاسرائيلية انتشرت منذ صباح امس في مدينة القدس التظاهرات بالقوة. وتوقع قائد الشرطة الاسرانيلية في القنس اربيه اميت ان تستمر النظاهرات حتى نهاية

. ... وفي مصاولة لاحتواء الغضب العارم الذي عم كل انصاء الاراضي الفلسطينية بدات اسرائيل، يمثلها وزير السياحة الاسرائيلي والقائم باعمال رئيس الوزراء الاسرائيلي موشيه كتساب اتصالات مع السلطة الفلسطينية. كما اتصل وزير الأمن الداخلي الاسرأئيلي افيغدور كهلاني هاتفياً مع الرئيس الغلسطيني ياسر عرفات وناشده أن يسعى الى تهدئة الاوضاع في الاراضي الفلسطينية.

ونقل بيَّان اصدرته وزارة الأمن الداخلي الإسرائيلي عن كه لاني قوله للرئيس عرفات أن النفق الذي تم فتحه «بقّع خارج نطأق الحرم القُسي السُّريفُ وهُو لا يمس بأي شكل من الاشكال المباني الاسلامية المقسمة." واضَّافَ مُسْأَطَلَقُ عَلَى هَذَّا النَّفَقَ تَعْبِيرِ نَفَقَ السَّلامِّ،

الى أستثمارات. امسا الرئيس الفلسطيني فطالب خسلال المسحسادثة الهساتة يسة التي استمرت نحو ربع ساعة الوزير كهلاني بالالتزام بالحفاظ على الاماكن

المقدسة للمسلمين في القدس وضمان حرية الدين والعبادة. وكان مثات الفلسطينيين وصلوا ظهر امس الى ساحة باب العامود، أحد أبواب بلدة القدس القديمة، استعداداً لتنظيم اعتصام سلمي احتجاجاً على الإجراءات الاسرائيلية، الا ان مثات من افراد الشرطة الإسرائيلية انطلقوا نحوهم واجبروهم باستخدام الهروات على التغرق. وُفي الْوقت ذاته كانت مُسيرة الخرى انطلقت من المسجد الاقصى المبارك باتجاه باب العامود لكن الشرطة فرقت هذه المسيرة ايضاً بالطريقة نفسها واعتقلت العديد من المشاركين فيها.

وكانت المسيرة الأعنف قدمت من المسجد الأقصى العبارك بانجاه باب الساهرة ومنه الى باب العامود حيث رفض الشبان، يتقدمهم مُسْسِؤُولُو السلطة الوطنية القلسطينية الانعبان لمطالب الشيرطة الاسرائيلية بالعودة الاصر الذي ادى الى اشستبساك بالايدي ردت عليه الشرطة الأسرائيلية بالضرب بالهراوات.

واستخدمت الشرطة الإسرائيلية الخبول لتفريق المتظاهرين الامر الذيّ ادى الى جرح عدد من الشُّبان اصَّافَة الى أصَّابة وزير الأوقاف حسن طهيوب بجروح في راسه ووزير المال محمد زهدي النشاشيبي برضوض في انحاء جسده والشبيخ عكرمة صبري مفتي القدس والديار الفلسطينية بجروح في الرأس.

وطوال امس استتمرت التظاهرات والرشقات المتغرقة بالحصارة والزُجَاجَات الفَّارِغة ضدَّ قوات الجَيشُ والشَّرِطة الإسرائيلية. وقال قائد الشرطة الإسرائيلية في القنس: «اتوقعُ استَمرار اعمالُ العنَّف حتى نهاية الإسبوع، وأضاف: دالشرطة بدأت تتدفق على القدس بأعداد كبيرة ونحن مستعدون لأي طارئ ولن نسمح باستمرار اعمال العنف،،

نتانياهو في باريس وفي باريس، سعى رئيس الحكومة الإسرائيلية نتانياهو في اعقاب لقائه الرَّئيسَ جِاك شَـيراك أمس إلَّى تهدِّئة التَّوتَر في الْضَّفَّة ٱلغربية والتَحْفَيْفُ مِنَ القَلقِ المُحيط بعملية السلامِ فأكد أنَّهُ ماض في السَّلَّامِ

على المسارين الفلسطيني والسوري وان النفق الذي تم فتحه (اول من أمس) لا يطال الاماكن الإسلامية المقدسة وسيعود بالفائدة على الفلسطينيين والإسرائيليين ونصح القادة العرب بضبط النفس وتقييم الوقائع كمَّا هَيَّ، قَيِمًا أَشَارَتَ الرئَّاسَةِ الفرنسَيَّةِ إِلَى أَن نَتَانَيَاهُوَ يَرِيَّا السلام وإن الأسابيع القليلة المقبلة سنشهد ترجمة عملية لذلك. وبعد غداء العملِ الذي استمر في الاليزيه سَاعتين ونُصف ساعة، قال نتانيًّاهو: «كانت مُصابًّاتي جَيدةً جِدًّا مَع الرئيسَ شيراك وتناولت مواضيع عديدة ونحن نتطلع إلى أي نوع من المساعدات الاستصادية

والسياسية التي يمكن لفرنسا أن تقدمها لدفع مسيرة السلام قدما بيننا

وبين الفلسطينيين أو مع باقي العرب، وعن النفق الذي اثار فتحه في القيس الاشتباكات العنيفة أمس قال نتانياً هو: وإن هذا النفق لم يصفر تحت جبل الهيكل (موقع الصرم القيسي الشريف) وبالتالي لا يطاله وإنما بحانيه ولا يصل إلى الإماكن الإسلامية المُقَدْسَةُ باي شَّبكلُ من الآشكال، ونحنَ نُحتَرم عَلَ الاحترام الأماكن المقدسة الإسلامية والمسيحية، ووظيفة النقق هو السماح للزوار بالعبور مسافة ٢٠٠ متر عن الحائط الغربي. وكان بيريز اتخذ قرار فتحه لكي يطوف الزوار حول الحائط ويعودوا إلى حيث إتوا، ونُحن نطبق قراره. وقد اصبح بامكان الزوار مَنْ كُلِّ الْأِدْيَانَ التَّحْرِكُ فَي هذه المنطقة السيباحية المهمة وزيارة المدينة القديمة والمحلات الفلسطينية، وبذلك يكون النفق مكسَّباً للجميع ويتساوى فيه العرب

واعتبر نتانياهو القول بان النفق يتعرض للاساكن المقنسة متزويرأ للحقيقة ومحاولة للإثارة وعدم مسؤولية، وكل ما نتمنى القيام به هو استثناف المفاوضات، ولدى السلطة الفلسطينية مصلحة لاستئناف

وسئل نتانياهو عن قدرته على اقناع السوريين بالتفاوض ما دام لم يحصل أي تقدم على المسار الفلسطيني، فأجاب: وأنا أسك أن اسمع دائماً شعارات تقول إن الأمور لا تتقدم بينما هي ماضية في التقدم انه شعار للإثارة دون الأستناد إلى واقع. فُخْلال الاشهر الثلاثة الماضية منذ تولينًا المحكم وبعد الوقت الذي خصصناه لتشكيل الحكومة التقيت شُخْصِياً ياسُ عرفات (رئيس السلطة الفلسطينية) والتقام ايضاً وزير الدفاع ووضَعِنا اسس التَّفاوض المشترك. كما بدأنا تتحدث أبضاً حول الخليلُ وَالْأَمْنُ وستجتمع اللَّجَانُ خَلالُ أَيَّامُ لِاستَنْنَافُ نَلُكُ،

ومَنْ جَهِتَهَا، تحبُثتُ الناطقة باسم الرئاسة الغرنسية كاترين كولونا بعد اللَّقَاء قائلة أن نتانياهو أكد التزام اسرائيل عملية السلام وسعيها الَّي حصول تقدم على المسارين الفلسطيني والسوري، وأكد اهمية تهنئة الاوضّاع وأزالة القلق بالنّسَبة الى الْمَسّارُ العُلسَطَيْنيُ واستثناف المفاوضات مع السوريين من دون أن يحدد على أي اساس ستستانف (هل حيث توقفت كما ترغب بمشق وباريس ام من الصغر كما تطالب

واضافت كيولونا أن الرئيس الفرنسي الذي قييم بدوره عيرضيا لتطورات عملية السلام وموقف فرئسا منهالم يخف لضبغه الاسرائيلي شعوره بان المرحلة بعَيْقة وصعبة وباعثة على القلق، ولكن شيراك اعرب عن قَنْاعَتُهُ بِأَنْ نَتَانِياهُو يريد السلام على غَرَار قسم كبير من الشعب الأسرائيلي وأن فرنسا كأنت وستبقى صنيقة لأسرائيل وتتفهم مطالب امنها وتعتبر أن افضل ضمانة للامن هي مواصلة عملية السلام لاسيما وانَّ الضَّبرةُ الْاوَروبيةَ خير شاهد على ان حسن الجوار يضَّمُن الأمن بحيث يتم تفادي كل أثارة وتهدئة كل توتر.

وأكد شيراك أن فرنسًا مع السلام وتشجع كل العاملين لاجله بهنف تسهيل الحوار وتَجِنبَ كل ما من شانه أن يفهم خطا ويساهم في التوس (احداث الامس) وشدد على ان الموقف العقلاني الواجب تعنيه ويصب فَي خَانَةَ السَلامَ نَفْسِها هِيَّ السَّيْرِةَ السَّلَمِيةِ.

وأوضَحت كُولونا أن فرنسا بدات تعتبر إن العناخ اصبح الفضل بعد أن بأشرت اسرائيل باثخاذ مواقف تصب في مصلحة السلام وتأمل في ان تشهد الاسابيع القليلة المقبلة ترجعة عملية لذلك. واشارت الى أن الرسالة التي كأن حطها وزير خارجية اسرائيل بيفيد ليفي الى الرئيس الفرنسي لتفلها الى سورية تؤكد ان الدولة العبرية تريد البحث عن السلام

# الأمير خالد: تنه الصفحة الاولى

ظاهرة فريدة كتاب مقاتل من الصحراء. وأشارت إلى أن الفريق أول الركن الأمير شالد دعسكري محترف

متفرغ أمضى في القوات المسلحة السعودية ٢٥ سنة من الخُدمة توجَّت بتولَّيه منصب فَّأَنْد الْقَوات المشتركة ومسَّرَح العمليات في حرب تحرير الكويت، واعتبرت صحيفة «نيرُافيسيما غازَيتاء ان الكتأب «فند خرافة التسلُّط الأميركي، موضَّحة أنَّ الكتاب بسيمكن الشَّعب الروسي من أن يفهم في شكلٌ أفضل مُقومات النظام السيّاسيّ والاجتماعي للمملكة

وكان الأمير خالد زار بعد ظهر أمس متحف الحرب العالمية الثانية، وشاهد نماذجٌ من الأسلحة التي استخدمت خلال تلك الفترة، ويرافقه منير المتحفِّ والقَّاثم بالأعمال السَّعودي علي جعفر. وسيلتقي الامير خالد اليوم سكرتير مجلس الامن القومي الروسي لجنرال الكسندر ليبيد.

### عمان:

نيقٌ الَّذَّي جرى مع السيد عصام النجار، احد كوادر محماس

تتمة الصبقحة الاولى المكتب وطلبوا إليهم مراجعة الأجهزة الأمنية. واعتبرت المصادر نفسها أن اعتقال المبير العام لـ طسطين المسلمة، وهي قريبة من حركة المقاومة الإسلامية تحماس، قد يكون له

ً وكَانَت السلطات الأربنية أفرجت عن النجار قبل ثلاثة أيام بعد توقيقُه والتحقيق معه لمدَّة ٱسبوعينُ على خَلَقيةٌ نَشَاطُهُ في الأردْنَ. ُ

### الملك حسين:

تتمة الصفحة الاولى

للاجراءات الإسرائيلية قرب المسجد الأقصى. وقال إن الأردن «فوجئ بهذه الاجراءات التي تمس حقوق كل العرب والمسلمين في المدينة المنقدسية التي لا يُصِورُ تَصِياوَرُهاء. وبعَنا في تصيريّح إثرَّ انتبهّاء المحادثات الرسمية التي أجراهاً مع أمير دولة البحرين ظهر أمس إلى «تسوية الحَلَّفات الحيوُّدية القائمة في منطقة الخليج بروح التفاهم والحوَّار الودي وصولاً إلى الحل المنشودٌ،.

وقال إن محادثاته مع الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة وسيكون لها مردود قوي على صعيد علاقات الاحوة والتعاون مع البحرين في مختلف المجالات، مشيراً إلى أنه عرضت كل القضايا سواء على الصعيد الثنائي أو على الصعيد العربي والنولي. ووصف العلاقات مع البحرين بانها "ممَّنازة وتسير نحو الأفضل، وعن امكانية قبامه بجهود لحل الخلافات الحدودية بين دولة قطر والبحرين قال إنه مسيواصل جهوده من أجل تحقيق التفاهم بين دولة البحرين ودولة القطر، معرباً عن أمله مِأْنَ تَؤْتَى هَذَهُ ٱلجِهود ثَمَارُهاءً. وجِنْدُ تَأْتِيدٌ بِلَادِهُ لِدُولَةُ البِحَرِينَ في مَا اتَخْنَتُهُ مِّن احِراءات لحماية امنها، مؤكداً أن دما تتعرض له البحرين ىمس الأردنَّ، مُشيراً إلى أنَّ «هناك تعاوناً وتنسيقاً بين البلدين في ما يُتعلق بالارهاب كظاهرة ووجوب مقاومته بكل الوسائلَّ.

وعن زيارته الأخيرة للمملكة العربية السعوبية ولقائه مع خادم للحرسين الشريفين الملك فهدين عبدالعزيز وصف الملك حبسين محانثاته هناك بأنها دكانت ناجحة وكان الحديث أخوياً وصريحاً في كل القضايا والأمور التي بحث فيها وصولاً إلى ارساء العلاقات بين البلدين على أسس متينة ثقوم على الثقة والإحترام المتبادل والحوار المستمر بهدف الوصول إلى تغاهم أوسع حول كل القضايا لماً فيه خير الامة

### معارك عنيفة في كابول

في غَضُونَ نَالِثُهُ أَعَلَنْتُ الْمُعِلِيشِياتُ الْأُوزِيكِيةُ بِقَيادَةُ الْجِنْرَالِ عبدالرسيد دوستم وقوفها على الحياد في المعركة خلافاً لما تم الاتفاق عليه بينها وبين الحكومة قبل ايام. وعلَّمت «الحياة» ان دوستُم غاسَّ مزار الشريف (مُعقله في الشمال) الى طشقند «لاجراء فحوصات طبية، فيما رأت مصادر ديبلوماسية في اسلام اباد انه «تمارض للتهرب من التخاذ موقف في الحرب الدائرة في كابول، ويثت اذاعة كابول التي تديرها اوساط الرئيس برهان الدين رباني

نيا مُفاده ان أحد قادة طالبان ويدعى ملا برجان قتل في معارك بولي

جاءً ذلك في وقت اصدر زعيم «طالبان» مولوي محمد عمر نداءً الى اتباعه بعاهم فيه الى مواصلة القتال طالباً من الحكومة الاستسلام والافساح في المجال امام اقامة حكومة اسلامية في كابول. واشنطن - نيويورك

وفي واشتطن، وصف مسؤول في البيت الأبيض هجوم اطالبان، على كانول بَّانَه مُؤسف جداً، لكنه قال لـ «الصياة» أن الأدارة الاميركية لا تستطيع قعل اي شيء لوقف التدهور في الوضع. وأضاف دان قدرتنا مصودة على التأثير في الاحداث مباشرة، . جّاء ذلك في وقت كأن مقرراً أن يلتئم مجلس الامن أمس بناء على

طك الحكومة الإفغانية للبحث في النطورات الأخيرة والمخاوف من سقوط كابول في ابدي «طالبان، وترافق نلك مع تصنير اطلقه الاسين العام المساعد للامم المتحدة ماراك غولدينغ من تزايد احتمال سقوط عليول. ومعلوم ان غولدينغ زار كابول قبل أيام والتقى المسؤولين فيها. · وأبلغ مسؤول في الشارجية الاصيركية «الحياة» أن من الواضح أن التحالف الحاكم في كابول ولا يستطيع فعل الكثير، لصد هجوم الحركة المعارضة. وأشأر ألى أن وأشنطن تعتمد مثلها مثل غيرها على التقارير المتضاربة في شان الوضع لان ليس لديها مندوبون في كابول.

وكرر المسؤول نفسه السياسة الاميركية الداعية ألى دايجاد تسوية دائمة عبر تشكيل حكومة تمثل مصالح كل الاطراف في افغانستان، وكانتٌ قواتٌ مطالبًان، انطلقت ليلاً من حصَّاراكٌ في اقليم ننجرهار الشرقي في اتجاه كأبول. واجتاحت سروبي وهي الحَصنُ الرئيسيّ للحكومة وتقدمت في اتجاه المداخل الشرقية للعاصمة ما حدا المراقبين

and the second second second

And the same Name of Street, or other party of the A STATE OF THE PARTY

Marie P -

🗖 القاهرة – من محمد علام:

نولية واقليمية والف مستثمر).

مستضيفة الوتمر.

■ انهت مصر صداغة جدول اعمال القمة

الاقتصادية الشالشة لدول الشبرق الاوسط

وشمال اقريقيا، وابلغته الى الأطراف المشاركة

في المؤتمر (٨٥ دولة و٢٥ منظمة اقتصابية

وتقرر أن يفتيتح اعسال المؤتمر كل من

الرئيس حسني مبارك ونائب الرئيس الاميركي ال غور في ١٢ من الشهر المقبل. ويعد الوفد

الامسركي الذي يضم وزير الضارجينة وأرن

كريسَتُوفِّر وَوَزُيرِ الْخَتْزَانَة ميكي كانتُور،

الوصيد الذي تبلغ قائمته الى القاهرة

. وصندرت فَي آلوقت نفسته تعليمات الي

السفّاراتُ المُصلّريةُ في الشارج لمنح تاشيراتُ

دخول الى المشاركين في المؤتمر. واختارت

مصر شعار «البناء من أجل المستقبل.. خلق

بناء استنشساري ملائم، عنواناً للمؤتمر.

وسيشهد خمس جلسات عامة و١٢ ورشة عمل

نوعية و١٧ جلسة متخصصة لعرض المشاريع

ومناقشة عوائق الاستثمار، وست جلسات

خُــاصــة إلى جــانب اصــدار ٤٠ نشــرة عن نشــاطات المؤتمر ومناقــشــاته والمشــاريع

المقسترصة للتعاون الاقلسيمي في قطاعات

وتقرر أن يعلن الرئيس مبارك بدء اعصال

المؤتمر بالقاء كلمة افتتاحية، عُلم انها ستركز

على ارتباط اهداف المؤتمر باهداف عسليسة

السلام باعتبار ان صيغتى مدريد والقمة

الاقتصابية تشكلان ضمانة تحقيق السلام

وسيشبهد المؤتمر انعقاد تسبع ورش غمز

قطاعية لمناقفه المساريع المقدمة في العديد من

المجالات وهي المشروعات الصبغيرة والمتوسطة

وتكنولوجيا الإعلام والهنبسة والبناء والطاقة

والكهرباء والبيئة والخدمات المائية وتوزيع

الطعام والطرق والنسيج والمواصلات والنقل

وتحت هذه العناوين تضمن جدول الاعمال

الذي حصلت والحياة، على نسخة عنه، أن

المؤتمر سبيناقش في جلسياته وورش العمل

موضوعات فرعية عدة ومشاريع تتعلق بسبل

العادل والشَّامل في الشرق الاوسط

والسياجة والزراعة.

# نتانياهو يقرفي لندن بأن حكومته تساعدفي توسيع المستوطنات في الضفة

· 🖪 انتن – «الحياة» – اعترف رئيس الورراء الاسرائيلي بنيامين نتانساهو امس الاربعاء بأن حكوميته تسساعيد في توسع الستوطنات اليهوبية بألضفة القرسة المحتلة •

MARINE & WARE

فالإعمر حضاصها

The second second

and the same of the same

. Rojal nasona fialkalijih

مينيني**ن.** بن جويست

غمر هبب ته

حضايف أيتر عين

يطلبا احتجاران

عنس سنل باخرا أأ

-ت مس خى شرمديج

عسست سيعوديوني

منه عارس المسافية فعا

والمتحسوب علقتها أجأنا

وهراج هي را ميه وي سرا عمال محمد إشارات

🦣 همد الله الم المحمد والمسرطة السرائية إليا

جية في القدس الدوقة للسمر عدراتكاه

القييجية والمصونفة مدات بمنقع شوالقبوستال

م الله الله المسلم والمستور عد الملكاد

أوالمعموض مردان أوالمهدية للموادعي لطائح

الم المسلم معمد المساد ديد بالمقرارة

من معلق مرد و معلق سي تدعيماً

والإعساميدة عنسين وسيعود لللة

عوالمنسور ومصد العاء العربالضية تلولا

المنافقة المرسم عرست إلى المنافقة

المناف سنس مناها

الله العالمي المستعن في الإسانية ساعتين ويصل الم

معالمة ومد در مع وغير غيرا

معلى منطقة إس ال دوع من المساعدة الله

بعض للربيد ويسمه ويدان اللافة

أنو عنه منافق العرب. والمنافذة في المساولة العلاقة العلاقة المنافذة العلاقة العربية على المساولة المنافذة العلاقة العربية العلاقة المنافذة المنافذ

والمعطق ألم محسفين محت جسن الهمكر الماؤة

ويطنان لايطانه والما يحاب والعلام

سِمَة مَا يُ سَمِعُلُ مِن الْإَسْمَانِ وَبَحْنَ لَحَاوِدُ كُمُ اللَّهِ

الرسية ميه و مسسب ووضله اللوباله

معاقبة ١٠٠ معني عن المسائد العربي وكالربطة

بينهم في الزوار هنوا المالة ويعونوا الوالة

و وقد اهست سامت الرواز من عن العالية

مناهدة تصهمة ويدرو تعلينا التسايلة

الم المعلى منسب وحدد وبساوه الما

والمناوع وعده مساوونية وكراد اللهوان

والمروسة مسووجه ومراسيك

يو هي غير عه عشي همدع المحور بيار بالتفاوير الاستارات الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات الماليات ال

The state of the s

المام المام

The state of the s

والمنافع الما المنزاء سرائب عنداري

Service of the servic

Maria Sala Company of the Company of

المنافقة والمنافقة والمناف

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

The state of the s

and an action of the same The state of the s

Marie Marie

The state of the s المالية 

and the court of t Million and the second second second

المستعلق أثبر واقع مصال الأشير الدافاقة

رابيو هيئة الأداعة البريطانية (بي. بي. سي) اثناء زيارته للندن عنفا تكرته القناة الثانسة لكنَّه قال في حديث مع هيشة الإذاعة البريطانية انه عير معجب التلف زيون الاسسرائيلي من ان حكوميته وعيدت ببناء ٧٨٠ منزلاً حِيْداً لليهود في الضفة الغربية فَقَال وَانْتَا نُسَاعِد فِي البِنْيَـة الاساسية ولكننا لاننقل الناس

واضاف ان استرائيل لا تبني

َ وَسَئِلُ نَتَانِياهُو فِي حَدِيثُ مِع

قطاعات جديدة ولكن تساعد في نمو المناطق القائمية وقالمناطق اليهوبية تنمو طبيعيا والمناطق العربية في الضفة الغربية تنمو ونحن لا نعوق نمو هذه ولا تلك. واكد نتانياهو في القابلة معارضته لقبام بولة فأسطبنية لكته قال انه مصمم على مواصلة الحادثات مع الرئيس الفلسطيني ياسنىر عنرفسات وقسال: «الوغيغ صَعبُ ولا ازعم عُـيْسِ ثَلك. لكَيْنَيْ لريد ان اوضح شيشاً، هو ان هنه حكومة منظمة وسنواصل السعي

الى السلام وسنتابع الاتفاقات». واضساف انه وضع تصسورا لاتفاق يتولى الفلسطينبون بموجبة ادارة شؤونهم كسلطة حكمٍ ذاتي ولكن مع تولي اسرائيل مسؤولية الأمن

وقال دمن المكن تحقيقه. لا اقبول أنه سبهل أو أن الصبورة ورتيَّةً ولكنني مُلتَرَمٌ بِالْمَسِي قَدَمَا نصو واقع يتبيح لنا العبيش في

وكان رئيس الوزراء البريطاني جُنُونَ مَنِيجِور ورئيس الوزراء الاسرائيلي نتانياهو أشادا بحالة العلاقات بين بريطانيا واسرائيل اول من أمس لكنهما أقرا بوجود خلافات بينهما حول عملية

السلام في الشرق الاوسط. وقال ميجور للصحافيين بعد اكثر من ساعة من المحابثات مع نتانياهو انءالعلاقات التنائية بين اسرائيل والملكة المتحدة هي الْيُوم في حَالَةٌ طيبة لا اتنكر انها كانت عليها يوماً».

وقال تتانياهو أن الالترام الذي يشترك فيه مع ميجور تجاه الأمن كأساس السلام واهمية وفــــاء طرقي اي صـــراع

. وتقول استرائيل انها لن تَمَضَّى قَـنُماً في عَمَلَيَة السلام بالشرق الاوسط الا اذا نجــحت مِثَظْمة التحرير الفلسطينية في وقف هصمات المتنشديين آلاشلاميين.

ً وقال نشانياهو ان «مكافحة ألارهاب أمسر مسهم للفلسطينيين والاسرائيليين على حد سواء. واستطرد قائلا ان معكرة ان الارهاب وعملية السلام متوافقان عَيِّرٌ مَقْبُولَةً. وأعتقد انْ هذا شيء يَعْكُنُ انْ يَضْهَنَّعْهُ الْكَثَّيْرُونَ فَي بريطانيسا. وهم على مسواب، مشيراً بذلك الى جهود بريطانيا لاقتاع الجيش الجمهوري

الأيرلندي بنبذ العنف. ` وشكر نتأنياهو ميجور على دعمة الديبلوماسي لعملية السلام في الشمريّ الاوسط، لكنه اشسار ايضًا الى وجود خلافات.

وقال وجدت ارضية مشتركة بشأن عدد من القضايا المحورية (ولكني) لا اريد ان اقبسول أن السياسات الخارجية تعامأ،

أسرائيل ويريطانيا لهما نفس وسئل ميجور هل كانت خطط اسرائيل لتوسيع الستوطنات البهوبية في ألضفة الغربية والتي تعتبرها بريطانيا غير مشروعة مَنْ نَقَاطِ الْأَضَّيْتِلافَ فَقَالُ وَنَاقَشُنِنَا طائفة واسعة من القضايا ولكنى أعتقد ان من سمات علاقتنا انه عندما يكون لدينا ما نناقشه فإننا نتسحدث بصراحية ووضوح

الاصنفاء ونفعل ذلك فيما بينناء.

ومضى قائلاً أن واهتمامنا في

وزعه رنسيس السوزراء الاسسرائيلي مسجسندأ امس أنه يسبعي الى تصقيق السبلام مع العسرب والتسبوهيل الى حلَّ للمشكلات العالقة وتنفيذ اتفاقات

المملَّكة المُسَحدة هو ان نصاولُ

توفير انفراج للمشكلات لا أن

بأتفاقات أوسلو التي ورثها عن الحكومة العمالية السابقة وان ثمة مشكلات عنيدة تتعلق بها. وقال نتانياهو في المقابلة مع رانيو الدوبي، بي. سنّى، امس انّ التوسع الكبير في المستوطنات تم

تحت حكم شمعون بيريز واسحق رابين من قبل. واشسسار رئيس الوزراء الاسترائيلي المتشيد آلي أن تسبية نمو عند الستوطنات تحت حكم حسرْب العسمل بلغت ٥٠ في المثسة

حلال أربعة اعوام فقط وكأن نلك أمراً «لم يسبق له مثيل» ووصف في مستادثاته ليلة امس مع رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور بانها كانت اصريحة

وحاول نتانياهو التقليل من شنأن الازمة المصرية – الاصرائيلية قائلاً انه لم يستعد احداً، معرباً عن اسبقه للتمبريجات الصادرة «من بعض النوائر في مسطسر». وقسال في المؤتمر الصبيحسافي بعد لقائه مع ميجور مساء الثلثاء اله ستمن العلاقة مع مصر باعتبارها

🗖 يون - من اسكندر الديك

■ قطع غضس اللجنة المركزية لمنظمة التحرير

الغلسطينية مسؤول ملف القدس فيصل الحسيني

والوف الرافق له مصابئاته في بون وكذلك جولته

الأوروبية المقررة في الدول الاسكندنافية، وعاد صباح المس الى القدس الشرقية المتلة بعد تفاقم الوضع فيها

السلطات الاسترائيلية نفقأ بعد افتتاح السلطات الاسرائيلية نفقاً يمر من تـ المسجد الاقصى على رغم الرفض الفلسطيني لذلك.

وفي الوقت نفسسه أعلن ورير الدولة في ورارة

الخارجية الألمانية هلموت شيفر الذي كان استقبل

الحسبيني أول من أمس ويحث معة في الوضع في

المنطقة، أنَّ دعلي المانيا والدول الأوروبية الَّا تبقى خلفًّ

الولايات المتحدة الاميركية وان تضغط هي ايضاً على

اسرائيل وتنكر الحكومة الجديدة بأنها لا تستطيع ان

تتهرب من تنفيذ الاتفاقات للعقودة، وأوضع أن

مجموعة من التصريحات التي يبلي بها رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو انتير القلق لدينا ولدي

الاميركيين، وقال ايضاً أن الحكومة الالمانية «التي

دعمت اسلرائيل باستمرار سوف تصل الى سؤال لا

مفر منه هو ما اذا كانت مستعدة لمواصلة دعم السياسة

عمر الله بعن الله بالله التي تكتفي بالحديث عن السلام ولا تحقق شبئاً في هذا الاتجاء، تحقق شبئاً في هذا الاتجاء، ويعتبز كلام الوزير الالماني شيفر الأوضح والأعنف حتى الآن تجاء اسرائيل نظراً الى عقدة الذنب الالمانية المانية ا

التاريخية تجاه اليهود، كما أنه يأتي قبل يوم واحد من

بدء نتانياهو زيارة رسمية الى بون من المتوقع الا تكون

مريحة له، اذ أن الحكومة الالمانية غير مرتاحة الى

السيالية العامة التي يتبعها ان من ناحية عدم

الأنسطاب من الخليل أو من ناحية الأستيطان أو عرقلة

وتايع الوزير الالماني في حسديث اذاعي اللي به صباح إمس الى اذاعة دويتشلاند فونك، ان حكومته

■ لندن - رويتر - قال مسؤول رافق رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين تتانياهو في زيارته لبريطانيا ان

لندن اشترت كميات كبيرة من العدات العسكرية

الاسرأئيلية منذ رفع حظر على الاتجار في الاسلحة مع

وبه اليهورية. وطمرح المسؤول الرفيع بذلك بعد ان قابل نتانياهو

وقال دونما اسهاب: «اشترت بريطانيا ما قيمته

كتلة جبهة العمل الاسلامي تنققد المارضة البرلانية لتلويحها بالاستقالة

نواب أردنيون يدينون توسيع الاستيطان الاسرائيلي

مئات الملايين من الدولارات (من المعدات الصمكرية) منذ

بُيس الوزراء البريطاني جون سيجور اول من أمس

امكانات مواصلة عملية السلام.

الدولة اليهودية.

اتخذ في عهد حكومة حزب العمل الإسرائيلية السابقة. واجتمع نتانياهو امس مع زعيم حرب العمال البريطاني

اوسلو وحتى يمكن تحقيق اعادة

وكأن نتانياهو زعم خلال

المؤتمر الصحافي الأسترك الذي عقده في اعقاب محادثاته مع

نظيره البريطاني ميجور مساءً اول من امس ان النقق الاسرائيلي

تحت المسجد الاقتصى اسيكون

لمصلحة الفلسطينيين واليهود

على السواء لأنه يزيد من حركة

السياحة في القيس، وقال أن

الانتشار من الخليل.

حجر الزاوية لسلامنا مع العالم واشار الى ان الرئيس المصري

الراحل انور السادات كان اول من قبال لدى زيارته الاولى لاسترائيل «لا للحرب لا لسفك الدماء.. ولا للهجة الحرب أو التهديد أو لهجة النزاعات المسلحة كخيارء وقسال نتسانيساهو انه يريد التغلب على المصاعب وطالب الجسسانيين (الفلسطيني

وأكد نتانياهو لهيئة الاذاعة والاسرائيلي) بأن يتوصيلاً الي البريطانية امس ان «فكرة ادارة اتفاق مسترك دولا ينبغي ان يقوم يذلك طرف واحد فقطم وعن الانسحاب من الخليل قال انه ملتزم بحل المسالة بطريقة مرضيلة تمكننا من الوقاء بالتنزاماتنا وفي الوقت نفسه ضعمان امن العبرب واستراثيلء لكنه اكب انه يعترض اتعبديلات

وتابع اغير اننا نريد لانفسنا الأمنَّ، وأضافه دانوي بتعبير أخر، تقسيم الوظائف بشكل يمكنُ الفلسطينيين من ادارة شوونهم

وتنابع القستسرح ان بعسيش الفلسطينيون حياتهم من دون اي تبخل او بادنى برجة من التبخلُّ

ورای «ان الوصبول الی نلك ممكن ولكن ليس بسسهل، وأنا مصمم على المضي قدماً نصو حقيقة تمكننا من العيش بسلام او من ایجاد سلام بمکننا من ان نعيش، ان نعيش حقًّا ،

المعارض تونى بليبر كما عقد

سحانثات خناصية مع رئيسية الوزراء السابقة البارونة مارغريت ثانتشر. واحتمع ايضاً مع رعماء الطائفة اليهونية في بريطانيا.

وكان رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور قال اول من امس انَّ فتصانفاته مع نظيره الاسرائيلي ركرت على عملية السلام والعراق وابران والعلاقات التنائية التي وصفها بانها فى افضل حالاتها مقارنة بأي فترة سابقة.

مستساة الفلسطينين، لا تهم حكومته دباي شكل من الأشكال. ومسرح نُتانياهو في اليوم النساني والاخسيسر من زيارته لبريطانيا بأن مفكرة ادارة حياة الفلسطينيين لا تهمنا باي شكل من الاشكال وينبغي عليهم ان ينظموا حياتهم ويختاروا معينة، تتفق مع روح انفاقات

الذاتبة وان نقوم نحن بحماية

القرار الخاصُّ بإقامة هذًّا النفقّ

تتخوف كغيرها من الدول من قبام انتفاضة جنينة أو مواجهة عسكرية جديدة تقضي على ما تم تحقيقه في السنوات الأخيرة، ومن غير المقبول أن يأتي اشخاص

الى الحكومة في اسرائيل ويقولون أن لهم تصورات سياسية مختلفة، وأضاف: «علينا أن نذكر اسرائيل

بالقَّانون الدولي وبالأتفاقات الموقَّع عليها (...) وأنهَّا

بالتاكيد ستقع في وضع حرج مع الاتحاد الأوروبي لاننا كنا ايضا شهود على عملية السلام التي هي في

الأول الذي ُدعت الجالية الفلسطينية الى عقدة في بون يوم السبت المقبل. وزار الوفد كلاً من هامبورغ ويراين

ووصل أول من امس الى بون كما سيزور فويرتأل حيث

يعقد لقاءات ومحاضرات وندوات مع المان وفلسطينيين

وعدب تتمصحور حول الوضع في الشمرق الأوسط

ومستقبله. وعقدت امس في بون ندوة سياسية حول السياسة الالمانية في الشرق الأوسط تحدث فيها عدد

من المسؤولين عن السياسة الخارجية في الاحزاب

الالمانية البرلانية اضافة الى عبدالشاقي ورئيس

الحكومة الأردنية السابق السيد احمد عبيدات وسفير

الملكة العربية السعونية عباس غزاوي وسفير سورية

وأضاف ان اسرائيل مهتمة ايضاً بشراء معدات

عسكرية بريطانية لكنه لم يذكر تفاصيل في هذا الشأن

وقال المسؤول أن مجمل التبادل التجاري بين اسرائيل

ويريطانيا فأق ثلاثة بلايين ىولار وان نتائياهو وميجور

وتتوقّع آسرائيل تصدير ما قيمته ١.٢ بليون دولار

من السلع الى بريطانيا عام ١٩٩٦ وان تستورد ما

قيمته ٢,١ بليون دولار من السلع البريطانية هذا

مبكرة. وقالت: •أن الذين ينادون

باجِرْاء انْنَدَابات مبكرَّة قُبل أُلَّا

شُهُراً من انتهاء المدة الدستورية

للمتجلس، هم انفسسهم الذين اعترضوا ويسدة على حل

مجلس النواب السابق قبل أربعة

اشهر فقط من انتهاء سنته

المعارضة التي الإبتعاد عن التعامل

مع قهضابا الوطن بعكابيل

موحد لرفع الحصار عن الشعب

العراقي ورّفض اي تُدخلُ مـهـمـاً

كسان نوعسه من شسانه المسس

بوحدته الوطنية واستقالال

وطالبت الكتلة بموقف عبربي

مزبوجة.

تحدثًا في زيادة هذا الرقم زيادة كبيرة.

خلق حركة وبنية اقتصادية ملائمة للاستثمار والمخاطر السياسية التي تواجه حماية العمل والشعاون، إضافة الى وضعية بنك التنمية الاقليمي في الشرق الأوسط ومستقبله وبوره في وضع اليات التعاون الاقتصادي الاقليمي ودَّعَم مشاريع البنية الاساسية في الشروَّ الاوسط وتنويع برامج ومشاريع التعاون الصَّفَاعِيِّ. والَّبِّيَاتُ أَدَارَةُ الْمِياهِ وَالَّقْصَاوِنَ فَي محالات أستحداث تكنولوجيا جبيدة للري وتحلية المياه، وانشاء رابطة الشرق الاوسط والبحر المتوسط للسفر والسباحة ومناقشة برامج صندوق النقد الدولي لدول الاقليم وسسبل تصقعيق الاست

مصرتدرج بندين عن تحكم اسرائيل في الاقتصاد الفلسطيني ومخاطر سياستها على التسوية

مبارك يفتتح مع ال غور

القمة الاقتصادية الشهر المقبل

القضاء على المقومات البيروقراطية لتشجيع

وتطرح مصر في البند الاول «فحص عميق وسس سر عيد . للاقتصاد الاقليمي، تساؤلات عدة تتعلق بمستقبل السياسات الاسرائيلية التي تتحكم في عسمليسة التسجسارة لمناطق الحكم الذاتي القُلسطيني، وانتقال العمال الي اسرائيلُ وامكاناتُ ٱلْتَكَامِل الاقتصادي، وضرورة توفير السيادة والحرية للجانب القلسطيني لمارسة حقوقه تحت خطة البروتوكولات الأقتصادية واستنادا الى المواثيق الدولية، وعدم معقولية تحكم اسرائيل في أية ترتيبات تمكن السلطة الفلسطينية من تطُّوير علاقاتها الاقتصابية مع مصر والاردن في ظل غياب انفاقات سياسية

الاستثمار الاجنبي. وتحت عنوان والسيلام: تقويم المضاطرة التي تقرر أن تكون مفتوحة.

والمغرب لعرض مشاريعها. الاقتصادي ومراعاة البعد الاجتماعي، وخلق افكار جسيدة للاصلاح واصلاح الهياكل

الاستثمارات والتعاون الاقليمي. والاحتمالات المتوقعة والتعقيدات امام التنمية والتجارة والاستثمار في ظل مناخ سياسي غير موات. إضافة الى التعاون في مجالات الطاقة والغاز ألطبيعي والاحتياجات المالية لمساريع التعاون وبور صناديق التنمية الإقليمية في هذا الشَّان، وسبل تصرير التَّجَارة في السُّرقُّ

ولوحظ في جدول الاعمال ان مصر ادرجت بندين للمناقشات يتعلق الاول بالاقتصاد الفلسطيني والثاني بالمضاطر التي تواجه

مع اسرائيل حول الحدود، الى جانب المعوقات

ادرج في البند الثاني الموضوعات التي تتعلق بسبّل الَّنغلب على الَّخاطَرِ الَّتِي تَواجَّهُ عَمَلِيّةٌ السلام. ولم تتحدد عناصر محددة للمناقشات وعلى صبحيد الشباريع المعروضة أماما لمؤتمر يضمص جدول الاعمال مساحة من الوقت لحلسات خاصة لست دول هي مصر والاربن واسترائيل وقطر وسلطنة عثمتان

ومن الجانب المصري قررت الحكومة طرح ٥ مشروعاً على المؤسّسات الاقتـصابيّة المشاركة والمستثمرين بتكلفة قدرها ١٦ بليون

واشار تقرير لوزارة الخارجية المصرية عن القمة الثالثة. حصلت والحياة، على نسخة عنه - الى ان وتحقيق السلام العادل والشامل هو اساس البناء من اجل المستقبل (شعار المؤتمر) ونجاح مناقشات القمة في شان استراتيجيات منطلبات هذا المستقبل الاقتصادبة، ولفت التقرير الى أن وأجواء القمتين الماضيتين في الدار البيضناء وعمان وفرتا لرجال الإعمال الاسرائيليين الفرصة، للمرة الأولى، للتفاعل مع رجال الاعمال العرب ومعا مع مجتمع رجال الأعمال في العالم.

واشبار الى ان هناك مشباريع الليسية مصرية - فلسطينية - اردنية - اسرائيلية (رباعيةً) ستعرض على للؤتمر ناقشها لجتماع المستثلين عن الاطراف الاربعسة تحت رعساية مجموعة العمل للتنمية الأطيعية والاقتصابية اخْبِراً. وتقعلقَ المشاريع بالتعاون في مجالات البنية التحتيبة والطاقية والسياحة

والواصلات. واشار تقرير الضارجية المسرية الى ان مؤتمر القمة سيعقد تحت رعاية الرئيس مبارك وحكومتي روسيا الاتحانية والولايات المتحدة بوصفهما راعيي عملية السلام. وَفَي صَيافة مصر بالتعاون مع المنتدى الاقتصادي الدولي (سويسرا) ومجَّلس العلاقات الخَّارجي الامسياركي وبدعم حكومستي كفدا واليسابان و الاتحاد الأوروبي.

الرصدالاسلامي قلق

علىمصيرسجين

فىمصر

🗷 أبدى المرصب والاعسلامي

الاسسلامي، وهو جسهسة تضم

استلامدين عرباً مقيمين في بول

اهروسية، مخاوف من ان يكون

قَيْسَادي بارز في تنظيم «الجنهاد

وقُبال ناطَّق باسم المُرصد في

اتصــال هاتفي مع والحــيــاة، ان

هداك شكوكتا حسول وفساة

عبدالرؤوف امير الجيوش في

سجن طرة، مشيرا الى ان محامية

كأنوا قدموا بلاغنا الى النائب

العام في هذا الشان للتأكد من انه

انتقادات متبادلة

بين واشتطن وطهران

تبادلت السفارتان الاميركية

والايرانية في السودان انهامات

عبر رسالتين بعثتا بهما الى

صحيفة داخيان اليومء السودانية

الست قلة. وتتعلق الرسالتين

بدوضوع الضلاف الأضيرين

السيودان واوغندا الذي هُدُدُ

بنسف الوساطة الايرانية التي

أعلنت خسسلال زيارة الرئيس

ُ الايراني هاشىمَي رَفُسنَجِانُي ٱلى

كل من الشرطوم وكسبالا شالا

وجاء في رسالة السفارة

الاميركية أنَّ وأشنطن لن تسمح

لايران بموطئ قسدم في القسارة

الأفريقيية، وقللت من أهمية

الوسناطة الايرانية لحل الضلاف

واتهمت رسالة السفارة

وأشارت الرسالة الإيرانية الي

الايرانية واشنطن صراحة بانها

تصر على القيام بدور الشرطي في

دان حـق ايـران في مميارســـ

السوداني - الأوغندي.

الشهر الجاري

ما زال على قيد الحيّاة.

□ الخرطوم – من كمال حامد:

القديم، توفي داخل السجن.

من محمد صلاح:

### مواجهة جديدة بين انصاره ومعارضيه

# مصر: حكم بوقف تنفيذ التفريق بين ابو زيد وزوجته يثير جدلا قضائيا

قانون السلطة القضائية، والذى بلزم محكسة النقض في حالة اصدار حكم وفقا لقواعد حديدة غير مستقر عليها ان يتم ذلك في وجود سبعة مستشارين فيمأ صدر حكم النفريق على ابو زيد وزوجته استنادا الى قاعدة جديدة أقبرت بهنا المحكمية في وجبود خمسة مستشارين فقط وهو ما

اعتبره مخالفة لقانون السلطة وقال مصدر قانونی ان ابو زيد وزوجته اصبحا مرة لضرى روجين على كسنساب الله وسنَّة رسوله بعد صدور الحكم الجديد. ولفت المصدر، في تعقيبه على المكم الى انهما يستطيعان العودة الى مصر وهما زوجان مسلمان من دون المساس بهما

ولفت المصدر الى ان من حق صاحب دعوى التنفيذ المرفوض رفع دعوى قضائية جنيدة بالطعن في الحكم الـصــــادر امس، وان القانون يسمح لاي مواطن مصري باقامة دعوى لتنفيذ الحكم الذي سيظل معلقا الىحين صعور حكم جسديد بالموافسيقسة على التنفيذ، صوضحاً أن الحكم الجديد يمثل جبولة جسيدة من المواجهات القانونية بين أنصبار

الى ذلك، تنظر محكمة جنوب القاهرة في ١٤ تشسرين الأول (اكتوبر) المقبل، في دعوى ببطلان حكم محكمة النقض في قضية ابو زيد اقامتها هيئة الدفاع عنه

القاهرة: الجمعية العامة

ابو زيد **ومع**ارضيه لن تنتهي

السنتنادا الى المآدة الرابعية من أوإنهاء اقامتهما في هواندا.

🗖 القاهرة - من حازم منير:

■ بخلت قضية التفريق بين لتكتبور نصير ابوازيد وزوجته السيحة ابتهال يونس جدلا فضائما جديدا بعد ان قررت امس محكمة الجيزة للامور المستعجلة وقف تنفييذ حكم آلاستبئناف الصادر بالتفريق بين الزوجين في ١٤ تموز (يونيسو) من العسام الماضني، والزام السييد صميدة عبيدأ الصيميد صياحب دعيوي التفريق بدفع المصروفات.

واوضح متصدر قنضاة

بصلحة اسرائيل كما في مصلحة الفلسطينيين والدول من جهة اخرى، يزور المانيا منذ أيام بدعوة من • الجالية الفلسطينية في المانياء التي تأسست أخيراً وفد فلسطيني برئاسة الدكتور حيدر عبدالشافي رئيس "السطيني برئاسة الدكتور الهـ الأحمر الفلسطيني في غزة عضو المجلس التشريعي الفلسطيني وعضوية الدكتور محمد جاد الله رئيس اتحاد لجان الرعاية الصحية في الضفة الغربية والصحافي الفلسطيني وليد سالم. كما يشارك شريف أن من الماد الما بو جابر والدكت ور آياد السراج رئيس الهيئة الفلسطينية لحقوق الانسان والسيد محمد العيسى بدعــوة من الجــاليــة للاتـصــال بعــدد من المؤســســات الانسانية والسياسية الالمانية وللمشاركة في المؤتمر

لدالصياة، أن الحكم الصييد لأ يلغى حكم التفريق بين ابو زيد وزوجته لكنه يمنع تنفيده فقط فيضيلا عن القاف تنفيد حكم محكمة النقض النهائى بتثبيت حكم التفرقة بين الزوجين من دون

# ستحسم مسألة التجديد لغالي

🗖 القاهرة - دالحياة::

■ في الوقت الذي وجـــهت القاهرة أنتقادات شيندة اللهجة للمندوبة الامسيسركسيسة في الأمم المتحدة مادلين اولبرايت، علمت والحساة، أن حكومتي فرنسا والمانياً تجري حالياً مشاورات مع مصر في شأن مسالة التجديد للأمين العام للأمم المتحدة الدكتور بطرس غالي لفترة ولاية ثانيـة. وتهدف المشاورات الي بد كا التوصل الى حل لمسالة التحديد، في ضنوء رفض الولايات المتحدة وتهديدها باستنخدادحة النقض (الفيسو) ضد إعادة ترشيح عالي، للحؤول دون خلق

كما اوضح مصدر مصري

مسؤول لعالحياة، أن الشاورات

اميركية - مَضَرَيةً بل ترشحه واشنطن لقائمه الازمات

موعدها المُقّرر في تشرين الثانيّ (نوفسير) المقبل ورفض التبكير بطرح المسالة ولأن ذلك يكرس جعل مسالة التجنيد للأمين العام اللامم المتحدة جرءا من الحملات الأنتخابية الرئاسية في الولايات المتنصدة، ولفت إلى أنَّ «هذا الموضوع ليس **ق**حض يــة

وأعرب المسؤول المصريعن اعتقاده أن الجمعية العامة للأمم المتحدة ستحسم موضوع التجديد في حالة استُخدام الولايات المتحدة حق النقض في مُجِلِّس الإمن، وقال: ﴿وَاسْتَطَنَّ تتحمل نتائج موقفها غير المنطقي

الجارية مع الطرفين الاوروبيين او المفهوم خصوصاً على صعيد هدفها طرح مسالة التجديد في اداء المنظمة الدولية في المرحلة

ووجمه انتشادات لاذعبة الى، المندوبة الاسيسركسيسة في الأمم المتحدة السفيرة مابلين اولبرايت، وقال: والأمم المتحدة منظمة تولية سيباسيئة تضم دولأعلى تندم المساواة وليست وكالة خاصة تضم عملاء أو فصيلة يأمر قابتها فستطيع الرعسيسة،، ووصف تصريحات اولبرايت لشبكة سيء إن. إنَّ، بانها وإهانة للمجتمع الدولي وللدول الإعسضساء في المنظميَّة الدوَّليـة،، وأكسد انه •إذاً كانت الامم المتحدة تدار الأن بعقلية سادلين (اولسرايت) ضلا يشرف أي دولة الوجبود في هذا 

اداء المنظمة الدولية في المحلة

العالم وتَحَالفَ الْأعرَافَ الدولية. سياستها الخارجية تقرره ايران

الاميركية بالاعتذار.

# سابقة خطيرة في تاريخ الجماعة استقالة ١٣ من جماعة الاخوان المسلمين المصرية

# مِن طارق المومني:

الله وقص ١٩ نائباً اربنياً بقاء المُستَنُومَلُنَاتِ الإمسرالْيلِيةُ في المُسَفَّة الغَربية وقطاع غَرْة أو توسيعها أو أنشاء الجبيد منها بأعتبار أن نلك يشكل عقبة كأداء في طريق السلام الشامل والعادل. وبعث كتلة جبهة العمل الوطئى النيابية (١٩ دَانياً) في موتمر ممضافي امس الحكومة الاست رائيلي الى المُني في استكفيال المفاوضيات من حيث انتهت في عهد الحكومة السابقة. وشحيت أية محاولة للاعتداء على

في القدس الشريف وفي أي مكأن

وانتقدت الكتلة الشياركة في الحُكُومَــة (٥ وزراء) المغسارضية البِسْرِلْانية الأربنية من حيث تلويحها بالاستقالة من مجلس النواب، وقسالت دان التلويح بالأستقالة من قبل نواب للعارضة من مجلس النواب لم بالفها الأردن من قبيل لأن مثل هذه المواقف في راينا تمثل هروباً من تحسسا المسوولية، وابتسعساداً عن اداء الواجب الذي انبط بالنائب طواعسة، وزادت وإنسنا ناسف لهذه المارسيات غير الحميدة

التي يعتقد مباحبها انها تؤدي

الانتخابات البرلمانية المقبلة،

وتابعت: ﴿إِنْنَا سُنُوافِقٌ عَلَى آية أستقالة يتم عرضها على مجلس النواب مستقبلاً لاي

الى كسب التابيد الشعبي في

رقع الحظر قبل ١٨ شهرأ».

المعارضة باجراء انتخابات نيابية

وقـــالت الكتلة في المؤتمر الصحافي ءان المعارضية تقوّل لا الأقلعة لحكم الاكثرية وان تحترم الأكسشرية رأي الأقليسة مسؤكدة وضرورة وجود المعارضة البناءة الهادفة في خدمة قنضابانا الوطنية في جو من النيموقراطية

وانتسفست مطالسة نواب

# 🗖 القاهرة - «الحياة»:

🗷 استقال ١٣ من اعضاء وقادة جماعة وال<mark>اشــوان المسلـــمين، المحــطو</mark>رة في منصــر وذلك في سابقة هي الأولى من نوعها وتمثل تطوراً بالسغ الخيطورة للأزمة التبي تمر بها «الجماعة» منذ بداية العام

الجاري. وكشسفت مصادر في «الجمساعية» ان المستقيلين، الذين قدموا استقالاتهم الى مرشد الجماعة السيد مصطفى مشهور، يحتلون

الجساعة ، ولعبوا تُوراً رئيسياً في النشاط النقابي والطلابي لـ «الأخوان المسلمين، خلال السنوات الماضية.

وقالت المسادر نفسها لـ «الحياة» أن قادة والاضوان، فوجد وا بالاستسقالات وبداوا جهودأ لمواجهة موجة الاعتراضات على أسلوب ادارة «الجـمساعـة» والسـيطرة على الخَــُلَافــاتُ التي تـــفــ جــرت بين الْــادةُ وقطاعــات عريضة من الشبباب في اكــثر من

وطرحت الاستقالات تساؤلات عن كفاءة أقرار بفصله.

وتعد استقالة الدكتور حسن الباقوري عقب ثورة ١٩٥٢، هي الابرز في تاريخ «الاخسوان» حينما قبل تولى منصب وزير الاوقاف دون رغبة المرشد الاسبق حسن الهضييني الذي نصحه بالاستقالة من «الجماعة» تفادياً لصدور

القيادة الصالية لـ «الاخوان» ومقدرتها في التعامل مع الازمة داخل «الجماعة»، إذ تعد هذه المرة الاولى التي تستقيل فيها مجموعة من والأخوان، يفعة واحدة منذ تأسيس والحماعة، على يد مسرشسدها إلاول حسسن البشا العسام

الجهاد الافغاني في ذمة التاريخ!

■ في ساعات معدودة، تهدد التطورات بطي صفحة من التاريخ الاسلامي المشرق وايداع ملف الجهاد الأفغاني في نمة التاريخ من دون أن يتسنى لقادة المجاهدين ان يهنأوا بمنال

ولا يشك أحد من المراقبين أن مخول «طالبان» الى كابول الجهاض تجربة حكم المجاهدين قبل ان تتبلور، لا يمكن أن يتم الا

اسباب عدة يطول شرحها تتداخل قيها الخطوط ألحمر

لكن الثابت أن المراقبين الشأن الافغاني ايقنوا منذ انطلاق

حركة «طالبان» قبل عامين من معاقلها في جنُّوب افغانستان انها

ترجمة عملية اقرار اميركي بالتخلص من المجاهدين بعدما أدوا

الدور المحدد لهم: أخراج السوفيات وإطاحة النظام الشيوعي في

وكان الاقتتال الداخلي بين الاحزاب الجهادية مؤشراً اضافياً

الى بدء مرحلة العد العكسي بالنسبة الى التحالف الذي استقطب

متطوعين من سائر انحاء العالم الاسلامي اللحاق الهريمة بالقوة

وبدخول وطالبان، الى كابول، تتغيّر معالم كثيرة في الخريطة

الاسلامية ويغدوا المجاهدون زعماء تاريخيين لا يتحكمون

بالجغرافيا. وغداً قد لا تجد الصحافة العربية ما تكتب عن كابول

سوى ما ستتناقله وسائل الاعلام الفربية التي اخذت تعد

العدة لوضع التجرية الاصولية المتشعدة لـ «طَّالبان» تحت

وقد يكون العزاء بالنسبة الى قادة مثل برهان الدين رياني

وقلب الدين حكمتيار وعبدرب الرسول سياف وأحمد شاه مسعود

وغيرهم انهم لن يكونوا غدأ المصدر الرنيسي اللخطر الاصولي،

الذي تتحدث عنه المسحافة الغربية بل قد يلجَّا هؤلاء الى عواصم

المنفّى حيث يتابعون التقارير الواردة من كابول عن حرمان النساء

العظمى الثانية في العالم تمهيداً لاذابتها وتفكيكها

# طالبان تدخل شرق كابول بعداجتياح سروبي ومحيطهاليلأ

ا ب، ا ف ب – شنت حــــرکــــة أطألبان الافغانية امس الاربعاء هجومأ كاسحأ على العاصمة كسابول وتمكنت من اقستسحسام الضُوَّاحَى الشَّرقَيَّة للمدينة في طُل مِقَاوِمةً عَنْيِفَةً مِنْ جَانِبُ قُواتَ التصالف الحاكم برئاسة الرئيس

برهان الدين رياني. ولم ترد على الفور معلومات محتددة عن عتدد الصحصايا في صفوف القوات الحكومية التي إضطرت ليبلأ من الإنسيميات منَّ خطوطً الدقياع الآمياميية في بلدةً سروبي. وتبعد سروبي ٧٠ كيلومترا عن شرق كابول وكانت فعقلأ اساسيأ لقوات الحزب الاستلامي الذي يتنزعه رئيس

الوزراء قلب الدين حكمتيار. وتحدثت مصابي «طالبان، عن سقوط مئات القتلى في صفوف القوات الحكومية وأعلنت انها استرت ١٠٥ من المسقساتلين الحكوميين واعترفت بانها فقنت ١٤ قتيلاً و٢٦ جريحاً. لكن اذاعة كسابول التي يديرها المسوالون لُرِباني قالت ان «طالبان» خسرت مئة قتيل فدما سقط عشرات من شكان العاصمة بين قتيل وجريح تتبجة القصف من مرابض

وانطلت قسوات طالبسان،

رباني (يسار) وحكمتيار في نهاية الطريق ؟ (الحياة) تسيطر عليها الحكومة والتي من

المسلحة تسليحا جيدا والمعززة بالسابات والصبواريخ من بلدة حصاراك في اقليم ننجرهار شرق افغانستان ليلاً. وبعدما اكتسحت سروبي، اتجهت صوب منطقة تاغلو كيث المحطة الرئيسية لتوليد الكهرباء وقطعت الانارة عن العاصمة بكاملها، وتبعد

ومنّ هناك، تقيدمت بطالسان، في اتجاه وادى تاغاب وسيطرت علّيه. وتوقفت قواتها هناك في عملية اعادة تجميع قبل ان تنطلقً في اتجاه هدفها الرئيسي وهو قاعدة بغرام الجوية. ولم تردّ حتى

الآلآف من المستظاهرين في وسط

المحينة، لم يستبعد انّ يقوم

المحطة ثلاثة كيلومشرات غرب

بعد الظهر انباء عن محسيس القباعدة الجبوية الوحبيدة التي

استراتيجياً في منطقة ماهيبار على بعد ٢٥ كيلومتراً من كابول

في محاولة لوقف تقدم «طالبان». كنفلك شن الطيران الحكومي سلسلية غيسارات على الطريق المؤدية الى جلال اباد في محاولة لوقف امدادات وطالبان، القادمة

المبياني الحكوميية في بريفان، حيث اكد أربعة من

أعضاء اللجنة الانتضابية فوز

🗷 صفحة الرسومات اخطية

إدخال النص . الرسيهم التوضيحية

السرسوم البيسانيسة ، الخرائط ، أو أي

معلومات أخرى بمجرد الكتابة على الشاشةً.

جِدة – هاتف،: ۲۰۷۷۰۳۱ (۲۰

مكة - ماتف: ٧٨٥٧٧٥(١٠)

الدمام - هاتف : ۱۲۹۸۶۸ (۲۰)

الرياض - هائف : ١٩٨٢٨٧٤ (١٠)

الاسلامي (الذي يتزعمه حكمتيار) شنأن سقوطها أن يفقد القوات ان مضاتليه اقدموا على نسفُّ الحكومية القدرة على استخدام مستودع للنضيرة في سروبي سلاح الجو في المعركة. وبعض الآليات قبل ان ينسحبوا واعترفت القوات الحكومية منها. لكن مصابر وطالبان، قالت بسقوط خطوطها الدفاعية فى سـروبي وشـرق كـابول. لكنهــــ وأصلت محاولة التصدي لهجوم . مطالبان، وأفساد مسراسلون في أرض المسعسركسة أن القسوات الحكوميية فيجسرت جسسرأ

مداخل كابول.

انها استولت على كميات من الأسلحة والذخائر التابعة للحزب ونقل مسراسلون احسان عن مقاتلين له وطالبان، عاليين من أرض المعركة مساء ان مثة قتيل سقطوا في صفوف الحانبين عند

> ومعلوم ان حركية وطالبيان، التى يتزعمها مولوي سحمد عمر تحظّي بدعم باكستـــاني. وكانت الحركبة احكمت سيطرتها على الجنوب الأفسغناني كله مطالسة

من الشرق في اتجاه سروبي (على

لكن وكالة الأنداء الإسلامدة،

التي تتخذ من باكستان مقرأ لها

نقلت عن محصائر اطالبان، ان

بولي تشسرخي في المستبارف

الشرقية للعاصمة ومحبط

الاكبانيمية العسكرية. وأضافت

المصادر أن القتال العنيف دار

بعد الظهر (حسب التَّوقيتُ

المحلى) للسبيطرة على المنطقة

التى لا تبعد سوى خىمىسة

وقنالت منصناير في الجنزب

كليومترات من وسط العاصمة.

مقاتلي الحركة استولوا على قرية



الرئيس رباني وحكومستسه بالاستقالة معلنة انها تسعى الى أقامة نظام جكم اسلامي متشيد

كل ألفصائل ان تلتزم على الفور بوقف لاطلاق النار وأن تمتنع عن استخدام مزيد من القوة أحل مشاكلها وأن تدخل في مفاوضات حدية للتسوصل التي تسبوية سياسية من أجل احلال السلام في السلاد، كذلك حض المسعوث الدولى العواصم التي تملك نفوذأ في افغيانسيتان على التبخل الآقناع الأطراف المستسحسارية

بالتخلى عن الضيار الصربي والتسعساون مع الأمم المستسحدة للبحث عن السلام،

وقال هول في ندائه الذي بثته

وكسالات الأنبساء في اسسلام أماد:

وأنى أناشد مجدداً ويشكل عاجل

الحكم أو يقطفوا ثمار جهادهم الذي استمر ١٧ عاماً. في ظل ضوء اخضر دولي وتغاض إيراني ودعم باكستاني. ولذلك

صورة من الارشيف لقوات طالبان. (الحياة)

ونشبات حركة بطالبان، قبل عسامسين في قندهار جنوب افغانستان. وأخذت أهمية الحركة ترداد بعد استقطابها اعداد كبيرة من المقاتلين اضافة الى كميات كبيرة من الأسلحة، خصوصاً النبابات (مسا لا يقل عن ٢٠٠

ووجه المبعوث الدولي الى افغانستان نوربرت هول نداء الى القوات المتحاربة دعاها فيه الى وقف القتال حقناً لدماء الابرياء.

وعندئذ نقول رحم الله الجهاد الافغاني.

اللجنة الطبية المشرفة على يلتسن أنهت اجتماعها ولم تعلن أي قرار

ليبيد يعلن استقالته من البرلمان

ويتحدث عن احتمال تمرد في صفوف الجيش

من التعليم واطلاق اللحى الزاماً...

سمير السعداوي

نغرون تساهم

ر ناء مجمع بسر

عواق المال في ليم

نَا لَنَا لَلَهُ النَّهُ النّ

A PAG

\*\* \*\* \*\*

# أرمينيا: تظاهرات في العاصمة يريفان ومرشح المعارضة يعلن توليه زمام الأمور

فاسكين مانوكيان الذي نفى فور ■ مسوسكو - ا ف ب - توترت الأحواء السياسية في العاصمة منافسه تير بتروسيان امس الأرمنية بريقان أمس بعدما اعلن الاربعاء لاذاعة «أصيداء موسكو» من بریفسان انه «یتسولی زمسام أربعية من أعيضياء اللحنة العماية السحياسية، في الانتخبابيية فوز المرشح الى الرئاسة فاسكين مانوكيان. وكان وبتت الإذاعة أن مانوكسان رئدس اللجنة أعلن الثلثاء فوز الرئيس الحسالي ليسون تيسر الذي كان يتكلم أمام عشرات

Hingi Houring Elifolds

🔳 توصيل البيانات للكمبيوتر

مفكرة رقمية ملونة

CSF-7950

وأعلن مبرشيح المتعبارضية

وكان رئيس اللجنة أعلن مساء أول من أمس قورُ الرئيس الحالي خصوصا الاستبلاء على بعض ليسفسون تيسر بتسروسسيسان على وأعلَّنت وكالة «انترفاكس» ان مانوكيان بنسبة ٢٠٠٥ في المئة من الأصوات، مقابل ٤١,٠٧ في وحدات خاصلة اتخنت مواقع لها امنس الأربعاء في محيطً

الأرمينية، لليوم الشاني على

ونظاهر الاف المسعسار ضسين امسُ الأربعُــاء في العباصيمــة

CASIO

شاشة بالألوان

لسهولة قراءة البيانات

اختسر السوةلسائف التي فتسلمهما

باللمس على العلامات العدة اللوتة

للدينة ح حاتف : ١٤٥٢ ١٤٥٣ (٠٠)

الخبر - هَاتف: ١٩٤٣٢٥٦ (٣٠)

خميس مشيط: ٢٢٢٢٣١١ (٧-)

🛘 موسكو - من جلال الماشطة:

■ أعلن سكرتيس مسجلس الامن الروسم

واتهم ليبيد الحكومة بالتهوين بن اهمية التوتر فى صفوف القوات المسلّحة ووصف الموقف بأنه دعار قومي، وشيه الجيش حالياً بجيش روسيا القيصرية الذي لم يستطع عُنْدِمًا كَانَ مَنْهَكَأُ وَمِنْهَارِ المَعْنُونِاتِ فَيَ الْحَرِبِ العالمية الاولى ان يقاوم الانتفاضة الطّشفية. وتابع ديخدم في الجيش ناس ذوو مهارات فنية عالية. وهٰذا قد لا يكون كافياً لكسب حروب عالمية لكنه يكفي بالتاكيد لنبح كل

وقال ليبيد الذي لا يخفي طموحه لتولي الرئاسية، على رغم انه احيد أعيضياء القاريقُ المحيط بالرئيس بوريس يلتسن، انه يستطيع انقاذ الموقف لكنه لا يملك السلطة الكافية. وزاد الديّ خطة لكن ليس لديّ السلطات اللازمة لتنفينها لأن نلك من صلاحيات رئيس

ويقلت وكالة وايتار تاس، عن رئاسة مجلس

السابق للحرس الرئاسي الذي اعرب عن رغبته في ان يمثل دائرة تولا في مجلس النواب. واعلن ليبيد من جانبه انه يؤيد ترشيح كورجاكوف في هذه الدائرة.

وكنان الجنّرال ليبيد انتخب عن تولا -المدينة التي كان فيها قائدا لكتيبة المظليين -في النورة ألاولى من انتخابات كانون الاول وعنزل الرئيس بلتسبين قائد حرسه

الشخصي وصبيقه المقرب كورجاكوف بين دورتى الأنتخابات الرئاسية نهاية حزيران (يونيو) الماضي. ولأحظ المراقبون نوعاً من التقارب في

الأونَّة الاخبرة بين ليبيد وكورجاكوف. وأعلنَّ هذا الاخير في مقابلة مع صحيفة درافدا، الثلاثاء انه برى في ليبيد خليفة ليلتسين. على صعيد آخر احتشد عشرات المراسلين ومصورى التلفزيون اصام بوابة مستشفى

الكرملين، أمس الأربعاء عند يضول اعضاء

اللجنة الطبية التي بدأت فحص يلتسن لتقويم

مدى استعداده للجراحة، واهليته للبقاء في الكرملين، فسيسمسا نفى رئيس الوزراء تشير نوميردين ان تكون هذاك محاجة، لاستقالة رئيس الدولة. -وذكر مدير مركز امراض القلب يفغيني كشاروف الذي كان الطبيب الشخصي لأربعة رَعماء سابقين للاتحاد السوفياتي أنَّ مهمة

اللجنة تتمثل في تحديد وإمكان اجراء عملية جراحية اصلاً، وأذا كانت صحة بلتسن تؤهله ورفض جراح القلب الاسيسركي (من اصل لبناني) مَايُكُلُ نَبِغي الذي شَارِكُ فَي اللَّجِنةَ

و أشَّار عدد من الخبراء وبينهم البروفيسور

ربنات اكتشورين الذي سيسراس فسريق الجراحين في حال لجراء الععلية الى انها قد تؤجل لمدة تراوح بين ستة وثمانية اسابيع ريثما يعالج يلتسن من امراض لخرى بينها اختلالات في الكبد ونيول النوبة القلبية التي المَّت به عشيَّة الْجِولَة الْتَأْنِيةَ مِنْ الْإِنْتَخَابِاتُ الرئاسية ولم يعلن عنها في حينه خوفاً من فوز منافسه الشيوعي غينادي زيوغانوف ويصرٌ مستأعدوُ الرئيسُ عَلَى انهُ ما زال

قابرأ على اداء مهماته وكنبوا مانشرته صحف عالمية عن عجزه عن القيام بونجباته اليومية. ونكر سكرتيره الصحافي سيرغي ياستر عيمسكي أن الرئيس يستلم كل يوم بين ٢٠ و٧٠ وثبقة براجعها. وقَّالَ انهُ يَتَابِعُ القَصْانِا الدولِيةِ ويهتم في

صورة خاصة باوضّاع العراق والبوسنة وانتقد الناطق باسم وزارة الضارجية مبخائيل بيمورين تصريصات مسوولين اميركيين اعربوا عن مخاوفهم في شان تدهور صحة يلتسن وقال أن «صحة ألرئيس شاآن ولكن زيوغانوف اكد ان الوضع المسم

لرئيس النولة اشان دولي وليس داخليا فقط وهو يدس آلامن القومي. وانتقد الزعيم الشيوعي «بطانه، يلتسن التي قبال انهبا تصاول تضليل الراي العبام وحبَّجِب الصَّفِيعَة عنه، ودعا الَّيُّ اتضادً ﴿ أَجِسُرا عَالَ عِسَاجِلَةَ لَكِي لا يَقْلَتُ الْوَضْعِ مِنْ

وردأ على مطالبة رئيس البرلمان غينادي يليزنيوف (شيوعي) باستَقالة بِلتَسنَ وتحويل صلاحياته الى رئيس الوزراء فيكتور تُشير بُوميردين قال الْإضير أن وأي علام عن احتمال الاستقالة غير مقبول (...) ولا حديث

ويمكن لهذه الاستقالة أن تفتح أبوأب الدومنا امنام الكسندر كورجناكوف المستؤول

الكسندر ليبيد في مقابلة نشرت امس الأربعاء ان القوات المسلحة التي يعمُّها السخط بسبب اهمال الحكومة وتأخرها في دفع الرواتب قد

وكان ليبيد اعلن استقالته كنائب في حِلس «الدوما» (البرلمان) ليتفرغ لعمله في رثاسية مجلس الامن القومي. وقال ليبيد في تصريحاته لصحيفة وفيشر نيايا موسكوفاً، اليومية «قد يحدث تمرد مسلح (في صفوف الجيش) هذا الخريف،

النواب الروسي امس الاربعاء ان ليبيد استقال من منصبه كنائب في البرامان وان انتخابات فرَّعية ستُجرى في دائرة تولا (جنوب موسكو) ويمنع القسانون الروسى على النواب ممارسة أي نشاط مأجور باستثناء التعليم او

> فى غضون ذلك بدا وزراء دفاع حلف شسمسال الأطلسي امس احتماعاً في مدينة ببرغن النرويجية تتصس قضية تمسد وجسود القسوات الدولسة في البوسنة المناقشات فيه، فيمأ يعقد وزراء خارجية دول مجموعة الاتصال اليوم الخميس اجتماعأ في مسقس الأمم المستسدة في نيويورك لبحث تطورات القضب الجوسنجة بعبد الانتبخيانات

الرثاسية والبرلمانية. ونكر تلفزيون بلغراد امس ان قائد القوات البرية لحلف شمال الأطلسي في البوسنة الجنرال مايكل ووكر اجتمع مع رئيس الوزراء البسوسني حسسن

من جميل روفائيل:

🗷 اعلن المتحدث باسم هيئة منسطمسة الأمن والتسعساون الأوروبيسة التي أشسرفت على الانتخابات البوسنية انه لا دلائل على صدوث عمليات غش وتروير، وان رئيس الهــــــــــة سيصادق قريبا على النتائج

جساء هذا الاعسلان في وقت اكدت قيه أوساط المراقبين المستقلين ووسائل الاعلام أن التجاوزات طاولت نحو ٦٠٠ ألف صوت وان صوقف المشرفين التوليين بأخفاء الحقيقة يعود الى أسياب سياسية.

حَدُونَ عَملياتَ غش وتزوير في الانتخابات الرئاسية والبرلمانية التي جرت في البوسنة - الهرسك وان رئيس الهيئة روبرت فرويك سيمنانق قريبأ على النثائج النهائية. الى نلك وصفت صحيفة واوسلوبوجينيا، التي تصدر في سأرابيغو هذه الانتضابات بأنهأ ، فضيحة سياسية من الدرجة

البوسنية صرح دانه لا دلاتل على

الأولى وان اطرافسها لسسوا البوسنيين فيقط وانما الميا ميئة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا التي السيسرفت على ربير. الانتخابات والعاملون في القسم المسدنى لتطبيق اتفاق ألسلام وهو مأ يدل على فشل كبير في التنظيم وعدم كفاءة المشرقين التوليين على رغم وجود الوقت الكافي والاموال اللازمة وافيضل أنواع التكنولوجيا المستخدمة في الإنتخابات.

وتابعت الصحييفة إن ١٥٤٥ الفضيحة تمثل استقرارا فيتدنى هيبة السؤسسات الدولية في المأساة البوسنية التي تظهر عقلية الإجانب النين يستخمون الضداع ويستنضفون بالوعي التيموقراطي المجليء.

ونقلت صحيفة اناشا بورباء المستقلة الصائرة في بلغراد عن مصادر المراقبين المستقلين وان منظمة الأمنّ والتَّعاون في أوروبا تصاول اختفاء حوالي ٢٠٠ الف صوت ظهرت في الأرقام زيادة عن عـسند النين شـساركـسوا في الإنتفايات، وتشرت الصحيفة سجموعة

عن الأرقسام التي أطهوت أن عبد الأوراق النبي بخيلت في ارقسسام اجهزة الكومبيوتر زاد بصورة كبيرة عن عند النين شعاركوا في الأنسخابات ووحسب المعلومات فإن عند الناخبين النين دخلوا الأرقسام بلغ ١٠٣١ في المسلسة للبسوشتاق وه، ١٨ قيَّ العسلسة للصوب و٢٦,٢٧ في المثَّة للكروات قياساً بالأرقام الحقيقية، الأان هذه التاكيينات نفياها معدير الانتخابات جبف فيشر مشيراً الى أن خروج الناخبين الى مسابيق الْاقتراع كان بنسسة ٧٦ في العدة وان منظمية الامن والتعساون الأوروبسة صبحست الاعداد وغي ليست مسوولة عن الشفيرات التي يضعها الأخرون.

لكن الصحب في تقلت عن محساس مطلعية وان المنظمية الأوروبية كانت اعننت سابقاً ان نستبة النين صوتوا تتراوح بين ٦٠ و٧٠ في المشَّة، الا إنَّ الْأَرْفُنَامِ التي اعلنت تشبير إلى إنه مسوت لهيئة الرئاسة مليونان و١١٦ الفأ



الحكوسة اليتوسنينة اكساسا

اليدوية التي تم ضبطها في قريةً يوسيتشي قائلاً: السنا مستعدين

ان نكون في وضع نسمح فيه

بأنخال الأسلحة الى هذه القرية

. من قبل اولئك النين يعرفون أن

الأسلحسة مسمنوعسة في مناطق

وأفاد المتحدث باسم قوات

تطبيق السلام بريت بودرو دان

الصيرت ارسلوا ١٠ شخصاً الي

يوسيتشي مما ادي الى التخوف

مَنْ حَدُوثُ صَراع مشابَّه لِما وَقَع

في قرية محلة (الصحاورة) الشهر

الماضي ولذا فإن القوآت الدولية

تقسوم بدوريات مستسواصلة في

الصادرة في صنينة ليوبلسانا

عاصمة جمهورية سلوفينيا عن

مصادر بيطوماسية في ساراييقو

ان عنضوي هيسئسة الرثاسسة

البوسنية الصربي مومتشيلو

كرايشنيك والكرواتي كريشمير

روباك مسدعوان الى باريس في

مد. الشالث من الشبهر المقبل أثناءً

الاجتساع المقرر بين الرئيسين

البوسني على عزت بيغوفيتش

القصلء.

ALHAYAT / BUSINESS

قطرتصدراليوم اول شحنة

من مكثفات الغاز الى اميركا

بن حمد العطية زار امس امصنع قطر غاز، وميناء رأس لفان وبرج المراقبة واطلع على سير العمل بعد وصول اول ناقلة للمكثفات

الى الميناء. وأفياد: داننا سنعيمل

خبلال الأيام المقبلة لاستكمنال

تركسيب الرادارات في الميناء

وتومييل الكهرياء، كما سيكتمل

وصول عدد من الفنيين والموطفين

من الداخل والضارج، وشيد على

دان المؤسسية العيامية القطرية

للبُدرول نجحت في كل العمليات

الضرورية لوصول اول سفينة

للمكثفاته مشيرأ الى عمليات

السلامة والامن والتخليص. وذكر

أن هذا يتم للمسرة الأولى تحت

الشبيخ حمد بن خليفة آل ثاني

ميناء راس لفان و«مـصنع قطرً

للغارة في ٢٤ شباط (فيراير)

المقبل. وسيتم تصدير اول شحنة

من الغاز السيل الى البابان مطلع

تسويقية لعمليات انتاج الغاز

الطبييعي المسيل وتصديره من

رأس لفسان. كـمسا أعلنت انشساء

«مديَّنة رأس لفان الصناعية، التي

تعتبر اول مدينة صناعية لانتاج

الطاقة في قطر. وتبلغ مساحتها

٩٠ كيلومتراً مربعاً وتقع على

مسافة نحو ٩٦ كيلومترأ شمال

الدوحة. وتتصل بمحطات انتاج

معلومات رسمية أن الاحتياط

الغاز في حقل الشَّمال. وتفيد

وكسانت قطر بدات حسملة

وسيغتتج امير دولة قطر

ادارة ميناء رأس لغان.

من إبراهيم العشماوي:

🔳 أكبد الرئيس السمني علم

عجدالله صنالح ترجيب بلادة

بالاستثمارات الأجنبية والعربية

. وبالذات الخليجية في إطار قانون

«الحياة» في أثناء مؤتمر صحافي

عقدة أمس عشيبة الإحتفال بعيد

ثورة ٢٦ أيلول (سبتمبر) أن

داليمن برحب براس المال العربي

وستتقدم الدولة كل التسهيلات إلى

وأفاد أن الإستكشافات النفطية

أنى اليسن مستسمرة لكنها

متواضعة، وأنه سيتم قريباً

افستسساح حسقل وادي جنة الذي

سيضخ إلى ما يراوح بين ١٥ و٣٥

الف برميل يومياً «أما الخار فإن

المفاوضات جارية بين وزارة النفط

وبعض الشركات الآسيوية من

كوريا والسابان للمستاهمة في

المشسروع إلى جنانب الشسركنات

الفرنسية والأميركية، مشيراً إلى

ان المفاوضات في مسراحلها

عربسات تطلق

قمرأجديدأ

في تشرين الثاني

ومجلس ادارتها يوافق

على تلزيم قمر ثالث

■ اعلنت «المؤسسة العربية

للاتصالات الفضائية، (عربسات)

أن مجلس أدارتها وأفق أمس في

اجتماع عقده في ببي على اطلاق

القسمس الإصطناعي الثباني من

الاقتصار العربية للجيل الثالث

وعسربسسات ٢ - به في تشسرين

الثاني (نوفمبر) المقبل وذلك بهدف

تدعيم منظومة الاقصار العربية

وقسال رئيس مسجلس ادارة

المؤسسية السييد محصد سعيد

الشهري أن القمر الجديد سيوفر

سعاتٌ أَصَافِية في الصرية وكي.

يوء لمقابلة الطلباتُ المتزايدة على

تُلُّك القنوات وذلك بالاضافة الي

منا يحتققه الاطلاق المبكر لذلك

القسمس من فوائد تشعفيلية

وخدماتية وتسويقية ومالية

للمؤسسة وللمستخدمين من

وأفاد ان موافقة مجلس ادارة

«عدربسسات» على اطلاق القسمر

المذكور جاءت بعد وقت قصير من

اطلاق القمر «عربسات ٢ −١٠ الذي

حقق نجاماً كبيراً، اذ تم تاجير

كل سنعاته القمرية وتم نقل الحركة

التَّلْفَرْبُونِيةَ عَلَيْهُ الشَّهِرِ الْمَاضِي.

واشتار الى ان اطلاق القسمسر

الجديد سيتيح للمؤسسة توجيه

القمر وعربسات ١ - جو لخدمة

مناطق (وسع في شبعة الجنزيرة الهندية وباكسستسان والدول

وكتنبف الشهري موافقة مجلس

ادارة المؤسسسة العسريسة

للاتصالات الفضائية، على ترسية

مشيروع القمر الثالث من الجيل

الثنالث وعبربسيات ٢ - ج: على

احدى الشركات العالمية

المتخصصة، الاانه اعتنر عن

تحديد اسمها أو قيمة العقد.

وقال أن المعلومات التغصيطية

حول العقد المثكبور سنبعلن

الا أن رئيس مسجلس أدارة

معسربسسات، توقع ان يتم اطلاق

القمر المذكور نهاية السنة ١٩٩٨،

مشيراً الى انه يصمل ٢٠ قناة

قسرية في الحسرمية ،كي، يو»

وبطاقية تصل الى اكتسر من ٨٤

ديسيبل واطوفى المناطق كثيفة

السكان من العالم العربي بينما

تبلغ طاقته الهابطة ؟؟ بيسيبل

وأطُّ على الدول المجاورة.

المجاورة.

الدول العربية والعالم.

وزيادة موتوقيتها.

🛘 دبي - والحياة::

وقـــال رداً على ســـؤال ك

الاستثمار.

الستثمرين،

□ الدوحة -من محمد المكي احمد:

أبلغ مدير مدينة رأس لفان

الصناعية السيد مسند عبدالله المسند والحسيساة، أن أول ناقلة

للمكثفات ستغادر ميناء رأس لفان

السوم حاملة ٥٥ الله طن متري

الى السوق الاميركية. وقال فيّ

تمتريحات خاصة بدوالحياة، انّ

ناقلة ثانية للمكثفات ستصل الي

الميناء في تشرين الأول (اكتوبر)

المقبل وسنحمل شحنة اخرى من

وكسانت الناقلة رام. تي

كوريانا، وهي اول ناقلة للمكثفاتً

وصلت الي ميناء رأس لقان، المنقذ

الوحيد لتصدير الغاز القطري،

اول من أمس. وهَى مستَّاجِرة مَنْ

شُركة وقطر للغازَّء التي تُعَتبر

اكبر مشروع للغاز يتم تتَّفيذه في

قطر وتزيد كلفته الاجمالية على ا

بلايين دولار وتشمل هذه الكلفية

ححطة بحصرية لانتساج الغسان

ومعالجته طآقتها ١٢٠٠ مليون

قدم مكعبة يوميأ واقامة مصنع

لتسبيل الغار طاقته ٦ ملايين طن

سنوياً، كـصا تبلغ طاقــة مــَحطة

الانتاج البحرية ٨٠٠ مليون قدم

مكعبة يومياً من عَاز حقل الشَّمال.

كانون الثاني (ينابر) الماضي اولّ

كمية من الغاز. كما تم في ١٢

تموز (يوليو) الماضي استخلاص

المكشفات من الخاز المنتج وجرى

تخزينه في رأس لقان.

ينكسر ان قطر انتسجت مطلع

المكثفات الى الولايات المتحدة.

النفط في سوق لندن **TT. 1**~ (مزيج برنت) (دولار ، برمیل) تسليم تشرين الثاني (نوفنير) ٩٦

الذهب في سوق لندن اقفال الاربعاء \$ 477, 2-السعرالسابق **\* / / / / / / /** 

### كلفته ٦٥٠ مليون دولار

# شيفرون تساهم مع مجموعة سعودية فى بناء مجمع بتروكيماويات في الجبيل

■ أعلنت شبركة «شبيفرون كمبكال» الأمبركية والحموعة السعويية للاستثمار (انبست بال فَينتْشُرْ كَابِيتَالَ) انْهِمَا اسسِـتَا مِشْارِكَةَ شُرِّكَةٌ بختلطة لبناء وتشبغيل محمع يتروكب ماويات بقيمة ٦٥٠ مليون دولار في مدينة «الجبيل، في

وسُتَّعِرفَ الشَّرِكَةِ المُخْتَلِطَةِ الجِندِدَةِ بِاسْمِ «شَرِكَةٍ السعودية - شيفرون للبتروكيماويات، وستكون

والمنتظر أن تفرغ الشركة الجديدة من انشاء صنَّع ينتج ٤٨٠ الفُّ طن من البنزين في السنة، ومن انشياء وحدة تنتج ٢٢٠ الف طن في العيام من السيكلوهكسين، في منتصف عام ١٩٩٩. وستستخدم تكنولوجيا داروماكس بروسيسه التي تستخدمها شَرْكَةٌ شَيِفُرُونَ نَفُسُهُا، في انتأج البنزين مُن الغازولين الطبيعي الذي ستورده شركة أرامكو

وينكر أن «أنستيتو فرنسية دو بترول» (مؤسسة السترول القرنسية) رخصت بأستخدام هذه التكنولوجسيسا التي سستكون واسطة مننع السيكلو مكسين من البنزين.

ويقول جون بيبركورن، رئيس شركة شيغرون تميكال: «بالنظر الى ان شركة شيفرون كانت أول من اكتَّشْفَ الْبِـتَـرُولَ فَي السحوبية، تشـحر بالارتياح والسنرور العنارم حنينال متواصلتها المشتاركية في

السعودية، وأضاف بيتلاءم هذا المسروع جداً مع نوابانا الأستر اتبجية البعيدة المدى التي تتناول توسيع انتاج البنزين ذي الكلفة المتدنية والكيماويات الآخرى عن طريق استخدام تكنولوجيا اروماكس بروسيس التي تستفيد منها شركتناء

ويتكر ان ألجموعة السعودية هي شركة انشاتها مجموعة من واحد وستينٌ من كيار رجال

المملكة السعودية ألتي تتناول زيادة استشمارات القطاع الخاص في الصناعات الأساسية وتعزيز فرص العمل السآنصة وزيانتها أمام السعوبيين وانضال تكنولوجيا تصنيعية جديدة ضاصة بالهيدروكربونات الى المملكة. وتنشط شركة شيفرون حالياً في استخدام

تكنولوجها «أروماكس بروسيس، لانتاج البترين في باسكاغولا في ولاية ميسيسيبي الامبركية، وفيّ مصنع ينتج السيكلوهكسين في بورت أرثر في ولاية

وتملك شبركة شيفرون بالكامل شركة شيفرون كميكال التابعة، التي تتخذ من سان رامون في

الأعمال السعوديين مع خمس شركات مساهمة التقت سعياً وراء الاستثمار في التنمية الصناعية في ويقول السيد عبدالعزيز القريشي، رئيس مجلس ادارة المجموعة السعودية: سنشعر بسعادة كبيرة عارمة اذ نشبارك في هذا المشبروع لأنه يحقق اهداف

### يبدأ العمل به مطلع ١٩٩٧

# أسواق المال في لبنان ومصروالكويت توقع اتفاقا لتبادل تسجيل الاسهم

من دانيال الضياهر:

HARLY IN THE WAY & IN

وعب المستع لتصديد حوبة إيثار

والمستغير المدصق بالسدور رديماية

**يسيد** . يا شيخ**س**ت ساوانساخ الطر في والتوسة

يجيعه بالدراء المصغورين ستسريف وتسطي

عجها تقيد عربيها عار محاومها فرندانا

فللعظمة بمصمر وقدران صحالولولو

يريينين بدوله سنان لوس وليبردنكية

وهو ممس أأص خوص

مجمعين هيبذر سهيد مصدول تضيير لواولة

وخيميتم معسمست عنه ورث تراثا

بعيد الايما عساسية على الإبلند لوقال

سنسبر سوق شعوعي تستقاله

ومعوس مساحسات أس رفيع للاثالة

منسموه ومسرس غاز الأخبرار الحكاا

المستقد المستقدة عير يقنول الماؤلة

معدس الشراقس المستقل

مسطمة الأمل والتعاود أوا

مدون عبرت في الإقادية

ويشون تصحبتنه

A Company of the Comp

المعارد حوسان الما

عسره عر عد النفر الما

and the same

والمستعددة والمنظمة و

المرابعة الم

والمسونسة في و المالمان

المسرب و المالية المالية

A La Company

No.

الإندان وب مادي

وروح المتحدد المود والدي

May come

Was a series of the series of

المر بضعيا الأفلان إلى

2 A STATE OF THE STA

Carl Tales Consultation

Silver Court of the Court of th

سيعه النبل صوفوا تدافيا

معسور تضعناء عولنمأ

الإستحادث

لأوروبية

بذائع وس

و إلا يوكا إلى عسم

ن وندوس عو

ز و البير تعاممه

-

with the g

يقي الإيمامات

۾ هي جيور شت

يؤ ليېسسر

وقنهية أجمعه

و المنطق في هي

الد عن الكسمة

يق المعجز كى

-

بعبوء البوغت

---

عب لي بعدم يرق أغبشهر

, خبولسة قر

أرجعني فعلجار

ة من التزوير

وتقسرر أن يوضع الانفساق موضع التنفيذ مطلع السنة المقيلة بعد إنّ تنجز لجنة مشتركة ممثلة لادارات الاستواق الشسلات، بالتنسيق مع الأمين العام لاتحاد البنورصنات والهيئنات في سوق للال العربية، وضع القواعد التنفيذية لكل جوانب الاتفاق في

تفاقا مع سوق الكويت للأوراق

غضون شهري*ن.* 

■ وقعت بورصة نيروت امس

ي وكان هذا الاتفاق تم ثنائياً في نيسِان (ابريل) الماضي بين سوقي الكويت ومنصر. وانْضَم السه لبنان امُس. ويتــوقــع ان تنضم الينه النبورضيات التنجرينيية والعمسانية والمغسريية قريباً، مع احتمسال أن يكون نسواة لسوق عربية صالية واحدة في

صحفاوي والامين العنام لاتحساد

🛘 بيروت - والحياة»:

أيلول (سبتمبر) الجاري.

■إعلنت نقابة الطيارين اللبنانيين ونقابة المضيفين

الجويين في لبنان ونقابة المستخدمين والعمال في شركة

طيران الشرق الأوسط (ميدل ايسب) عن «اقرار التوقف

التصعيدي عن العمل واعلان موعده يوم الجمعة في ٢٧

وإذاعت النقابات الثلاث بيانأ عقب اجتماع عقبته

امس للبتحث في «النهج الخطير الذي تمارسه الادارة

والمتنجسيد في ألتنصل من الاتفاقات المعقودة معها

وشددت في البيان على الأتى معام ١٩٩٢ دفعت

علاوة سنوية تعادل شهراً من النفقات الستردة، وتعتبر

منجة اجتماعية. وهفعت عامي ١٩٩٢ و١٩٩٣، فيما

التنزمت مع الطيارين روزنامة دفع لم تنفذ. وتفهم

العَامَلُونَ فِي السَّرِكَةِ الوضع المالي الذي تمر فيه

الشركة فأمهلوا الادارة الوقت الكافي حتى تدفع منحة

وانكار الحقوق التي الترمتها الادارات السابقة.

المالية وسيوق المال في متصر التسادل تسجيل الإسهم بين البورصات الثلاث في ان وأمد السنة القبلة.

ووقع الاتفساق المدير العسام للبورصة الكويتية هشام العتيبي ورئيس منجلس ادارة الهييئة العامية لسيوق المال في متصبر عبدالصميد ابراهيم ورئيس بورصية بيسروت غيبسريال

والاستثمار بين هذه الاسواق بما يخدم السياسات الإقتصابية في في الاوراق المآلية بين مواطنيها». وتدايل المعلومات والاقصاح عنها. ويهدف الى تذليل العقبات التي تعترض طريق الاستثمار في الاوراق الماليسة خسارج نطاق الاستواق المحلسة، واشتار الى ان

الاخرى من خلال سوقه المحلية من دون عناء سفر او اي قيود لنقل امواله وتسطيمه ما يملك من استهم بكل ضمان وحرية

الى انه يتوقع ان يبدأ تبادل قيد

في تحسريك عسجلة النشساط الأقتصادي وتوفير موارد مالية

فرصة للقطاع الخاص للاضطلاع ُ وعَقَّبَ الدّوقيع، قال الركيبي: بدور في التنمية الاقتصادية، واعتبر ان هذا الاتفاق ستبح مسعى من خلال هذا الإتفاق الي للمستثمرين العرب واللبنانيين وضع آلية مشتركة للتداول الاستخصار في الكويت ومصر

بولها ويشجع على زيادة التداول واضَّاف أنَّ الأتَّفَاقَ ديهَاتَم بتنظيم عمليات التداول والتقاص الاتفاق «يسمح للمستثمر في هذه الدول بالطوآف في الاسسواق

واعسرب عن امله بأن يؤدي الاتفاق الى تحقيق حلم تأسيس سوق مالية عربية واحدة، مشيرا

الاسهم سنة ١٩٩٧. وقسال وزير الدولة اللبناني للشؤون المالية فؤاد السنيورة منتوخى من هذه الخطوة تقعيلاً للسوق المالية اللبنانية لتساهم

وللمست شُمَّرينٌ الكويتيينُ وللصريين الاستثمار في سوق ورأى ان دهذا الاتفاق بشكل خطوة اساسية على صعيد

التعاون العربي الحقيقي الذي يتلازم ومصالح الناس بدلأ من اقتصارها على التعاون السياسي أو ابداء النيات الطيبة،. من جهته نكر ايراهيم ان مجموع الاموال الستثمرة في السوق المصرية تبلغ نحو ٥٠,٠١ بلايين دولار اميركي. فيما قال

اللجنة التشريعية والسالية

ناقشته ورفعته الى مجلس الامة.

اما صحناوي فقال ان مجموع

الامسوال في بورمسة بسيسروت

سيبلغ ٢,٥ بليون دولار اميركي

بعد انتقال اسهم مسولينير،

عامى ١٩٩٤ و١٩٩٥. وقد وقع على هذا رئيس مجلس

الادارة السابق، واعتبرت أن «الادارة اليوم تنكر هذا

الالتزام وتعتبره غير موجود، مخالفة الاتفاق العقود

وحندرت الادارة من وتصاهل النقابات في هذا

الموضوع الحيوي، مشيرة الى ان دىفع ضروقات

التعويضات الستحقة منذ سنوات وغيرها من الامور

وختمت أنه وأمام انكار الادارة وتنصلها من

التزاماتها لا يعود هناك معنى لأي اتفاق او التزام جديد

معها. وفي هذا ابلغ الخطورة والضرر على مسيرة

الشركة وانتاجيتها وعلاقتها بالعاملين لديها. لذلك قرر

المجتمعون اقرار التوقف التصعيدي عن العمل واعلان

موعده يوم الجمعة في ١٩٩٦/٩/٢٧ بعد اجتماع تعقده

النقابات الثلاث والافساح في المجال للادارة حتى هذا

التاريخ، أملين في التجاوب الذي يساعد على

معها في شأن ادارة النظام الطبي وما زالت،

العالقة لم يقر حتى تاريخه،

لمشياريع الانماء والاعميار واعطاء

٧٠٠ ألف دولار على أرباحــهـــا للقترة نفسها من عام ١٩٩٥ والتي العتيبي ان مجموع الاصوال بلغت ٥, ٢٠ مليون دولار. المستثمرة في سوق الكويت يبلغ الم الكويت يبلغ الم الكويت الم الكوان الم الكوان وأكدت الشبركة انها ستشارك في تمويل عسدد من المشساريع القانون الذي يجير للمستثمر النَّفطنَّةُ في الدول العربية، من الاجنبي الاستنشمار في سوق بينها أشركة الشرقيون للصناعات الكويت سيطرح للتنصبويت في التتروكيماوية، في مصر. مجلس الامة (البرلمان) بعد انتهاء الانتخابات وبعد ان تسكون

وقّالت الشركة في تقرير عن عملياتها في النصف الأول من ١٩٩٦، حـصلتُ «الحــــــادَّ، على نسخة منه، ان علملياتها في المستنقيل المنظور سيتكون في اتجاه تمويل عدد من المساريع النفطية في اطار الانجاد العالم لطلب مستزيد من التسمسويل والخيمات المالية من أسواق المال

■ أعلنت «الشركة العربية

للاستشمارات البشرولية،

(أبيكورب) ان أرباحها خُللال

النصف الأول من ١٩٩٦ بلغت

۲۱,۲ مليون دولار، بزيادة نحسو

وأضباف التسقسرير ان الاقتصادات العربية استمرت في تحقيق تقدم بطيء، مؤكداً ان عنداً من الدول العسربيسة تمكن من مــواجــهــة الأثار السلبــــة للاصلاحات الإقتصادية وندنى أسعار النفط في المرحلة اللاصّية. وأكدت وابيكورب، ان عدداً من الدول الحربية بدأ في عمليات لدعم التوسع الصناعي وإصلاح اقتصاداته، مشيرة الى انهَا برزتَ

### ووصف المسند عملية تصيد المصتمل للغاز في حقل الشمال اول شُحنة مكتفات بأنّها ،حدثُ يزيد على ٥٠٠ تريليــون قــدم كبيره مشيراً الى ان عملية بخول مكعية. ويقدر الاحتساط المؤكد بنحو ٢٥٠ تريليون قدم مكعبة (ما الناقلة مكورياناء الميناء ورسوها يعادل ٤٥ بليون برميل من تمتا بدقة متناهية والى ان وزير الطاقة والصناعة السيد عبدائله

مجلس الادارة يجتمع الاثنين المقبل في السعودية

أرباح البيكورب في النصف الأول ترتفع الى ٢١, ٢ مليون دولار

كواحدة من المستفيدين من هذه الأنشطة في النول العربية. وقد رَفعت ﴿أَبِيكُورِبِ وَأُس منالها مطلع السنة الجنارية من

٠٠٤ الى ٢٦٠ مليـــون بولار بالسحد من احتــاطاتهــا الاحسالية لريادة نشباطاتها الاستثمارية في المشاريع النفطية في الدول العربية، وتمويل تجارة النفط لعند من الدول. وذكر التقرير أن الاستثمارات

في منجنال النفط رادت في معظم النول العربية، واكد ان «أبيكورب، رايت نسبة مساهمتها في تمويل المساريع النفطيسة في النول العربية ألتى تستشمر أصوالأ ضخمة لاستغلال احتياطاتها من

النفط والغاز. واشسارت وابيكورب، الى ان الدول العربية بدأت في انشباء أكبر مجمعات للغاز الطبيعي في العالم وتحدث وتوسيع سعة التكرير في مصافيها النفطية والدخسول في مسساريع لإنشساء

ويعسقد مسجلس ادارة البيكورب، اجتماعاً يوم الاثنين المقبل في مدينة الخبر في المملكة العربية السعودية وببحث فى تمويل عدد من المساريع النفطية وتقديم قروض لمشاريع اخرى، اضافة الى تمويل بعض صادرات النفط لعدد من الدول من بينها المساهمة في عمليات الاكتتاب في اشركنة الشرقيبون للصناعيات

مجمعات بتروكيماوية في أسيا وأوروبا الشرقية

الكيماوية؛ في مصر.

# مصدرسعودي: لأوجود لوفداقتصادي اسرائيلي في المملكة

🗷 البرياض – واس – شفي مصدر سعودي مسؤول ما نشرته ضحيفة عربية تصدر في لندن امس الاربعاء منسوباً الى الإذاعة الاسرائيلية عن ان وفداً اقتصادياً

اسرائيليا يزور المملكة العربية السسعبودية. وقسال المصدر في تصسريح الى وكسالة الانبساء السعودية «ان هذا النبا لا أساس له من الصحة مصدراً ونشراء.

ونرحب بالاستثمارات الأجنبية والعربية لسمن سيسسارك في المؤتمر الاقتصادي الدولي المزمع عقده في القياهرة، كنداً شيارك في صوتمر

أعلن مشاركة بلاده في مؤتمر القاهرة الاقتصادي

الرئيس اليمني: قطعنا شوطاً في الاصلاحات

عمًان الإقتصادي. وأشار إلى أن برنامج الاصلاح الإقدَّصادي قطع شُوطاً كبيراً من خَـــلال مَـــاً تَم وَيِتَمَ اتَـخَـــاُذُه مِنَ قرارات واجراءات مستمرة.

البَّ حُصيم الذي تَعَارَضُهُ أطراف سياسية. وقال: «ليس تضمييميها. أماً المساكن

ونكر الرئيس اليمنى انه ستتم إطار مشروع التقسيم الإداري للدولة، وهي: سيئون والضّالع وعسمران وزبيد. وبذلك يرتفع اجمالي عدد المصافظات اليمنية

وأكد اهتصام اليمن بإنجا بشكلون أعباء اقتصادية واخرى

برنامج الأصلاح الاقتصادي حد من التعمور، إذ كنانت الحكومية على شفير الإنهيار لو لم تتبع برنامج الإصلاح. ورأى أن الوضع الاقتصادي لن يتعافى بسرعة او بعص

مليون نسمة.

سحرية فالبلاد تعيش انفجارا

سكانياً، إذ بلغ عدد السكان ١٧

اليسمن مِن الدول والمنظمسات

الماندة، معتبراً أنَّ الثقة باتت

كبيرة بين اليمن والمجتمع الدولي.

السعونية «ألتي لها خصوصياتُ

بحكم التسداخل والجسوار

والمصالح، وقال: وإنها تشهد

تطوراً بعد زيارة الأمير سلطان بن

عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس

الوزراء وزير الدفاع المفتش العام

في السحودية لصنعاء حيث تم

البّحث فيّ العلاقات بمسرّاحة

ووصوح وأريلت كل الضبابيات

التي حُــنتُت منذ عــام ١٩٩٠

وانهينا كافة الإشكاليات وتنتقل

السلع بكل يسمر بين اليحن

كمأ أشاد بالعلاقات البمثب

وأشباد بالمعم الذي تلقياه

وقلل من أهمية الصيدث عن

لدينا سوى مصانع قليلة يتم والعقارات التي أممت في العهود الشمولية فقد عادت إلى أصحابها بموجب الدستورء. اضافة أربع مصافظات جديدة في

إلى ٢٢ مُحافظة. مؤتمر المصالحة الصومالي، لأننا «نَحتضَّن ٢٠٠ الف لاجئ صومالي

# الوليدبن طلال يشتري فندق 'كوبلى بلازا' في بوسطن

🗋 لندن – من رؤوف قبيسي:

🛎 وقّع الأسير الوليد بن طلال بن عبد العريز بالاشتراك مع شبركة «أولمبوس» العبقبارية الأميركية (مقرها دالاس) صفقة شراء قندق «كوبلى بلازاء المشهور

في بوسطن بمبلغ ٧٢ مليــون وستتولى مجموعة «فيرمونت» العالمية للقنادق، التي يملك الوليد نصف أسبهمها ويرأس مجلس ادارتها، أدارة هذا الفندق الذي شبيد عنام ١٩١٢ وكرميز للتقاليد والثقافة والتاريخ والعراقة والكرم

التي اشتهرت بها بوسطن، وبحتوي الفندق، الذي يطل على جادة سأن جيمس وميدان كوبلى التاريخي في بوسطن، ٣٧٩ غرفةً، وقال ديفيد دينغر رئيس وأولمبوس، أنه فحور بالشراكة مع الوليد اللسيطرة على هذا الفندق الفخم، مضيفاً أن إدارة الفندق

ستنفذ برنامجا لتحبيث الفندق وعلمت «الحياة» من قريبين من الصفقة أن الأميير السعودي

«أولميوس» حصة النّصف تقريباً وأن قيمة الفندق تقدر بأكثر من ۲۰۰ مليون دولار. وعن المبلغ الذي سينفق على تحديث الفندق قيال الوليد بن

،حصل على سعر جيد، بتملكه مع

طلال لـ والحياة، انه قد يزيد على سبعة ملايين دولار، مضيفا أن العمل بالتصبيث سيبدأ مطلع لاا با القالة ماكان الا السعودي أن قيمة الفندق ستتعزز لأنه ستينضسوي تحت مظلة مجموعة افيرمونت، التي تدير خمسةٌ فنابق فخمة في الولايات المتحدة في سان فرانسيسكو وسان خوسيه ودالاس ونيو أورلينز وشييكاًغو، الى جياني فندق بلازا المشهور في نيويورك الذي اشترى الوليد قبل عامن حصمة النصف قبيه بمبلغ ٣٠٠

مليون دولار. وعن سبب شرائه الفندق قال الوليد أن هذه الصفقة تندرج في خطة شاملة لتوسيع قاعدة أعمال مجموعة مفيرمونت، في الولايات مجموعة السرس المتحدة اكما نسعى للدخول في صفقات استثمارية مختلف اً لتوسيع هذه القاعدة..



منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية منتدى تنزانيا الدولى للمستثمرين ٥ - ٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦ -دار السلام، فندق الشيراتون

تمنحك تنزانيا المزايا التالية: - مناخ فعالٌ ومساند للقطاع الخاص - مدخل الى أسواق السوق المشتركة لشرق وجنوب افريقيا (COMESA)

- عمالة مدربة بأسعار زهيدة - زخم من الموارد الطبيعية (زراعة، معادن، وأماكن سياحية) - مُقترحات محددة التعاون الصناعي في مجال التصنيع

والسياحة والتعدين. خالال فعاليات المنتدى بمكنك مقابلة شركاء محتعلين من دولة تنزانيا لمناقشة أطر النعاون المحتملة بما في ذلك فرص المشاريع المُستَركة. انشاء الشركات المملوكة بالكامل برؤوس أموال أجنبية، المشاركة في امتلاك التقنيات الحديثة أو عقد اتفاقيات لانشاء مشاريع البنّية التحتية عن طريق BOT (بناء - تشغيل - تحويل

لمزيد من المعلومات يمكنك الاتصال:

مكتب اليونيدو لخدمات ترويج الاستثمار - البحرين الدكتور هاشم سليمان حسين القائم بالإعمال ص. ب. ١٤٧٤ المنامة - البحرين ت: ۱۸۸۱ م - ۹۷۳ فاکس: ۹۷۳ - ۹۲۳۸ - ۹۷۳

> طالعوا في الجيكاة الاقتصادية كل أسبوع:

■ السبت: كومبيوتر - سياحة - سيارات

■ الاربعاء: علوم وتكنولوجيا

■ الثلاثاء: أخبار الشركات

■ الجمعة. أخبار الشركات

الياباني

11.11

الياباني

. . 277

الإلمانى

0,.TE

, £ . Y .

, \$1.0

اسعار صرف النولار و الجنية الاسترليني تشير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الإجنبية الإخرى

الإلمائي

الاسترليني

,£7A£

0,170

YETT.Y

0 4.4

الاسترليني

1.0757

177,4

Y . TOA

1,17

17,0 .0.0 77,0 .0.0 77,0

T.17 T

TAY

151V . 1APA

YY 40 YY,4.

كَانُورَ -١

تشرين -٢

تشرين -۲

تشريز - ٢

T.07 T.17

1,77 - 1,07 1,71 - 1,00 - 1,70 - 1,77 1,00

1/11 - 1/11

1 ... 1 . . 4 447

TA1, VO

الإميركي

, ۲۹۹٤

1004.0

الاميركي

۷ایام

**TAY. 7** 

4.4.

4/17 4/12 4/10

1441

442

4/17 4/15 4/10

77,£+ 77,A+

77.00 77,40

14.4. 14,4. 1.,7. 1.,70

110

الومنيوم (بولار) ( ١٣٦٥ - ١٣٥٥ - ١٣٦٨ - ١٣٨٩ - ١٣٨٩

الديذار الكويتي

الريال السعودي

البينار البحريني

الردال الغشائى

الريال القطري

اللبرة اللبنانية

الحنيه المصري

التنتار الارتني

لبينار العراقي

الجنيه الاسترليني

الدولار الامدركي

الين الياباني المارك الإلماني

الفرنك القريسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الإحل

لشهر واحد

ـ ٣ اشهر

ك ٦ اشتهر

ك٧٦ شهرا

الدولار الاميركي

الحنيه الاسترليني

ألين الباباني

المارك الالماني

الفرنك الفرنسي

الليرة الايطالية

بلاتين

ئحاس (دولار)

زنك (دولار)

یکل(بولار)

الساعة ١١ صياحاً

11,10

223

4.40

1.7,0 1.7,70

1.7,70 1.7,40

7.177 A.777

العائد

السلعة

سکر (دولار)

بن (دولار) كاكاو (جنبه)

قمح (جىيە)

صوبًا (دُولار)

القرتك السويسري

1/10

**TAY, £.** 

٤,41

درهم الامارات

الفرنك القرنسي

14, 17

1,17.

14.40

الفرنك

القرنسي

T1.01

ستة اشهر

أعلىسعر

(1441/1447)

£1£,A.

104.70

تسليم ٢ اشهر

3.74

3/12

4440

اعلى مستوي ٩٦/٩٣

47/4/11 Y1,00

17/4/1T TO, T.

75.10

17.00

التاريخ

11/1/17

(-) سعر التثبيت للذعب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

4/14 - 4/T+ 4/TT .

ادنے مستوی ۹۳/۹۳

التاريخ

4,77,0 147.0 LAYY 1577.0

1141.0 111. 174. 1790

11.40

17.00

TAT YO

15.7

1.77 1.7.0

(1441/1441)

الشويستري

السويسري

A/ /A.

A4.EY

1.447

1,121

4

A strained depression

4.....

\* **L**F

A Superior Speed

Andrew St.

- - - r

**3** 

- A

A MARIE SE

.

---

The same of the same of

# تشكل الركن الأساسي للنشاط التجاري الاغترابي

🗖 مونتريال - من محمد خالد:

■ يستضيف مجمع المعارض في مدينة تورونتو حالياً معرضاً، هو الأول من نوعسه في كندا، للتسرويج لمفساهيم صناعسة «الامتيازات التجارية» (فرانشاسز) وتقليسها واجتندات منزيد من المتحمسين لواحدة من الظواهر التي يرى البيعض انها أحدثت ثورةً هائلة في النشاط التجاري العالى وفرضت نفسها بصف كونها والطريق إلى المستقبل،

ويتسسم المعسرض، على رغم أهدافه الطموحة، بالطابع المحلم في الكثير من مقوماته، خصوصاً لجهة عند المشاركين في نشاطاته. وتنحصر اهميته في ما تمثله اللؤسسات الكندية مجتمعة من ثقل في تلك الصناعــــة على الصبعيدين الاقليمي والدولي. إذ تحتل كنداً المركس الشاني، بعد جارتها الولامات المتحدة، من حبث عدد الامتدارات التجارية النشطة

وفي إطار الإهداف التثقيفية للمعرض، أعد المنظمون، وابرزهم اتحاد صناعة الامتيازات التجارية الكندي ومصرف درويالء وشبكة ومطاعم مساكسدونالدرّ، في كندا، برنامجاً متكاملاً من المعاضرات والندوات التي تأخسذ الطابع الارشادي والتّوجيهي، لكنهاً تستهدف اساسا النرويج للامتيازات التجارية في السوق المحليسة انطلاقسأ من عثاوينهسا وطبيعة مو اضبعها.

وتتناول الندوات مسواضسيع عسامسة عن شسؤون الاستسيسازات التجبارية عرضت تحت عناوين توجيهية صرف مثل كيف تبدا مشروعك التجاري، ودتحرى قبل الشبروع في استتشمار اموالك، واكليف تحصل على التسويل اللازم لشسروعكء وتتسمسضن النبوات لقاءات خاصة مع عبد من العساملين في الصناعسة من المستثمرين الأقراد الذين يفترض أن يشركوا جمهور المهتمين في تجاربهم الشخصية.

ويشارك في أعمال وتشاطات معرض الامتيازات التجارية الأول، الذي افتتح الجمعة الماضي ويستمر ثلاثة أيام، نصو مئة شركة ومؤسسة وصفتها الجهات المنظمة بانها تمثل قطاعأ عريضاً من صناعة الامتيازات التجارية في كندا على رغم أن الغسالبسيسة العظمى منها هي من المؤسسات المغمورة حبتى للمستهلك

والواضح ان المعرض لا يعطي صورة بقعقة عن ثقل صنَّاعة الامتّيازات في كندا وحجمها. إذ تؤكد الأحصاءات الرسمية أن عدد المُؤسسات الرئيسية النّاشطة في مجال منح الامتيازات التجارية يناهز ١٣٠٠ مؤسسة ويزيد عند ألامتبازات التجارية التي تنضوي تحت شبعارات تلك المؤسسات على ٥٠ الف امتياز في السوق الكندية

على الصعيد الخارجي، يشير الاتحساد الدولى لأصسحساب الامتيازات التجأرية الذي يتخذ من واشنطن مقرأ له أن نحو ٥٠٠ مؤسسة كنبية تمارس صناعة الامتياز التجاري في الولايات المتحدة، وأن عدداً من اللؤسسات الكندية أو التي تدير أعلمالها انطلاقاً من مقرّاتها في كندا مثل «يونيـغلوب ترافل» و«برييـوريتي مانيجمنت سيستمن نجحت فيّ التمدد عالماً.

ولا يمثل الواقع العددي، على رغم ضخامته، سوى جزءً يسير من الدور الذي تقوم به صناعــة

🗀 مسقط – من أحمد أنور:

للانشاءات التابعة للمشروع.

الغَارُ في سنة ٢٠٠٠.

خلال السينة الحارية.

■ دخل مشروع تسييل الغاز العماني

حيــن التنفيـذ، إذ يجـرى حــاليــا اعـداد

التمناميم الهندسية والتنفيذ العملى

وكانت تمت ترسية عقد التصاميم

الهنيسية وشراء الأجهزة والمعدات اللازمة

للتشبيد على اتحاد شركتي «شيودا»

وقال مصدر مسؤول في ورارة النفط

و المعادن العمانية لـ «الصياة» أن من المقرر

أن يبدأ تشغيل المصنع الذي يقام في منطقة

القليلة في ولاية صبور في الربع الأول من

سنة ١٩٩٩ وأن ببدأ تصبير أول شحنة من

وتبلغُ سعة مصنع تسبيل الغاز ٦٠٦

منبون طن سنوياً تم الاتفاق على بيعها

بالكامل مع كل من كوريا الجنوبية وتابلاند

بموجب اتفاقات وقعتها حكومة السلطنة

المشروع الى حير الوجود لم يتوقف منذ

توقدع مذكرة التغاهم بين حكومة السلطنة

وشركة وشلَّ العالمية في ٨ شباط (فبراير)

عَامُ ١٩٩٢، مشيراً الى أن المشروع يتكون

من شقان. الأول علوي ويقع في وسط عمان

ويتعلق بابار الغاز ومصنع معالجة الغاز

لأستخراج الكثفات وبعدها ينقل الغاز عن

وقيال المصدر أن العيمل في لخسراج

اليابانية ووتوسَّتر ويلر، الأميركيَّة.

تورنتو العاصعة التجارية في كندا (الحياة)

الامتيازات داخل إطار الاقتصاد الكندي. إذ يشكل أحـمـالي عـدد الامتيازات التجارية نسبة هزيلة لا تزيد على خمسة في المئة من النشباط التبجاري المحلّي، إلا أنه ينقرد بنسبة ٨٤ في المُنَّة من اجمالي قيمة المسعّات، أي أنّ القيمة الفعلية لحصتها تبلغ نحو

ويزيد وضوح الطاقات الهائلة

التي تملكها صناعة الامتسارات

في حال الولايات المتحدة، إذ يؤكد

الباحثون هناك ان السُّوق

الأميركية تشهد ولادة امتياز جبيد

كل ١٧ دقيقة. ويبلغ عسدد الامتبازات القائمة نحو ٤٠٠ الف

وحدة تمارس بحبو ١٣ نوعاً من

أنواع النشباطات التجارية. ويريد

اجمالي حجم مبيعاتها السنونة

على ٨٥٠ بليون تولار. وتستخدم

ويزعم باحثون أميركيون ان

صناعة الامتيازات لا تشكل قوة

اقتصابية ضخمة فحسب، بل

تتمتع أيضًا بالحصانة ضد أفأت

خطيرة مثل الركود الاقتصادي،

وتؤيد وزارة الشجارة الأميركية

ذلك بالاشبارة إلى أن الاستبيارات

التجارية سجلت نسبة اخفاق

سنوي لا تزيد على ٥ في المئة منذ

١٩٧١، في حين بلغت تلك النسبة

في حال المساريع المستقلة نصو

هُ: في المئة خلال الإعوام الخمسة

الاستيبارات القائمة في السبوق

الأميركية أنها من الضَّخانة

بحسيث بررت لعدد كسيسر من

الباحثين اطلاق احكام مغرقة في

الحماسة. إذ وصفها الساحث

الأسيسركي روبرت شسووك بأنها

والاستراتيجيا التي غيرت العالم،

وقسال عنها باحث أخسر إنها

وأحدثت ثورة هائلة في النشباط

التجاري العالميء ويعدقه الخبير

الاقتصادي جون نيسبت أنها

ويعيداً عن المالغة، عبر رئيس

الاتحاد الكندي ريناسارد

كانينغهام عن حماسة مطالة

حيال مستقبل صناعة الامتيارات

التَجارية بِالأشارة إلى أن عُدداً

طريق خط انابيب الى منطقة الغليلة.

أنما الشق الثاني او السفلي فيشمل

وقال المصدر أن المشروع يعد مصدراً

مهمأ من مصادر الدخل ويشكل دفيمة

للاقتصاد العماني الذي يتجله نحل عدم

الاعتصاد على التفط كمنصدر وحبيد

على المواطنين كأفراد أو شركات. إذ سيتم

صُخ نحو ۴۰ ۱۲۲ ملیون ریال (۳۱۸ ملیون

دولار) سنوياً اثناء فترة التشبيد و٢٠٧٦

مليون ريال أخرى في السنة لشراء الأجهزة

والمُعَدَاثُ النَّارُمَةُ اصَالَاهُ الى تَشْغَيلِ حَوِيْلَى

أَنَّ مُسخَّص منهم ٩ ألاف سيعلد عن

كصا سيفنح الشروع مجالات واسعة

العاملين في الشروع وأسرهم واقاطة عوناء

الثناء فترة الشبيد.

وأشار إلى أن المشروع سيعود بالفائدة

عملية التسييل في المصنع والتسم

والطريق إلى المستقبل.

ضخ ١٢٢مليون ريال سنويا خلال فترة التشييد

مشروع تسييل الغاز العماني

يدخل حيزالتنفيذالعملي

والمشيسر في امس صناعية

الأولى من انشائها.

نحو ٧ ملايين عامل.

٧٠ بليون دولار اميركي سنوياً. وتملة ملؤشس أهم في أداء صناعة الإمتيازات في كنا، حيث حققت تلك الصَّنَّاعة نَّسَبة نمو في المبيعات تناهز ١٠ في المشة في الأعوام الخمسة الماضية في حين لم تتعد نسبة النمو السجلة للناتج القومي الكندي في الغثرة نفستها نستيلة ٤.٧ في المئية. ويتوقع أن تسجل الصناعة نسبة نمو مماثلة في السنوات الخمس والبرازيل.

الموطن الأول وخسصسوصسيساته يستنتج من أراء الكثيرين من الذجراء الذين تحدثت إليهم والحياة، أن سر انتشار الامتعازات التجارية يكمن في أنها تقوم على استراتيجيا عصرية شبيدة الطموح. ولا تبشعد أراء من هذا النوع كشيراً عن الإنطباع السائد في الولايات المتحدة، حيث ينظر إلى عناعة الامتيازات على أنها تجسيد عصري للحلم الأميركي.

الاستراتيجياه هو عبارة عن مجموعة متجانسة من الإجراءات التنظيمية النبي تمكن النشباطات التجارية من تحقيق أكبر قدر ممكن من النمسو والتسمسدد باستخدام أقل قدر ممكن من رأس المال والجهد. وهي عصرية بسبب قدرتها على تستخيس أحدث التقبيات لخدمة إغراضها. وتتمثل صفة الطموح فيها في حقيقة أن اقلية من المؤسسسات الكسرى المانحة الاستنسارات لا تفكر في

<u>التقليدية.</u> ويزعم المتحدد سبون لتلك الاسترانيجيا أن تطييقاتها بلا حدود وتشمل كل أغواع النشماط الشجاري وان كان الواقع العلمي يؤكد ضرورة توافس عدد من الشروط الأساسية أبرزها أن تكون السُنُّــة أو الخدمة التي يقوم عليها النشاط التجارى أثبتت أهليتها للغمو والانتشار وحظيت بقدر معقول من الثقة والقبول في السوق الاستهلاكية.

لكنُّ العاملُ الحاسم في انتشار صناعة الاستبارات، كما في الكثير من الصناعات الأخسى، يتلخص في النجاحات الباهرة التي حققها جسمه ور الرواء الأوائل وفي مقدمهم شركة وسنجى ووهوليداي

كبيراً من الدول، بينها الصين ومنالبيزنا والمكسنيك وحثوب افريقيا، أعربت له عن رغبتها في دعبوة المؤسسسات الكندية لنقل تجربتها الضاصة في مجال

ويرى كاننينغهام أن المفاهيم الجوهرية التي تقوم عليها اليوم صناعة الاستبازات التجارية وجدت صبيختها الأولية في الولايات المتحدة منتصف القرن الصالي، ثم انتشارت في انجاع العالم. ونالت اعترافاً عملياً باهميتها قبل عامين بانشاء اتحاد عالمي يضم في عضويته ٣٢ بلداً أبرزها فسرتسنا وبريطانيسا وأستراليا واليابان وتشيلي

۲۰ بليون دولار.

دالمشاريع العائلية،. ويؤكد البساحث الكندى دوغُلُاسٌ غري في كنتاب تشسرهُ حديثاً عن الموضوع ان الامتيازات التحاربة تعلك أمكانات هائلة جيديدة من النشياط الإقتصادي الصناعية وقطاعيات الأنشياءات والصبيانة وتجارة المفرق غيبر غيبار السبيبارات وأعتمال

الامتبارات النجارية إلى أسواق تلك الدول.

وبغض النظر عن أهمسيسة

وأشبار البساحث في كنشابه المذكبور إلى أن التصدد المتباح بدأ فعلاً في الأعوام القليلة الماضية، لكنه لم يُستنَّفُذُ طأفَته بعدً. وأوضح، على سيسبل المشال، ان خدمات الوجبات السريعة التي كانت تنفرد في الماضي بنحو ٥٠ في المئة من صنَّاعة الأمتيارَات في السوق الكندية تراجعت أهمينهآ إلى أقل من ٢٨ في المئة في الوقت الراهن، بينما تعاظمت أهمسة نشاطات أخرى مثل الاستشارات المالية والسياحة وخدمات

بتملكها في بداية التسعينات. العظمَى (٨٠ في الْمُنَّــة) ويبلغ

اجمالي مبيعاتها السنوية نحو

العام مثل مساعدات وخدمات المتعلقة بالأغذية فضلأ عن قطع

والانترنتء. ويعتقد غري أن الجاليات الاثنية التي تشكل الجالية العربية جزءاً منهاً، تضطلع بدور حاسم

### إن، ودهاورد جـونسـون، ودديري كوين، وكنلك عمالقة السوة الدولية مثل دريل استيت (القرن) اله ۲۱، ووصاكسدونالدر، ودبيسترا هات، وددانكن دوناتز، التي دخلت الأستواق العيريسة بعيد يجتاح مجموعة «الايد لايونز، البريطانية

تنفرد تلك الجاليات بنحو ٨٥ في

المئلة من اجتمالي عدد الوحداث

الحديدة المنشاة في كندا،

خصوصاً الأنواع الحديثة من

الامتيازّات، أي التي هي عبّارة عن مصالح شبه مستقلة تتاجر بسلع

*أو خيمات محددة تحت شيع*ار

ولا تتوافر معطيات احصائية

بقيقة عن حجم دور الجالبات

الاثنية فرادأ لكن تحقيقاً أجرته

والحياة، اكد ان رجال أعصال

الجالية العربية يساهصون مساهمة ملحوظة في نمو صناعة

الامتيازات وهي مسأهمة تتحول

إلى دور قبوى نسبياً في حال

توسيع مسفياهيم تلك الصناعية

لتشمل ما يسمى بدائل الامتياز

مثل وكالات التوزيع بنوعيها

الصصرى والشيامل واجازات

استخدام البراءات والعالاسات

والملفت في تجربة رجال أعمال

الجالية العربية أنها شملت طرفى المعادلة في صناعة الاستسارات

وفي القيام بانشاء مؤسسات

متصيرة قادرة على النمو والامتداد

عن طريق منح الآمتيازات لأطراف

أخرى فضلاً عن الصصول على

امتيازات جديدة من مؤسسات

تتمتع بشهرة واستعة أو هي

مؤهلة للنمو والتمدد في السوق

وتاتي شبكة مطاعم «أمير

للوجيات السريعة، في مقدم

المشاريع العربية التي بررت إلى

الوجــود وتمكنت من النمــو

والتمدد بنجاح كبير في العقدين

الماضيين. إذ تدير المؤسسة تحت

شــعــارها في الوقت الراهن ١٥

وحدة في مدينة مونتريال

وتخطط لمُضاعفة العبدد في

ويخوض رجال الأعمال العرب

تجربة الاستيبازات التجبارية

بحماسة كبيرة واهداف واضحة.

وأكد ميشال رزق الله أن الهدف

من مؤسسة «أمير» التي أنشأها

مطلع الثمانينات هو اقامة وشبكة

من مطاعم الوجبة السريعة تكون

بمثناية النسخة الليثانية من

مطاعم صاكدونالدز وبيرغر كينغ

في السـوق الكندية، فـضـلاً عن

مساعدة ابناء الجالية في التوسع

للاجراءات التنظيمية التي أقام

مشتروعه على أستاستها فيأثلاً إن

اسلوبه في العسمل يقسوم على

دافتتاح المطعم وإعداده والقيام

ىكل ما يتطلبه ضمان مستقبله.

وعندها أبدآ البحث عمن يرغب

في تملكه وإدارته مع الاحتـفاظ

تتطلبه المشباريع الكبييرة من

استثمارات تناسب حجمها، علماً

ولخص مفهومه الخاص

) المستقبل القريب.

الإقتصاديء

وأشراف المؤسسة الأم

ويسهل تصور مقدار الشهرة الذي اكتسبته صناعة الامتيازات التجارية في السوق الدولية بعد نجسساح أحسد الرواد مستثل دماكدونالدره على سبيل المثال، في الانتشار في انصاء الولايات المتسحدة وفي نحسو ٦٠ بلداً في العالم وارتفاع عند فروعه من الصفر منتصف الخمسينات إلى نحسو ١٣ ألف وحسدة تشكل الامتيازات النجارية غالبيتها

وعلى رغم الانتشار الكسب الذي حققته صناعة الامتبازات التبجارية، سواء في الولايات المتحدة أو كندا أو على الصعيد العالمي، يعتقد الكثيرون أن تلك الصناعة لا ترال في بداية الطريق لما يرونه فيها من مؤهلات متميزة تجعلها قادرة على منافسة الأنماط التقليدية القبائمية في السوق التجارية مثل ما يعرف بـ

للنمو، خصوصاً باقتحام محالات

### سُبِّعار المؤسسة الأم، واكسد رزق الله وعسدد من المشاركين في المشروع أن شبكةً بطاعم وأمير، تحظى بقبول واسع في أوسساط الجسالية العبربيسة والمجتمع الكندي عموماً، لكنه قال التحسينات المنزلية. الته عدد خسارج استواقسهسا إن التمدد خارج مدينة مونتريال

ليس وارداً في الوقت الراهن على رغم التمسك بالهدف الإساسي المتسسلل في ونشسر الماكسولات اللبنانية في كل المن الكندية حين تسمح الظروف بنلكء في المقابل، تظل تجربة رجال . الأعمَّال العرب أوسع نطاقاً في مجال انشناء الامتينازات الفردية وبدائل الاستسارآت وادارتهاً. ويعتقد أحد رجال الأعمال العرب الناشطين في هذا المجال أن المستب في ذلك يعسود إلى مسا

في نمو صناعة الأستيازات، إذ

### أن الاستياز التجاري الفردي يحتاج إلى استثمار مبلغ لا يقلُّ أعن نصف مليون دولار. الأردن: توقع قرار حكومي وشيك

من بيوت الخبرة المحلية والاجتبية. وأوضح ان التخصيص سيقتصر على

والاشراف على عمليات النقل. في الدراسة التي اعدتها المؤسسة مع بعض بيوت الخبرة، ويننظر أن يبت المجلس في مُنَّ لِلْوُسِسِةِ اسْتَعَاداً إلى الدراسيةِ المُشَيارِّ

١٩٠١ لشركات القطاع الخاص بالساهمة

بتخصيص خدمات المؤسسة. و قبال المدير العبام للمنؤسسية مبروان خبطان ان الحكومة ستتخذ قرارها استنادأ

وينظر مجلس الوزراء في الوقت الراهن

سيبقى مفتوحاً أصام الشيركات الاشرى

# بتخصيص خدمات مؤسسة النقل العام

وقال خيطان ان شركتين من القطاع الخاص ستقومان بتقديم خدمات النقل التي تقوم بها مؤسسة النقل العام، وذلك ضنمن الأطر والشروط التشيعيلية التي ستضّعها المؤسسة مشيراً الى أن البابّ المتعاقدة مع المؤسسة حالياً للانضمام الي الشركتين الجديدتين اللتين ستقوسان معملية التقل.

فندمنات المؤسسية وليس على المؤسسيا نفسها، حيث تتاح للقطاع الخاص فرصة الاشتقراك في مشتاريع النقل في الوقث الذي تنفرغ فبية المؤسسية لأعمال المراقبية

وكنانت وزارة النقل سنسحت في العنام

الإستشمار الذي تقوم به شركات القطاع الى الدراسة التي اعدت بالتعاون مع عدد

البها أعلاه

🗓 عمان - من صلاح حزين:
<del></del>

■ توقع مسؤول كبير في مؤس العـام ان تتــخــذ الحكومــة قـريـد

للشركات للعمل في جميع مراحل المشروع، إذ سيبتم بناء مجمع سكني للعاملين في المصنع اضافة الى أعمال موسسة طرق ا ولاية صور التي سيقام بها المسوع تقدر بنده ٥٣ كيله متراً بخلاف الطرق اللارمة داخل المجمع السكني، اضافة الى ذلك سيتم تحديث للطآن وزيادة الاطباء والعاملين في المجال الطبى وانشياء العيادات الخاصية ومرافق تعلدمية أخرى لتلبية صاحات

,	•	•	
دالمؤسب	بات عن طريق	, في نقل الرك	
نللال عقر	تثمار، أو من ﴿	في نقل الرك الوطنية للاسن	
اظ المؤر	راد، مع احتف	اً شَيْرِكِيَاتَ أَوَ أَقَ	سسبة النقل
يقدرد	ك والرقسابة. و	بحق الاشسراة	يعبأ قبرارأ

بطاطأ (حنيه) الخاص في مجال النقل بنمو ١٥ مليونّ ● العدائل الثانية منتمة مزيتك الكويت المقعد في لنبور ليسور لسوء مسدان النويسة الامبركية أسغار هبوف الغملات البولية السعار الفائدة الإيزيية لسعار صرف وقال خيطان ان شركة استشارية العملات العربية. أسعار الفائدة على العملات العربية والمدامل الشيئة . • • حمدول أجنبيلة تقوم في الوقت الراهن بإعبداً، اسعار صرف عملات متفرقة من بنك الخليع الدولي النين. • • اسمار المعاسن تنظيم حديد لشبكة خطوط المؤسسة، مؤكداً شركة وبروليوم لكونوموكس م (لندن)

> منطقة الأمنياز. وكان الحديث عن تخصيص قطاع النقل قد بدأ في العام ١٩٨٨، حين توقف الدعم الحكومي للمؤسسة بعدما وصلت الأزمة الاقتصابية في المطكة الى دروتها، مما أدى الى استشراء العجر في موارنتها.

ان التنظيم الجنيد سيكفل ايصال خيمات

النقل الى أغلب المناطق الواقعة ضمن

غير أن الحكوسة عبلت عن خطتها لتخصيص المؤسسة في العام ١٩٩٣ وذلك مخوفاً من عمليات الأستغلال التي قد يتعرض لها المواطن في هذا القطَّاع، واستمر الوضع على هذه الصورة حتي بدأت المؤسسة، بالتعاون مع بيوت الخبرة المحلية والاجتبية، في أعداد برأسة خاصة بتخصيص خدماتها التي وضعت أسام مجلس الوزراء للنظر فيها.

ويبلغ راس مال المؤسسة ١٠ صلايين بينار، وتبلغ قيمة الديون المترتبة عليها ٧, ٤ مليون دينار، وهي في أغلبها سلف من

### الدولة 1/Y£ ريال اليمن - T000 · . Too ىينار ىينار ىينار فالدة مندات الخزينة الأميز كنة سيدرى 4770 . 5770 تونس الجزائر 47.4-47 A. A,YYA **A,Y**7A المغرب ه سنوات ۱۰ سنوات 17V 1 موريتانيا 1-1,45 1----1117 تسليم شهر ٩/٢٥ السابق TY4.0 کانوز-۱ تشرين -٢ 10.4 1014

117,00	117.4	البينار	السودان
17.0	17.0	فرنك "	حبيوتي
777.	*77.	شلنغ	الصومال
V,VT7	V, VT T	<b>ـولار</b>	هونغ كونغ
¥1,4.	17,40	روبية	باكستان
¥7,72	77,78	بينو	الفيليين
1,2.75	3,2.77	دولار	سنغافورة
₹٧,#•	74.2.	<b>ىولار</b>	تابوان
Ta,TV	70,TV	بات	ئايلاند د د د د د د د د د د د د د د د د د د د
YFPY, •	*,V47Y	ايكو	العطاةالأوروبية
171,44	774.4.	نراخعا	اليونان
177,10	144,54	ببرينا	اسبائیا زید دید د
*17,££	#\T.11	_	الغرنك الافريقي
74	77	نبرد-رسمى	بيجيريا
AY-	AV•	اليون	سيراليون
417,11	917,22	فرنك	غابون
1,7727	1,7117	دولار	استراليا
1,50	1,777	ادولار	كندا
1414	1111	وحدة	حقوق السحب
. £TY	170	جنب	قبرص

• 177	.,2370	<u> جبب</u>		سية الله المحدول العار المعاسن	ىدىرى ئ. 🍪
غي مقابل النوا	• لبنة تُنطُ				
		-	وبورصةي	ازالاسهمفر	اسع
ر٪ الكية	رائنين النغي				

			727	±		<u> </u>	
ينون تحري	التغييرة	سعرالنثيين ا	سعر التثبيت؟	عندالاسيم المتداولة	سعر للتلبيت السابق ل.ل.	سعرالتَثبيت السابق\$	اسع الشركة
-	- -	-	1,870	-	7:57 4750 7477	1,71 7,14 1,47 7,70	شركة النواية الليفانية شركة الاسمنت الابيض (لحامله) شركة انزنيت يونيسير اميك(لحامله)
			دانترية		ه ۱۹۰۰ و اید نیز		
السوق.}	رة الثانية ا	(النث	1997/9/7066	تليوم الارب	ركة لبثان الماليا —————	تقرير من شو	

سرة الثانية للسوق	ESS 1557/	اليوم الاربعاءه٢/١	ر من شركة لبنان المالية 	تقري ——————
سعر المثبيت-؟	الاسهم المتدلونة	الاسهم المعروضة	الاسهم المطلومة	
15.,17	70.	17344	<b>70</b> .	التداول العادي الاوامر الخاصة الاوامر الخاصة
11-,17	~ T#+	TYARY	Y0.	مجموع فئة الق التداول العادي
117	00.	irii		ے۔
_ 1117	***	(Y1)	1.50	م محموع فئة باء المجموع العلم

🛛 بروکستیل – مَنْ نُورَ الدِّينِ الفريضي:

■ سيجل الاتحساد الاوروبي غطوة مهمة في مسار استكمال ومع البات الاتحاد الاقتصادي والتقدي واصدار العملة الواصدة في موعدها المحدد 1999.

وأنسفسق وزراء المسأل فسي المستفاعهم نهاية الاستوع الماضي المن المنطقة ر مرن اوروبية، جنيدة ستنظم عَـ لَا إِنَّ الصَّرِفُ بِينَ العَـملةُ الواضية (بورو، والعسمسلات الوريد الأخرى التي ستظل خارج الإتحاد النقدي

ً وُسْتَحَالً الآليـةُ الجِندِدة في غضون العِيام ١٩٩٨ منحل البية المرف القائمة منذ بداية العقد الماضي التي تسطم هوامش المسترف بين المارك الألماني والعملات الاوروبية الاخرى

ـــدد وزراء المال في احتماعهم الاخير هوامش النبنبة بين عملة ديورو، والعمسلات الأرروبية الاخرى بنسبة ١٥ في

والضنفان تضادي الخفض التنافسي بين العملات الاوروسية، انتفق وزرأء المال الاوروبيون على توقيع ميثاق الاستقرار التقديء قذي يعود أصل اقتراصه الى وزير الثال الاثاني تهييو فايخل،

المعندين عن تضاؤله بأن يتسمسر

التعاون الاقتصادي الوثيق بين

الجهتين اللتين كانتا على عداء،

واعرب آخرون عن متحاوفهم

النصابياً. لكن بعد عنام ونصف

معارضو السلام أن يتحقق،

ي التعاون لحمة

السلام المحقق بينهما.

عهد كريب

\*\*\*

, <del>\*\*\*</del> 3/

...

\*\*\*\*

- 44

\*\*

· Secretary

-

فيومدر

, of Fi All parts

-

سے اسو مامور

The second second

TELL A TRANSPORT

And party said

**ች**ቸልቸው

1 / A 12

1

-

والمعالمة الإوراق ده

5.72.

----

1.5500

27. 5.

11

1500

.

Ž.

اع. إن

E.

\*\*\*

14.

15-2

\_\_\_

3.

سنج

. - و - ،

الطرف الذي يباتر بخفض عملته مقارنة مع قيمة بيورو، بن الخفوضات التنافسية ستثير فوضنى داخل السوق الاوروبية

ويلزم الميشاق النقدي الدول الاعتضاء في عملة «يوروً ، علَّى التمسك بشروط انسجام الاتحاد الاقتصادي والنقدي ويتضمن عقوبات مالية ضيد البلد الذي يتسبب في عجز الموازنة العامة. وهنا أهم مسراحل سيناريو تحقيق العملة الواحدة.

المقوضية الاوروبية ومؤسسة النقد الاوروبية تقريرا مشتركا في نهاية العبام ١٩٩٧ حـول صدي استجابة كل من اليول الإعضاء اشسروط المشساركسة في الاتحساد الاقتنصادي والنقدي ألتى كانت نَصُتَ عَلِيهاً مُعَاهِدة مَاسَتَّرِيحَت: معدلات عُجِز الموارنة ٣ في المئة من الناتج الداخلي الذ والمدونية الحكومية ٦٠ في المئة والتنصَّخم المالي دون ٣ في المئة ه است قالال البنوك المركزية. وستقرر القمة الاوروبية في مطلع عَام ١٩٩٨ قائمَـةُ الدولُ التي تستجيب شروط الاتحاد النقدى والانخراط في العملة الواحدة

كانون الشاني (يناير) ١٩٩٩:

في أسبواق «يورو» ستتم بالعملة الأوروبية الواحدة. كسانون الثساني ٢٠٠٢: بدء استخدام القطع النقتية والاوراق النقدية (يُورو). ويقتضي تأجيل

لأسبواق السندات والاقتراض

بالنسبة لحكومات الدول الإعضاء.

و نتيجة لذلك فإنّ التعاملات

استخدام العملة ديورو، ثلاثة أعوام بعد بدء اصدارها في ١٩٩٩ ضروروات صنع كميات القطع والاوروق النقدية الكافية لتعويض كميات العملات المتداولة في السوق الأوروبية وتقدر بقيمة ١٢ بليون ورقة و٧٠ بليون قطعة نقبية، وكنلك حاجات توفير الآلات وصناديق السحب الآلي التي يقوق عددها ٦ مالايان وحدة في كامل السوق الاوروبية. وتفيد استطلاعات الرأي ان ازدواجية النداول بعملات مختلفة تخلق فيوضي الصبرف في صيفيوف الجسمسهسور عسلاوة على الكلفسة

الأضافية ألتى تتحملها المصارف

التلدان الاعتضاء بالنسيية لسيعر والمتوسطة نتيجة تعدد العملات. العُملَة الواحدة بشكل نهائي، الامر الذي قد يحميها من مخاطِّر المبادئ الاساسية لمنطقة ميورو، نشاطات المضاريين. كما سيتم تعمهد للمصدرف المركزي بدءاً من مطلع العسام ذاته وضع الاوروبي الذي سييتم انشاؤه في السيساسيات النقيدة للطدان بداية ٨٩٩٨ مستؤولية تحديد الاعضناء وسياسات الصرف بعملة ديورو، وكذلك الشان بالنسبة

السياسة النقدية وفق توصيات معاهدة ماستريخت التي اوكلت الله مهمة استقرار الأسعار. وينت منتع المصرف المركسري تأست قبلاله عن حكومات الدول الاعضاء التي تحتفظ بتحميد سياسات الموارثة. ولتضادي أنخراط التوازنات النقنية بين العملات الاوروبية

التى ستنخسرط فى ديورو، والعسملات الاوروبية الاخسري ستضع بلدان الاتصاد الاوروبي آلية صرف جييدة تجيد هو أمش الصرف (١٥ في المئة) بين ديورو، والعملات الأخرى.

ويرتبط استقرار منطقة ديورو، بمدى تقسيد البلدان الإعتضياء تشتروط الانستجيام الاقتصادي والمالي، وانضباط الحكومات بسياسات التقشف والضغط على الأنفاق العام.

وفي هذا الشسان وافق وزراء المال على ابرام دمعاهدة الاستقرار النقسدي، بين دول ديورو، تلزم الاطراف المعنية بعدم التسيب في السنسات المالية وتهددها

بغرامات مالية اذا هي تجاوزت سيقف ثلاثة في المئية من الناتج المحلى الخيام، بأستثناء الظروف الطارنة الني قد تنفع احد الإعضاء الى تجاوز السقّف فترة محددة. ومن المقرر ان تخلص المقوضية من اشتغال تحضير هذا المبثَّاق قبل نهاية العام الحارّي.

اقامة آلية صرف اوروبية جديدة بالنظر الى الصعوبات المالية التي تعانيها غالبية البلدان الاعضاء نتيجة ارتفاع معدلات عسجسن الموأزنات والمديونيسات واستحالة تحقيق الشروط التي وضعتها معاهدة ماستريخت، فإنّ عبد العبصلات الاوروبية التي ستنضرط في العملة الواحدة «يورو» في ٩٩٩ سيكون محدوداً.

ويرشح الخسبسراء أن يمثل المارك الإلماني والقبرنك القرنسي والفريك البلجيكي اللكسمبورغي والفلورين الهسولندي، وعسماة الدولة التي تكون قـد صـحـت اوضاع موازنتها في ١٩٩٨، النواة الصلبة لعملة «يورو» في ١٩٩٩، فيما ستقع بقية العملاتُ الاوروبية خارج نطاقهاً.

وباستنشاء بريطاب والتنمارك اللتين حــصلتــا على استثنائين من الترامات العملة الواحدة الواردة في متعاهدة

ماستريخت ستظل كل البلدان الإعضاء الباقية مرشحة للانتماء الى عضوية ديورو، في ١٩٩٩ وفق الإداء الاقتصادي المالي لكل منها. الا أن واقع اقتصاً دات البلدان الإعتضاء يشبيس الى أن اقلينا ستنضم لعضوية «يورو» بعد

ثلاثة اعوام.

داخل نطاق «يورو».

ولنفادي تقسسيم السوق

الاوروبية الى نطاق عملة بيورو،

ونطاق خارجها وتحسبأ للعواقب

التي تترتب الياً عن التخفيض

التنافسي لقيمة العملات اجمعت

البلدان الإعضاء الـ ١٥ على انشاء

والية صرف اوروبية، جديدة تنظم

علاقات الصبرف بين سورو،

والعملات الإخرى تحل محل ألية

أليات التخسائن بين المصرف المركسزي الاوروبي والمصسارف ويثير هذا مضاوف وحذر المركزية الاخرى لمواجهة نشباطات الحكومات والاوساط الأقتصادية المضاربين ضد العملات الواقعة حيال امكانات التذفيض خارج ميورو، وذلك لتفادى مخاطر انها بيار النظام النقدي الجديد التنافسي لقيمة العملات بالنسبة وتكرر الخسائر التي شهدها سلفه لعملة ديوروءً. أن هذا التحقيض سيــقــود، في حــال وقــوعــه، الى في عامي ١٩٩٣ و١٩٩٤. عواقب اقتصابية وخيمة داخل السوق الاوروبية الواحدة وبشكل خاص بالنسبة لمنتجات الدول

توازن النظام النقدي العالمي على الصعيد الضارجي ستساهم عملة «يورو» بعد تعميم الاعضاء في «يورو» لأن قيمة منتجات الدولة التي ستجابر استخدامها في عام ٢٠٠٢، في خلق توازنات جـــديدة مع الين بخفض قيمة عملتها ستكون منخفضة عند التصيير مقارنة اليساباني والدولار الامسي بأسعار منتجات الدولة الواقعة المهيمن منذ نهابة الحرب العالمية

ويعد الاتصاد النقدي عنصبر قوة اقتصادية بالنسبية للاتجاد الاوروبي ككل لأنه يمثل اكسبسر تجمع اقتصادي وثروة اقتصابيا في العالم، ولأنَّ «يُورُوَّ ، سَتَجِمْع قيمة عدد كبير من العملات وتكون اقسوى في مسواجسهة الدولار الاميركي وما تمثله الى الأن القوة المنفردة للصارك الالماني أو الفرنك الصرف التي أنشئت في نهاية الفرنسي.

وإذا قويت العملة الاورويسة وستتمثل العلاقة في تحديد واستقر سعر صرفها سيكون من هوامش نبذبة استعار صرف الصعب على المضاربين والتلاعب، العملات الخارجية بالنسبة لقيمة بقيمتها لفائدة الدولار او الين اليساباني في الإسبواق الماليسة . وتفكر الدوائر المضضصة في

ويمكن ان تكون العملة بديلاً في محتناول البلدان النامححة والمناطق الصناعيية الجييدة والبلدان المصدرة للخامات الاولى منها البلدان المصدرة

ومعلوم ان تسعير النفطيتم بالدولار الأميركي المتنبنب القيمة. وتتحمل البلدان المصدرة للخامات كل التبعاث السليبة آلتي تترتب على تراجع الدولار في السيوق العالمية وانعكاسيات الموازنة وصيرآن التبجارة الضارجية

للولايات المتحدة كما أن قدمة العوائد الخارجية للصبادرات النفطية والضامات الاضرى تقنر عادة بالدولار الامر الذي يجسعل من المستعب على حكومات الدول المعنية ضيط

موازناتها ووتيرة انفاقها بدقة. وتنسحب هذه الملاحظات على المديونسات الخارجية للبلدان النامية التي تشاهد، عاجزة عن اى تدخل، ارتفاع قيمة مسونياتها مع ارتفاع قيمة الدولار وانخفاض تها مع تراجع سعر

الأردن والعائد من السلام مع اسرائيل (1 من ٤)

# استفادة اسرائيل من السلام لن تأتي من الدول العربية بلمن اقطار اخرى منعتها المقاطعة من التعامل معها

ISTANBUL RESTAURANT しまっしまし、 AURAN KOSHER!!

فريدة سلفيتي # 🗷 بعيد التوقيع على اتفاق السلام بَيْنَ الاردن واسرائيل عام المرائيل عام ١٩٩٤، أعسرب عسد كسيسيس من

من الشركات المتعبدة الحسيبًا بدأت تفاتح شركات اسرائيلية في شنان اقامة علاقات اقتصابية معها، وتعتبر هذه الشركات الدولية اسرائيل ممرأ الى منطقة الشرق الاوسط كلها.

كـمـوضع قـدم لهـا في الشسرق الافتصل من اتفاق السلام مع الاوسط وستستفدد الشركات ومن شبان الدّمـعن في الامـثلة عن التفاوض والعلاقاتُ التي تم النظر فيها بين رجال الاعمال الاسترائيليين والارتنيين حستى ألآنَ أي الغنسلاقسات الذي تم تطبيقها والعمل بموجبها او التي تم البحث فينها فقط، ان يعطي فكرة عن الاتجساهات في وليس من المهم ان ينظر المرء

في ما حصل حتى الآن بحد ذاته بلُ أَنْ يَكْشُفُ الْمُرَّءُ الْمُنْطَقُ الذي تتسم به العلاقات بين الطرفين والذي يجري تبنيه، وأن يكشف للرء اغراض رجسال الاعسمسال الأسسرائيليين واهدافسهم في وحالما تتم معالحة المشاكل وحلحلة القيود، سيرداد التبادل التجازي بسرعة دين الطرفين، وأمي الوقت الراهس تسطر اسرأئيل الى علاقاتها الاقتصابية في اشكال مستسعدة شاتى على

تعدادها في هده الورقة. وتسبيعي هذه الورقية الي البحث في مسالة التحاون الاقتصادي الاردني - الاسرائيلي الى داخل اسرائيل. من وجسهة النظر الإسسرائيلية والى التركس على القطاع الخاص وليس على القطاع العام الكبير او على للشباريع المتعيدة الجنسيا التي تنفذ والتي تمت تغطيتها

في شُكل لا يستهان به. وتتطرق الورقسة الى دكسر المنافع التي عبانت على اسبرائيل منذ التوقيع على اتفاق السلام مع الاردن وعلى اتفاق السلام مع متظمة التحرير الفلسطينية قبل نَلُكُ. وَتَبْحِثُ الْوَرِقَةُ النِصَاَّ فِي نُوعِ العالقات التي نشات بين آلاردن واسرائيل، وفي منا يعنود علي اسرائيل من منافع بغضلها، اذا كان ثقبة منافع، اقتصالية من

الاردن وحسى الان خيانت استرائيل أكثر الستقيبين من اتفاقات السلام فقد نعمت اولاً باندلال

عنى اقامة علاقات مع دول كانت في الماضي تتجنب الشّعامل مع أَضُّفُ الى هذا ان عنداً كبيراً

ُ لَكُنَ هَٰذَهُ الْوَرْقَةَ تَخُلَصُ الَّى انْ عائد اسرائيل الرئيسي من السلام ان يتاتي بفضل عالاقاتها مع الدول العربية لاسيما مع الاردن، وذلك بخلاف مخاوف البعض مز

مَنَ أَنَّ تَهْيَمَنَ السَّرِائِيلُ عَلَى ٱلْحَالَمُ العربي بطرق اقتصادية او العام من السلام المحقق، تحقق اقل بكتير مما كان المتفائلون ان اسرائيل ستهيمن اقتصابي على منطقه الشهرق الاوسط، يتوقعون واكثر بكثير مما يحب فالأردن نو اقتصاد صنغير جداً ولا فمعارضُيّة التعامل مع اسبرائيل يستطيع ان يوفر لاسرائيل سوقأ كُبِينرةً، ولا يُستطنع التَعامل تجارياً مع اسبرائيل على نطاق ليست العائق الوحيد أمام ازدهار النشاط الاقتصادي التعاويي ومن العوائق أيضا بقاء الحواجز واسع وكبير. لكن عائد السلام الإسرائيلي سيثاتي من مقدرتها على اقامة علاقات اقتصادية مع التجارية بين الجهتين وعدم وجود اتفاق خاص بالنقل حتى دول أخرى كانت المقاطعة العرسة وَّمَنْ شَانَ التَمعنَ في ما يجري الأسرائيل تردعها عن التعامل معها كما سيتاتى من اقامة حالياً بين الاردن واسترائيل في علاقات مع الشركات الدولية التي الجال الاقتصادي أن يشير الي حقيقة اسرائيل وموقفها الخاص ستسمعي الى بخول استرائيل بكيفية الاستفادة في الشكل

الاسر ائتلية انضياً من مختلف الوكالات والامتيازات التي تمنَّحها لها الشركات النولية عليَّ اساس تغطية الشرق الاوسط كله. واستمدت هذه الدراسة مادتها من الصحافة الإسر ائتلية، الناطقة باللغتين العبرية والانكليزية، وتمنت ترجمه معظم الكتمابات بالعبيرية التي الانكليسرية، ولم تُترجم المقالات التي مالت نصو التهجم على الاتفاق الاقتصادي وتوجيه الانتقادات اللاذعة له والتي كانت منشائمة من احتمال أن تستفيد اسرائيل اقتصادياً من السلام الجبيد بينها وبين الأربن. وتميل الصحافة الناطَّفَّة

باللغة الانكليزية، من جهة اخرى، نحو اتخاذ حانب التفاؤل المفرط بالعلاقات الأربنية - الأسرائيلية الاقتصادية، لأسياب أهمها أن معظم الشركات الدولية المهتم بالاستفادة مما بوسع اسرائيل ان توفره يقرا الصحافة الناطقة بالانكليزية، وأن هذه الصحافة تصاول لعب دور دعائي اعلاني، وان ترسم صورة لامنَّعة حنَّة تحتنب النشاط الاقتصادي الدولي

مؤتمرا عمان والدار البيضاء كان الفرق كبيراً بين مؤتمر القمة الإقتصادي الذي عقد في عمَّان في تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٥ وحضره رجال اعمال عرب واسرائيليون، وبين مؤتمر القمة الاقت حسادي الذي عُقد في الدار البيضاء عام ١٩٩٤ إذ اتسم المراج المهيمن في ألدار البيضاء بالفرحة العارمة وبالطموح الجامح، وتم اقتراح عند من المشاريع الصخمة

الإقليمية والتنائية. لكن مؤتمر عمان كان أكث رصانة وربما اكثر واقعية، اذ تمّ تَّصَعَيْرٌ المُثْسَارِيعِ النِّي كَانَ تَمِ اقتسراحها في موثمر الدار والاهم من هذا ان الدين التقوا

في عمَّان أرادوا ان يحصلوا على نتأئج ملموسة من الاتصالات التي تمت في الدار البيضاء. لكنَّ القَّـاسمُ المُسْتَدِكُ مِنْ

واسس الأتصالات.

التَّعَاوِضُ فِي شَانِهَا فِيمَا كَانَ

فى منطقة الشرق الأوسط كلها، وكان الأمل معقوداً على ان تشمر وتعززه بين الذين كانوا على عداء

العلاقات بين شعوب المنطقة.

ولهندين المؤتمرين اهميا بالنسبة الى الدين يعتقدون ان دعم عنملينة السيلام والتطبيع الكامل للعلاقات مرتبطان في شكل وثيق بالمناقع الاقتصادية العائدة من السلام، والنين يعتقدون ايضاً أن عرى اتفاقات السيلام تتوثق وتتعزز بتبنى سياسات السوق الحسرة وبتحصرير التسجارة من القيود كافة، ادّ من شبأن هذا كله ان يحسنُ مستوى العيش لشعوب النطقة كلها، مما يسبب بدوره تعاظم التأييد الشعبي للسلام وضمان تنميلة الازدهار والاستقرار في المنطقة واحقاقهما. ويقول هؤلًاء ان مؤتمري الدار البييضاء وعمان كانا مهمين في انهما أرسا أسس التعاون الاقتصادي أو سابقة هذا التعاون،

الأعمال والى الشركات لكي يقرروا

فرص وعقد الصفقات التي تم

المؤتمرين كان انهما أول مؤتمرين بهذا الحجم وبهذه الطبيعة اذ جمعا بين رجال الأعمال الناشطين بِمَّا فَـيهُم الاسترائيليون، لكي يتباحثوا في الشانِ الاقتصاديِ. هذه اللقاءات عبائد السبلام أي التعاون الاقتصادي على المستوى الاقليمي الذي هو نتيجة اتفاقات السلام مما يسيهل التنميية الاقتصادية الاقليمية وكان الاعتقاد قائماً ولا يزال ان عائدات من هذا القبيل ستدعم السلام وستتأرجم الاتفاقات الذي تم عقدها بين الزعماء الى تطبيع

وكان الأمل ان يشهد المؤتمران تحبركات كيبيرة ومقاوضات مخصوص مشاريع دولية ثم أتطبيق هذه الشباريع بعبد ذلك وتنفيدها، ما يوفر البني التحتية الإقليمية العامة المطلوبة لتسهيل التعاون النجاري والاقتصادي بين دول الْمُنطقة كَافَّة، على ان يعود المساقى الى الأفسراد من رجسال

مشروع قام على السلام بين الارين واسرائيل لم يكتب له النجاح:مطعم اسطنبول قدم الكوشر للسياح الاسرائيليين واغلق لاتعدام الطلب.(ا ف ب) ما اذا كانوا على استحداد للانطلاق مما يوفره المؤتمران من

> مؤتمر عمان منعقدا في الركر سي. الثقافي الملكي. وسَعى الاسرائيليون في مؤتمر عمَّان الى التقليل من أهميةً المساريع التي أقت رحوها في مؤتمر الدار البيضاء وضخامتها بعدما أدركوا انهم أشافوا الني حد ما رجال الأعمال العرب وررعوا بذور الشك بينهم في ثلك المؤتمر، ففى اعقاب انفراط عقد مؤتمر الدار الحصصاء تنامت الشكوك العربية في ان الاسرائيليين كانوا بالفسعل يتحساولون الحسصسول أقتصادياً على ما فشلوا في الحصول عليه بالحرب طيلة فترة الصبراع العربي - الاسترائيلي وبدا العرب يعربون عن خشيتها من إن اسسرائيل تنوي اخسسراق المنطقة العربية اقتصالياً، ومن ان الاستعمار الاقتصادي سيحل محل

اسواق اخرى، وأخيراً حول مكمن

الصالح الاقتصادية الاسرائيلية

ومدى مساهمة العرب، والأرين

خُـصـوصـاً، في تحقيقُ الأهداف

والإغراض الإسرائيلية. ومن شأن

التصعن في التعاون االاقتصادي

والتحاري الناشئ بين الأردن

واسكرائيل أن تبدأ في رسم

العلاقات الاقتصابية وتحييها

مع دول المنطقة كلها، علماً بأن

المناطق الفلسطينية تقع بين

الطرفين وتؤثر على صنع القرآر

الإقــتــصــادي في كل من الأردن

بدأت والمعجزة، الاقتتصابية

الاقتصاد الاسوائيل

واسرائيل.

الإستعمار السياسي، لكن السؤال الذي يطرح نفسه يتمحور حول مقدار الواقعية في هذه المخاوف العربية، وحول ما ّ اذا كانت لدى اسرائيل خطة كبيرة للتعامل مع المنطقة والترتيبهاء حسب مأ بيع الشركات الحكوسية فيسأ تشاء وترغب، وحول ما اذا كانت . تحدد شياب الاندفاع في سبيل اسرائيل تستفيد اقتصابياً من التخصيص. اختراق جيرانها العرب، أو حول ما إذا كان عائد السلام بالنسبة لها بكمن في مكان أخر غير منطقة الشرق الأوسط وربما في اختراق

ايضاً بيع شركة العال، «شركة الطيران الوطنية، ومصرف ببنك هابوعباليم، أكسبس مستسرف اسرائيلي. وازدأد ناتج استرائيل المصلى الاحمالي في شُكل كبير حتى باتُ بِعَتبر حالباً من اكثر النواتج

نْموأ وأزبياداً في العالم كله، وتمّ

حَفض مساعدات الدولة في شكل

الاسرائيلية التي تتسم بالتوسع الاقتصادي الضَّخم، تتبلور في مطلع التسعينات، وقبل محابثات السلام في مدريد. وتزامن هذا التبلور مع ارتفاع عدد القادمين مما كان الاتحاد

السوفياتي الى اسرائيل. وساهم المهاجرون الجند في ازيهار قطاع الانشاءات الذي تاتم من الحاجة الى تلافي النّقص المرمن في المداني السكنية، مما ساهم بدورة في نمو اقتصادي كبير. لكنّ بالإضافَّة الّي هذا كان

المهاجرون الجدد مؤهلين في شكل ممتياز أذ حلبوا معهم مهارات ومعدات ساهمت، في المقام الأول، فَّى تنمسة قطاع التكنولوجيَّا التطورة الراقية في اسرائيل. ومما سساهم فى هذا الاردهار انتسهاء الصرب الباردة وقيام حكومة اسرائيل بتنفيذ برنامج

شسامل يتذاول اصسلاح البنيسة الاقتصادية الأسرائيلية. ومنذ عام ١٩٨٥ واسترائيل تشسهد تصريرا اقتصاديا وتخصيصا، وحقَّقت الحكوسة تقدماً كبيراً في مجال الإتصالات كافة وفي مجال الغاء الأنظمة والقوانين المقيدة واصلاح نظام العملات، وهي تعمد حالياً الى

ومن الشركات المعروضة للبيع شركة وبيزيق، الناشطة في مجال الاتصالات كافة، والتي يجري بيعها في المقام الأول في الأسواق الأميركية والاوروبية (الاتصاد الأوروبي)، وشسركــة «ازرائيل كمسيكالن، وشركمة «شديكون يوبيتواء الناشطة في المجال

وتذوي الحكومة الاسرائيلية

درامي من ١١,٥ في المشسة من النَّاتِجُّ المُحلَّيُ الاحِمَّالِي عام ١٩٨٠ الى اثنين في المئية فيقط من هذا النَّاتِج عَسامً ١٩٩٤. وتراجِــعت الديون الحكومسيسة من ١٧٦ في المئة من الناتج المحلى الإحمالي عنام ١٩٨٥ التي ٨٨ فيّ المُثَنَّة منة الآن أما الاستثمارات فقد ازدادت ١٣ في المئة عام ١٩٩٤ فيما أزداد الناتج المحلي الأجمالي في العام نفسه ٢,٨ في المئة بعدما كانت

نسبية الزيادة ٣,٤ في المئة عام

وفي خسلال الأرباح الثسلاشة الأولى من عام ١٩٩٣ بدأ التوسع الاقتصادي يبطئ بسبب مختلف المساكل آلأمنيكة التي كانت تواحهها اسرائيل. لكن الإقتصاد اسْتَانَفَ نسبة النَّمو السَّابِقة في نهاية ١٩٩٣، فيما شهد العالم فتحاً في عملية السلام في الشرق الاوسط شبهد عليه التوقيع على الإعلان عن المسادئ بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل الذي تلاه الإعسلان عن اتفساق السلام بين الأردن واسسرائيل في

تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩٤. وَفَي الْعَامِ الْأَخْيِرِ بِالدَّاتِ نَمَا الناتج ألمحلى الإجمالي سبعة في المئة ثم نما ٨, ٥ في المئة في العام التالي، وكان اكتبس دافع لهـدا ـــو، في رأي المطلعين، الانشباءات السكنية التي يسببها بقاء تدفق المهاجرين الروس على

الاقتصاد الأريني وبالمقارنة مع الاقسسم

الاسرائيلي، يُعتبر الاقتصاد الأربني متواضعا جدأ ولم بشهد النمو ألكبير الذي شهده الأقتصاد الإسرائيلي، فعدًا التكسيات الذي سيبتها احداث مثل حرب الخليج، بعثير حجم الإقتصاد الأربني صبغتيسراً حبداً بالقبياس الى الاقتصاد الاسرائيلي. ففي عام ١٩٩٣، كانت قدمة ناتح ألأرين المحلى الاجمالي ٤٣٥ مليون دولار أي نحو سبعة في المنة تقريباً من قيمة الناتج الأسرائيلي. وفيسا يصل بخل الفسرد السدوي في أسسرائيل الى ١٣ الف دولاًر، لا

الإهـــــــــــادي بين الطرفين لن بفيدهما اقتصابيا كثيرأ بسبب الفرق الكبير بين الاقتصابين، فالاتفاق بين الطرفين دو فائدة سبياسية أكبر من القائدة الاقتصادية، ذلك أن الفائدة الأكبر التي حناها الأردن من التوقيع على اتفاق السلام مع اسرائيل كانت في الغاء معظم ديونه. وكان عيه الديون الثقيل من أكبر ما يَقَيِّدِ الاقتصاد الأردني، كما كانت تقيد هذا الاقتىصاد خدمة هذه الديون التي تراكست مع مسرور الزَّمن. هذه الديون وخدمتها التي حاّلتَ دون الاستَثَمَّارِ الاجنبي في الأردن. ولكن ما يجري حالياً هو

يتجاوز ١٣٠٠ بولار في الأردن. وفي اعتقاد الخبراء ان الاتفاق

بمتص الهزة التى سببتها عودة ان بعض ديون الأردن القسديمة يعاد جدولته، بعدما محت ألولايات المتحدة معظم ساكان الأرين محييناً به، ويات بالإمكان المُضَّى في تنفيذ برنامج الاصلاح

الاقتصادي الأردني. في العسام ١٩٩٤ بلغت ديون الأردن ٦,٨ بليون دولار لكن عام ١٩٩٥ شيهد شطب ٨٣٠ مليون دولار من هذه الديون مكاف أة له على التوقيع على اتفاق السلام مع اســـراتيل (من هذه العيون المشطوبة أستنحق مبلغ ٧٠٢ مليون دولار للولايات المتحدة تم شطيعه في تموز (يوليو) ١٩٩٥، وشكل المبلغ نحو ثلاثة أرباع ما كان الأربن مسدينا به للولايات المتحدة.وشبهد عام ١٩٩٥ أيضًا اعادة جدولة ثلاثة بلايين بولار من الديون، وحضت ادارة الرئيس بيل كلينتون دول نادي باريس عُلَّى تَخْفَيْفَ عَبِءَ الدَّيونَ عَن كاهل الأربن.

مكافأت ومن المكافئة الإخسري التي بالها الأردن على توقيعه اتفاق السملام مع اسمرائيل ان الولايات المتحدة عرضت عليه معدات عسكرية جديدة وزيادة المساعدات الاجنبية له ودعساً منها (من الولايات المتحدة) بقيمة ٥٠ مليون دولار للمشاريع المائية.

كما وافقت الولايات المتحدة على رفع الحصار الذي كان مفروضًا على خليج العقبة. وبكلام أخسر عسرضت الولايات المتحدة اخراج الأردن بن الوضع الاقتصادي البائس جدأ الذي كان

وكان الأردن لتوه بدأ الشبعور بقوائد برنامج الاصتلاح الشيامل الذي طبقه عام ١٩٨٩، يبعم من صنُدوق النقسد الدولي، عندمسا جاءت أزمة الخليج في منتصف عَام ١٩٩٠ التي عَانِي منها الاقتصاد الأردني كشيراً اذ تراجعت الصابرات الأربسة في شُكُلُ حَادَ إِن العَراقِ كَانَ قَدَ أصبح من اكبر شركاء الأردن

التجاريين. وبالأضافة الى هذا كان الأردن دائساً معشمات على سا يرسله الأردنيون العاطون خارج بالأدهم الى دُويهم من مال، لا سيما اولئك العاملين في دول الخليج. وقبل حسرب الخليج كسان الأردنيسون والفلسطينيون العاملون في دول الخليج برسلون الى الأردن مسا

يصل الى ٧٥٠ مليسون دولار في

تُحسو ٣٠٠ ألف عُساملُ ألى الأربي. وله الأردن وله الأردن الخبارجية وبلغت ٦٨,٦٨ بليون ووصلت محدلات البطالة الي ٢٥ في المثة، كما تراجع بحُل الفرد في شكِّل ملحوظ ولا بستهان به. وآزدانت نسبة الديون العامة الي الناتج المحلي الاحسسالي حستي بلغت 200 فيَّ المئةُ واكثر. اما التضنَّخم فأرتفع عامونياً

نصف قيمة ما كان الأردن يصدره

الى دول العبالم. لكن الأصوال التي كــــانت تاتى من دول الخليج

تراجعت في شكّل حاد فيما عاد

العمال الأربنيون الي بالابهم من

دول الخليج، مسا فسرض على

الأقتصاد الأربني ضغوطا اضافية

اذ ترتب على هذا الإقتصاد أن

فيما تراجع نمو الناتج المحلى الإجمالي أثنينَ في المئة. وبالنظر الى أن الأردن اعتبر هليتفيأ للعتراق في حترب الخليج فقد خسر شريكيه التجاريين الكسيرين الأخرين، أي السعوسة والكويت. وباضطرار الأردن الي التقبد باحكام العقوبات التي تم فرضها على العراق، خسر الشجارة مع العراق التي كانت قد حَقَتَ كَثْيِراً. فَقِي عَامَ ١٩٨٩، أي قبل اندلاع حبرب الخليج، كانت قسمة الصابرات الأربسة الي العراق ١٨٢ مليون دولار، أي ربع قيمة الصادرات الأردنية كافة. أما الرقم المماثل الخياص بعيام ١٩٩٤ فقد كان، تقبيراً، نصو ٧٠ مليون نولار أميركي. واستنانف الأرتن تنفيذ برثامج الاصلاح الاقتصادي بعد فترة وجيرة من أنتهاء حرب الخليج، لكن مقدرتها على اعادة

ً وعلى رغم ان السلام قد يشجع تشوء مناخ «متحرر من المخاطر» يتعين على الأردن تغيير النظام البيروقراطي الحكومي المعقد أكثر مما يجب، وتغيير المناخ الاستثماري غير الودي بالنسبة الى المستثمر، وابراكاً منها لهذا الوضع، اصدرت الحكومسة الأربنية، قبيل انعقاد مؤتمر القمة الاقتصادي في عمان، سلسلة من القوانين الاستثمارية المسجعة التي بسطت البيروقراطية الحكومية واختصرتها ومنحت حوافر استثمارية أو للاستثمار.

اقتنصاده الى السبيل القويم

ترتبط فى شكل وثيق بمقدرته

على زيادة صبابراته وزيادة

الاستثمارات المحلية والاجتبية

ومن الإمور الحاسمة الاهمية جداً أن يشتعر القطاع الأردني الخاص بالثقة في مقدرة الحكومة على ادارة الاقتصاد العام في شكل سليم حداً.

ومن الجهود التي بنئتها الحكومة في هذا المضمار تكليف السبيد عبدالكريم الكباريتي برئاسة الوزراء وبوزارتي النفاغ وُ الْخَارِجِيةَ مَا مِنْ شَانَهُ أَنْ يِلْمِع صنورة الحكومة في انهان الناس، وإن يحسن الثقة في مقدرتها على أصلاح الاقتصاد الأردني

عاملاً حاسماً في تحديد ما آذا كانت الشركات المحلمة والاحتسة ستتخذ من الأرين مقراً لها.

لكن بقاء السلام سائداً سيكون

\* باحثة فلسطينية، وهذه ترجمة وشكل هذا المبلغ اكستسر من الدراسة المكتوبة اصلاً بالانكليزية. -

يسر إضافه فالمستعاد والشط

Mary To Shirthan I had

AL BAYAT THURSDAY 26, SEPTEMBER, 1996 ISSUE

# حماية المسافرين على متن الطائرات

🗖 لندن – من ابراهیم خیاط:

اعلنت السلطات الأمسركية الشهر الماضي مجموعة من الإجراءات الأمنية الجحديدة لضمان سلامة المسافرين والتحقق من عدم تهريب عبوات ناسفة وأسلحة مصنوعة إلى داخل الطائرات، شُملت في المرتبة الأولَى زيادة الرقابة على الركاب وإقفال حرم المطارات الداخلية امام الزوار من غير المسافرين، فضَّلا عن ُ استخدام اجهزة وبرامج كومبيوتر تتيح التحقق من شخصية المسافر ومعرفة مدى الخطورة التي قد بمثلها على بقية سي من من المسافرين، حسب جنسيته وعدد الرحلات "" التي يقوم بها.

وتحاول السلطات الاميركية اقتباس التجارب التي سارت عليها دول متقدمة أخرى مثل بريطانيا التي تعتبر إجراءات السلامة فيها رمن افضل الإجراءات نقة وأمنا في العالم، على حد قول جُوناثان باك مستؤول العلاقات العاملة في «المجلس الدولي للمطارات، الذي يضم في عضويته ٤٤٨ هَيِثة حول العالم تَمثل ١١٠٠ مطار في

ومنذ تفاقم ظاهرة خطف الطائرات مطلع السبعينات، عمل المسبؤولون عن الأمن في المطارات وشركات الطيران على تطوير ألتقنيات المستخدمة في مكافحة عمليات تهريب الأسلحة والمتفجرات.

ويقول جوناثان باك المتحدث باسم والمسجلس الدولي للمطاراته ومسقره جنيف، لدالحياً قه إن تطبيق إجراءات السلامية في صناعية النقل الجنوي أمير يعود إلى السلطات الحكومية، مشيرًا إلى أن «عَـدُم وجـود هيـئـة دوليـة وأحـدة مستؤولة عن توحيد انظمته الأمن في المطارات وراء تفاوت السياسات المطبقة من بلد لآخر واختلاف معايير السلامة، ومُعْسَسِرا أَنْ هَــذه الظاهرة وَانْعَكَسَتَ فِي الوقت ذاته على الإكلاف الاستثمارية وقيمة تجهيزات وأنشطة المراقبة والحماية من

وتفوق كلفة التجهيزات الجديدة التي تحتاج اليها آلاف المطارات حول العالم ١٠ بلايين دولار تنفق على مدى السنين العشر المقبلة، حسب تقديرات العاملين في صناعة النقل الجوي.

ويفيد باك إنه من الصعب وضع حصاءات نقييقة لحدم تشبابه ظروف الإجراءات المطبقة بين بلد وأحْر. إلا أنه يعترف في الوقت ذاته بأن التكنولوجيا المتطورة والإمكانات الكبيرة التي تؤمنها الأجهزة الحنيثة التي يتم ابتكارهآ تختصر المسافة التي تغصل بين الأنظمة المطبقة بين بلد وآخر وتسلهل توصيد معايير السلامة على المدى المتوسط

وتعتبر بريطانيا، التي شندت إجراءات السسلامية منذ سيقبوط طائرة ديانام، في رحلتسها الرقم ١٠٣ فـوق قبرية لوكبريي الاسكوتلندية عام ١٩٨٨، إحدى أكثر الدول 📗 الكثيف على محتويات الأمتعة.

تشسدداً في إجسراءات السسسلامسة في

وباشرت السلطات المحلية وشركات الطيسران في جسيع المسرافق الجسوية البريطانية تطبيق تدآبير خاصة منذ مطلع السنة الجارية للتحقق من محتوى الحقائب والأمتعة الشخصية داخل الطائرة.

وتتضمن هذه الإجراءات التَّثبت من ان صحاب الحقائب قد صعدوا فعلا إلى الطائرة قبل السماح باقلاعها. ويسهل استخدام برامج كومبيوترية للمناولة الأرضية للتذاكر والأمتعة التأكد من عدم حدوث أي إخلال بقواعد السلامة.

ومنذ أول كانون الثاني (يناير) الماضي بدأت المطارات البريطانية الذَّ مسورً تطبيق مجموعة من الاجراءات الخاصة للكشف عن محتويات الامتعة بشكل أوتوماتيكي. وتم تعميم هذه الإجراءات بعد فترة تصربنية استذيمت فيها أجهزة أميركية أوصت عليها «هيئة المطارات البريطانية، التي تنيّر سبعة مطارات في المسملكة المستنشدة منهنا مطارا هيشرق

واعتمدت دالهيئة، تجهيزات اميركية جيديدة للكشف على الاستعنة تم تطويرها على مدى ١٨ شهراً بعد استخدامها في المسرحلة التسجسريبية الأولى في مطار غلاسكو الاسكوتلندي ضمن مشروع بلغت قيمته ١٥٠ مليون جنيه (٢٣٤ مليون

وتبلغ كلفة التدقيق في أمتعة كل مسافر ٢ إلى ٥,٦ دولار. وتســقح الضــريبــة ا إلى درا الودر. و\_\_\_\_ المفروضة على تذاكر السفر في بريطانيا بتغطية هذه الكلفة.

وتتبيح التجهيزات التي تم شراؤها استخدام أشعة إكس مردوجة لتفحص الأمتعة، كما تسمح يقحص كيماوي للهواء المحيط بالحقائب للتحقق من عدم وجود متفجرات داخلها وفي شكل تلقائي. للمن و متفجرات داخلها وفي شكل تلقيق في وتتبح هذه الأجهزة ايضاً التنقيق في

محستويّات ٨٠ في المشة من الأمسُّ أوتوماتيكيا وتحويل ٢٠ في المنة المتبقية لتفتيشها بدوياً. وتبلغ سرعة التدفيق على الحرّام الناقل نصف مثّر في الثانية. وترغب السلّطات البريطانية في رّفع المعدل إلى متر واحد في الثانية. ويقسول باك إن العالم العربي مقبل

بدوره، مسئل بقسيسة بلدان العسالم، على استخدام التكنولوجيا المتطورة التي بوشر تطبيقها في بريطانيا. ويضَّيف إنَّ الولايات المتحدة قررت إنضال انظمة السلامة نفسها التي طورتها اهيئة المطارات البريطانية، في مطاراتها.

ويرى أن تكنولوجسيا التسقيق الأوتوماتيكي في الأمضعة ستنتشير في العالم خلال العامين المقبلين، ويضيف إنَّ التدابير المطبقة في بريطانيا ربما اصبحت المعايير الأساسية في عملية توحيد أنظمة السلامة في المطارات خصوصا على صعيد

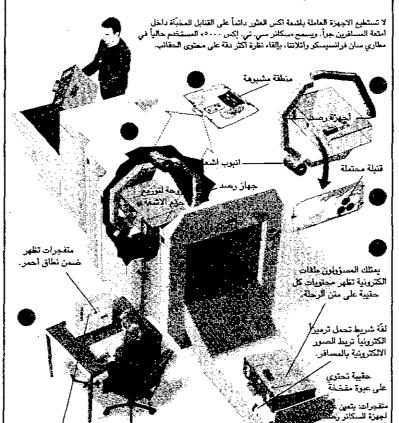
# جهاز سكانريعمل بالكومبيوتر للكشف عن محتوى الأمتعة

 المسافر حقيبته على الحزام الناقل. ٢ – جهاَّن السكانَّر الآوَّل، المَّماثلُ للجهازُ التقليدي الذي يستخدم أشعة أكس في المطارات، يلقي نظرة مسطحة رأسية على الحقيبة. يحلُّل جَّهار كرمبيوتر بالغ القوة تفاصيلً سورة السكائر ويحد المناطق المشتبه بها. ٣ - إذا رأى ٱلكومبيوتِو شيئاً ما يحتمل إن يكون قنبلة، يصدر أوامره الشعة إكس

للدوران حول الحقيبة مطلقاً حزماً دقيقة عبرها من زوايا عدة. ٤ - يقارن الكومبيوتر اشكال المحتويات وكثافتها ببنك معلومات عن المعدات المتفجرة. اذا وجد الكومبيوتر أن هناك قنبلة محتملة يتم أنذار عامل المراقبة وتظهر صورة

٦ - اذا تم التُعرّف الى وجود قنبلة، تعيد الآلة التقاط صور شرائحية عرضية للحقيبة، ويستطيع الكومبيوتر أن يعيد تُجَميع شرائح هذه الصور في تركيب ثلاثي الأبعاد. ٧ - في ثانية واحد يصدر الكومبيوتر صورة مسطحة شاطة كل المحتويات في

كيف يعمل الجهاز؟ يربط جهاَّز السكانر بين عملية تحديد اشكال الاجسام المختلفة الكثافة (مثلما في صور السكانر الطبي) وبين نظام عالى النقة لإعطاء صورة ثلاثية الابعاد لتجسيم محتوبات الحقائب



صواعق تفجير

وتعديدات كهربائية تُعرض باللون

■ تبدأ الحكومة الأردنية قريباً العمل في المرحلة الأولى من مشروع لتطوير مطار الملكة علياء الدولي الذي لم يشهد أي تطوير أو تحسين جذري منذ عامُّ ١٩٨٢ تاريخ افتتاحه.

الحكومة على المرحلة الأولى من أصل ثلاث مراحل نحو ٢٠ مليون بينار (٤٢ مليون بولار).

حديثة لتمرير المعلومات اللازمة للمحافظة على سسلامة الصركة الجوية، وكنلك تحديث الأنظمة الاعلامية داخلَ المطار .

كما نتضمن المرحلة الأولى من المشروع تحديث بعض أثاث المطار والديكورات فيه بما في ذلك وقواطع الكاونتر، وكذلك تحديث أنظمة نقل أمتعة

🛘 عمان – من صلاح حزين:

وعلمت والحياة ان العمل سيبدأ بعدما وافقت

سيستغرقها مشروع التطوير الذي ستصل كلفته الي وتتضمن المرحلة الأولى التي يرجح أن يبدأ العمل فيها في شهر تشرين الأول (اكتوبر) المقبل تحديث أنظمة الاتصالات، من خلال تركيب أجهزة

وقدرت مصادر في دسلطة الطيران المدني، كلفة المرحلة الأولى من المشروع بنصو مليوني دينار مَشْيَرة الى أن شركة ونأكره الهولندية هي التي ستنفذ المرحلة الأولى، والتي تعت الموافقة على تنفيذها في صورة مبيئية من حانب الحكومة. وكمانتً الشـركـة الهـولنديـة قـدمت نهـايـة العـام 🕴 ١,٢ مليّون مشافر العام ١٩٩٤.

قرية دبى للشحن الجوي قاربت درجة التشبع

# شركة فيدكس الدولية توسع عملياتها في الشرق الأوسط وسلطات دبي تبني لحسابها منشأت جديدة في المطار

🗖 نبي – «الحياة»:

🗷 قىالت شىركىة فىيىدرال اكسبريس فينكس، الأميركية للشحن السريع انها تنوى توسيع قاعدتها اللوجستية في منطقة الشرق الأوسط وشبية القارة الهندية من خلال تعزيز تواجدها في دبي، وأعلنت توقيع اتفاق مع مكومة ببي ممثلة بدائرة الطيران المحني في الامارة يتيح لها استغلال مجمع للشحن ألجوي ستقوم ألدائرة بتشييده لصالح «فيدكس» في مطأر دبي الدول. وجاءت خطوة الشركة العملاقة

توسيع تواجدها في الشرق سوستي مرابع المسهر من الأوسط عبر دبي بعد أشهر من قيام منافسها التقليدي في صناعة الشحن الجنوى السريع «دى. اتش. آل ببناء مجمع اقليمي لعمليات الشّحن الّجوي في مطار دبي . الدولي خـاص بالشركة تقدر تكاليفه بنحق

وقال الشيخ احمد بن سعيد ال مكتوم رئيس «دائرة الطيران المديني بدبي» رئيس مطييران الامباراته الذي وقع عبقيد تلجبيس المنشبات الجديدة مع مفيدكس» ان كلفة المنشأت الجديدة التي تبلغ مساحتها ١٩٢ الف قدم مربع تصل الى أربعة ملايين دولار، وسيتم انجازها خلال عام من الآن.

اربعةً مالايين دولار على ان يتم افتتاحه في

وأضاف أن المنشأت الجديدة ستقمن تسهيلات اضافية للشركة الأميركية بهدف دعم عملياتها في المنطقة، وستسهم في تعزيز حركة الشخّن الجوي المتنامية في المنطقة والتي تقودها دبي في هذا المجال. وتوقع استمرار النمو المسجّل في عمليات الشحنّ الجسوي عسبسر مطاز دبى بالنظر الى التنامي حركة الأعمال والتجارة في امارة دبي ودوالاً الامارات بشكل عام.

وأشار الى ان الكثير من الشركات العالمية العاملة في مِذه الصنِاعـة بات يفـضل نبي العاملة في هذه المستحد بالا يستسل سبي لتكون مركزاً اقليمياً لخدمة عملياتها في الشـــرق الأوسط بالنظر الى الامكاناتً المتوافرة والتسهيلات والمنشآت العديدة التر تخدم هذا القطاع في الآمارة، وبُوقع أن يتجةً قسم كبير من الشركات العالميّة الى دبي في المرحلة المقبلة لاتخاذها مركزأ لوجستياً فيّ الشرق الأوسط

الشيحن الجوي في مطار دبي في العامين المقبلين مع اقتراب بلوغ معدلات الحركة في

لن يكون معقداً حيث هناك مساحات كافية الي

وزادت عمليات الشحن المسادر ينسبة

وكانت ببي أقامت مطلع التسعينات قرية للشحن في مطارها الدولي لتسهيل حركة البضائع مِنْ دول شِرق أسيا التي تشهد تطوراً صناعياً كبيراً مثل مونغ كونغ وتايييه وسنغافورة، والعمل على اعادة شحن هذه البضائع الى المناطق الرئيسية في أوروبا وأميركا والقارة الافريقية ودول اوروبا ألشرقية

البالغة ٢٥٠ ألف طن. وقال أن مشروع التوسع

من يعون شعف، حيل شعف مساحات عليه الى جانب موقع القرية الحالي. وكانت مقرية دبي الشحن، وهي أكبر قاعدة للشحن الجوي في منطقة الشرق الأوسط اعلنت زيادة قياسية في عملياتها خلال أشهر النصف الأول من السنة الجارية مقارنة بالفترة النصف الأول من السنة الجارية مقارنة بالفترة ... المماثلة من العام الماضي، إذ ارتفع لجمالي حركة الشحن الجوي في القرية بمعدل ١٦,٦ في المئة الى ١٧٢/٧ ألف طن، بالمقارنة مع ١٤٨. ١ ألف طن في النصف الأول من عام

والجمهوريات المستقلة من الاتحاد السرفياتي

ومن المقرر ان تستضيف دبي الشهر المقبل ما يزيد عن ٢٠٠٠ من الخبراء والعاملين في صناعة النقل الجوي في العالم للمشاركة في دملتقى الشحن الجنوي (١٩٩٦م، الذي يقام للمرة الأولى في الشرق الأوسط ويجمع كبار

٢٢,٩ الف طن ألى ٢٢,٩ الف طن.

القرية الطاقة الاستيعابية القصوى الجديدة ويطلق البعض على دبي دعاصمة الشحن

٢, ٤٢ في العبئة من ٧٢,٢ ألف طن الَّي ٨٢,٦ الف طن بينما زاد اجمالي حجم الشحن الوارد الم، القرية بنسبة ١٩ فيَّ المئة من ٧٥،٧ الف طنّ الى ٩٠,١ ألف طن وارتفع بالنسبة الي شحنات الترانزيت بنسبة ٢٠٠٤ في المئة من

القائمين على صناعة الشحن في العالم للبحث

من خالد عرب: 🚄 إذا كنت زائراً لمصر قبانك في العلاقة الجديدة للشحن الجوي والتجارة العالمية. ويركز الملتقى في جلساته على انماط النمو المتوقع والتصديات

الملتقى الدولي، وتأمينه فرصة الطلاع

القائمين على هذه الصناعة على

الأهمية المتزايدة لصناعة الشحن في

المنطقة، وعلى طبيعة المنشاتة

والتسهيلات المقدمة لشركات الطيران

والشحن فضلاً عن الخطوط الملاحية

الجوي في الشرق الأوسطة حيث تستحوذ بين ٥٠ الى ١٠ في المئة من اجمالي الشحن الجوي الذي تتعامل معه مطارات دولة الامارات

من جهة أخرى قال حمدى عثمان المدير

الاقليمي لـ مفيدكس، خلال مؤتمر صحافي

اعقب توقيع العقد مع رئيس ددائرة الطيرانُ

المدني في دبي، إن شركته وقعت قبل أشهر

عدة اتفاقاً مبتنياً مع «دائرة الطيران المدنى»

لاستنجار المنشآت الجديدة، إلا انها قررت

مضاعفة المساحة التي نص عليها الاتفاق

المبدئي من ٧٥ ألف قدم مربع الى ١٩٢ ألف

قدم سريع، معتبراً إن المساحة الصيدة

المبحث ضرورية لمواكبة النمو المتوقع في

أعمال الشركة في المنطقة في العقد المقبلِّ.

وقال أن منشأت وقيدرال اكسبريس، ستصبع

أُكْبَر مُنشَات عاملة في مطار دبي في مجالً

وأضاف أن الشركة ستسير مستقبلاً أريع

طائرات شحن عملاقية عبس بدلاً من

طائرتين حالياً، مشيراً إلى أن الشركة التي

تنقل يُومياً نحو ١٤٠ طناً من الشحن الى بدي

وعبرها خلال المرحلة الحالية، تتوقع تضاعف

الطلب خلال عامين من الآن. وتؤمن شركة

وقيدكس، بصفتها أكبر شركة في العالم للنقل

السريع خدمة سريعة لتوصيل ما يزيد عن

٢٠٥ مليون شحنة في ٢١١ بلداً حول العالم

في اليوم الواحد حيثٌ يعمل لدي الشركة ما

يزِّيد عَنْ ١٣٢ الف مُـ وظف وأكثَّـرَ من ٣٦ الف

مركبة ويضم اسطولها ٦١٥ طائرة. وتعاقبت

الشركة مؤخراً على شراء ١١ طائرة «أيرياص»

جديدة، وتقدر ايراداتها السنوية بنص ٢٠,٣

الشمن الجوي.

ىليون نولار.

حتماً ستحش حين تسمع المسميات الكثيرة لمحطة السكك الحسيد المسركرية في القاهرة. سكان الوجه البحري والاسكندرية التشغيلية والتسويقية والشؤون يسمونها صحطة مصرى بينما السيباسية والأنظمة الحكومية يطلق عليها اهل الصعيد «مطار الصنعبايدة، وسكان العباصيمية والمطارات والتأثير المستقيلي لتجارة الشحن الجوي التولية وأبرز مؤشرات يسمونها دياب الحديده الاسم المستقبل لما تعد عام ٢٠٠٠. الدى اشتهرت به. ويعلق المستوولون المحليون في قطاع الشحن الجوي أمالا كبيرة على

🗖 القاهرة –

من تلك المحطة بخلت القاهرة الى عصر المواصلات الحبيثة لتكون الاولى في العبالم العربي وافريقيا، وأحدى اقدم ٠ محطات سكك حديد في العالم.

بستطيع السكائر ان يعثر على القنابل المفخخة المعدّة للّانفجار في حال فتح الحقيبة.

كنشر رواد المنحطة على مسر السنوات، السعض بغسادر العاصمة، وأخرون قدموا لقضاء حوائجهم أو طلباً للرزق. تزيحم المحطة بشكل ملحوظ في شبهر الصيف أد يقضل المصطافون من العرب والمصريين استخدام القطار في رحب التهم الى الاسكندرية ومسرسى مطروح وبورسعيد اما في الشتاء فتريحم بالسياح المتوجهين الى الأقصر

واسوان. يصل عدد رواد المحطة الي ما يقسرب من مليسون راكب يومسيا، وليس هناك تقريبا رعيم عربي لم يبخل هذه المحطة لس القطار الى الإسكندرية.

> خطوط حديدية افعوانية تمتد ألاف الكيلومترات شرقا وغربا وشمالا وجنويا. وقد استهوت المخرج العالمي يوسف شاهين باشهر افلامه دياب الحديد، كما ظهرت في اقبلام السينميا المصرية منذ بدايتها. وكما بصعب لختصاء تاريخ القباهرة بقبرونه العشّرة في سطور، فإن اختصار تاريخ «محطة مسصسر، في سنطور امسر

صبعب، لكنُّ لا ضبرر عن

العجاولة.

البداية عـام ١٨٣٤، تقسمت احسدى بيسوت الاعسمسال

# استهوت يوسف شاهين والسياح الأجانب يحرصون على زيارتها

# محطة مصر تحتضن ذاكرة عمرها ١٥٠عاماً وتستقبل ٣٥٠ مليون راكب سنوياً

الانكليزية الى الفترة كانت غريبة، فقد اجل باشسا والى

سكة حسيب

بربط محبيث

القطار وسيلة المواصيلات الاولى في مصر، حتى أن عدد المحطَّاتُ محمد على باشا التنفيذ لحين الرئيسية للقطارات بلغ نحو ٨٠٠ الانتهاء من الصروب التى كمانت تخوصها الدولة. ووصلت محطة مع بداية التسعينات تنقل الصعدات والاحهزة اللازمة وظلت سنويا ما يقرب من ٣٥٠ مليون في الميناء لندة تمانية أيام. راكب، ونحو سبعة ملايين طز مَن ألبضًائع سنويا. وفي تموز (بوليو) عام ١٨٥٤ تم الأحتفال بافتتاح الجازء ولأن اصحطة منصير، أو اباب

طائرة تابعة لمخطوط الملكية الاردية، في مطار عمان. (الحياة)

العمل في المرحلة الأولى يبدأ الشهر المقبل

شركة هولندية تطور مطارعمان

الدولي بكلفة ٤٣ مليون دولار

الماضي دراسة جدوي لمشروع تطوير وتحديث

مطار الملكة علياء الدولي الذي زاد منعط المسافرين

المسلم المسلم المسلم المسلم الاردني - عليه في أعقاب توقيع الفياق السلام الاردني - الاسرائيلي، والذي نشطت في أعقاب توقيعه المركة السياحية إلى الاردن في شكل ملحوظ.

مليون دينار، حيث عرضت الشركة الهولندية وهي شركة شبه حكومية قامت بدراسة الجدوى مجاناً،

تتفيد الحكومة الهولندية العشروع مع المساهمة في

تغطية ٤٠ في المنة من كلفته وتقديم ما تبقى من

ويعتبر المشروع العنكور لتطوير العطار الدولي

الوحيد في الأرين، جزءاً من مشروع أكبر كأنَّ

الأردن بدأ في البحث عن مسولين له، يهدف الى

تطوير وتصديث مطارات الأردن الشلائة، وهي مطار

الملكة علياء النولي ومطار عمان المدني ومطار

العقبة، بكلفة تصل الى نصو ٥٠ مليون بينار

وكان مطار العلكة علياء الدولي القريب من عمان

افتتح في شهر أيار (مآيو) ١٩٨٨، ليكون بذلك أولَّ

مطار دولي في المملكة الهاشمية، حيث كان مطار

عمان المنَّنيِّ، الذي يقع الآن في ضاحية ماركا في

الماضي، التي ناهزت ١٫٧ مليون مسافر، مقابل نحو

وشبهد المطار نشاطأ في حركة المسافرين العام

ويستغرق انجازه ما بين أربع وخمس سنوات.

مشرقتي عمان المطار الوحيد اليها.

الكلفة كقرض من قبل هولندا للأردن.

وقدرت دراسة الحدي كلغة العشروع بنصو ٢٠

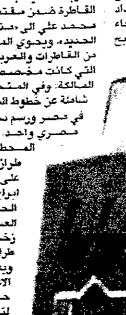
الأول مسن السخسط بسطسول ١٠٥ عام ١٨٥٦ احتفل بافتتاح الخط كامال بطول ٢٠٩ كيلومترات من الاسكندرية الى

طرار استنلامي على حنانست ابراج تشسيسة رُحُـــارُف دَات طراز انتسلامي وبعد المجلس الأعلى للأثار:

د. م

THE STATE OF

من عباس الإول ومرورا بسعيد واستصاعبيل وتوفيق، وكأن لكل منهم قطار خاص بعض منها موجود حاليا في متحف السكة فنمنا تنهيب والمنافق الإيهاب المنطق الحسيد، وهو العَنْزار الذي ينسى المصريون زيارته، بينما مُتنكره السياح الإجانب لكونه من اروع متاحف القطارات والسكة الحديد في الحالد. ومن أننر مقتنيات المضحف قاطرة اهنتها اصبراطورة غرنسا اوجيني الى سعيد باشنا والي صَصِيرَ أَنْدُاكَ، وَهِي سَمِينُوعَةً مَنْ النَّمَاس، وصنَّعَتْ خَصيصا له في نيوكاسيل في انكلترا في مناسبةً توقيع اتفاق عقد حفر فناة السويس، وظلت تستخدم لعدة ١٠ يوصا بين العنشره وراس الشين، بأعشبارها شاهدأ على صفر وبعسدة سيسام النسورة، نقلت القاطرة ضعن سقتنيات أسرة الخطوط الى اغلب انحاء محدد عثى الى دستحف السكة الحنيدة ويحوي المتحف عندأ من العَاطرات والعربات العلكية التي كانت مخصصة للاسرة المأالكة: وفي المشحف بينانات شأمئة عن خُطوط السكك الحديد في صصبر ورسم بضوله جنيه منصبري واحدد ابينا منيثي المنحطة فيهنو تو





ftp://ftp.u.washington.edu/public/reader/mac

http://www.arab.net/sibbank/welcome.html

Arab-Malaysian Banking Group http://www.jaring.my/at-asia/ambg.html

Applications-shareware finder http://www.shareware.com/ Applications - University of Texa

http://www.arabbank.com/

http://www.asanee Bahrain Monetary Agency

ittp://www.bis.org/ladex.htm

Banque Centrale de Tunisie

http://www.kuwait.net/~bbhmd

http://194.170.8.67/ebi.HTM

Federal Reserve System - USA http://www.beg.frb.fed.us/

Middle East Bank http://194.170.8.67/MIDDLE.HTM

http://www.wp.com/ablo/home.html Palestinian Monetary Authority http://www.palaet.com/law/pma.htm

Arab Institute for Banking and Financial Studies

http://www.undp.org/tcdc/jer1007.htm

http://www.arab.net/meld/welcome.html

http://www.freepages.co.uk/INDEX.HTM

National Arab American Medical Association

AAMC-Asso, of American Medical Colleges ===

Middle East Internet Directory =

UAE Yellow Pages

http://mae-ypages.com/ BuyDubai Business Directory

http://www.buvdobal.com

Tunisian Yellow Pages

**UAE Business Directory** 

UK Business Directory

About the internet/netscape ==

gopher://gopher.namc.org:78/1

British Medical Journal

http://www.nasma.com/

CNN interactive == http://con.com/index.html Computer News Middle East WEB page

http://www.com/cume/

http://arabia.com/Addustour/

http://www.alhayat.com/

AlWatan Kuwaiti Newspaper kten-//www.kawait n An Nahar Newspaper

Asharo Al-Awsat Newspaper

http://www.lemonde.fr/cgi-bin/LeMonde/anc.pl

http://www.ift.ulaval.cu/~asma-act/indextestang.html

http://www.tos.ics.mit.edu/czi-bin/sports/

http://www.islandnet.com/-lurre/feamell.html

http://www.babyloa5.com/cmp/base.htm

American University of Cairo =====

American University of Cairo-home page

American University of Cairo-Research

University of Pennsylvania-home page

Centre for Arab Gulf Studies at the University of Exeter,

http://www.sas.upenn.edu/African\_Studies/AS.html

http://www.odci.gov/cis/onblications/95fact/av.html

gopher://inic.utexas.edu:7W11/menic/new/annous

http://www-asds.doc.le.ac.ak/-als/causics.btml

http://www.ca.tu-berfin.de/-ishaq/arable/asm/nede65.htm

http://www.infoseck.com/Reference?pg-email.html&sv=N2

http://www.sss.upenn.edu/African\_Studies/Country\_Specific/Algeria.html

http://auc-amer.eux.eg/rd/rd.html

http://iamwww.unibe.ch/-ftiwww/Saustines/Tabellen/Eindex.html

Travel =

http://www.arab.act/ Business Week

Le Monde Newpaper

Apole Computers ==

http://www.apple.com

http://www.nec.com

http://www.godiva.com

ALTAVISTA search engine

http://www.aitavista.digital.com http://www.yahoo.com

Godiya Chocolate

Sports Index

Scotland online

gopher://auc-sas.com.cp

http://aur-kosh.eus.ee/

http://www.koniv.edu.kw/

African Studies WWW (U.Penn)

Ausouncements (Mid East Studies)

Kuwan Umversity

ARAB NET

Arabic Applicat

Coping with Grief

Egypt links for Egypt

Encyclopaedia Ambica

Find E-mail addresses

Finding E-mail address

Guide to the UK theatres

Information Systems ASIA WEB HomePage

http://www.iscs.nus.ag/-isasia/

http://www.gbdlrect.c

http://www.chy.act/

http://www.arab.net.

Cartoons by Randy Glasbergen

Educational, The STILE Project

Emotional Support on the Internet

http://www.gorwich.get/-randva/

http://www.faneral.net/fafe/consrf.html

Addresses and Fan Pages ==

httm://scotland.net/

http://www.arab.net/na

National Bank of Kuwait

http://www.idsouline.c

Burgan Bank, Kuwait

Central Bank of Jordan

Bank for International Settlements (BIS)

http://www.isracl-sufa.gov.il/gev/boil.html

Bank of Tokyo-Mitsubishi, Japan http://www.lic.or.jp/tmbank/index\_e.htm

http://www.cbj.gov.jo/docs/cbj\_cngl.htm

Asahi Bank, Japan

Bank of Canada

Bank of England

Bank of Israel

Mp://www.amhiba

Al Bank Al Smidi Al Fransi -

الوصول الى الشبكة الدولية

📱 لا يوجد بين مودم المستخدم وانترنت الا موفر والله الشبكة الدولية الذي يتربص به فلا يُتَرَّلِهُ بِلَجِ الْي المُعلومات التي يريدها من دون دفع

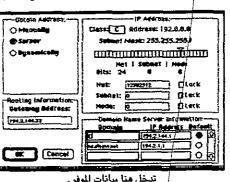
والمسبق اوضبحنا انك اذا اردت الوصبول الى الله من اي مكان توجد فيه ستحتاج الى جهاز المعادمة و معدد و خط و الته بوتر ومودم وخط هاتف بعد ذلك ما عليك الآ المع مؤسسة تعطيك (او بالاحرى تبيعك) وُ الله عنه الشبكة وهذه المؤسسة هي موفر Provider Service Internet) النورنة

أُهُ بِدا منذ سنة ونيف انتشسار هؤلاء الموضرين غي العليد من البلدان العربية ويبدو ان عسهم في أزياد مستمر. ومع أن عندهم الصالي لا يسمح بمجال واسع للاختيار (لا يوجد اكثر من موفر او أَثْنَيْ فِي معظم الدول) الا أن هناك بعض الامور الذي يجب اختما في الحسبان لدى الاعتماد على احدً

وتُمنيح هذه الامور مهمة اذا ازداد عدد هؤلاد الوفرين لذا يمكن اختيار الذي يقدم افضل شروط وسنتناول في هند الحلقة الاسور الضرورية لاشتيار موفر ولمبول الى لنترنت.

للعابلة السرية

موفر ألوصول الى انترنت مؤسسة تملك لجهزة كومبليوتر قبوية ووسيلة اتصال سربعة بشبكة انترنت وهبي تربطك بانترنت لقاء رسم اشتراك شهري ويتكفل الموفر بكل الترتيبات التقنسة فلا يبقى لمِليك الاطلب رقم هاتفه والنضول في عالم



تدخل هنا بيانات الموفر.	
PPP serper neme:	-
Port Speed: 34808 V	
Flow control: CTS P NTS (BTR) ▼	
€ Tone Biel ○ Palse Biel	
Phone nurs 43 92 20 86	
Madam Init   ATOF1	
Medem connect timesut: 98 so-onds	
Connect Script	-
Ruthenticution IPCF Sptions	

مريع حوال انخال مطومات التثبيت

Note: The password and idificids may be left blank to indicate that they are to be Your identifier Timeout: 3 seconds Retries:

Concel 0K مريع (Authentication) لانخال الاسم وكلمة السر

الشبكة والخدمات المختلفة التي توفرها. ولكن كل هذا نظري ذلك أنّ دور الوسيط الذي بلعبه الموفر بينك وبين انترنت يعقد الامور بعض الشيء. وسنشرح نلك بالاعتماد على رموز أتية من الموفرين بواسطة مودم ٢٨,٨ ك/ث، فما الذي يضمن

> الاوتوست راد، هذاك بعض الموفرين الذين بملكون طرقسا اوسع من غسيسرهم للوصسول الى هذه الاوتوست رادٌ. وعملياً يعني ذلك أن عددا اكبر من المستخدمين يمكنه سلوك هذه الطرق والوصول الى الاوتوستراد بوسائل اسرع. وهذه الطرق هي ما يعرف بنطاق الاتصال (bandwidth). وكل ما كان هَذَا النَطَاقِ وَأَسَعًا كُلُمًا زَائِتَ سَرِعَةَ تَنَفَّقَ البِيَانَاتَ وبالتالي تحسنت نوعية التبصيفح. ويتكون هذا النطاق من خطوط اتصال متخصصة تراوح سرعاتها بين ٦٤ كيلويت في الشانية (اي ٢,٢ صُعف سرعة اسرع مودم ذي ٨٨٨٨ كيلوبت في الثانية) و١ ميغابت في الشانية مروراً بـ٢٥٦ و١١٥ كيلوبت في الثانية. ولأخذ فكرة عن هذه الارقام نذكر ان خطا بسرعة ٦٤

وزارَّةُ الأشْعَالَ ٱلْعامةُ ونتكلم عن الطَّريق وخاصة السريع منها كون الجميع يحبذ هذه الصورة. إِذا اعتبرنا أن انترنت هي الطريق السريعة أو

كيلوبت في الثانية يتيح نقَّل ٨٠٠٠ حرف في الثانية

(في ما يلي سأشير الى عبارة كيلوبت في الثانية يُعْدَارة ك/ ث لأننى سئمت من تكرارها). ويشكل نطاق الاتصبال احبد اهم العبوامل في استخدام انترنت. فلنفترض انك تتصل باحدً

لك أن السرعة ستكون نفسها من الموفر الى أنترنت؟ إذا كنت وحيك الذي تستخيم خط ١٤ ك/ث الذي يُملكه هذا الموفر تكون استفدت من سرعة المودم بالكامل. ولكنّ اذا كانّ هناك ثلاثة اشخاص أخرينُ يستخدمون الخط نفسه في الوقت نفسه ينقسم نطاق الاتصال الى اربعة وتنتَّففض سرعة اتصالكُ بالشبكة الى ١٦ كُرُثُ ويُنضفضُ بالتالي الإداء ويرتفع ضغط الدم لديك.

غيّر انه لا يكفّي الاعتماد على النطاق لإصدار تقييم لنوعية الموفر، فهناك عامل مهم آخر يدخُل على الخطهو عبد المستخدمين لدى هذا الموقي اي عيد المُستركين لديه. ونصل هكذاً الى التناقض التاليُّ: من الافضل وجود خط ٦٤ ك/ث يستخدمه اثنان بدّلاً من خط ٥١٢ ك/ث يستخدمه ١٠٠. والحال انه لدى اتصال باحد اكبر الموفرين في فرنسا ويملك خطَّ

٥١٢ ك/ث، الا انتنى في افضَّل الأوقات التصلُّ بالشبكة. Mc Netroape - [BATELEO Homepage] File ECN View So Booksaaler Ortions Decelor Window Hall A What I Need | What's Cool | Handbook | Net Search | Net Dearton | Solomois | FREE On-line On-line HOURS. Enteico .

FIELDER EN PRESENTATION (كالعادة). على ان هذا الملف يأتي 🖿 هناك ملقان مهمان لريط منكل لوحتي تحكم، كما يشمل مع الامكدار ٥,٧ من نظام

الثاني مُلفا مُلحقا يُدخل في مجلد ماكنتوش بإنترنت هما ماك اللحقّات. وعادة يقوم اللوفر بتقديم تىسىبى. ومساك بىبىبى. ويقسوم الأول بإدارة الأتص الملفين ويكونان منسقين مسيقأ الا بالمودم بينما يتكفل الثاني بالتحكم انه أحياناً لا تشمل حزمة الموفر ملف مـــاك تي سي جي. بســـب بيسروتوكول تيسيبي. /ايبي. الخاص بإنترنت. ويأتي اللفان في مـشـاكل ترخـيص من ابل

Type of Delt in Sense

ونستنتج من كل نلك ان الموقر الجيد يخضع للمعادلة الآثية: الموفر الجيد = سعر الاشتراك + (نطاق الاتصال /

ولكن هذه المعادلة نظرية لأنه لا يمكن حسابها فهناك بين القيم الثلاث التي تشكلها قيمة مجهولة هي عند الستخدمين إن الموفرين يرفضون الافصاح

عن هذا العدد أو في افضل الحالات بعطون رقماً غير هناك عامل اضافي ينخل في تقييم الموفر هو عند اجهزة المودم التي يقلكها الموقّر. قَصَا فَانْدَة مُوفِر يملك خط ١٦٥ ك/تُ وجهازي مودم فقط، اذ يكفي اتصال شخصين به لتُقع انتُ على خط مشعول. وهناً ايضاً يرفض الموفرون عادة الأفصاح عن احتهزة المودم التي يملكونهما الاان تاثيسر هذا العسامل

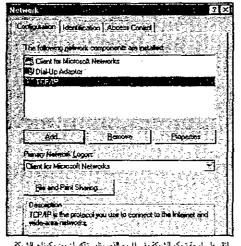
ينخفض مع الوقت ولا يشكل اليوم عائقاً الالدى القليل من الموفرين. يبقى عامل السعر، اي رسم الاشتراك الشهري (او السنوي) لدى الموفر. اذا كانت رسوم الاشتراك في البلاد الغريبة بدأت تتشابه بالقبمة والخيمات ا ر... تتيسها، لا تزال هذه الرسوم في البلاد العربية تأسيسها، لا تزال هذه الرسوم في البلاد العربية تراوح بين اربعة دولارات في الشهر (باتلكو البحدرين) الى ٤٠٠ دولار في الشهر (اتصالات الاصاراتية) وتتبح وصولا مجانبا لا محدودا الى انترنت (غلف نت الكويتي) او تفرض رسما لكل دقيقة من الاستعمال (باتلكو) مروراً باعداد متفاوتة من ساعات الاستخدام المجانية (ساعة شهرية واحدة

شهرية لإحدى خدمات اتصالات الأماراتية). ويعود هذا التفاوت في الاسعبار الي غيباب المنافسة بين الموفرين فبينما يُوحِد مئات منهم في كل بلد في اوروبا أو الولايات المتحدة، لا يوجد عادة الا وَاحِدُ (او فَي كل بلد عربي. ولكن مما لآشك فيه ان عدد الموقرين سيزداد بسرعة في المستقبل المنظور وستؤدي المنافسة الى تجانس

لاحدى خدمات الكونت اللبنائي حتى ٣٠ ساعة

اخيراً نذكر ان كل العوامل التي تساهم بنقييم موفري الوصول الى انترنت والتي شرحناها هنآ تكون عديمة الجدوى أذا لم يكن في منطقتك الا موفر واحد لأنك عندها ستضطر للقبول به على رغم عدويه، والا فانتظر ظهور موفرين أخرين يدخلون المنافسة الى السوق المحلية لتختار بينهم. وعندها فقط يصبح كل الذي قلناه في هذا

الموضوع مهما.



انقر على لوحة تحكم للشبكة وفي المربع الذي يظهر تأيَّد أن بين مكونات الشبكة الموجودة هناك تي سي مي /اي مي. وإذا لم يكن موجوداً عليك بشيبة بالنقو على زر الضافة ولحذال الاقراص الاصلية لويندوز ١٥ ان قرص الليزر.

# Server assigned IP address Specify an IP address Server assigned name server addresses Specify name server addresses

# افتح محطة العمل بالنقر مرتين على رمزها واختر الاتصال عن بعد. في النافذة التي تظهر. باقي مردود مؤسسات توفير المعلومات لكنه سهل الاتصال بها ووسع قاعدة الستفيدين منها

193 149 96 1

193 149 36 2

0,0,0,0

0.0.0.0

التشغيل. اول شيء يجب القيام به

هو فتح ماك تي سيبي. واختيار رمز بيبيبي. ليفهم البرنامج ان

الاتصال سيتم عبر المودم، ثم

Primary WINS:

Secondary WINS:

النقر على زر (more).

Netscape: Upited Nations Home Page ocation: bitp://www.un.org/ Mat Search | Net Directory | Software **United Nations** Peace and Economic and Social Security Development Publication and Sales International **Human Rights** Law **Humanitarian Affairs** 

feedback	UNITREWS Bocuments the World Search	
Ne	etscape: LEXIS-NEXIS Communication Center 🌉	E E
්දාර දෙර දීර Back Forgard Hem		N
Location: lattp://138.12	ത്രു ക്രൂന്നു ക്രൂന്നു പ്രസം പ്രസ്തിയ വരു	
	LEXIS-NEXIS	
	COMMUNICATION CENTER	
	ABOUT LEXIS-NEXIS	
	PRODUCTS & SERVICES	2010 a c 200
	C USTONER SERVICE	
	COMMUNICATIONS	1
	EMPLOYMENT	
	WHAT'S NEW	

تابعن .F.T مالكة خدمة أف تي بروفایل F.T. Profile.

> – مؤسسات حكومية لا تهدف الى الربح ألادى، وتوفر خندمات النوع من المؤسسات يهدف عادة الرسمية الصادرة عن الجهات السكاني وما إلى لك من اخطار

. ٢- مؤسسات خاصة تاحد من العمل في حقل ثوثيق المعلومات وتوفسرها المستقييين موردأ تجاريأ يهدف الىالربح المادي وهي بنك تهدم با جميع المعلومسات وتخسريلهما ومن ثم وضعها تحت تصرف الستفيدين لقاء بدل مالى مرتفع أيادة يختلف بين مؤسسة واخرى فيعاً لطريقة الأست راك هد النوع من المؤسسات نما بشكل كبير في السنوات الضمس الأشيرة بعد أنضول العنمل في حنان توفيس المعلومات جبله الثالث بالتركين على توفير العلومات القتصابية والمالية للشركات والبنوق وارجال

اسسمساء الحكومسات الحساليسة والسابقة. ٧- سيس الأشخاص النافذين ى الحقول السنياسية والإقتصانية Biogrophics. ٣- المعلومات العامة عن بلد معين، مع أحدث التقارير عن وضعه السياسي والإقتصادي

تقدم معلوماتها أليا للمستفيسن

اصبح إسترجاعه ممكنا من يون

أي مقابل مالي مع وجود شبكة

هذه المعلومات يمكن أن تخص

١- المعلومسات التي تخص

إنترنت.

المواضيع الأتية :

.Country Profiles ٤- نصوص الإتفاقيات الدولية بين البلدان بما في نلك نصوص قسرارات مسجلس الأمن الدولي وغيرها من المنظمات الإقليمية والدولية.

هُ – تقارير الشركات والبنوك، وهي مسهدمة لرجسال الأعسمسال و الشركات. ولا شك أن وجود إنترنت أثر

ــاً فــي المــردود المــادى للمؤسسات التي تقدم المعلومات لقاء بدل مالي، وهذه اللؤسسات سوف ترى نفسها في السنوات المقتلة مضطرة لتغيير نهجها وتعاملها مع المستغيدين لناحي أأاسعار، ومع منتجي المعلومات التي تقعمها خدماثهم لناصية إحتكار المعلومات وجعلها متوفرة عن طريق الإشتراك مع خدماتها

والتسرايط الذي نراه بين مسا تقدمه هذه المؤسسات وما توفره إنترنت يمكن للمستفدد لمسه أم مسعسرض المعلومسات الغسوربة بالإنصال المباشر الذي ينظم في كانون الأول (بيسمبر) من كل عام في لندن، وهذا العام كما في العام المأضي سوف يخمنص جناه كسامسلأ لعبرض إمكانيات شميكة إنتسرنت في مجسال البحث عن المعلومات وإسترجاعها.

الإهتمام سابقأ يتركز على توفير المعلوميات الإكباديمسة والعلمسية للباحثين. من هذه المؤسسات ننكر نابت ربير Knight-Ridder مالكة خُدُمةَ تَبِالُوغِ Dialog وَفَايِنَشَالُ

ما يهمنا من هذه للقدمة هو تحديد حجم التاثير الذي احدثه استخدام شبكة إنترنت لإسترجاع ألمعلومسات التي توقسرها هذه المؤسسات بنوعيها. لا شك أن المؤسسات غير التجارية رأت في ذلك فرصبة عظيمة لبث معلوماتها إلى أكبر عبد ممكن من المستقييين عبر توفير معلوماتها على هذه الشبكة لكل مستفسر ويكلفة اقل

نسبياً على الستفيد الذي كان عليه الإعشماد على خطاهاتف دولَى للإَتمال بالمؤسسات الموجودة خارج حدود البلد الذي بعمل فيه، لذلك اعتقد أن العددُّ ألاكبر من مواقع المؤسسات التي توفر المعلومات عبر إنترنت يمكن إستشارته من دون اي اجر مادي. وبالمقابل فإن المؤسسات التجارية التى تقسدم المعلومسات لقساء بنثل ماليّ وجنت في إنترنت إيجابيات منها الإتي:

١- تسهيل عملية الإتصال الالى بمواقعها فيي شبكة إنترنت بكلفة الهاتف المحلي على أن عدم وجود وسيلة الإنصال كأن عائقاً أمام عدد كبير من الذين يوبون الحصبول على المعلوميات من هذه ابلة سسات.

٧- إنتشبار الوعى المعلوماتي عند الستفيدين وتعريفهم بتطور إمكانات البحث وإستسرجاع المعلومات التي يرغبون الحصول

ليكن عباسي رغيم هياتين الإيجابيتين فإن حصول المؤسسات غير التجارية على مواقع على شبّكة إنترنت أحدث سليدات عدة، فكل ما هو مشترك من معلومات بين موسسات خنمات المعلومات التجارية

عنداً من الاسئلة في شان مص مؤسسات توفير المعلومات اليأ ولا تتلفر الاستفادة من المعلومات التي تحلوبها الكثير.

يتقبل ٢٥٠ مليون راكب

ودر تطالعوا

ستدب مركز التقادالفرة

المدادسين أي القافوذ لل

سافر أعم لكا الا منطق سافر أعم لكا الا

عن عساس أنول وبيدايا

يستينه فتغاز لمستطويطيه

عنوضنو- حانب في نظا

سمد وهو المارا الله

ستصبرتون زيازته يتفاي

المناسعة والمنافقة

وس سرخشيناله سی تعاد

عثره عنشت المعايلة

وسنى تاسيع

سسر تدق ومرسه

معوشاسير تح التلوالي

ميلاؤها وسنهد

السوشر وتلتائله

عوت بتر تعلقه الله

ینی نی

Will see the second نعست وتو

---

المسيد ويصوي

تصدر وصفته

-among the the terminal

رهن مسيسد

والمنبية المعاضرة

The game Samuel

هي الفياجوة وشي

بتبي البقفاهمة ومي

The state of the state of

ن مسوقح خــــ

James May March

ciamor wie and

والمعارية المحموم

والإنتياس والمنسرة

فطيرة جين ترسطت ي

والقبي وعضا البحاء

و 🕆 معامل 🕪

وللتأرف على حوانب هذه

المعلومسات الى المستنفسيسين والمشتركين من دون مقابل. هذا الى ترويج الجلومات الرسمسة لشرح وجهة النظر الحكومية وتزويد الستليدين الإحصاءات الخشمسة وتحت هذا القسم تنذرج أيضنأ للأسسسات الدولسة غير التجارية والتي عادة تكون مدعومة من الجومات وتعتمد على التبيرعان يهدف تزويد الباحثين بالمعلومات والإحصاءات والإرشادات حول المواضيع التي تختص بمتابعتها كالجوع والفقر والإمراض والبيلئة وألترابد

الشكلة تمهيداً للتوصل الي استنتاج أعقول لابد من الاشارة الى أن المؤسسسات التى توفس المطومات آليا للمستفيذ تنقسم عموما إلى توعين

تهدد الإنسان وحياله

خصوصا أن الارتباط بانترنت بات سيلا في معظم دول الدنيا

غالبية موظفيها من جنسيات غير عربية

٢ بليون دولار الموازنة المجمعة

لشركات التأمين في الامارات

📰 ناهز اجمالي الموازنة المجمعة اشركات التأمين العاملة في دوة الاسارات نهاية العام الساخسي ٨ . ٥ . ٤ بليون درهم (١,٢ بليون تولا) مقابل ٢,٨٦٥ بليون درهم في نهاية ١٩٩٤ بزيادة قدرها ١٤٣ مليون درمم

وأكدت وزارة ألاقتصاد والتجارة في تقريرها السنوي عن نشاط سوق

التأمين في تولَّة الامارات لعام ١٩٩٥ أنَّ لجمالي موازنة شركات التفين

الوطنية بلغ نهاية العام العاضي ٣,٣٢٠ بليون ترهم مقابل ٢,٩١٥ بليون

درهم عام ١٩٩٤ ويزيادة قدرها ٤٠٥ ماليين درهم ونسبتها ٢٢،٩ في

وارتفع اجمالي الموازنة العمومية المجمعة اشركات التأمين الأجتبية

الى ١٨١٨ بليون درهم مقابل ٥٥٠ مليون درهم بزيادة قدرها ٢٣٧ مليون

وتؤكد مصادر سوق التأمين ان الموازنة المجمعة لشركات التأمين الوطنية ستحقق ارتفاعاً كبيراً نهاية السنة الجارية بعد انشاء وشركة

وسيساهم بخول والخزنة للتأمين، سوق التأمين الاماراتية في زيادة

وكشفت الوزارة في تقريرها ان نشاط شركات التأمين سيتركز

وأكدت أن جعلة استثمارات قطاع التأمين في الامارات بلغت نهاية

وتشكل الأموال المستثمرة نحو ١, ٧٢ في المئة من اجمالي الموارنة

- . ويؤكد التقرير في هذا الصدد على أهمية استخدام هذه الاستثمارات إطار خطط التنمية الاقتصادية للامارات. ويشير الى أن نسبة ٧ في

المَّنة من استثمارات شركات التأمين كانت موظفة في ودائع نقية فر

مصارف محلية وخارجية عام ١٩٩٣ فيما بلغت نسبتها أأَ أَ في العن خلالُّ

ويلغت جملة استثمارات شركات التامين الوطنية نحو ٢٠٦٢٧ بليون

درهم تشكل ما نسبته ٥٠ ٨٠ في المئة من أصول تلك الشركات، في حين

ناهزت جملة استثمارات شركات التأمين الاجنبية ٧٧٥ مليون درمم تشكل

ا نسبته ٤٨,٦ في المنة من أصول تلك الشركات بنهاية العام العاصي.

خلال الفَتْرة ١٩٩٢ - ١٩٩٥ نحو ٨٩ في المئة و٩, ألم في المئة و١. ٨٦

في المئة و٢, ٨٢ في المئة على التوالي. وأوضع التقرير أن حقوق المساهمين في شركات التأسين الاماراتية

بلغت نهاية العام الماضى -٧٩، ١ بليون درهم والاحتياطات ٢٠٥، ١ بليون

وعمل في شركات التأمين في الامارات ٢٣٠٥ موظفين عام ١٩٩٠

وكشف التقرير أن الجنسيات غير العربية تشكل أعلى نسبة من

جمالي عدد العاملين في شركات التامين وقدرها ٢٦,١ في المئة ثليها

لجنسيًّات العربية ونسبتها ٢٠,٦ في المنة، والبقية من بعواطنين ودول

مقابل ٢١٩٢ موظفاً عام ١٩٩٤ بزيآنة قدرها ١١٣ موظفاً

كما بلغ نصيب شركات التأمين الوطنية من اجمالي الأموال المستثمرة

العام الماضي 7,729 بليون نرهم من اجعالي موازنتها البالغ مذه, ع بليون درهم، مقابل 7,۷۸۳ بليون درهم نهاية ١٩٩٤ وبزيادة قدرها ٢٦٦

اساساً في قطاع الاستثمارات الذي يحقق النسبة الاكبر من نظها

وازنة شركات التامين الوطنية وتعزيز سيطرتها على السوق بشكل

الخزنة للتأمين، برأس مال منفوع بيلغ ٢٨٠ مليون درهم.

وارياحها قياسا مع بخلها من نشاطها التاميني.

مليون درهم ونسبتها ١٦,٧ في المئة.

عام ١٩٩٤ و١٧ في المئة خلال عام ١٩٩٥.

المجمعة لشركات التأمين.

🗆 ابو ظبي - من شفيق الأسدي:

درهم ونسبتها ٢٤,٩ في المئة.

٧ ٦ بليون دولار اجمالي الانفاق السعودي على السياحة عام ١٩٩٥

من محمد جمال عتابي:

پعادل ما ينفقه المواطنون السعوبيون على السياحة داخل المملكة العربية السعونية نحو ١٦,٧ فى المُسكَّسة من اجْسَمَسالي الأنفاق السيبادي الضارجي للسعوبيين على السياحة وآلذي يقدر بقرابة ٥٫٥ بليون بولار عام ١٩٩٤ اي ما يعادل ١٦.٨ بليون ريال سنعودي ينتظر ان يكون قد ارتفع الى زهآء ٦,٧ بليــوْنُ دولار (٢٥ بَليــَـون ريال) عَنْ الْعــَـامُ

السعوديين النين يسافرون الى خارج السعوبية فلاثة مالايين سائح سنويأ ومستوسط عند الليالي السياحية التي يقضونها ٣٠ مليون ليلة، ويعد متوسط انفاق السائح السعودي على السياحة خارج السعوبية من أعلى المشوسطات المعتروفة حالياً، حيث يزيد بنسبة ٥٠ في المسكسة عن المستسوسيط العسالمي لانفاق الفرد على السياحة.

ويعادل متوسط انفاق السائح السعودي خارج السعوبية في الليلة الواحدة ٥٥٠ ريال، مقابلُ ٢٥٠ الى ٣٠٠ ريال ينقَّقها على الليلة الواحدة في السيساحية الدَّاخَلِيَّة، ونظراً الى تَضَّاؤُل حجم السيباحية الداخليية بالسعونية مقارئة بحجم سياحة شواطنيها خارجها، وطالبت دراسة اعدتها الشركة العربية للمناطق السياحية داراك، وهي شركنة سعودية مساهمة مغلقة التنفيذ بتقليص حجم هذه القبحوة على اعتبار انها ذات أهمية اقتصابية قصوى بعد أن باتت سياحة المواطنين خارج السحونية تمثل احدى قنوات تسلسرب البخل الوطني الي

والشَّسارة الدراسسة الى ان الفترة الأخبرة شهبت اهتمامأ ملموسأ ابنته الحكومة السعوبية لجعل السياحة الداخلية احد العناصس الأساسية في زيادة الدخل الوطني وعدم فقد جزء منه خارج البلاد، وهو ما اسفر عن ساء بعض الشسركسات المتخصصة التي تعمل في مجال السـيــاحــة، كــدليل على تنامي الوعي السييساحي لدى القطاع الضاص السعودي وشعوره باهمية الاستثمار في القطاع

السياحي وجدواه الاقتصادية. وقالت ان المناخ الذي تهيئه الدولة انعكس على ترايد الاستثمارات في قطاع السياحة الداخلسة خيلال عام ١٩٩٣ والتي ناهزت ٥,٤ بليون ريال.

وجاء في الدراسية ان بعض بول الخليج ألعربي قام بتكثيف الأستتمار السياحي، حيث فاق حجم الإنفاق الاستثماري بها على قطاع السساحية خيلال الأعوام الماضية ستة بلايين دولار اي ما يعادل ٢٢,٥ بليون ريال، منما أهلها بالقعل لجني التسمار الاقتصابية والاجتماعية لهذه الاستثمارات.

واوضىحت ان المسردود

الاجتماعى للسياحة يتمثل فى حماية المحتمع السعودي من التاثيرات البيئية الخارجية آلتى تقبلاءم وطبيعة المحتمع الاسلامي ولا تتماشي مع عاداته وبأشييت القطاع الخياص

بالسعودية بأن امامه الكثير الذي يستطيع تقسمه لصناعة السياحة الداخلية فالسعودية دولة متسعة متنوعة الطقس والتضاريس زاخرة بالاتار العربية والاسلامية، مكتملة المقومات الطبيعية من السبواحل البحسرية، وتوافس الخدمات الأساسية، وأن الأوان لتتضافر جهود المستثمر مع الدولة للقيام بنهضة سياحية شياملة. واعتبيرت أن المتواطن اصيح مؤهلا نفسيا لتقبل السياحة الداخلية كبييل عن السنساحية في الخيارج التي اصبحت محقوقة بالمخاطر الى حانب لاراکه لما بمکن آن تسبیه من اضرار احتماعية له ولاسرته فضلاً عن كونها تشكل احدى القنوات المثيرة للقلق في تسرِب دخله ودخل باقى الأفسراد الى

ورآت البراسية التي اعبتها داراكَ، ان الشَّركة تشكُّل فرصَّة للقطاع الضاص السعودي لخلق نشاط سياحي داخلي والعمل على الإفادة من المسيرات الكشيسة والمتوافرة داخل السعودية من مناخ سياحي مؤهل لخلق فرص استثمارية حديدة ووفيرة وعنية بالإفكار على اعتبار أن الفرصية تُهياتُ اكثر من اي وقت مضى لترجمة كل ثلك الى مردود ريحي برتضيه المستقمر، ومردود أنمائي تستفيد منه المملكة

وتقحر منظمة السساحة العالمية معدلات نعو الإنفاق السياحي العالمية خلال الفترة

العربية السعوبية.

من عسام ١٩٩٤ وحستى ٢٠٠٥ بين ٢,٦ في المسئة و١٢,٧ في المسئة سنويأ، وناهر حجم السياحة العالمية ٤٤،٤٤ مليون فرد خلال ١٩٩٤ أنفق خسلالها نحسو ٣٢١ بليون دولار غير مشتملة على كلفة النقل الدولي. وتستاثر دول اوروبا بنحو ۹۲

في المشة من عبد السياح في العَّالم، مسؤولين عن زهاء ٥٠ في المشة من حجم الإنفاق العالمي على السبياحية الدولييّة، وتطورّ منفتهاوم التسيساهية في الدول المتقدمة الى برجة اصبحت السياحة معها تحتل مكانة مرموقة في مجال العلاقات الدولية، وتحقّق عائدات لا تتفوق عليها سوى العائدات النقطية، كما يتوقع ان تصبيح صناعة السياحة اكبر صناعة في العالم بحلول عام ٢٠٠٠ بعد أن بات حبيم الانفاق العالمي على السياحة يفوق حجمة على الصناعات الأخرى.

ويقول المسؤولون عن الشركة العربية للمناطق السياحية «أراك» ان ما يميرها عن غيرها من الشركات المتخصصة في التنمية السيّاحية انها لم تدع المُّؤسسيّن للمساهمة الأبعد أن قامت بدراسات تغصيلت لقطاعات ومشاريع بذاتها ثبتت جدواها، كما أن الأموال لن تُتستبعي الا عند الجاجة الحقيقية لها، بخلاف ما سارت عليه بعض الشركات المساهمة الأخرى التي تستدعي رؤوس الأموال لتظل حبيب مُعْطِئة لحين البحث عن قُرص الإستثمار والدراسة، الأمر الذي يعطل تحقيق المبردود الربحي

وحصلت داراك، على مميزات خاصة لمشاريعها المدروسة من الكثير من الجهات التنفينية مثل امانة المدينة المنورة والبلديات السبعبودية والغرف الشجبارية والمساندة والتاييد شخصى من قبل الأمير عبدالمجيد بن عبدالعزيز امير منطقة المسنة المنورة ورئيس شبرف مبجلس ادارة «شركة طيبة للاستفمار

وجاء في كتيب تعريفي عن الشركة أن توقيت بدئها جاء متزامناً مع ما قرره المجلس التنفيذي لمنظمة السساحة العالمية آلذي عقد في مدريد في ٢١ تشرين الثاني (نوفمبر) ٩٩٤ً يان يكون عبامٌ ١٩٩٥ عَسَامِ أ لُلسَيَّاحَة العربيَّة، مع العمل على تشجيع الحكومات وتنمية دور القطاء الخاص الاستثماري في الدول العبرسية على النهبوض بالسباحة الداخلية بكل منها.

وجاءت فكرة انشباء الشركية العربية للمناطق السياحية داراك بمبادرة ودعم وتشجيع من الأمير عبدالمجيد بن عبدالعريز امير منطقة المدينة المنورة الذي وجه بان تقوم «شركة طبية للاستثمار والتنمية والعقاربة ببلورة فكرة انشاء شركة سياحية في المنطقة تكون احسدى لينات ألتطوير السيّاحي في منطقة المحيّنة العنورة بصفة خاصة والمملكة الغربية السعودية بصفة عامة، يحيث تقوم مشاريعها على اساس ثبوت الجدوى الإقتىصادية لما ستنفذه او تشارك في تنفيذه من مشاريع سياحية.

وتمشيأ مع هذه التوجيهات قنامت وشتركة طبيبة للاستتثمنار والتنمية العقارية، مطلع ١٩٩٠ بأعداد المسوح المبدانية للكثير من الفرص الأستتشمارية في المجالات السياحية والفندقيا والترفيهية بمنطقة المدينة

تمخضت تلك الدراسيات عن اختيار فرص بعينها، قامت الشركة باستكمال اعداد دراسات الجدوى الأولية لها، تلا نلك تكليف احبد المكاتب السبعودية المتخصصة للقيام باجرآء براسات الجسوى الفنيسة وألاقت صابية للمشاريع التي أشارت نتائج دراساتها الأولية الى حدوى الأستثمار فيها، وبذلك اصبحت لدى «شركة طبية» حملة من المشاريع السياحية والفندقية التي ثبحت جحواها الفنعلة والأقتصابية لتشكل النواة لقيام الشبركية العبربيية للمناطق السياحية «اراك».

وخضعت فكرة انشباء الشبركة للتقويم والمراجعة على مدي الخمسة أعوام الماضية من خلال مراحل متتابعة من المناقشيات التمهيدية، كما طرحت الفكرة وفلسفتها على بساط البحث والمناقبشية مع الكشيس من لمستثمرين من أصحاب الخبرة الطويلة في عبال الاستشمار

السياحي بالسعودية وتقبول الشسركية ان هذه المناقشسات توصلت الى نتسائج عدة منها اجبراء مسيح شيامل لمنطقة المدينة المنورة كبداية، لتحديد المحافظات والمدن ذأت الإولوية بها، والتي تسمح امكاناتها ومواردها ألطبيعية

لتكون مبجالا لنشاط مساريع «اراك» في مراحلها الأولى، حيث تم تحديد بعض من المدن التي اتضح امكان تطويرها في مجاز السيآحة بمنطقة المدينة المنورة وهي المسدينة المنورة، وينبع الصشاعية وينبع البحر والعلا

هيكل التمويل وتقـــدر داراك، التكاليف الاستثمارية للمشاريع التي يقترح جعلها تواة لها ٣٢٠ مليون ريال (نحو ۸۵ مليون دولار) رأس المال المحقوع منها ٣٠٠ مليون ريال مقابل قروض حكومية بقيمة ٢٠ مليون ريال. يقسم رأس مال الشيركية الي



المئة من القدمة الإسمية للاسهم. داراكه مزآولتها كما نص عليهآ السياحية ومدن الإلعاب والمطاعم القوارب والرياضسات البحسرية للمسعودية الى مخادرتهم لها بالاضباقة الى بيع تذاكر السيفر والسسيساهسة وخطوط الطيسران والشسقق وغسيسرها من مسرافق

المشاريع المقترح تنفيذها الاستنشمارية للمشمروع فى استكمال تجهين واستغالال المدينة المنورة والتي تقع على خمس كيلومترات جنوب المنطقة المركزية للحرم النبوي الشريف، التجهيزات الحالية للحبيقة التي تم تنفيذها من قبل امانة المدينة

منظر عام لمدخل جسر الملك فهد (الحياة) مليون ريال للاكتتاب بواسطة المؤسسين اي ما يعادل ١٠٠٠ في الخصوصية العائلية. وتشتمل حديقة العائلات علم

تتنوع الانشطة التي بوسع نظامها الأساسي بين الانشطة المتطقة بالفنادق والمنتزهات يحصيع انواعها والشواطئ الخاصة والشاليهات والمنتجعات والاستراحات والموتيلات ونوادي والقوارب السياحية والحدائق والمناطق السياحية وتملكها بالانشياء أو الشراء أو المشياركة او الاستثمار بالبيع والتأجير او الاستئجار وتشغيلها وصيانتها وادارتها وتقديم خدمات السياحة والتسقير بمناقي ذلك تنظيم الرحلات والمجموعات السياحية داخل وخسارج مسدن السسعسويية وتنظيم عملية قدوم واستقبال المسعست مسرين والزاكرين الي السعودية، وتهيئة جميع الوسائل لاستقبالهم وايوائهم والقيام على تدبير امورهم من حين وصولهم لجميع وسائل النقل المختلفة وتأجير السيارات وتمثيل شركات تاجير السيارات وشركأت السفر واجراء وتاكيد حجوزات الفنادق

يعد مشروع الحديقة المركزية ىمكوناته المُـقترحـة وال**ت**ي تم اجراء براسة الجدوى الاقتصأبية والفنيلة لكل منهاء لحند اكبير المشاريع السياحية التي تقام داخل المدن في السعوبية، حيث سيحتوي المشروع على حديقة كبيرة للعائلات بمساحة قدرها ٧ ، ١٤٩ الف مــــر مربع مـــــهزة بالحلسات المظللة الملحق بها

مواقف للسيارات وملاعب للأطفال

واماكن للشواء خاصة بكل جلسة، الى جانب المساحات الخُصُراء وممرات التنزه ومطاعم الوجبات الستريعية مع المتصافظة على

٧٠ ُ جلسـة، ومطعم الوحــــــات السربعة والكافنيريا ومجانى المرافق والخدمات وتضم مكتب للاستتعلامات والامن ومواقف للسيارات ومتساحات خضراء وحديقة للاطفال بمساحة ١١٦,٥ الف متر مربع تحنوي على مسبح تعلي مسبح المسبح وصالة العاب تنمية النكاء وملام كهربائية وكافتيريا ومطعم ومكثبة ومنطقة منتازه الشيحات بمساحة ٧٠ الف متر مربع تنقسم الى منتره للشبياب ومنطقة العاب بها صالة مغلقة للالعاب المختلفة ومسبح وحديقة الحيوان تضم مجموعة متنوعة من الحسيوانات ذات الفصائل المخسلفة الى جسانب مطاعم الوجبات السريعة والكافيتيريا، وناد لتعليم الفروسية، ومضمار لسناق الخيل بمساحة أحمالية قسيرها ٣٥٠ الف مستسر مسربع ويحتوي على مضمار سباق الخيل ومبنى خدمة المتسابقين ومبنى مدرجات المشاهدين ومبنى كبار الزوار ومبنى اسطبل الخيول، وبستان للنخيل بحتوي على منطقة خصصراء للتنزه وبحيرة صناعية كبيرة تسير فيها قوارب البدال ويقنام كولهنا المطاعم والكافت يريا للعائلات

مشتروع الحبيقة المركبرية بالمسينة المنورة: تتمثل الفكرة الحديقة المركزية التابعة لامانة الطريق الدائري الثاني على بعد والتي تريد مساحتها عن اربعة كيلومترات مربعة، بالإضافة الى استنشسار والاستفادة من

السركرية في سرحلة الصقة على القبية السماوية التي تعرض الافلام العلمية عن الاجرام والفلك السبمناويية ومنطقية متعسكرات وتضييم نادي للرساية وبرج سياحي شاهق. وقيد اثبتت براسية الجندوي الاقتصادية أن متوسط الإيرادات السنوية لمشسروع الحسيقية المركزية سيبلغ ٧٠ مليون ريال، وان مستسوسط مسافى ارباحه

والشباب، وواد طبيعي بمساحة

١١٢ الف متر مربع بحتوي على

جبل طبيعي ينحدر عليه شلال

صناعى، تقسام حسوله المطاعم

والكافتيريات ومسرح ومتحف

الى جانب المساحات الخضراء

المتسعة، والمنطقة المركزية

للحديقة والتي تشتمل على

سبويرساركت متسمسن ومطاعم

وكافتيريات ومصلات تصاربة

ويجوب الحديقة بمكوناتها

قطار دائري تخصص عسرياته

للراغبين من الاسر لزيادة متعة

الاطفال، كما ستحتوي الحديقة

السنوية ستناهز ٢٨ مليون ريال،

متنوعة وثلاثة قطارات دائرية.

التسقليسدي للفنادق اذ يراعى في تصميمه ان يشغل كلُّ غرفة وجناح في الموتيل مبنى مستقلاً وخدمة متميزة. والمشروع عبارة عن موتيل يضم ٥٠ غرفة بالعدسة المنورة بمستوى ؟ نجوم ضمن منطقية الاميتبداد المستنقيلي للصديقة المركزية، خارج نطاقً المنطقة المركزية للحرم النبوى الشبريف، مع تجهير المشبروع بجميع الخدمات الفندقية اللازمة لتلبية حاجات رواده، من مطاعم وكأفتيريات ومركز علاج طبيعي وقاعة اجتماعات ومركز لرجال

تقدر مساحة المشروع بنحو ٧٠ ألف متر مربع، واثبتت دراسة الجدوى الاقتصادية للمشروع صيث يقدر متوسط اجسالي الربح السنوي بنحو ثلاثة ملاسن ريال، كما أنَّه يتوقع أن يحقَّق المشروع معدل عائد صافي على الاستثمار يتجاوز نسبة ١٢ في

نسبة ١٦,٤ في المئة. «مـوتيل ارّاك بدر»: تعـتـ مدينة بدر مركزأ اقلممدأ بخدم اكثر من ٤٠ قرية وهجرة من حوله وتقع في منتصف المسافة بين المتنينة المنورة ومحينة ينبع، فضلاً عن المكانة التاريضية لها من موقعة بدر الاسبلاميية، الأمر الذى جعل منها مدينة سياحية تضم الكثير من الآثار الاسلامية العظيمة ومنها مسجد العريش،

الحوض. ونظرأ الى المكانة والأهمية التاريخية لمدينة بدر، وافتقارها الى أماكن الإقامة السساحية الملائمة فقد تبنت شركة واراك، ضمن مشاريعها اقامة صوتيل اراك بدر، سنعية ٢٤ غيرفية بمستوى ٣ نجوم، على مساحة تبلغ نصو ٨,٥ الف منسر مربع، تلحق بها خدمات المطاعم والكافتيريا والهاتف وغيرها من

الخدمات الفنيقية. مشروع «شاليهات اراك

تصنميم سينانينها وتزويدها مجموعة الخدمات

مشروع صوتيل اراك العلاء يهدف هذا المشروع الي اقاصة الواقدين والزائرين لها، اعدت

قلعة مارد بدومة الجندل (شمال السعودية) بنيت قبل ٢ آلاف عام بمعدل عائد صافي على الاستثمار في حدود ١٥ في المئة كما يقدر متعبدل العبائد المبائي الداخلي للمشروع بنحو ١٨ في المئة.

> مشروع «موتيل اراك المدينة»: يعتبر مشروع موتيل «اراك» المدينة المنورة آحد المشاريع الفريدة من نوعها بالمدينة المنورة الخارجة عن النمط

ارتفاع مؤشرات جدواه المالية، الايرادات السنوي بنحسو 4, أمّ مليون ريال ومتوسط صافي المشة ومعدل عائد داخلي يفوق

ومقبرة الشهداء ومستجد

الرايس، تُتَصير قرية الرايس الساطينة بجمال الطبيعة والشواطئ الخسلابة والطقس المعتنل بنا جعلها هنفأ لمحبى الرحيلات الخلوبة والمصبق الهادئ من سكان منطقة المحتنة المنورة، وقد افسادت نتسائح المسوح الميدانية واستطلاعات الرأي التّي تمت لأغراض الدراسة، برغبة هُوَّلاء الزوار في تجهير مُجِمُوعة من الشَّالْيِهَاتُ في حدود ٢٥ شباليه مجهزة للمبيت بمستوى ٣ نجوم على مساحة تقدر بنجو ٥٤ آلف متر مربع، مع مراعاة الخصوصية العائلية في

الفندقية اللازمة، الى جانب مرسى للقوارب وشباطئ كباص ومطعع وكسافستيريا وسويرماركت.

صوتيل سياحي بصدينة العملا التأريخية والحضارية لما لهذه الصدينة من موقع جغرافي معير، فضلاً عن احتوانها على الكثير من الأثار التاريضية والثقوش التي تحسود الى مسّا قسّبل ألّاف السنِّين والتي تَظهر ان شعوباً كثيرة تجمعت وعاشت لقرون عدة في هذه المنطقة الأثرية، ونظ أ الى افتقارها لاصاكن الاقاصة السياحية الملائمة رغم كثرة

شبركية داراك براسية الجندوي الاقتصانية لانشباء «موتيل ارأك

سنوياً، ومعدل عائد داخلي يصل الى نُحوّ ١٣.٨ في المئة. مشروع شاليهات منطقة الشرم بمدينة ينبع: يهدف هذا المشروع الى اقامة ١٠٠ شالبه بمنطقة اآشىرم بمدينة ينبع البحر على بعد نصو ١١ كيلومترأ من وسط المدينة مع تأمين الخدمات اللازمسة لرواده مسثل مسرسى القوارب وناد للرياضيات البحرية واماكن للصئيد وملاهى اطفال وغيرها. وتعتبر منطقة الشرم المتنفس الرئيسي لسكان ينبع البحر وسكان بنبع الصناعية والكثبيس من المسدن والقسرى المجاورة النين تجنبهم منطقة

وشواطئها الجميلة والطبيعة

ومعدل عائد داخلي يقدر بنصو ١٣٫٨ في المئة. ومدينة اراك للالعابء تتضمن فكرة المشروع اقامة منينة العاب ترفيهية متميزة، ستتم اقامتها بمنطقة الإمتداد المستقبلي للحديقية المبركيزية بالمحيثة المنورة، على مقربة من دموتيل اراك المدينة، على ان تصنوي متننة الألعاب على مجموعة متنوعة من الألعاب المستكرة والجحديدة للتسليسة وتنمسة المدارك والنكاء لمختلف الاعمان مع الحاق بعض الخدمات الأخرى

مساحة تقير بنحو ٤٩ ألفٌ متر وأظهرت دراسة جسدوى المشروع مؤشرات ايجابية مرتفعة لمعدلات ربحية، حيث يتوقع ان بناهز متوسط ابراداته السنوية ٦٫٦ مليون ريال، بصافي ربح متقدر يزيد عن ١,٩ مليونَ ريال سنوياً، محققاً معدل عائد صافي على الاستثمار اكثر من

وتقول الشيركة ان مؤشيرات المشاريع الاستثمارية المقترحة اقتصادية ومالية لانشاء الشركة العربية للمناطق الساحية «اراك» كسا ان نجاح وجدوى هذّه المشاريع في المراحل الأولي

لايرادات الشسركسة في سنواتها الأولى وفي خنسوء المستنساريع المسقشرضة فقط والتي اشبارت الدراسات الى جينواها الفنية والإقتصادية بنحو ١٠٩ ماليين ريال، مدققة بناك متوسط صافي أرباح سنوية يقسدر بنحسوس مُلْيِسُون ريال، وهو مسايعني تحقيق الشركة لمعدل عائد صافي على الإستشمار يفوق نسبأ ١٠,٣٠ في المئة ومعيدل عائد

يتكون المشروع من ٥٠ غرفة بمستوی ٤ نجوم علی مساحة تُبلغ نصّو ١٥ الْفُ مِسْرَ مربع مع تجلهيزه بالخدمات الفندقي الملائمة. وتقدر ايراداته باكثر من ٣,١ مليـون ريال سنوياً، تحــقق صافي ربح يناهز ٨٤٠ الف ريال

الشبرم بطقستها المعتدل

وأظهرت نتائج دراسات الجنوى القنبة والإقتصابية للمشروع، مؤشرات ايجابية حيث يتوقع ان يبلغ متوسط ايرادات المشروع اكثر من ١٤.٢ مليون ريال سنويا محققا صافي ربح يبلغ نحسو ٤,٩ مليون ريال سنوياً، بمعدل عائد صافي على الاستشمار يناهر ١٠٨ في ألمئة

بها مثل المطاعم والكافتيريات على ان تتم اقامة المشروع على

٢٢,٣ قَي النَّصِيَّة وصَعَلُدل عَنَّائَدٌ داخلي يُقسدر بنحسو ٢٧,٢ في

محتمعة، تؤكد وجود جنوى ووحود كفاءة مالية لها في ادارة التَّنْفُقَاتَ المالِيةَ لَهِدَهُ المِشَّارِيعِ، للشركة سوف يعطي قوة دافعة لها لتعنى اقاصة الصريد من المشباريع السيباديية والترفيهية الأخرى في المناطق المختلقة داخل السعوبية وتكرار النماذج الاكثر نصاحاً في من

ويتلغ المستسوسط السنوي مالي داخلي يقدر بنصو ١٣,٥٠ في المئة.

# اعتبره البعض تطبيعا يمحو الهوية الوطنية القاهرة: جدل في شأن سفر شبان مصريين للعمل في إسرائيل

وزارته عن سفر شبان مصربين 🛘 القاهرة –

الى اسسرائيل اذا كسان الاسسر من جابر القرموطي: صحيحاً. وقال: طسنا الجهة ■ باتت قضية وجود عمالة الوحيدة المسؤولة عن سفر هؤلاء محسرية في إسترائيلٌ منَّ الأصور الشبيان. وإن وزارتي الضارجية المثيرة للجدل في القاهرة، والداخلية هما المسؤولتان عن خصوصاً بعد تضارب تصريحات وجود أو عنم وجود عمالة مصربة في اسرائيل والساكد مر صحة المعنيين بالأمر. قعلى رغم نقى جهات رسمية أكدت جهات غير ذلك، امسا القسوى العساملة حكومية معنية بتوفير فرص عمل فمسؤوليتها عن العسالة المشعاقدة في شكل رسمي وفي للمصريين في الضارج وجود اطار بروتوكولات التعاون الفني خصوصا مع الدول العربية مثل وأخنت القضية منحى خطيرأ ليبيا واليمن والارس ودول

عمالة مصرية في اسرائيل. حد تلقي وزارة الخسارج يلا المصرية آخيراً مذكرة من شعبة الخليج العسريي. أصا اسسرائيل شركيات العمالة المصرية في فليست فيها عمألة مصرية بعقيد الضارج التبايعية لاتصاد الغرف رسمية. وليس للوزارة أي تمثيل التسجسارية طلبت وضبع ضسوابط عمالي هناك. وبالتالي فيي غير على سفر العمالة المصرية الي مسسؤولة عن وجود أي عسائة لمي استرائيل. وعنزت الطلب الى منع سرائيل.. تهديدات قد توجه الى أمن مصر تحت ضغط الصاجة الى السال. وأفادت المنكرة ان عدد الشبيان المصصريين الذين توجهوا إلى

استرائيل للعمل العام المناضي وصل الى ١٤ الف شاب من جانبه، دعا رئيس الهيئة لبرلمانية لحزب الوقد المعارض السيد ياسين سراج الدين، في مُنكَرَّةً عَاجِلَةً الى وَزَراء النفاعَ والسياحة والداخلية في مصر، الى اصدار بيان رسمي عما تربد عن سعفر شبيان صحسريين الي إسرائيل وتجنيد من يصلح منهم

في دالموساد، أو دالجيش، وطالب سراج الدين بمنع سفر الشبِّياب العيصَوي الِّي السَوَائِيلِ. واعتبر ما يحدث توعاً خطيراً من التطبيع يؤدي الى مسشو الهوية الوطنية لشباب مصر ويتطلب احراءات محددة لعنع السفر إلى إَسْرَائِيلَ نَهَائِياً أَوْ وَضَّعَ صُوَّابِطَ تُضمن حماية الأمن القومي. كما بحب مطالبة اسرائيل بأعادة من جندتهم في قواتها المسلحة الى مصر التراما بسيادي حسن الجوار والاتفاقات الموقعة بين

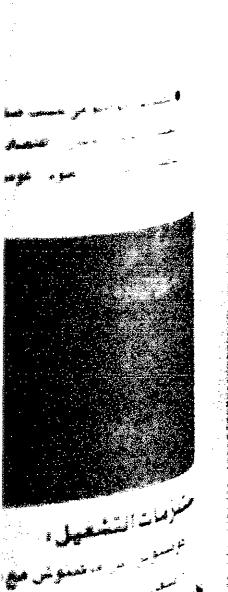
وفي اول رد فعل رسيمي قيالت حسائر رسمية معنية بشؤون المصريبين في الخارج إن ما يقال عن وجسود عسمساله مستصرية في السرائيل بفشقر إلى النقة وان وزارة الخارجية تتأبع مع السفير المصري لدى أسرائيل جنية هذا الامر. وأضافت أن وجود مصريين في اسسوائيل بغرض العيمل قيد يأتي لدخسولهم من طريق دول الخرى مثل الاربن، وليس بالطريق المباشر وانه لا يوجد أي تعاون رسمي في هذا المجال. من جَانِبِه، أكد وزير القوى العاملة والهجرة المصري السيد

احمد العماوي عدم مسؤولية

إلى ذلك، أكد رئيس الأتحاد العام لنقابات عمال مصر (جهة غير حكومية) السيد رائند أن لا علاقة بين اتجاد عميال مصر واتحاد عصال اسرائيل شتى تتع تسبوية القيضيية القاسطينية والعربية، وأنه لا يوجيد عَامَل متصري واحتد في أسرائيل عن طريق انتساد العشال أو إحسدي النقابات العمالية التابعة له مشدراً إلى أن أي مسؤول بثابي يشبت تعامله مع اسر ثيل يغصل مَنْ الانتصاد فيوراً. ونَنكُكُ فِي مِنا يقال عن وجود عمال مصربين في اسرائيل. وقال إن وجود أي عامل مصري هذاك يكون عي شكل غير رسيمي وليس من طريق المتلطأت المعنية بسفر العدال العصريين الى الخارج. وأشار عصو لشعبة العامة لشركات الحاق العمالة المصرية

في الخارج التابعة للاتحاء العلع للغرف التجارية لمصرية وركيس شعبة القاهرة عدالجليل مجافدة الى أن اغلاق السوق الرئيسية للعمالة العصرية في بعض الدول الغربية لجير بعض الشجاب على البحث عز فرص عمل في إسرائيل من طريق شركات السياحة التي تستقطب هؤلاء الشيبات للسياحة ثم تستعرجهم للعمل بالجبور مرتفعة ويعلون في شكل غير

واوضح مسجساهد الدعض التقارير الترتلقتها الشعبة العامة الحاق العمالة في الخارج تغيد بوجود ما براوح بين ١٤و١١ الف مصري يعملون في اسوائيل ولكن ليس بر طريق الشيركيات التي تعتبر رفقا للقانون المصري العشمسنر لمشاني لتستسغبيل المصريين بي الضاّرج، بعد ورُاوة القوى العاملة، وتمثل القطاع الخاص في معارسة عدا النشاط



to a second to the second second

# وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء AL HAYAT ON CD ROM 1997



● يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات. يون دولار الموازنة المجنية

الوقاء جدل في شأن عفر

سريبين للعمل في الرائيل

- تصنيف جَعْرافِي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الإسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.
  - تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام - اخبار - إقتصاد -رياضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.
- العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحيَّاة المستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المُسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد
  - سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة

الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي

والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع

في الملف الذي تختاره.

- إشترك الأن واحصل على الإصدار الأول لـ «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يحتوي على ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى أيار(مايو) من هذا العام. الإصدار الثاني يرسل في نهاية أيلول (سبتمبر) المقبل. أما الإصدار السنوي الذي سيحتوي على كل ما نُشر في «الحياة» خلال عام ١٩٩٦ فيرسل إلى المستركين في «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، في نهاية شهر شباط (فبراير) 1997
- متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ۱۹۹۰» وهو يحتوي على كل ما نُشر في «الحياة» خلال عام ١٩٩٥.

السمر ٩٩٠ دولاراً أمْسِكِياً المؤسسات ، دە نۇلار ئىيركى للاۋران

الما فيم أكور الدريا

### مستلزمات التشغيل:

- الله عند (CD ROM DRIVE) كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر
  - ال ٨ ميغابايت رام (RAM)
  - المنظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية
    - [Hard Disk] ميغابايت على القرص الصلب

### لزيدمن المعلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084

Fax:0171-3714215

				ere <mark>te</mark> .
	16 ALHAYAT INTERNATIONAL STOCK MARKET		ittiVa.ad/	اللول إستنبي ١٩٩٦ الأوافق 14 جمادي الأولى ١٧ 14.6
<b>Y</b>		— اسعارالاسهمالنولية		— أعادت المالية المارية
	مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	VEBA         79.2         0.02         84.65         55.79           VEW (B)         475         10         529         428           VIAG         589.8         9.3         627.67         519.88           VICTORIA HDG. R         973         -5         1157         842	MITSUBISHI MATERIAL         529         4         642         445           MITSUBISHI MOTORS         932         0         973         772           MITSUBISHI OIL         838         0         972         787           MITSUBISHI TST & BKG         1740         30         1870         1340	RENONG 3.78 0 4.5 RESORT WORLD 14.2 0 15.8 ROTHMANS OF PALL MAL 26.5 0 27.5 SARA WAK ENTER CORP. 4.54 -0.02 6.4
3	البورصة المؤشر ١٩٥٠ ١٢٤ ١٢٥٠ اعلى مستوى أنش مستوى	VICTORIA VERS. 910 0 1120 870 VOLKSWAGEN 574 -0.25 575 425.5 VOLKSWAGEN PREF. 428 2 428 313	MITSUBISHI TST.& BKG	SIME DARBY 8.25 0.05 8.45 TECHNOLOGY RESINDS. 6.3 02 9.45 TELEKOM MALAYSIA 21.8 0.1 24.2 TENAGA NASIONAL 8.8 -0.05 11.2
	البابان نيكاي داو حون + ١١٧٠ م ٢٠٠٠ عطلة ٢١١٢٠,٨٠ ٢١١٢٠,٨٠ عطلة ٢١١٢٠,٨٠ ٢١٢٠٠ عطلة ٢٢٩٤,٤٠ م	SWITZERLAND	MITSUI TST.BANKING 1150 20 1300 816 MITSUKOSHI 96! -9 1240 802 MURATA MANUFACTURING 3900 10 4340 3100 MYCAL 1740 10 1890 1170	UNITED ENGINEERS (M) 18.9 0.5 18.9 YTL CORP. 14.3 0.1 14.5
	بریطانیا ف.ت (۱۰ سهم) ۲۲۷۱, ۱۰ ۲۹۳۰, ۱۹۲۰, ۱۹۲۰, ۱۹۲۰, ۱۹۲۰, ۱۹۲۰, ۱۹۲۰, ۱۹۲۰, ۱۹۲۰, ۱۹۲۰, ۱۹۳۰	AARE-TESSIN R   880   6   940   725     ABB AG B   1508   13   1562   1283     ABB AG R   298   2   308   251     ADECCO B   339   2   355   161     ALUSUISSE B   933   8   1037   825	NAGOYA RAÍLROAD   500 -6 569 472   NEC   1290 60 1420 1080   NEW OII PAPER   826 9 999 802   NGK INSULATORS   1170 0 1240 926   NICHIDO FIRERMARINS 755   900 7165	AUSTRALIA  AMCOR 7.57 0.05 10.32  AUS. NZ BANKING GRO 7.04 0.12 7.04
	سويسرا س بي اي ۲۲۷۰,۷۹ ۲۲۲۰,۱۳ ۲۲۲۲,۱۱ ۲۲۲۲۱۱ ۱۰۰۷۰۱۱ ۱۰۰۷۰۱۱ ۱۰۰۷۰۱۱ ۱۱۲۲۲۱۱ ۱۱۲۲۲۱۱ ۱۱۲۲۲۱۱ ۱۱۲۲۲۱۱ ۱۲۲۲۲۱۱ ۱۲۲۲۲۱۱ ۱۲۲۲۲۱۱ ۱۲۲۲۲۱۱ ۱۲۲۲۲۱۱ ۱۲۲۲۲۱۱ ۱۲۲۲۲۱۱ ۱۲۲۲۲۱۱ ۱۲۲۲۲۱۱ ۱۲۲۲۲۱۱ ۱۲۲۲۲۱۲ ۱۲۲۲۲۱۱ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۱۲ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۱ ۱۲۲۲۲۲۲	ALUSUISSE R 944 10 1041 825- ARES-SERONO B 1255 6 1275 725 BALOISE R 2555 45 2840 2240 BANQUE PARIBAS SA P 350 0 360 310	NICHIEI   7260   -130   7850   6200   NIKKO SECURITIES   1180   10   1420   947   NIKON   1310   40   1590   1150   NINTENDO   7010   -190   8600   6310	BORAL 3.18 0.02 3.67 BRAMBLES INDS. 19.7 0.36 19.7 BROKEN HILL PTY. 16.2 0.28 19.93 CMWLBK.OF AUS. 11.48 0.26 11.92
	استراليا المؤشر العام ٢٢٥٠ / ٢٢٥٠	BK VISION B 727 12 807 699 CIBA-GEIGY B 1575 25 1582 910 CIBA-GEIGY R 1581 23 1591 911 CLARIANT 428 5 463 346 CS HOLDING R 123 0.5 134.5 196	NIPPON CREDIT BANK   368   1   493   360   1   360   1   360   1   360   1   360   1   360   1   360   1   360   1   360   3	COCA-COLA AMATIL 16.34 0.04 16.9 COLES MYER 4.62 0.03 4.68 COMALCO 6.85 4.0.05 7.9 COMMONWEALTH IRS 7.3 0.23 7.39 CRA 18.55 0.43 21.5
	SUN LIFE & PROVINCIA 234.5 -0.5 236.75 209 T & N T & N T ARMAC 97.5 1 134 81 1 185 120 TARMAC 97.5 1 134 81 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ELEKTROWATT B   500   9   512   336	NIPPON STEEL   348 6 385 330   NIPPON TELNETWORK 33200 700 34700 24400   NIPPON TRUST BK. 511 10 642 342   NIPPON YUSEN KK 570 2 649 526	CSR 4.4 0.04 4.67 FOSTERS BREWING GP. 2.28 0 2.37 ICI AUSTRALIA 11.3 0.1 -12 LEND LEASE CORP. 20.2 0.2 20.98
	UNITED KINGDOM  TELEWEST COMMS. 123.5 0 195 118 TESCO 305 2 319 263.5 THANKES WATER 545 3.5 599 513 THORN 367.5 4 405 363.5	HOLDERBANK B   897 21 1000 837   HOLDERBANK B   180 0 200 168   ULIUS BAER B   1280 -9 1445 1215   LANDIS&GYR R   875 0 950 585   LIB B 386 0 390 325	NIPPONDENSO   2430   10   2440   1830   NISSAN MOTTOR   900   10   998   680   NISSIHIN STEEL   392   5   483   367   NISSHO IWAI   509   14   624   371   NISSIN FOOD PRIDS   2750   0   2900   2150	NATAUSBANK   13   0.23   13   13   NEWS CORP.   6.63   0.05   7.74   NEWS CORPLITD.V   5.53   0.03   7   PACIFIC DUNLOP   2.5   0.07   3.36   PHONEER INTL   3.46   0.02   3.96
was rived	ARTOURS: 601 -3 660,5 529 TOMKINS 276.5 2.5 293 236  ARTIED COLLOIDS 141 -1 146 1155 UNIGATE 416.5 0.5 460 394  ALLIED DOMECQ 453.5 3 556 422 UNITED BISCUITS 200.5 0 200 200	MOTOR-COLUMBUS B	NKK   280 3 344 246   NOMURA SECURITIES 1960 40 2400 1830   NPN.FIRE & MARINE IN 663 2 765 531   NPN.TELG, & TEL. 812000 10000 898000 744000   NSK 758 -2 854 596	WESTFIELD TRUST 23 02 2.49 WESTFAC BANKING 6.37 0.12 6.43 WMC LIMITED 7.96 0.19 9.82 WOODSIDE PTL 8.15 0.09 8.15 WOOLWORTHS 2.79 -0.02 3.42
Manage of the second se	ARGOS 746.5 6.5 774 516.41 UNITED UTILITIES 590 2.5 632 530 7750 WIGGINS APL. 173 -0.5 252 154.5 UTIL FRIENDLY B 834.5 8 845 688 PASDA GROUP 105.5 2 120.75 95.5 UTIL FRIENDLY B 834.5 3 752 551  ARGOS 746.5 6.5 774 516.41 UTIL FRIENDLY B 834.5 8 845 688  ARGOS 746.5 6.5 746.5	PARGESA B 1370 10 1520 1340 PHARMA VISION B 532 -1 642 516 PIRELLI INTL. B 158.75 1.75 173 114 RICHEMONT B 1991 3 2100 1450	NTN   73  -1 795 581   NTT DATA COMMS.SYSTE 3420000 -10000 3710000 231000	NEW YORK
· · · · · ·	## PARCLAYS 952.5 0 950 689 13.5 368 302	ROCHE HOLDING B   15000   355   17000   13950   ROCHE HOLDING GSH.   9155   75   9950   8090   SANDOZ B   1479   16   1485   885   SANDOZ R   1483   21   1493   875   SCHINDLER R   1170   0   1440   1060	OKJ ELECTRIC IND. 743 34 987 680   OMRON 2020 10 2650 1950   ONO PHARM. 3480 -20 4200 3430   OSAKA GAS 375 5 428 330   PIONEER ELECTRONIC 2300 0 2650 1520	3COM 56.63 -0.38 57.25 ABBOTT LABS 48 0.38 48.38 AETNA INC COM STOCK 67.38 -0.25 78.5 ARTOUCH COMMUNICATI 28.5 -0.5 33.63
	PAT INDS.	SMH B     837     -1     892     649       SMH R     187.5     0.25     199.5     140       STILLHALTER VIS.     555     3     583     525.11       I SULZER R     711     3     365     646       SURVEILLANCE B     2830     50     3040     2055	PROMISE         5090         0         5510         4000           RICOH         1140         30         1230         981           ROHM         6740         100         7380         5570           SAKURA BANK         1100         0         1350         930           SANKYO (1ST)         2810         50         2900         2160	ALBERTSONS 40.63 0 43.25 ALLIED SIGNAL 63.13 40.88 64.13 ALLISTATE CORP. 48.88 0 49.13 ALUMINUM CO.0F AM. 58.5 40.25 66.25 AMER EXPRESS 45 0 50.63
	### PLIFE CIRCLE INDS. 389.5 6 391.5 283 ZENECA 1555 9 1590 1116  ### DECORDER 382 4 401 337 ### DECORDER 382 4 401 337 ### DECORDER 435.5 1.5 646 536 ### BOWTHORPE 435.5 1.5 463 384	SURVEILLANCE R         530         5         555         380           SWISS BANK CO R         249.25         1,25         249.5         212.5           SWISS RE R         1324         20         1354         1115           SWISSAIR R         1035         8         1345         690	SANYO ELECTRIC	AMER.HOME PRES. 63.63 - 0.13 63.75 AMER.INTL.GP. 98.13 0 102.7. AMER.TECH 54.25 -0.13 66.38 AMGEN 61.88 1 65.5
ga waa talaa waxay waxay waxay waxay	1986   377.5 0 388.5 273	UNION BANK SWITZ. B 1190 6 1344 1144 1144 1140 SWITZ. R 291,75 1,75 301 231,25 WINTERTHUR IN. R 774 114 827 698 2URICH IN. R 337 0 361 306	SEIBU RAILWAY   5660   10   6430   4300	AMOCO 70.38 0.25 73.88 AMP 38.75 0 46 ANHEUSER-BUSCH 39.63 1.25 39.88 ARCHER-DANUS-MIDL 18.63 0.13 19.29 AT&R T CORP. 51.5 5.63 68.5
and terrend in .	## ALCATEL ALSTHOM 401 5.5 492 374.1 ### TEATIESH AIRWAYS 535 -2 570 439 AXA 297 11 327.82 251.81 ### ALCATEL ALSTHOM 401 5.5 492 374.1 ### ACCATEL ALSTHOM 401 5.5 492 374.1 ### ACCATE	JAPAN  ACOM 4400 0 4460 3120	SHARP   1780   30   1920   1350   SHIKOKU ELECTRIC POW   2350   -20   2570   2290   SHIMUZU   1080   50   1240   946.   SHIN-ETSU CHEMICAL   1960   20   2300   1799.9   SHISEIDO   1330   0   1410   991	ATLANTIC RICH 125.75 0.38 125.75 AUTOMATIC DATA PROC. 45.25 0. 45.63 BANCONE 40.88 0.75 40.88
ب المعدد عوا السد	BRITISH GAS         203.5         1         267.5         171.5         BON MARCHE         1100         -30         1400         871           BRITISH LAND         451.5         -1         470         356         BOUYGUES         462         -7         587         462           BRITISH STEEL         191.5         3.5         200         150         CANAL +         1230         23         1318         815           BRITISH TELECOM.         362.5         -5         400.5         326.5         CAP GEMINI         229         0         232         122.2           BTR         271.5         4         338         232         CARREFOUR         2828         -7         2884         1774	ADVANTEST 4200 110 5581.82 3870 AISIN SEIKI 1680 10 1700 1240 AJINOMOTO 1230 0 1320 986 ALL NIPPON AIRWAYS 1078 0 1200 943	SHIZUOKA BANK   1300   0   1450   1190   SHOWA SHELL SEKIYU   1150   10   1180   764   SMC   7580   10   8610   6520   SOFTBANK   11100   685.71   15714.29   9693.81	BANKAMERICA 80.5 -1.63 8425 BAXTER INTL 44.25 -0.38 47.88 BELL ATLANTIC 58.75 0.13 74.38 BELLSOUTH 37.5 -0.5 45.5
THE PERSON AND THE	MINCI   232   -0.5   245   166   CASINO GUIPCHN   209.5   5.5   223   135.5     BURNARI CASTROL   1133   11.5   1133   912   CASTORAMA DUBOIS   930   0   1040   760     BURTON GROUP   150   0.5   160   98   CCF   233.9   1.5   258.9   213     CABLE & WIRELESS   457.5   2.5   546   399   CETELEM   1111   -1   1165   713	AMWAY JAPAN 4760 -40 5500 3560 ASAHI BANK 1240 20 1410 987 ASAHI BREWERIES 1200 10 1290 1160 ASAHI CHEMICAL IND. 707 2 824 681 ASAHI GLASS 1200 0 1340 985	SONY         6950         -10         7250         4600           SONY MUSIC ENTMT.         4460         10         5780         4910           SUMITOMO         949         16         1250         893           SUMITOMO BANK         2020         30         2310         1720           SUMITOMO CHEMICAL         515         8         572         422	BERKSHIRE HATHAWAY   32500 0 37950
	**CADBURY SCHWEPPES 513.5 5 S61 470 CHRISTIAN DIOR 635 -8 753 448  CAPSHOP CENTS. 337.5 1 331 198 COMM UNION FRANCE L1 560 0 771 360  CARLADON 247.5 1 256.5 175 COMPT. MODERNES 2438 -10 2448 1430  **CARLADON 486.5 -2.5 528 373.14 CRIOCAL DE FRANCE 445.3 8.8 458.9 375  CHARLTON COMMS 486.5 -2.5 972 792 DANONE 745 13 830 685	ASHIKAGA BANK 637 9 718 580   AUTOBACS SEVEN 9860 10 10600 7930   BANK OF TOKYO-MITSUB 2330 60 2590 1876.19   BANK OF YOKOHAMA 855 12 1010 695	SUMITOMO ELECTRIC IN   1520   10   1590   1120	BRISTOL MYERS SQUIBB 94.88 -2.13 97 BURLINGTON NTHN.SANT 84.63 0.13 88.13 CAMPBELL SOUP 78.13 -0.38 79.63 CATERPILLAR 75.38 0.38 75.38 CRASE MANHATTAN 79.25 0 79.88
· · · · · · · · · · · · · · · · ·	CHEBB SECURITY   328.5   386   300   DASSAULT SYSTEMES   207.9   1.9   207.9   153	BANYU PHARMS   1540   20   1600   1050	SUZUKI MOTOR         1310         0         1490         1020           1 TAISEI         693         5         815         605           TAISHO PHARM.         2330         0         2430         1790           TAKANHMAYA         1610         20         1770         1350	CHEVRON         62.38         0.13         63.13           CHRYSLER         23.63         0.13         34.81           CIGNA         118.75         -0.88         124.6           CISCO SYSTEMS         60.5         -0.19         60.75
پايدارشد جنها ناها	CONSON GROUP         257         0.5         327         247         ELF AQUITAINE         401         1.9         401.6         308           ADRIBATILDS         460.5         2         470         360         ERIDANIA BEGHIN SAY         784         5         905         693           CONTIE GROUP         386         0         401.78         265.28         ESSILOR INTL         1333         -12         1493         840           IMMLY MAIL'A'         1355         -2.5         1653         1048         EURO DISNEY SCA         11.1         0         17.3         10.6           DELICITY         305.5         1         448         304.5         FINAXA         249         7         297         219.7		TAKEDA CHEMICAL INDS         2020         30         2030         1380           TDK         6650         0         6740         4850           TEUIN         535         -3         605         453           THE SANWA BANK         2040         20         2250         1650           TOBU RAIL WAY         677         0         736         551	CTTICORF 89.75 0.38 89.75 COCA COLA 51.5 0.38 53.13 COLGATE-PALM 87.63 0.13 87.88 COLUMBIA/HCA HEALTHC 58.38 1.5 58.5 COMPRO, COMPUTERS 62.88 1.58 64.75
The section of the se	DANKS BUSSYS         637.5         -7.5         848         388         HAVAS         332         4.3         459.8         511.6           OPPLA RYE         593         -0.5         930         585         HERMES INTL         1205         -1         1465         836           SEXONS GP.         532         -5.5         578         344         IMETAL         712         4         830         545           EXST MIDILANDS ELTY.         535         I         788.75         515         LOREAL         1715         16         1748         1030.91           SECTROLOMP.         -378.5         -2.5         407         308         LAFARGE COPPEE         290         -0.3         354.9         278.4	<b>Your World</b>	TOHOKU ELECTRIC PWR.         2390         20         2620         2310           TOKAI BANK         1360         10         1500         1040           TOKIO MAR &FIRE INS.         1270         -10         1470         1040           TOKYO DOME         2250         50         2250         1500           TOKYO ELECTRIC POWER         2690         -10         2860         2610	COMPUTER ASSOCS.INTL 62.13 1.25 62.13 CONAGRA 47 0 47 CORESTATES FINL 43.75 0 43.75 CORNING 38 0.63 39.63
و بشبهای بوریشها ا استانهای عدر استانهای عدر	EMAP         734.5         -0.5         747         513         LAGARDERE GROUPE         128         3.7         141.8         84           EXECUTE ORIGINAL PRISE OIL         529.5         1485         1106.68         LEGRAND         S78         30         1005         728           SENSITY OF ALL UNITY         112         4         115.5         63         LVMIT         1101         -32         1327         919	<b>Partner in</b>	TOKYO ELECTRON         3070         140         4560         2800           FOKYO GAS         382         -1         -412         346           TOKYU         779         4         855         630           TONEN         1590         0         1630         1420	CPC INTL 73.5 0 75.13 CSX 52 0.13 52.75 CUC INTL 38.13 -0.25 39.38 DEAN WITTER DISCOVER 52.88 -0.5 61.75 DEERE 41.88 0 44.5
غ -ستام بدن:	PMC	Courier,	TOPPAN PRINTING         1500         -10         1630         1220           TORAY INDS.         606         3         784         589           TOSHIBA         741         36         863         697           TOSTEM CORPORATION         3260         -20         3610         3050           TOTO         1600         20         1660         1320	DISNEY (WALT)   62.75   -0.88   69.75
هم خوالیان دان کا است مصر طی ایو کا ایست صفحه ایرا	TRYNWED 370 5.5 388 298 PARIBAS A 335 2.5 335 234.5 GRAND MET. 476.5 5.5 491 412 PECHINEY A 221.2 -0.3 254.5 168 GRAND MET. 476.5 1 633 455 PERNOD-RICARD 279 3.3 354 271.8 GRAND MET. 576.5 1 633 455 PERNOD-RICARD 279 3.3 354 271.8 GRAND MET. 576.5 1 637 557 PEUGEOT SA. 582 10 791 559	Cargo and Travel.	TOYO SEIKAN KAISHA	EXXON 86.25 -0.38 \$9.69 FED.HM.LN.MGE. 97.63 0.75 98.75 FEDERAL NAT.MGE.AS. 34.5 0.5 35.38 FIRST BANK SYS. 66.75 -0.5 67.75 FIRST CHECAGO NBD 43.88 0 45.13
المستقدد و	GUARDIAN RYLLEN.         256         2         292         209         PINAULT PRINTEMPS         1899         34         1899         907           TRENNESS         454.5         4         524         441         POLIET         479         0         558         365           HAMMERSON         388         8.5         397.5         319         PRIMAGAZ         554         19         613         329.8           HANSON         152.5         -3.75         211.5         152.5         PROMODES         1372         51         1485         1066		UNY 1900 20 2280 1550 VICTOR 1340 30 1590 1010 YAMAGUCHI BANK 1700 30 1930 1620 YAMAHA 1850 0 1970 1450	FIRST DATA 78.75 -0.5 80.88 FIRST UNION 67.25 0.75 67.63 FLEET FINLGP 44.38 0.25 45.75 FORD MOTOR 31.13 -0.38 37.25
وا المستواد التجام الاختصافيية الجاما الاختصافيات الجاما	##REASONS &CROS. 1525 7 172 121.5 RENAULT 123.8 4.7 161.2 108.5 154.5 471 -1.5 481 342 REVEL 1450 56 1450 773 154.5 155.	ARAMEX It's A Small World.	YAMAICHI SECURITIES         693         23         896         528           YAMANOUCHI PHARMS         2370         0         2500         2110           YAMATO TRANSPORT         1230         -10         1300         1080           YAMAZAKI BAKING         1900         10         2160         1720           YASUDA FIREAMARINS         750         7         839         603	FPL GROUP 44.25 -0.13 47.75 GANNETT 69.38 0.25 71.63 GAP 31.25 0.13 36.13 GEN.ELEC. 89.88 1.38 49.88 GEN.MILLS 57.38 0.5 59.88
	MEDIC BOLDINGS (L)   1178.5   21.5   1188   867.5   SAINT-LOUIS   1227   12   1600   1168   1470ER   727   9.5   798   658   SAINOFI   425.9   2.6   428.5   250.3   1470ER   190   5   406   302.5   SCHNEIDER   244.2   6.2   270   166.7   149	CANON SALES 2940 20 3080 2285.72 CHIBA BANK 878 14 986 801	HONG KONG	GENMOTORS 48.38 -0.25 57.5 GENRE 141 -0.25 157.88 GOLLETTE 68.25 -1 70.38 GTE 38.63 -0.88 48.63 HEDNZ.H.J. 33 0 36.5
	INVESTO 244.5 0.5 284 212 SIDEL 308.8 8.8 426 275.25 INVESTO 606.5 1.5 663 511 SOCIETE GENERALE 590 15 623 502 INVESTOR 648.5 1 682.5 470 SODEXHO 2440 1 2496 IIS3 LEMBERSHER 648.5 1 682.5 470 SODEXHO 2440 1 2496 IIS3 SUEZ (CIE.) 200.6 1.6 222 170.2	CHUBU ELEC.POWER 2410 -10 2660 2370 CHUGOKU BANK 1800 -50 2050 1610 CHUGOKU ELEC.POWER 2340 -20 2500 2250 COSMO OIL 625 -2 724 477	AMOY PROPERTIES 8.8 -0.1 9.9 7.1 BANK OF EAST ASIA 28.2 0 29.7 20.58 CATHAY PACIFIC 12.8 0.05 14.8 10.7	HEWLETT-PACKARD 48.38 0.25 56,38 HOME DEPOT 56.63 -0.38 58.25 HONE-PYWELL 63.88 0.88 64.38 ILLINOIS TOOL WKS. 73.63 -0.13 73.75
ار اور المعاليان الدوران الدور المعالم المعالدات الدوران المعالم الدوران الدوران الدوران الدوران الدوران الدوران الدوران الدوران الدوران الدو	LAND SECURITIES 698.5 10 707.5 573 SYNTHELABU 430 7.9 402 260 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	CREDIT SAISON 2659 -10 2660 1930 DAI NIPPON PRINTING 2050 20 2140 1510 DAI-ICHI KANGYO BK. 1900 20 2160 1700 DAIEI 1010 11 1490 997 DAIECHI PHARM. 1740 40 1780 1340	CHEUNG KONG HDG. 56.75 1 57.5 41.4 CHEUNG KONG INFR 12.7 0.1 13.05 12 CHINA LT.& POWER 35.7 0.3 41.6 32 CHINESE ESTATES HDG. 6.9 -0.05 7.4 4.7 CITIC PACIFIC 34.6 0.3 35.2 22.6	INTEL   96.5   0.75   97.38   INTLEBUS.MACH.   124.13   -0.13   128.75   INTLEPAPER   42.63   -0.38   44.38   JOHNSON&JOHNSON   50.38   -0.38   53.13   KELLOGG   68.88   0.38   80
غ ما ما دور. ۱۱ مستونور ۱۱ مستونور	LOYOS TSB GP. 3775 6 399.5 294.5 USINOR SACILOR 86.2 1.75 88.95 58.2 15NOON SELTY. 618 1.5 882.86 592 VALEO 278 1 294 201.5 120 120 120 120 120 120 120 120 120 120	DAINIPPON INK&CHEMIC         485         6         564         418           DAIWA BANK         706         6         872         601           DAIWA HOUSE ENDUSTRY         1590         10         1730         1490           DAIWA SECURITIES         1250         0         1680         1180           DDI         878900         8000         962900         752000	CONS.ELEC.POWER ASIA 16.25 0.8 16.6 11.8 DAO HENG BANK GP 29.6 0.3 34.1 25.4 FIRST PACIFIC 11.8 0.25 12.85 8.1 GUOCG GROUP 35.7 1 45 34.4 HANG LUNG DEV. 14.5 0.05 15.6 11.7	KEYCORP 43.75 0.25 43.88 KIMBERLY-CLARK 55.75 0.75 85.75 LILLY ELI 64 0 7-38 LOCKHEED MARTIN CORP 90 1.38 90 LOEW'S 75.5
دا مرسوس به مساهدی	MARKS & SPENCER 501 5 510 404 5 5 510 404 5 5 510 404 5 5 510 404 5 5 5 510 404 5 5 5 510 404 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	EAST JAPAN RAHWAYS         540000         -11000         603000         452000           EBARA         1670         0         1780         1350           EISAI         2070         50         2140         1552-38           FAMILYMART         4950         100         5120         3772.75	HANG SENG BANK         79.5         0.75         81.75         62.25           HENDERSON INV.         8.65         0.05         8.65         60.5           HENDERSON LO.DEV.         64.25         0.25         66.25         44           HK.& CHINA GAS         12.75         -0.1         13.25         10.25	LUCENT TECHNOLOGIES 39.5 -1 41  MAY DEPT.STORES 48 0.38 50  MCDONALDS 48.13 0.38 54.13  MCDONN.DOUGLAS 51.38 0.25 51.94  MCI COMMS. 26.25 -0.38 30.63
ه معدور در ا	THE FUNDITURE 194.5 -0.5 206 130 ABLIANZ HLDG. 2719 25 2908 2485 MEDIANDS ELTY. DEAD 425 0 444 328 ALLIANZ HLDG. 2719 25 2908 2485 MERCOR DP 220 6 239 163 ALLIANZ LEBENS. 1051 -1 1230 870.88 MERCOR DP 220 6 239 163 ALLIANZ LEBENS. 1051 -1 1230 870.88 MERCOR DP 220 6 239 163 ALLIANZ LEBENS. 1051 -1 1230 870.88 MERCOR DP 220 6 239 163 ALLIANZ LEBENS. 1051 -1 1250 87	FUII BANK         2140         20         2450         1830           FUII ELECTRIC         540         -14         608         -472           FUII PHOTO FILM         3400         40         3560         2440           FUIITSU         1030         31         1260         944	HK.TELECOM.         13.4         0.05         16.4         12.2           HONG KONG ELECTRIC         24.3         0.1         27.65         22.55           HOPEWELL HDG.         42.7         0.05         5.9         3.95           HSBC HDG.         141         -0.5         142         107	MEDTRONIC 61.63 - 0.25 62.88 MERCK 69.13 - 0.25 70.63 MERRILL LYNCH 63.88 - 0.63 67 MTS COMM. 40 - 0.63 44.81
	MORRISON-WIMSPMATS 155.5 -1.5 175 133 BADENWERK 565 5 572 477 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150	FURUKAWA ELECTRIC 639 11 672 445 GENERAL SEKIYU 889 -24 1030 888 GUNMA BANK 1030 40 1260 990 HACHIUNI BANK 1159 20 1250 1080 HANKYU 600 0 649 514	HUTCHISON WHAMP.     50.25     0.25     52     41.3       HYSAN DEV.     23.85     0     24.95     17.33       NAT.MI TUAL ASIA     6.7     0     8.15     5.6       NEW WORLD DEV.     39.6     0.1     39.9     28.25       SHANGRI-LA ASIA     9.9     0.1     11.45     8	MICROSOFT 136.88 -0.88 138.13  MINNESOTA MNG.& MNFG 69.75 -0.25 71.5  MOBIL 118.63 0.38 119.63  MONSANTO 35.38 0.25 35.38  MORGAN (JP) 88.63 -1.13 92.25
The same of the sa	NEXT 54.5 13.5 600 398.5 BAYERISCHE VBK. 53.65 1.07 53.68 38.7 1 NC 191.5 0.5 198 131 BAYERISCHE VBK. 53.65 1.07 53.68 38.7 1 NC 191.5 0.5 197.5 1 210 166 BEERSDORF 72.2 1.2 77 46 BAYERISCHE VBK. 24.6 BEERSDORF 45.5 10.5 147 85.5 BERLINBE KRAFTÆLICHT 419 0 451 330.5 BER	HINO MOTORS 1070 0 1160 710 HIROSHIMA BANK 645 0 678 495 HITACHI 1060 30 1140 968 HITACHI METALS 1080 20 1330 1000 HITACHI ZOSEN 560 6 624 475	SINO LAND         8.25         0.05         8.55         5.15           SUN HUNG KAI PROPS.         79.25         6.75         79.25         57.25           SWIRE PACIFIC B'         10.85         0         11.55         8.5           WHARF HDG.         31.2         0.1         32.5         23.85	MOTOROLA   52.88   1.75   77.75
	Brance         183.5         1         253         174         Billinger & Bengla         03.7         24         69         731.5         589         BMW         877.5         4         897         731.5         589         BMW         877.5         4         897         731.5         59.5         59.5         607.5         460         CKAG COLONIA KONZERN         118.5         0         127         99.5           FUN ACRYSTL DSD         594.5         337.5         100         COMMERZBANK         346         3.3         533         310           MBL IPPLY COLD         182.5         5         337.5         100         COMMERZBANK         346         3.3         27.6         19.05           DE ADECTOR         182.5         5         222         117.5         CONTINUENTAL         27.6         0.83         27.6         19.05	HOKKAIDO ÉLEC POWER         2350         -20         2510         2270           HOKURIKU BANK         630         1         710         580           HOKURIKU ELEC POWER         2340         -30         2510         2320           HONDA MOTOR         2760         20         2960         1619	WHEELOCK & CO. 16.85 0.15 17.05 11.5  SINGAPORE	NORVEST 40.5 0 40.5 NYNEX 43.75 -0.25 59.25 ORACLE CORP. 43.25 0.38 44.5 PACIFIC GAS & ELEC. 21.75 0.13 30.5 PACIFIC TELESIS 33.88 -0.25 35.25
ا پاکستان منظوری وی ای خبر عاصر ای دور عاصر	PLANSITION 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10.	HOYA         3620         40         3660         2810           INDUSTRIAL BKJAPAN         2460         10         3061.29         2127.5           ISHKAWAJIMA-HARIMA         535         -5         540         492           ISUZU MOTORS         610         13         559         466           ITO YOKADO         6030         90         7000         5220	ASIA PACTRIC BREWS. 7.75 0 9.1 7.65 CEREBOS PACIFIC 11.7 9 13.5 8.3 CITY DEVELOPMENTS 11.6 0 13.2 8.6	PENNEY (J.C.) 56 -0.25 -56.75 PERSICO 30 0.25 35.63 PFIZER 75.5 -0.5 76 PHARMACIA UPJOHN COM 42 -0.5 44.38
	### CAL ELECTRONIC	ITOCHU   667	CYCLE & CARRIAGE 15	PHILIP MORRIS   91.75   0.25   106.63   PHILIPS PTL   42.88   0.13   43.75   PNC BANK   33.13   -0.25   33.88   PPG INDUSTRIES   53.38   0.5   53.38   PROCTER & GAMBLE   95.13   1.38   95.13
	SEPART & CYN MAN   710.5   0   425   326   FRESENIUS PREF.   283.9   -0.1   292.2   107.8	JAPAN TELECOM         2720000         0         2816000         183000           JAPAN TOBACCO INC.         813000         1000         101000         796000           JOYO BANK         785         2.27         829.86         579.23           JUSCO         3390         70         3730         2270           KAJIMA         1010         38         1290         931	GOODWOOD PARK HOTEL 39 0 39 37 GREAT EASTERN LIFE 26.4 0.4 33.7 26 KEPPEL BANK OF SING, 3.94 0 4.88 3.74 KEPPEL CORPORATION 10.7 0 14.3 10.1 OVERSEAS CHINESE BKG 9.6 0 10.86 9.25	RAYTHEON   \$4.13   1.13   54.13   REED INTL.SPN.ADR.NE   36.44   0.06   37.25   37.2
المستدون المستدون الما الدون الما الدون الما الدون	RESTRES HOLDINGS 251.5 3 797 538 HENKEL 65.1 0.65 66.9 50.4   RECTERS HOLDINGS 251.5 3 797 538 HENKEL PREF. 65.1 0.65 66.9 50.4   RECTERS HOLDINGS 251.5 2 420 325 HENKEL PREF. 65.1 0.65 66.9 50.4   RECTERS HOLDINGS 252.5 -5 62.5 471 HEW 406 0 462 350   RECTERS 252.5 -5 62.5 471 HEW 406 0 462 350   RECTERS 252.5 -5 62.5 471 HEW 406 0 462 350   RECTERS 252.5 115.5 119.5 93.4 HOCHTIEF 72.2 1 74.05 54.7   RECTERS 252.5 471 HEW 406 0 462 350   RECTERS 252.5 471   RECTERS 252.5 471	KANSAI ELECTRIC PWR. 2440 -20 2550 2350 KAO 1360 0 1490 1160 KAWASAKI HEAVY IND. 528 3 565 405 KAWASAKI STEEL 361 0 401 335	OVERSEAS UNION BANK         6.55         0         7.35         6.15           SINGAPORE ARLINEZ         7.8         0         8.5         7.65           SINGAPORE AIRLINES         7.8         0.05         8.5         7.65           SINGAPORE LAND         8.45         -0.1         10.8         7.7	ROYAL BK.CAN.MNLQUE   28.13   0.38   28.13   SAFEWAY   41.25   0.5   41.25   SARA LEE CORP.   33.88   0   35.5   SBC COMMUNICATIONS   48.5   -0.38   60
	TOLIS-ROYCE 240.5 6.5 244 190.5 HOUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.5 4.9 343.5 IKB DT.INDUSTRIEBANK 276 -1 294.5 258.5 RD AL & SUN ALU R: 425.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5	KDD         10600         100         12200         8170           KEFO TEITO ELEC.         650         2         658         551.45           KEYENCE         14900         100         15100         1100           KINDEN (OK)         1680         16         1760         1500.01	SINGAPORE PRESS HDG.         13.3         0.2         15.6         11.9           SINGAPORE TECH INDL.         3.2         0         4.14         2.4           SINGAPORE TELECOM         3.16         0         4.1         2.76           SINGAPORE TELECOM 10         3.18         0.04         3.98         2.76           STRATTS SSHIP LAND         4.46         0.04         5.35         3.9	SCHERING-PLOUGH         59.38         0.13         63.13           SCHLUMBERGER         83.25         41.63         89.5           SEAGRAM (US)         35.88         0.5         39.13           SEARS, ROEBUCK         45.75         0.25         53.13           SOUTHERN         22.38         0         25.75
ا الله المواجعة المو المعاجعة المواجعة ال	13   14   15   15   16   17   18   18   18   18   18   18   18	KINKI NIPPON RAILWAY 776 5 817 733.02 KIRIN BREWERY 1289 6 7420 1000 KOBE STEEL 285 7 350 256 KOKUSAI SECURITIES 1480 0 1750 1220 KOKUYO 2859 10 3040 2020	STRAITS SSHIP LAND         4.46         0.04         5.35         3.9           TAT LEE BANK         3.52         0.02         4.08         3.48           UNITED INDUSTRIAL CO         1.26         0.03         1.63         1.2           UNITED OVERSEAS BANK         8.6         0.05         9.7         8.2           WING TAI HOLDINGS         3.26         0.06         3.9         2.29	SPRINT CORP.   39.88   -1.63   44
ا من مساول ا المن المن مساول عبد	COT 18 NEW CASTLE	KOMATSU         937         -3         1096         745           KUBOTA         644         12         760         614           KURARAY         1150         10         1240         975           KYOCERA         7890         140         8570         6740	MALAYSIA	TENNECO         51.5         0.63         57.5           TEXACO         95.13         0.13         -95.25           TEXAS INSTS.         57.38         5.63         82           TEXAS UTILITIES         40.5         0         43.38
	ECURIOR 743 1 310 244 NESTLE DELTSCHLAND 21 339.5 ECURIOR 743 5 310 244 NESTLE DELTSCHLAND 382 5.5 441.5 339.5 ECURIOR 745 5 5 508 462.62 PRELSSAG 382 5.5 441.5 339.5 EMA CRICIP 803 5.5 688 524 RHEINELEKTRA 1292 42 1380 1062 PREN TRENT 663 5.5 688 524 RWE 57.45 0.7 61.8 48.1 PRINTER T 663 5.5 688 727 RWE 75.45 0.7 61.8 48.1 PRINTER T 663 6.5 688 727 RWE 75.45 0.7 61.8 48.1 RWE 75.45 0.53 47.4 38.45	KYOWA HAKKO KOGYO	AMMB HOLDINGS 18.2 -0.1 18.87 11.8 BERJAYA SPORTS TOTO 8.8 -0.1 9.35 4.74 COMMERCE ASSET-HDG. 15.8 0 17 11	TIME WARNER 36.75 0 45 TRAVELERS GP. 47.13 -0.38 47.5 UNION PACIFIC 72.88 -0.88 74.13 UNITED TECHNOLOGIES 119.25 0 121 UNOCAL 35.5 -0.25 36.63
	## 155 993.5 704 RWE-DEA 402 -8 413 381 185 993.5 704 RWE-DEA 402 -8 413 381 185 185 185 185 185 185 185 185 185 1	MARUI         2100         20         2430         1730           MATSUSHIKOTOBUKI ELT         2716         30         2870         1870           MATSUSHITA COMMIS.         2970         50         3080         2230           MATSUSHITA ELECINDL         1850         30         2066         1420           MATSUSHITA ELECINKS.         1090         0         1190         1000	DCB HOLDINGS         8.35         4.06         9.1         6.2           EDARAN OTOMOBIL NASI         23.9         -0.2         26.25         17.9           GENTING         18.3         0.2         25.75         '17           HICOM HOLDINGS         6.8         -0.1         7.6         3.96           MAGNUM CORPORATION         4.2         0.04         4.32         2.71	US.WEST COMMUNICATIO 29.5 -0.63 37 US.WEST MEDIA GP. 17.5 -0.13 23 VIACOM B 33.38 -0.5 51.13 WACHOVIA CORP. 49.13 0 49.5
	######################################	MAZDA MOTOR         527         6         550         316           MINEREA         986         21         990         726           MITSUBISHI         1390         40         1490         1090           MITSUBISHI CHEMICAL         486         -1         600         446	MALAYAN BANKING         24.7         0.4         24.8         18           MALAYSIA INTLISHIPPI         7.45         0         8         6.05           MALAYSIAN AIRLINE SY         6.75         -0.2         8.55         6.75           NESTLE (MALAYSIA)         19.4         0.1         24.9         16.2	WAL-MART STORES 26.63 -0.5 27.88 WALGREEN 36.88 1 36.88 WARNER LAMBERT 63.5 -1.38 64.88 WELLS FARGO 257 1.13 264.5
و خصوص	### AND A STATE OF THE SECOND SPRINGER (AXEL) R	MITSUBISHI ELECTRIC 744 19 824 680 MITSUBISHI ESTATE 1510 60 1540 1020 MITSUBISHI HEAVY IND 884 19 964 738	PETRONAS GAS         16.2         0.1         11.8         8.1           PROTON PERUSAHAAN O         13.7         0.3         14.7         8.4           PUBLIC BANK         3.2         0.04         3.45         2.46	WEYERHAEUSER 46.25 -0.25 49.63 WAX TECHNOLOGIES 32.63 0.38 33.88 XEROX 53.88 -0.88 57.88

. . . .

ية نعود اليوم الى الحديث عن الجامعات (كما مِثْدُود مُراراً فَي المُستقبل)، لاعتقادنا المُكن يأتمية الوسسة التي تعللها في الانشياء القومي وتي الإنجاز التحرري والحضاري.

THEO KING IN M

والمستناولها البوم من ضعن بنية اساسية نَجْتُوبِهِا، هي بنية «المجتمع المدني»، الذي أخذ في الورنة الاخيرة يجتنب انظار الباحثين والمطلين، ويُسْتَقطبُ أَمَـأَلُ النَحْبِ والْجِـمَاهيْرِ فَي البِنَّاءِ الشياسي والاجتماعي والثقافي، ويُعتبر شرطأ وزما لتنمية النول والشعوب خصوصا في العالم الْيُّالَثُ وَيُؤْكِد اكْثَرُ البِاحَثِينَ انَ افْتَقَارِ بُولِ هذا الْقِلْمُ وَشُعُوبُهُ الَّى هَذَهُ الْبِنْيَةُ بِشَكَّلُ سَبِّباً مُهماً -انْ لَمْ نُقُلُ السَّبِ الأهم - لَتَحْلَقُهَا، فَي حَيْنَ ان السُّعوب التقدمة بنلت في سبيل اكتسابه (على اغتلاف برجات هذا الاعتساب) جهوداً شديدة منذ فتَّدُّ العصر الحديث، فجاحت هذه الجهود تعطى تَتَّاِرُهَا فِي مَا حَقِّقَتُهُ هَذِهِ السَّعُوبُ مِّن تَطُورٌ

إن معالجة هذه القضية من وجهتيها السلبية والأيجابية، وتيقظ وعي الشعوب بها، هما، في ما أَعِنَيْد، مَن بشائر الحَيْر التي يجب ان نتوسمُها وأَنْ نَوجِهِهَا الى الطرق السوية، كي ينتشر الوعي بها وتُبِدَل لها العناية الكافية من قبل نضبناً وجفاهيرنا.

ْ وَيَخْتَلُفُ الْكَتَّابِ فَي تَصَدِيدُ الْمِسْمِعِ الْمُنْي وتغيين مضمونه وعناصره ولكن يمكننا القول بمبورة عامة أنه يشمل الجمعيات والرابطات والمؤسسات التي ينتظم فيها افراد الشعب إما للنفاع عن مصالحهم (كالنقابات المهنية) أو من احل مصلحة الوطن أو الاستانية عامية (كالجمعيات الخيرية والمؤسسات الاجتماعية وُلْأَتْقَافِيةً }. وهذه كلَّهَا تقف مقابل الدولة، ونراها حَيَّةَ فَاعْلَةً فَي الدول الديموقراطيَّة تُحفُّرُ المُساعى الْإَضْلَاحِية الشَّعِبِيَّة وتَعَارَسَ صَغَوطاً على الدولة للاهِتمِامُ بِالقَصْايا التي يشكو منها الأَسراد أو الجماعات أما بتخفيف قبودها لهذه اللؤسسات او بتنشيط اعمالها وبذل المعونة المادية والادبية التي تتظليها هذه الإعمال.

ولسنا هنا في سبيل عرض هذا الموضوع (بَلْجَتْمِع المِنِي) ٱلتعدد الوجوه والشديد التعقيد. بِقَيَاتُهِ، فَلَسَتَ اعْرِفَ لَذَلِكُ مَرْجِعاً الْفَصْلُ وَاشْتِمَلُ مِنْ كُلُّكِ والمجتمع المُدني في الوَطن العربي ودوره في تَجَلُّنِقَ الديموقراطية، الذي نشره مركز براسات الْوَحْدَةُ الْعَرِيْبَةُ (بَيْرُوتَ، ١٩٩٢) وضُمَّنَه بِحوث وَيُثِّنَّا فَشَاتَ ٱلنَّدُوَّةَ ٱلْفَكَرِيةَ التِّي نَظمها لهَـذا الوضوع. اما مقالنا هذا فينحصر في وجه من وجوه المجتمع المدني او عنصر من عناصره، تعني اللؤاسمة الجامعية، لإعتقابنا الراسخ ببورها الفَعْالُ والمتميِّرُ في الإنشاء القومي والحضَّاري. ان

مؤسسة أخرى – بالمجتمع قسطنطين زريق \* الإكفياء من الأحسال الطالعة عليه.

> وعاملاً في الوقت نفسه. ان الحَّامِعة تؤلف عنصراً مهماً من عناصر

وبستب هنين التطورين اخنت الجامعات العربية، بتوجيه أو ضغط من حكوماتها، تفتح ابوابها للاعداد المتكاثرة من الطلاب، وتنصرف الًى تَلْقَيِنَهم مواد المعارفُ المُهنية لنُيلُ درجاتُها العلمية وشبهاداتها. ونتج عن هذا الاهتمام الكمني انخــقُــاضٌ في المستــوّي النوعي، وتعــرضت للجشمعيات ألئ لدشقانات تكاثر المتذرجين العاطلين عن العمل او غير المجهزين لايفاء مطالبه في هذا العصير. ويدات يعض المجتمعات (كما في بمعالجة هذا الانحَفَاض النوعي بالتخطيطُ لانشاء، أو بالأنشاء الفعلى، لجامعات خاصة مستقلة عن

على ان المستقبل سيطهر ان هذا النشاط المدني في تاسسيس وادارة هذا النوع من المؤسسات الحامعية سيخف ويتراجع ازاء تزأيد النفقات التي يتطلبها العمل الجامعي ا في هدنه الايسام أذا اربسد له أن يسعسالج

المدني هي علاقة مزدوجة أي من حبيث كيون هذه المؤسسة مظهراً من مظاهر المجتمع المدنى نتاثر باوضاعه واحواله، ومن حيث تأثيرها كعامَّل فاعلُ في تكوينه وتطويره، اي من حيث كونها مظهر

مجتمعها المنني تنمو بنموه وتخمد بخمويه وتعظم خطورة هذه الناصية من الموضوع لدينا عندما نتساعل: هل الجامعة مؤسسة حكومية أو مضاصة، (اي تنتمي ألى المجتمع المدني)؛ ذلك ان كشرة الجُامْسعاتُ في بلادنا الصربية انطلقت بمبائرات حكومية، ولا تزال الحكومات تشرف عليها وتصدد اعمالها (بدرجات مختلفة من التحديد أو السطوة). فكما أن الحكومات الوطنية بدأت منذ ألاستقلال بتحمل مسؤوليات التعليم الابتدائى والثانوي فإنها مضت بعد ذلك بصورة طبيعيبة الى انشاء الصامعات وغيرها من مؤسسات التعليم العالي، وفي بسط سيانتها عليهاء وقوي هذا الأتجاه غموما عندما سارت هذه الحكومات في طريق بنولة الرفاه، أو اتبعت طريق التسلط الشِمُولي الَّتِي وضعت به ايديها، تدريجيا او انقلابياً، على مختلف عناصر النشباط الشعبي

الاجهزة الحكومية وغير تابعة لها أو معتمدة

فى رفع مستوى التعليم

رى سطيم الجاسعي، او في البحث والاستشاف أن حل هذا الاشكال يتسوقف على حسس اداء

الدولة من جهة والمجتمع المدنى من جهة اخرى. فالجامعة - وغيرها من مقومات المجتمع المنى تعلو شاناً وتخصب انتاجاً كلما حسن اداء كل من هنين الجانبين نوعاً وكماً، وكلما جاء التفاعل بينهما أيجابيا وناشطأ وعلى العكس تعقم هذه العلاقة وتفسد كلما عقم وفسد اداء كل من هدين الجانبين وخمد او تعطل التفاعل بينهما. وينتّج بالتالى ان جامعاتنا العربية ستبقى دون المستوى المطلوب وستعجز عن القيام بمهماتها التربوية والوطنيــة - بل ســتنضم الى عــوامل التــخلفِ والتبعية - ما دام المجتمع المدنى غائباً او مشلولاً، وما دامت الدولة تضع يدها على كل كبيرة وصغيرة من شؤون المجتمع. ومع أنه قد نُصَ في اكثر القوانين التي انشئت الجاسعات بها أنها ـ تقلة أدارياً ومالياً و فالواقع أن الدول الشمولية او السائرة في طريق الشمولية (اي معظم النول العربية) لا تُضيع فرصة لتشنيد قَبِضَتُهَا عَلَى جُـاْمَعَاتَ بِلاَدَهَا، فَارِضَهُ عَلَيْهًا الرتابة والبيروقراطية السائدة في دوائر الدولة، وكارمة أبأها من ممارسة الصربة والمسؤولية اللَّتِينَ لا تَقُوْمِ الحَامِعَاتُ – على وحَّهُ الْتَحْصِيصُ – بدونهما وبدون سريانها المنعش في شريانات

ننتقل الأن من الناحية الاولى من الموضوع (تاثر الجامعات باوضاع مجتمعها المدنى) الي الناحية الثانية (تأثير الجامعات في هذا المجتمع) ومع أن هذه الناحية وأضحة وظاهرة للعيان، لا بد من عرضها بايجاز تاكيداً للمقام الذي بجب ان تحتله في المجتمع عامة.

او التنمية او النهضة - سمِّها ما شئَّت - لا تتمَّ بتُدخل قَدري أو بأمر سحري أو بنتيجة عواملُ مابية أو طبيعته وأثما يفعل العناصر الإنسانية المجهزة لهذا الانطلاق. فاذا كانت هذه العناصر غير متوفرة او كان تجهيزها ضعيفاً او فاسداً، فلا أمل باصلاح سديد او بنهوض مجدي، مهما كُسسي هذا او ذاك باغطية براقة. ولا شك ان في مقتمة هذه العناصر الانسانية المطلوبة العنصر الجامعي الذي يُفترض فيه ان يصتل المراكر

ولذا لا بد من التساؤل عن الاجهزة التي يجب لمعالجة علله ولصعود انتأجه المادي والمعنوي

ومتعاوناً واياها.

وفي نهاية الامسر، ان المطلوب الاسماسي التجهيز الجامعي هو الاستعداد الدائم لارتياد الْحَكَامُ ٱلْعَظَيْةِ وَقَبُّولَ نَنائجِها، والسعي لاحراز الفضائل الخلقية والقيم الأنسانية عامَّة. وفيّ اعتقابنا ان اهم ضيمة تؤييها الصامعات لمجتمعاتها هي بالضبط هذا المد العقلي الخلقي الذي يغنذي المجستسمع ويؤهله للتسقيم

مسن التاكيد ان ارتفاع الجامع الى هذا المستوى من التاثير، وبالتَّالَيْ ارتفاع المُجتمع المدني في مراتب القدرة والرقي، يتوقف أخر الأمر على الجامعيين انفسهم: على وعيهم بمقام المجتمع المدني وتوره الوطني والانساني، وبمتطلبات عطائهم الخاص في هذا المسال، وبحدة التزامهم هذه المتطلبات وبمدى استعدادهم لتأدية الثمن الذي تستوجبه

القسيسادية في النطاق الحكومي وفي المساحسات

ان يتسم بها العنصر لكي يقوم بمهمته قياماً صحيحاً ومنتجاً. لعل أول هذه الاجهزة التي تلوح للنظر الجهاز المهنى الذي يحتلجه المجتمع من اطبياء ومسهندسين وزراعسيين ومسعلمين وصَحفَين وغير ذلك. وهذا الجهار الضروري لكل مجتمع هو في مقدمة ما يطلب من الجامعة تهيئته لكي ينتقل المجتمع من البدائية الى المدنية. و نؤكد هناً مَا نَكُرِناه سَابِقًا مِن انَ قَدِمَة هذا الجهاز تتوقف على مستوى نوعيته اكثر منها على وفرة

وبالإضافة الى جودة التعليم والتدريب، تقوم حيوية الجامعة وخصوبتها، وبالتالي جلال نصيبها في تطور المجتمع، الى قدرة المنتمين اليها على السحث العلمي وزيادة الذخر الانساني من للعرفة. ونظراً الى ألتقدم المتسارع العجيب ألذي يمين العلم والصناعة في هذه الآيام، فإن طاقة المجتمعات لمجاراة هذا التقدم ولتعويد طلابها على الإنذراط فيه اصبحت مقياسياً اساسياً – يل المقياس الاساسي لتحديد مدى وقيمة ما أحرزته من هذا التقدم. إذ مضى الوقت الذي كان مقام أي مجتمع او بلد مستندا الى ما يمتلكه من موارد اولية أو مناخ وموقع طبيعي لحاجات الزراعة والصناعة والتجارة، وجباء الوقت الذي غدا فيه مقياس القوة والتميز العطاءُ المعرفي لذلك البلد أو المحسنسمة. وهذا العطاء انما يتسولد اصسلاً في الجامعات أو في مؤسسات البحث سواء منها ماً كأن داخل الجامعات او ما جاء مستقلاً عنها

\* مفكر وجامعي عربي.

# الرضع لمسلحة قوات مسعود بارزاني، فايران كانت تدعم جلال طالباني وحزيه لأسباب الضع لمسلحة قوات مسعود بارزاني، فايران كانت تدعم جلال طالباني وحزيه لأسباب مكنية، ولكن في الواقع لم يكن في استطاعتها الذهاب بعيداً في هذا الشعم نظراً الى ان طالباني كان يطالب بدولة قيما بارزاني حصر طعوحه بحكم ذاتي، وحتى إشعار اخر تلتقي طالباني كان يطالب بدولة مربة مربة بدولة كرية مستقلة... ولا حاجة الى القول ان تركيا التي زاد نفونها تعتبر نفسها الرابع الأول نظراً الى ان العملية العالم المرابع الأول نظراً الى ان العملية العالم التي الدينة العالم الله المنابعة ال ود حاجه مى المون أن مربع أمس راء حايد حبر حبر المربع عبد الله المجالات العملية العراقية أدت الى تزايد الضافوط على عدوها الأول للتمثل في عبدالله أوجالات

وحزية أضافة آلى أنها ضمّنت وجود جُهة مسؤولة هي حَرْب بارزّانيّ، جهة قادرة على التعهد بتأمين خطوط التجارة مع العراق وحماية أنبوب النفط في حال عاد العراق دولة قادرة على استغلال ثرواتها والاستفادة منها. أما الميركا فستكون قادرة على التعايش مع الوضع الجديد بعدما ضمنت انه لن تطلق سواريخ عراقية في اتجاه طائراتها، ويعدما تاكدت من أن النفوذ الإيراني ضعف في بيقي أن العراق استعاد نفونه في كردستان بتليد تركي، برغم التصريحات المتناقضة الصادرة عن للسؤولين في انقرة. وإذا كانت بغداد اكتشفت حدود ما تستطيع اميركا عمله في المنطقة، فإن عليها أنَّ تنطَّق من الذي حصل لتجاوز الوضع الراهن وقي ذلك يكمن التَّحدي الحقيقي، وذلك ليس ممكناً إلا عبرٌ طريقة جديدة في التفكير تضع مم العراقي وكرامتة فرق مصلحة القيادة وكرامتها. هل كثير أن يطلب من بغداد ان تتفاعل مع التطورات الجديدة بطريقة تصب في مصلحة المواطن أم أن ذلك صعب عليها وأن كل ما تستطيع عمله هو التصرف بطريقة تؤمن انتصارات التحرين انطلاقاً من حسابات لهؤلاء

العراق وانتصارات الآخرين. . .

من الصعب التكهن بعن ربع ومن خسر في شمال العراق، ذلك أن لا معنى لانتصار عراقي من دون معرفة ما الذي ستؤول اليه أوضاع الشعب العراقي. هل سيستغيد فعال

من الذِّي حصل في شمال العراق أي هل يكون ما حصل خطوة على طريق استعادة هذا الشعب وضعه الطبيعي بصفته أحد شعوب للنطقة يمتك حقوقاً مثل غيره من الشعوب في مقدمها حق أن يلكل وألا يجوع وأن يتعلم وأن يسافر وأن يتكلم بحرية... وأن يعرف متى

الذا لم تكن احداث شمال العراق خطوة على هذا الطريق، سيكون من الصعب الحديث عن انتصار عراقي، بل سيكون ممكناً القول أن الجميع انتصارها باستثناء العراق الذي لم نؤد احداث كردستان، أقله حتى الآن، الى خطرة الى أمام في مجال التعجيل في تنفيذً القرار ١٨٦ المعروف بقرار النفط في مقابل الغذاء، علماً بأن الطلوب تجاوز هذه الصيغة

الأكيد أن الوضع في شمال العراق قابل لأن يتغير كل يوم، خصوصاً في غياب عاسة الميركية واضحة تشكل بديلاً من عملية «بروفايد كومفورت، الطبية الذكر" ويعض النظر عن الاتقلابات في الشحالفات، لا يعكن الجزم بان ليران لم تساجل نقاطاً برغم محاولتها استغلال الفراغ الذي كان قائماً في كريستان لصلحتها ولم تنجع. وحتى الآن يمكن القول ان ايران حصلت على جوائز ترضية برغم ان الجيش العراقي هو الذي حسم

في مرحلة ما للبحث جدياً في كيفية وقف عذابات العراقيين ووضع نهاية لها.

قائمة على أن لا قدرة لذى النظام العراقي على استيعاب العطيات الاقليمية من جهة وعلى إدراك أن لا كرامة للقيادة أذا لم تكن هناك كرامة وحرية للمواطن! خيرالله خيرالله

### على طريقة المانيا

إذا كنا نتحدث عن منظمة دولية يفترض أن تتسم المأرسة السياسية فيها بالديموة واطبة الخالصة، طالما أن أهم شروط الانتماء اليها هو التزام قراراتها حتى لو كان بين اعضائها بول غير ديموقراطية اطلاقاً.

لكن أبرز مشاكل الأمم المتحدة هو ازدياد خواهر عدم الالتزام، بل التحدي لقراراتها، تعل ابور مساعل المم المعتلم من ارديد صورتها على مراته بن المحدي عراريهم، وتجاهل مكانتها ودورها وضرورتها كمرجعية فوق السياسات وللمسالح، وأخطر ما في هذه الغلواهر أن الدولة العظمى الوحيدة تتزعم الدول غير لللتزمة فيما هي تطرح نفسها قدوة للمجتمع الدولي. ويبدأ عدم الالتزام بمجد مساهمتها في ميزانية للنظمة الدولية، ويواصل في مبادراتها لمعالمة النواعات الدولية والاقيمية. حتى أن الدور الأميركي، ميثما ليواصل في مبادراتها لمعالمة النواعات الدولية والاقتمات. يظهر ويمارس، يستهدف دائماً ضرب مبادرات الامم المتحدة وتخريبها، فضالاً الى الغاء أي أدوار لدول أخرى تريد أن تقدم مساهمات مفيدة لانهاء حرب أو لاستباق

لتوكيونية مشكلة واشنطن مع بطرس غالي على مستوى الاقتناعات والتوجهات. في العمق تبدأ مشكلة واشنطن مع بطرس غالي على مستوى الاقتناعات والتوجهات. فالولايات المتحدة لا تؤمن بـ «الديبلوماسية الوقائية» التي ترمي خصوصاً الى منع اشتمال النزاعات، لأن نلك يحرمها لحدى وسائل سياستها الدولية القائمة أحياناً كثيرة على اثارة النزاعات واستغلالها لمصلحتها. كما انها لا تؤمن باي ديموقراطية في التعامل بين الدول، سراعات واستعربه مصنحتها. حما أنها أو يومن باي ديموم عني المحامل بين المورة، مع أنها تدعي العمل على ومقرطة عكل الدول التي تدور في فلكها. ثم أن الولايات المتحدة لم تنتج حتى الآن أي تصور للسلام العالمي بعد الحرب الباردة، وبالتالي فهي ترفض أي تصور لخر سواء جاء من الأمم للتحدة، تحديداً من أمينها العام، أو من أي جهة لخري. تصور المرسود بياء من المم تشعيده تعليها من الهيه العام الومن اي جه المرى. إذا صح أن واشنطن تبحث في أروقة المنظمة الدولية عن بديل من بطرس غالي، فإن المواصفات التي حديثها اللبديل بأتت معروفة. أنها تريد موظفاً يحول الأمم المتحدة الى دائرة ملحقة بالخارجية الأميركية، يتلقى الأوامر وينفذها بكل تفان وطيب خاطر، ولا يخطر ني باله أن يطالب ربّ العمل الأميركي بأن ينفع ما يتوجب عليه. نَلك أن أداء بطرس عالي . أدى الى فضح سلبية الولايات المتحدة حيال السلام العالم، من دون أن يكلف الأمن العام نفسه عنّاءً كبيّراً. ويبدو أنّ الرضا الأميركيّ على بطرس غّاليّ، في بُدَايّةً ولايته، يُدُود الىٰ انه آخذ مسافة واضحة مع كونه عربياً، بلّ اللي ببعض تصريحات اثارت غضب جهات عربية كثيرة عليه. ولأن الأمن العام الحالي حافظ على نهج السلافه في النفاع عن شخصية الأمم المتحدة وكيانها، فإن الانقلاب الأميركي عليه حصل تحديداً لحظة استشفت واشنطن أنه لم يتخلص من عروبته فتمرد عليها باصراره على نشر التقرير الذي يدين

واسس منا م يتعلقه من عربيه فتحود عليه بالمترارة على مستر العجوب الدي يبين السرائيل في مجزرة قانا، وادانة اسرائيل هي في العرف الأميركي من المحرمات.
اكثر ما يدهش في المواجهة بين والمنطن وغالي، هو ان الأميركيين فقدوا كل ديبلوماسية وكياسة وحتى كل تهذيب في معركتهم الطاحة الأمين العام. وعدا سخافة المناف المفاونة في المزايدات الانتخابية بين الديموة الحين والجمهوريين، فإن القذارات التي تنقوه بها مادلين أولبرايت والمارسات الرخيصة لفريق العمل ليعا فاقت كل حد ال تصور عل كان الأميركيون يقدمون على هذه السوقية لركان والخصم، اسرائيلياً، أو لو كان بكلمة غير عربي؟ اكثر من ذلك: هل هم مضطرون حقاً لهذا الاسلوب للوتور؟

تعاني الأمم للتحدة من أزمة مالية هأدة تعود جنورها للي ما قبل ولاية غالم كالاتها أفلس أو هو على وشك الاقلاس، اما مكاتبها حتى في العواصم للهمة قمًّا لنَّاء والْكهرياء والنَّهاتَّف. ويلغّ عصر النَّفقات اقصى حد يستطيعُه بنَّاء على الْحاح أميركي. وإذ يتوجب على واشنطن دفع 9, 1 بليون دولار مستحقة عليها للمنظمة، فإنها بدلاً من أن تَدَفع تَفْضُلُ التَّخْلُص مِمْن يطَّالْبِها بِالْدَفْعِدِ عَلَى طريقة المانيات.

عبدالوهاب بدرخان

# خابات اللبنانية: جولة فاز فيها الأثرياء الجدد

■ برز في الانتخابات الأخيرة التي أجريت في البنان عنصر المال فكان بروزه سبياً للانتقادات الواسعة وتنمر عدد كبير من المرشحين ومن غير الرشحين كما كان ظاهرة لفتت انظار الراقبين وَالْحَالِينَ. تَصِيتُ هُؤُلاء باستهابِ عَنْ طَوَابِيسُ البَلِشِبِينَ التِّي كَانَتَ تَصَطَّفَ أَمَامُ مُواكَنَ شُواءً الْضِيُواتُّ، وعَنَّ الأسعار التي وصلت لحياناً الى لليَّة تولار للصبوت الواحد، وعن الأساليب التي استخدمت من لجل إلزام القابضين بالتصويت لَصِّنَالِحَ شَارِيَ الْصَبُوتَ. وأشَّنَارَ هَوَّلَاءَ الى الأَصُوال الطَّائِلَةُ التِّي ٱنفقت من اجل داستُنجار، المكاتب والسيارات واماكن تعليق وعرض صور المرشدين، وَالِيَّ الْتَبِرِعَاتُ السَّحْيَةُ الَّتِي الْعَنَّهَا الْمُرْشِحُونَ فَي مُؤْلِسُمِ الاِنْتِحْسَابَاتَ على الْجِمْعِيَاتَ والنوادي

والروابط العائلية. أولع تكن هذه الانتسقسادات مسوجسهسة الى الزَّاسِمَاليَهُ اللَّبِنَانِيةَ ولا حَبَّى أَلَى فَريقَ مِن الكننانيين الاثرياء الذين سالواء على استداد تاريخ لَئِنْيَانَ الْصَنْدِيثُ، إلى العسمل في الْحَسَالَ العسامُ. فَشْنَاهُمُوا فِي بِنَاء تَجِرِية سِياسِية استَّنَدَت الى مُقْلِناً لِمُعَامِد ومراعاة الغُرِيات العامة. البعض من هؤلاء بحل السياسة رَغُبُةً فَي توطيد مكانتهم الاجتماعية والعامة، وفي كَشِيْبُ الْإِحْبُرَامِ وَالتَّابِيدُ بِينَ المُواطَثَينَ وليس منَ أجل تحقيق الأرباح المالية على حساب المصلحة القِلِمةُ. هؤلاء اعطوا الحياة السياسية بمقدار ما اجْيَوْلُ مَنِهَا: قَلَم يَكُونُوا هَنْفُ الانْتَقَادَ. بِيد أَنْ هَذْهُ الانتقادات كانت موجهة بالدرجة الأولى الى أوللك المتغولين النين قدموا الصياة العامة فأرادوا تطويعها لخدمة مصالح ضدقة تتنافى في العديد من الحالات مع المصالح العامة، والنبن استخدموا لَغُيْدُمُ أَمْ مُسَالِح صَيْقَة تَثْنَافَى فِي العديد من الْجُالِاتُ مِعَ المسالح العامة، والذين استخدموا منالهم لاسكات الأصبوات المعبارضية والتاقيدة وللخَيَّالِفِهُ وما فَي ذلكُ من مُـحَاطِر كبيرة على مَشِيْقَالَ النظام الديموقراطي البرلاني في لبنان. ُ أَنْ شَرِوطَ استقرار هذا النظام وتطوره هو ان مِعِيَّ النَّاضُةِ اللَّمِنَانِيِّ المَّمِيَةُ الاُنْتُـضُّابَاتُ وَانَ يُعِيِّرُهَا فِصِلاً مَهِماً مَن فَصُولُ الْعَمَلُ السَّيَاسِي وإن يُرِي فَيَها امرأ، لا يؤثرُ عَلَى الوطنَ والشُّعبُ فحسب بل يؤثر أيضاً على حياته ومستقبله الشخصي وعلى مستقبل الأسخاص المحيطين به والقريبين اليهم الانتخابات ليست مناسبة ينكر فيها الناخب مصلحته بل بالعكس هي فرصة لكي

يعرُرُ أينُها مُعَمِلُتِتَهُ كَفُرِدُ وَكِمُواطِنٌ، وهي ليست

الرَيْضِيةُ يَتَنَكَرُ قَيِهَا لِذَاتُهُ وَالْمَا عَلَى الْنَقَيْضَ مَنْ

نَلُكُ إِنَّهَا قُرْمَنَّةً لَهُا لَكَي يِمارُس وَالْفَانِيةَ، الواعية

والسوولة فينتخب الرشع الذي يعتقد انه الاكثر

فَنْرُهُ عَلَى تُوفِيزُ شَرُومِ الحدياةِ ٱللَّالَةِ له. المطلوب

مَنْ النافيد أنْ يَطَلَبُ ثَمِنا عَادِلاً وحقيقياً لقاء

الذي يجعل تنبير العمل المنآسب والمسكن البلائق والضحيانات الصحد

نولارات ثمناً لصوت الناخب اليوم.

الأخبرة.

ربت الأوسساط المؤيدة للحكومسة على هذه الانتقادات بالقول انعنصس المال كان موجودا دائماً في السياسة اللبنانية وعاملاً مهماً في الانتـخــابات حستى ان رئيس مــجلبس النواب اللبناني الراحل السيد صبري حمادة وصفه مرة بانه وأحد من أربعة مقومات اساسية في العملية الانتخابية هي التنظيم والعلاقات العائلية والعشائرية وموقف النولة والمال. المرشحون في هذه الانتخابات لم بفعلوا، الذن شبشاً غريباً عن تقاليد الانتخابات اللينانية ولا أقدموا على مخالفة تستّحق ضجة استثنائية وتّخوفا خاصاً من قبل اللبنانيين المعنيين بالصياة العامة. الانتَضَابات الأخَـبِّرَة كانتَّ بهَـذا للَّعني، ومن وجـهـة نُظر الحكومة، استمراراً لما سبق وليس خروجاً عنه. ومن هذا فأن المبالغة في انتقاد دور المال ليست في

ان بروز المال في العملية الانتخابية هو، بالفعل، ليس خاهرةً جنيدة في السياسة اللبنانية أو غربية عن مواسم الاستفتاء العامة، انها تسبُّو، . قسام النولة، أو بالأصرى انها مهدت لنشوئها. فالصيحافي والمؤرخ اللبنائي استعندر رياشي ينكر في كتابه والأيام اللبنانية، أنه عندما قرر الرئيس الأميركي ويلسون بعد الحرب العالمية الأولى ارسال لجنة كينغ - كرين للوقوف على رأي أبناء المشرق العربي في مصير المنطقة، لجات السَّلطات القرنسية الى بقع المال الكثير لكي تقنع المتنفنين

رغيد الصلح \*

والاجتماعية والامن والسلامة والرفاهية للمواطن · الثاخب للحور الأساسي لعمله. الذين يدفعون المال في الانتخابات يريدون عادة شراء الناخب ب والرخيص». أي انهم من النوع الذي ينفع بضعة حتى اذا وصل الى المجلس النيابي اعفى نفسه

من الالتيزام بوعبوده مطمينياً الى انه قيادر على معاودة شراء مقعده النيابي عندما يحين موعد الانتخابات الجديدة. كي يستطيع الناحَب اللبناني ان يرجح كفة النوع الأولُّ من الرَّسْمِينَ عَلَى النوعُ الثَّانَّيْ مُّنهم. فإنه يَفْترضُّ انْ يقبل على الانتَّخاباتُ وهو متحرر الى أبعد حد من الكوابح والقيود والطَّروف التي تحد من حريته في الاختسار، وان يمارس حسقة الانتخابي في اجواء تسمح له بِالْفَاصَلَةُ بِينَ الْمُرْسَحِينَ. بِهَذَا الْمُعِيَارِ يَمَكِنَ القَّولَ أن الأموال الَّذِي انفقت في الانتخابات مِثلت ضرراً أصَّاب ٱلحياة ٱلعامة في لبنان وسبباً من اسباب الانتقادات الواسعة التّي وجهت الى الانتخابات

اللبنانيين بالوافقة على الانتداب الفرنسي، ومنذ

الانتخابات اللبنانية من مرشحين يستخدمون المال من اجل بخول المصالس

النيابية، وندر ان مرت مواسم الانتضابات من دون جيل كبيس حول دور المال في تزييف العملية الانتخابية وخطره على مستقبل الديموقراطية في لبنان. فُـبِـعُـد أن قَـامَت النولة اللَّبِنَانيـة وفيَّ الانتخاباتِ التي أُجريت في صيف عام ١٩٢٩ انتقاً ميشار زكور السياسي والصحافي اللبناني البارز في صَحْدِهُ \* دالمُعرضُ ، دور بعضُ اللَّبنانَّدِينُ في استذرام المال للتأثير على الدياة السياسية وطالب بوضع حد لتلك والطريقة المشينة في افساد الأخلاق، وأضَّاف قائلاً ومنبها: «أن مشَّسترى الأصبوآت للوصبول الى النبيانية هو أستقل الطرة، وانلها للشعب. فعلى الشعب وعلى الحكومة (…) أن يحساريا هذه المساومية التي تحط من كبرامية الشعب بأسره، وعندما حصل لننان على استقلاله عام ١٩٤٣ لم يتبدل هذا الوضع فلبث المال عنصراً مؤثراً في تقرير مصير العمليَّة الانتخابية، اننَّ لماذًا الحسملة القوية ضيد هذه الظاهرة؟ هل هي محاولة للانتقاص مَن النصر الذي أحرزه فريق منَّ المرشَّحين الناجحين؟ هل هي منَّ جملة المناورات الرامية الى النيل من مشروعية المجلس الجنيد ومن ثم من مشروعية الجمهورية الثانية؟

دور المال كان موجوداً في كل عماية انتخابية منذ بداية الحياة النيابية ولكن هناك فوارق مهمة اضيات على هذه الظاهرة مسعنى خساصساً في الانتخابات الأخيرة وزائت من خطرها على النظام البرلماني اللبناني، ويمكن تلخيص هذه الفوارق

- أُولًا، كان المتمولون في الانتخابات النيابية السابقة يتوزعون على الكتل المتنافسة، فتتكافّا هذه الكتل من حيث قدراتها المالية. ويخف ثانير المال على العملية الانتخابية التي تتسم بشيء من والتعييبة، المالية ومن ثم السخاسجة. أمًّا في الانتضابات الأخبرة فاننا وجننا أكثر المتمولين يتمركرون في جمهة انتضابية واحدة تاركين التكتبلات الإنتيخياسية تصانى من الضيفوط والتطلبات المانية. كانت الساحة الأبرز لمثل هذا التمركز هي العاصمة بيروت حيث ضعت لائحة السيد رفيق الحريري حوالي السبعة من ذوي الأورْآن المُالِّيةَ التَّقيلَةُ، فَي حين وجد بعض اللوائح الأخرى وبعض المرشحين صعوبة كبرى في تأمين المال الكافي لضمان مقومات الأستمرار في ألعملية الانتخابية، وانكفاوا عن الانتخابات عندما تحولت الى سوق حقيقية لشراء الأصوات.

- ثانياً، كان المتمولون يقفون على قدم الساواة مع غيرهم من الشخصيات العامة في تكوين التكتلات الانتخابية والسياسية، فيقدم الواحد

منهم المال مكتفياً لقاء نلك بضمان وصوله الى المجلس النيابي وفي كشير من الأحيان كانوا يكتَّفُونَ بِتَقْدِيمُ ٱلمُسَاَّعِداتُ المَّادِيةِ الى السياسيين والنشطاء ونلك لقاء خدمات محدودة يحصلون عُليها بين الحين والأخس، اما الأن فقد بأت المتسولون هم مسحبور اللوائح والشركبيبات الانتخابية، كما اصبحت همومهم ومشاعلهم هي

الطاعية على برامج هذه اللوائح والتركيبات. - ثالثاً، في السابق، أي قبل الصرب، كانت الاوضاع الاجتماعية والأقتصادية اللبنانية تحصن شريحة واسعة من اللبنانيين ضد تاثير المال والمتمولين، بل بالعكس كانت تسمح لقسم من أبناء الطبقة المتوسطة اللبنانية ان بتبرع بجهد ويسعض الوقت والخنمات للمرشح الذي يميل اليه، بالمقارنة مع السابق نجد أنَّ المجتمع اللَّبِنَانَيَ، بِاسْتَثْنَاءٌ شُرِيحَةٌ صَغْيِرةٌ مَن ٱلْأَغْنِياءُ الجُدد، يعْساني اليوم من الضعقوط المانية ومن المُتَاعِبِ الاحتَّاعِيةَ الْتِي تَجِعْلَهُ أَقَلَ حَصَّالَةً مِنْ السابق لتَـاثير المال عليه ولعمليات الرشوة الواسعة النطاق التي جرت خلال الانتخابات الأخيرة. ولا بد من الملاحظة إن النين استفادوا هم ليستوا فقط الأغنياء الإفراد فحسب، بل أيضاً الأحزاب والجماعات السيآسية وخاصة النينية التى جعلت تقديم الضدمات الإجتماعية ودالأحسان، وسيلَّةُ اساسية من وسائل كسب المواطنين والتاثيس عليهم وعلى مسواقههم الانتخابية سواء كان هؤلاء المواطنون يؤيدون برامج الأحراب اياها أم لا.

- رابعاً، كان حجم المال المتداول في الأسواق الانتخابية خصوصا والسياسية عموما، موضع النقيد والسباطة ولكنه لم يصل في الماضي الى الحجم المتداول حالياً من حيث ضخامته ومن ثم مدى تأثيره على الحبيباة العامية. وهكذا كبانُ باستطاعة المرشحين الأقراد أن يخوضوا المعارك الإنتخابية الناجحة كما فعل عبدالله الحاج في مطلع الخُمسينات ففاز بعيد كبير من الأصواتُ منْ دون أن ينفق إلا القليل من المصاريف الانتخابية. أما الآن فإن حجم المال المتداول انتخابياً وسياسياً سوف يَجعُلُ مِنْ الصعب جِدأَ عَلَى المُرْسَحِينَ النَّينَ بملكون الكفاءات الفكرية والعامية والسياسية أن يتخلوا الصياة العامة الااذا وضعوا طاقاتهم وقدراتهم في خدمة الإثرياء الجدد النبن تكتظ بهم

ساحة العمل السياسي في لبنان. هذه الغوارق تقدم لليلاً جنيداً على أن الحياة السياسية اللبنانية تسير الى الوراء وتزيد من حاجة لبنان الى اصلاح سياسى حقيقي يحد من اثر الظواهر المعطلة لصرية اللبنانيين ومن تطور البلد وتقدم نظامه السياسي.

\* كاتب وباحث لبناني.



### أسستها كتامل مروة عيام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

■ المُكتَبِ الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التعرير: قباتف: ۱۷۸-۱-۱۷۱ قلاكس: ۱۲۱۵/۱۰ - ۱۷۱ (۱۲۵۰۲۰ - ۱۷۱ قتلكس: ۲۵۷۰۱ - الادارة العامة: الهاتف: ١٧١٨ - ١٧١٠ التأكس: ١٥٧٥٧ الفاكس: ٢٩٤٩٦٣ - ١٧١٠ - الترزيع: الهاتف: ٢١٧٤-٦٠ - ١٧١، الفاكس: ٢٠٢٤-١٠١ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

 مكتب بيروت: الممراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهانف/ الفاكس: ١٠١/٢/٢/٤/٥ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS ≥ مكتب موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مکتب باریس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام عن من ١٩٤٧، قرياض ١١٠٤٧، الهاتف: ١٩٢٥/١ / ١٦١٠/١٤ / ٢-١٠٤٤، الفاكس: ١٦١٠٤٠ ■ مكثب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والفترش - اليزانين،

مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ 🕱 مكتب القاهرة: ١ شارع لمبركا اللاتينية، حجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ٩

الهائف: ٢٥٢٢٤٦، الفاكس: ٢٤٠٨٠٥٣ 🛎 مكلف البعرين: - الامارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة عصب. ١٠٦٥٩

🖿 مكتب واشتطن:

الهائف: ۲۱۱۱۱ - ۹۷۳ ، الفاكس: ۲۲۱۹۹ - ۹۷۲ - التمرير: ١٠٠ بناية الشيخ مبارك شارع المكومة، المنامة صهب ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠ الفاكعية ٢١٢٨١١

- ملتقى وَتَقَةَ مولاي رشيد وشمارع شاقة، اقامة شاقة، شقة ١٤، قدور الرابع الهائف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

- صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبأ للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهاتف: ٢٢٤٩٠١ (الفاكس) ٢٣٣٦٢ – من ب ١٩٧٢٦

- الإعلانات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق الركز الرئيسي: جدة - الجمواء شارع الاندلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: 1414 أ14 (٣٠ هُمَا) - الفاكس: ٦٩٣٠٨٦٩ تمعر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للمسمافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. No

# الأمير خالد بن سلطان: استعادة التوازن العسكري تردع السلوك الاسرائيلي

🗆 موسكو – دالحياة:

 أكد الفريق أول الركن الأمير خالد بن سلطان بن عبدالعزيز أن اسرائيل مارست كل انواع الارماب، مشيداً على ضرورة ،اعادة التوازن العسكرى في المنطقة بصورة يتحقق بها الردع الكافي للسلوك الاسرائيلي».

وأشار الأمير خالد في محاضرة عن أمن منطقة الشرق الأوسط ألقاها صباح امس في جامعة العلاقات الدولية التابعة لوزارة الخارجية الروسية في موسكو، الى ان «الآمن الاسرائيلي يعنى ببساطة: القوة والتوسع والاستيطان والتفوق والهيمنة»، لافتاً الى ان الوثيقة الرسمية التي تضمنت الخُطوط العريضة لسياسة حكومة بنيامين نتأنياهو «ستعود بالمنطقة الى أيام الحروب والانتفاضة والاعمال العدائية، بل هي تشجع الارهاب بكل صوره وأساليبه».

ونبُّه الى ان «المهدد الآن ليس القضية الفلسطينية وحدها بل ان الخطر اصبح يهدد الأمن العربي كله». وذكر ان اسرائيل «تحاول اظهار الاسلام كعدو محتمل امام القوة العظمى الوحيدة»، وان «الاحداث الاخيرة في منطقة الخليج اثبتت كيف كان الموقف الروسي عادلاً وفاعلاً».

وهنا النص الكامل لمحاضرة الأمير خالد بن سلطان بن عبد العزيز:

■ انها لسحادة عظيمة أن أقف بينكم اليسوم، في هذا الجسمع العلمي، الذي يمثل سيلوماسيي هذأ البلد العظيم بتاريضه العُريق، وتقليراً لما اكنه لبلدكم والراكي لأهمية بوركم على الساحة الدولية، لَم أتربدُ لحظة في تلبيبة دعوتكم الكريمة لهذا اللقاء. اننا نقدر مواقف الاتحاد السوفياتي السابق، وبالتنصديد وقنوفكم الى جنانب العبرب اثناء ٱلْعنوان الثَّلاثِّي عَامُ ١٩٦٧ واثناء حربيَّي ١٩٦٧ و١٩٧٣، وتقديمكم السيلاح في وقت منّع فيه الغرب سلاحه عن دول المواجَّهة، ثم وقوفكم الى جنانب الحق اثناء ازمنة الخليج الثنانية وتصرير دولة الكويت. ووافقتم على قرارات مجلس الأمن، بل ساعدتم في تنفيذها وحرمتم المُعتَدِي مِنْ كُلْ دَعم وسند. مُـواقَفُ مشرَّوفَةُ لِنُ

وكما تعلمون، ان احد اسباب وجودي في موسكو هو لحضور احتفال نشر كتابي دمقاتل من الصحراء، باللَّفة الروسية، وأنَّه لشرف عظيم أن أحظى بثقة خادم الحرمين الشريفين وتكليفي مهمة قيادة القوات المشتركة ومسرح العمليات ضلال أزمة الخليج. وحاولت في كتابى أيضاح الصورة الحقيقية لكل النواحي المتعلقة بحرب الخليج الشانية، وبالتحديد الدور الرئيسي للمملكة العربية السعوسة ولكلُّ من شَـــارَّك وسساهم في حــرب تحسرير

بعد مرور ست سنوات على حرب الكويت، ساحاول، خلال لقائي معكم، ان القي الضوء على ما يشغل المنطقة ويشعلها، مستغلاً ما تيسر لى من خبرة. وسابدا بالعنصر الأول وهو مفهوم الأمن في الشرق الأوسط.

أن متصطلح «الأمن» على متستوي القبرد يعني بيساطة: أن يكون الانسان أمناً على ـه، وعلى أسرته، عنده قـوت يومـه، والظروف حولة تحقق له اشباعاً المتياجاته الإساسية والتكميلية.

اما مصطلح والأمن، على مستوى الدولة فيعني احساس مجموع الاقراد بالامان، اضافة الَّى الْأستقرار السَّيَاسِي والاجتَّ ماعي والاقتصادي والعقائدي، والحدود الأمنة، والحياة المستقرة المزيهرة. لذا فإن تعريف الأمن لم يعد مقتصراً على مفهومه العسكري، بل يجب أن ينظر اليه بصورة متكاملة تأشأ في الأعتبار ابعاده السياسية والاقتصابية والإجتماعية والثقافية

تعدما عرفنا مفهوم دالامن، على مستوى الفرد والدولة، نسال انفسنا: هل نجد معنى موحيداً لمصطلح «الأمن» على مستقوى دولُ منطقة الشرق الأوسط أن لهذه الكلمة معانى مختلفة تمام الاختلاف من دولة الى أخرى، واصبحت كل دولة تبرر اعمالها العدوانية، التي تضر امن الآخرين، بدعوي حفاظها على «أمنُّها القّومي»، حـتّى غنت كُلَّمة «الأمن» في عالم اليوم هاجساً لكل دول المنطقة، وأصبح «الأمْن، لَدُولَة يَعْنَي السَّهِـتَيْدَ للدولة الأَخْـرِيّ. ولنضرب مشالاً بالسؤال: مـاذا تعنى كلمـة والأمن، لأسرائيل؛ خيصيصت معظم حيدتي للمسراع العُسريي - الاسترائيلي لأنَّ العسالمُ العربي يواجه اليوم تحديأ محموماً بسبب سناسة حكومة نتانياهو.

فالأمن الاسمرائيلي يعني ببساطة: القوة، والتوسع، والاستيطأن، والتفوق، والهيمنة. وما حدث في الماضي ويحدث في الحاضر خير شاهد على اعتماد قادة اسرائيل هذا المفهوم حمِائم أوَّ صفوراً. وما اعتداءات اسرائيلُ الشرسية، التي عرفت باسم وعناقيد الغضب، في نُيسان (أُبريلُ) الماضيُ صَد لَبِنان والتِّي توجتها بمجررة قانا التي راح ضحيته حوالي مئة قتبل معظمهم منّ النساء و الأطفال، سوى محاولة لغرض الأمر الواقع بالقوة، وهو احتلال جنوب لبنان بدعوى الأمن اصبحت القوات المسلحة الاسرائيليية وأعسالها العدوانية الوسيلة الوحيدة لممارسة سياسة اسرائيل لتحقيق امنها كما تدعى، واصبحت سياستها من صنع القوة، وليسَّ العكس كما هو معروف في دنيا السياسة. ُ وِكِي نَقَتَنَّع بِحَقَيقَة مواقف هذه البولة

وندأتهأ فلنقرآ ما كتيه الصحافى الاسرائيلي أربيك شنافيت في منقال نشبرتّه له جُبريّدةً دهارتس، في عندها الأسبوعي عقب توقّف حملَّة (عَناقيَّد الغضب) في نيسانَّ الماضي. جاء في المقال: وكيف قتلناهم بسهولة من دون ان نَذُرِف بمعة و أحدة؟ بينو أننا تقيمنا في الشر كثيراً الى درجة اننا بتنا نطلق الرصاص من دونَ أن نبكي. قررنا أن نسفك نماء كشيرين وعندمنا أتضبنا القرار بابعاد نصف مليون شخص عن منازلهم وقصف من تبقى منهم، في وقت لم يتعرض فيه أي اسرائيلي للقتل، كناً قَرِرِنا فَي الدَقِيقَة أَنْ نَقَتَلَ ٱلغَّشِراتُ مِنْ الأبرياء. قُتلناهم لأن الفرق شاسع بين الاهتمام الضخم بحياتنا، وهو اهتمام يصل الى حد التقديس، وبأن عدم الأهتمام بارواحهم، لأننا مقتنعون بأن حياة الآخرين ليست لها أية قيمة وما دام البيت الأبيض والكونفرس الأميركي وصحيفة نيويورك تايمز طوع اصابعناء فمن حقنا أن تتعامل مع منازلهم كأهداف عسكرية، وان طلقي سنة الاف قديفة، وان نقتلهم من دون ان نشعر بای ننب.

ولا أحبد يتكر ان استخدام القبوة،

بحكم ذاتي، وتعارض ،حق العودة، لمن اجبروا بالمبادئ الانسانية والاخلاقية؟!

الحكم الذاتي لذدرك كيف تتعامل الحكومات الاسرائيلية ألمتعاقبة، فالفرق بين سياسة حزب العمل وسياسة حزب ليكود محدود تجاه الشبعب الفلسطيني من استصرار للاحتلال العسكري، والتهديد بالتدخل في المناطق التي اعانت لسّرانيل نشر قواتها فيها، واغلاق هذه المناطق، والحصار العسكري والإقتصادي من البر والبحر والجو، واستمرار الاستيلاء على الأراضي الفلسطينية، ونزع ملكيشها بالقوة، واستمرار اقامة المستوطنات، وهدم المنازل لبث الرعب في قلوب الفلسطينيين، واستنصرار تعريض ألمواطنين للجوع والتعنيب. فهل هذه الأجراءات تقود الى سلام عادل

مختلفين والأمثلة كثيرة ومنها:

متطلبات أمنيةً عن طريق قهر الأخرين

أولاً، في العساشير من حسريران (يونيو)

ثانياً، تطالب الولايات المتحدة بقصف مشروع لمصنع كيماويات في ليبيا، وتجبر ـصـر على توقيع متعناه*دة حظ*ر انتشبار الأسلصة النووية وتتوتر العلاقات بينهما عندما تطالب مصر بضرورة توقيع إسرائيل أيضًا، وتصبر الولايات المتبحدة على نسف المنشات الكيماوية في العراق، وتحنر الهند وباكستان وإيران من امتلاك اسلحة نرية، لكُنها لا تتعرض بكلمة واحدة لإسرائيل، ولا تطالبها حتى بالخضوع للتفتيش، بل تساند مواقفها المتعبَّنة.

أن اللوبي الصهيوني وإسرائيل يمارسان كل الوان التآثير والسيطرة على مراكز اتضاد القرار في النول المُحْتَلَفَّة، شرقيَّة وغريبة، بل يرهبان كُل من يجرؤ على أن يقول كلمة حق قد تمس المصالح الإسرائيلية. وتحاول إسرائيل تعميق نظريات عدة أمام الشعوب، خصوصاً أسام الشعب الأميركي، منها على سبيل المثال: اظهأر الإسلام كعدو محتمل امام القوة العظمي الوحيدة، بدلاً من الشيوعية والاشتراكية في النظام العالمي القديم وارتباط العرب والإسلام بالارهاب الدوِّلي، واظهار أن المصالح الحيوية للولايات المتحدة والغرب مضمونة في ظلَّ التصرّق والضعف العربييّ، وأن إسرائيل هي النولة الوحيدة التي تستطيع تنفيذ الأهداف

استعدادها للتفاوض مع السلطة الفلسطينية على التسبوبة النَّهانُيةٌ، وفي الوقت نفسه تتجاهل اتفاق اوسلو، وترفضٌ قيام الدولة الفلسطينية، وتطالب الفلسطينيين بالإكتفاء

ولنتذكر ما جرى، ويجرى الآن، في أماكن

أن المهدد الأن ليس والقضيية الفلسطينية، وحدها، بل أن الخَضَّر أصبح يهدد الأمن العربي كُلَّه، الأمَّر الَّذي تَجِلَّى أَخُلَّبُ رأً في الوجَّودَّ الاسترائيلي عند منحل البنجر الأصمر في الجِنوب العربي، وفي تركيا عند سقف الأسةً العربية. وان الخَلَل في موازين القوة هو الذي يدفع إسرائيل إلى التَّمادي فَي غَيهًا والتطلعُ إلى احتواء الأمة العربية باسرها، مع التمسك بُفُرض سلام بِلبِي مَا تَدْعيه إسرائيل من

إن إسرائيل ما كانت لتجرؤ على نلك لولا الدعم اللامحدود في كل المجالات من الولايات المتحدة التي أصبحت تكيل الأمور بمعيارين

الماضى ندد البيت الأبيض بمقتل خسسة إسرائيليين، واعتبر ثلك عملاً أرهابياً. ولم بنيد نُمقَّتَلُ ضَيَّحَانًا قَأَنَا الْمُنَّةِ، وجاهِبَتَ الوَّلِياتِ المتحدة لمنع أصدار أي قرار يحمل ولو كلمة مإدانة، واحدة.

ثالثاً، اجبار الدول على تنفيذ قرارات سجلس الأمن، وغض النظر عن الانتهاكات الإسرائيلية للصوائيق والإعراف الدوليسة، واستخدام حق النقض (الفيدو) ضد القرارات

الاستراتيجية للولايات المتحدة، وتنفيذ أية

ولندرك كسيف تفكر إسسرائيل لفسرض هيم نتها وسطوتها على المنطقة، وكيف تنظر إلى مفهوم الأمن الإسرائيلي، فلنقرأ ما تشر في السابع من نيسان الماضي فينما القصف مستمر على لبذان من تصريحات على لسان مدير معهد الدراسات الاستراتيجية في تل ابيب مارتن كرامر الذي تصدت عن موقف إسترائيل من احتالال اربتريا جزيرة حنيش الكبري وعن الاتفاق الذي تم بين تل أبيب

رإن نشر طائرات إسرائيلية شرق تركيا، وانتزاع جزيرة حنيش من اليَّمَن، ينترَّجأن فَي والتراع جريره في من الله والمرابع والمنابع تنفذها إطار استراتيجية اقليمية وقائية تنفذها إسرائيل تحسباً لتهديدات سودانية محتملة تعرض للخطر الخطوط الملاحية الإسرائيلية في البحر الأحمر، ولمواجهة اي تهديد يمكن أن

ثم خلص مدير المعهد في النهاية إلى أن دما حدث في تركيا وفي البِّحر الأحمر هما وجهان لعملة واحدة، تمركز مبدئي في الوقت الحالي، تحسباً لحاجة مستقبلية إذا تطور

ُلا يد أن نعترف باننا نعيش الآن في عالم لا يؤمن إلا بالقبوة منطقاً، وبالهسمنة هدفاً، وبالمال معبوداً.

ولننشقل إلى العنصس الرابع والمهم في لقائنا، وهو الفرق بين الارهاب والجهاد. والذي اود أن القي الضبوء عليسه كي نوضح متتى يكون العمل ارهابيا ينبنه المجتمع الدولي، ومتى يكون جهاداً ترضى عنه الشرائع السمأوية، ويحيمه المجتمع الدولي نفسه.

تعريف الأرهاب كما تعلمون هو: استخدام العنف غير القانوني أو التهديد به، باشكاله المختلفة كالاغتيال والتشويه والتعنيب والتخريب والنسف بغيه تصقيق هدف سياسي معين. ويعرف الأرهاب الدولي بأنه نوع من العنف غير المبرر وغير المسروع، بالمقياسين الاخلاقي والقانوني، الذي يتخطى الحنود السناسية للنول

أما الجهاد فهو النفاع عن النفس والمال والأرض، أي الدفاع عن أمن الفرد وأمن دولته. فمن يحارب عدواً آغتصب ارضه او عرضه فهو في جهاد. ومن يحارب عدواً يهدد امنه ويهدد أسرته فهو في جهاد، ومن يحارب محتلاً لبلده فهو في جهادً. إذا الفرق بين الأرهاب والجهاد، وإن تشابهت في بعض الأحيان أبواتهما، هو مَثُّروعية هدف كل منهما.

فَإِسْرَائِيل، مِثَلاً، تَعْتِيرِ العملياتِ العسكرية ضدها في المنطقة التي تحتلها جنوب لبنان عمليات أرهابية، بينمًا، في الواقع، هي التي تحتل الأرض وتهدد امن آلمواطنين وتمارس ضستهم كل أثواع الإرهاب والحل النطق الشرعي يُكمن في أنسحابُ إسرائيل من هذه الأراضيُّ واعادتها لأصِيحِابِها. وهنا إن يكون لدى الشُّعبِ اللبِناني ٱلْمِناهُد دافعُ لاستَصرار عملياته العسكرية.

إن أسباب العنف الدولي، الذي يتأرجح بين الإرهَّابِ وَالْجِهَادِ، عديدةَ أَنْكُرِ مِنْهَا عَلَى سَبِيلَ المُثَّالَ ثَلَاثَةَ رَئيسية، هَي: اولاً: ارّمة ضعير وإخلاق حادة ومستحكمة

يعيشها النظام السياسي الدولي. ثَانْياً، افتقار النّظامِّ السياسي الدولي إلى الحرّم في الرد على الانتُهاكات الّتي تتُعَرّضُ لها مواثيقه، بعقوبات دولية رادعة. إن هذا المُظهرُ الخُطيرُ مِن مُطَّاهِرِ العَّيثُ أو التَّسيب الدولي هُو الذِّي يقتح للْجِالُ واستَعَا أمَّامُ خطب وط الارهاب الدولي، الذي يجمع في صفوفه القتلة المحترفين والمرتزقة الماجورين وغيرهم من الغرر بهم سينياً أو سياسياً أو

ثالثاً، عدم معالجة الجنور والاسباب التي يتخدى عليها الارهاب وتتسيح له النساء والانتشار. إن الارهاب تمتد جنورة في مشاعر طاقة البشر على احتمالها. ماذاً عن الارهاب الدولي في منطقة الشرق

لعل أبرز سيماته تلك المصاولات الفاضحة

لإسرائيل لإنصاق تهمة الارهاب بالعرب خاصة ويالمُسلِّمينُ عامةً، محاولة طمسُ الحقَّائق التي شُسيس إلى أنهسا دولة قسامت على الأرهار وتتغذى به وتمارسه بكل أشكاله وصوره. وإذا صاولت أن انكر لكم أرهاب الإسرائيليين ضيد العرب أصحاب الأرض الاصليين لاستعدنا إلى الانهان منذابح تشبيب له ولها الولدان. إذّ مارسوا كل انواع الارهاب من نسف للطائرات واغتيالات ومذايح وهدم للديار وإبصادعن الأرض، انكر على سبيل المثال: مذيحة الله عام ١٩٤٨ وقتل فيها ٢٥٠ عربياً، ومنبحة بير ياسين التي سقط فيها ٣٦٠ قتيلًا، ومندحةٌ الدوايمة وسقط فيها مئات من القتلى معظمهم من النَّسَاءَ والأطفَّال والشيوح، ومنَّبحة غزة عام ١٩٥٥ ومنبحة صبرا وشاتيلًا عام ١٩٨٢، ومنجزرة الأقضى عام ١٩٩٠ ومنجزرة الصرم الإبراهيمي عام ١٩٩٤ عندما سقط سشون مُصْلِياً قَتَيْلاً وأكثر من مثني جريح، وأخرها منبحة قانا عام ١٩٩٦.

في عام ١٩٩١ صدرت احصائية تغيد ان في العالم ٣٧٠ منظمة ارهابية، تتمركز في ٣٠٠ نولة، وُتَبِاشُر اعمالها في ١٢٠ دولة. وَبعدُ كل هذَّه الآحضاءَات نتساعلٌ: هل الأرهاب ظاهرة عربية فقطه ولم يركن الإعلام الغربي على تعميق هذه المقولة وتأكيدها؟

سيق سريد. أن العمل يقد ضي أن نفرق بين العنف لتنفيذ أهداف غير أخلاقية، وبين الجهاد لتنفيذ اهداف تبيلة.

مشكلة اخرى من مشاكل المنطقة هي مشكلة تهند بحروب لم يسبق لها مثيل، لأنها ستكون حروب حياة او موت فالمنطقة العربية تنجه نحو أزمة حقيقية في الحصول على البياه، مع نهاية القرن. وتدل كلُّ الشواهد منذ عقد مضى على أن منطقة الشرق الأوسط برمتها تندفع نحو ازمة مائية واقعة لا محالة، اذا لم تتضاف الجهود المطلية والاقليمية والنولية لإيجاد معانلة مقبولة لتقاسم المياه وترشيدها، وايجاد بدائل متعددة لمسادر المياه الآخذة في

الالحسار. قَعِي نيسان (ابريل) ١٩٨٨، أقر خبراء المياه في جانعة الدول العربية، أن دامن المياه في العائم العربي لآيقل اهمية عن الأمن القومي أو الأمن العبسكريء أذ حساولت اسبرائيل، وتحاول استبدال مبدا الارض مقابل السلام

بالأرض مقابل الماء كما جاء على لسنان وزير خَارِجِيتَهَا فِي ١٩٩٣ شَدِمِعُونَ بِيرِيرَ فِي حاربيسه من الله الأولوية الرقم واحد في احتدة المقاوض الإسرائيلي مع النول العربية، ما يعد تنفيذاً حرفياً لما ورد في التقطة السابعة من نظرية الأمن الاسرائيكي وهي: القحكم بالمصابر المائية وعيم التغريباً تقطرة ماء، والتمسك بالحدود طبقاً لتوفر هُدُّهُ

8 ISSUES

فمة بديلان، لا ثالث لهما، لادارة الازمية المائية بفاعلية في المستقبل القريب أولهما استخدام الامة العربية القوة العسكرية لوقف استغلال الدول الأخرى للحاجات المائية للمواطن العربي، وهذا البنيل اقل احتمالاً في التنقيذ وغير مرغوب فيه ويصعب تطبيقه في اطار التوازيّات الدولية القائمة في عالم اليوم ثانيهما يقوم على ميدا المنفعة المتباطة مع دول الجوار أو بين دول الحوض الواحد، من منطلق الايمان بوجود المصلحة الشيتركة من بون مغالاة او تجاون مع معرفة حقَّيقتُ لحَاجِات النول من المياه والاستخدام الامثلُّ لها، أَذَ يَحَدُمُلُ أَنْ تَصَبِحَ نَقَطَةَ الْمَاءَ فِي الْعَقَدُ المقبل اعلى بكثير من برميل النقط

قبل أن نصل الى محطننا الخيرة وفي الرؤية المستقبلية من وجهة النظر الشخصيد ويعد هذا العرض للأحداث والتحليلات أودأأن أوضح انتي لنّ اقعل ما يفعله غيري من القاّم المسؤولية على الغير، وتعليق الاخطاء على شيماًعنات الأخبرينَ فكمنا اوجنه اللوم إلي المجتمع النولي، اوجه اللوم نفسه الى انفسا لدًا ساندًا بِمَا عَلَيْنًا أَنْ نَفْعَلُهُ نَحَنَّ الْعَرِبِ اوْلِأَ، ثم ما ننتظره - بعد ذلك - من الأخرين.

اولاً: علينا، نحن العرب، التخلي عن دوامية رور حيد من سروا المعربي من موقع الضائد المعربي - المعربي، فندن نستطيع بالتضامن والكلمة الموحدة ان نوقظ الغربي وان نخرجه من حالة الإطمئنان الى ان حماية مُصَالِحُهُ الاستراتيجِية في المنطقة تُكوِّنُ مَضَعُ مُونَة في ظُلُّ التَّمَرُقُ الْعَربِي، فَهُذِّهِ حسابات خاطئة ومغرضة

ثأنياً: عليناً، نحن العبرب، أن تولجنا التحديات النولية والاقليميية على الصبعيد الاقتصادي، بمزيد من التعاون الاقتصادي العربي، واحياء فكرة السوق العربية للشتركة على اسس علمية صحيحة، وأن يكون تعاوننا قائماً على اساس تبادل المسالح مع كل القوي الإقليمية والعائية.

تَالِثاً: علينا توجيه رسالة، واضحة لإ غموض فيها، إلى القوى الكبرى الدائمية العضوية في مجلس الامن، فحواها أن النؤلُّ العربية لن تقبل الكيل بمكاييل مردوجة المن الابد، ولذلك اذا كان منتظراً من الدول العربية الترام قواعد الشرعية الدولية والقرارات الذي يصَـُسُوهَا للجِلْسَ، على الجِلس ان يلزي أسرائيل بالاستثال لقواعد هذه الشرعب وقسراراتهما بدءاً بالقسرارات ٢٤٢، ٢٣٨، عُلَّا

نؤكد قيها ان دالدول العربية قبلت باسرائيل ضُمن حدودها عام ١٩٦٧ شُرِيكاً في النطقة أَلْ عضواً فاعلاً فيها على قدم الساواة والتكافي، وتحقيق السلام الذي يحقق الفائدة لجمقع الاطراف فإن كانت أسرائس حقاً تريدان ألاطراف فإن مجموعة دول الشرق الإسلام فإنها لن تستطيع تحقيق نلك من حُولُلُ سُعَيْها الدائم الى الهيمنة، وفرض اهْيُافِهَا التوسعية على باقي دول المنطقة، أو مراهاة مصالحها على حسّاب مصالح بالى الوق. وان كانت اسرائيل تريد حدوداً أمنة مع المثان فأن تحقيق هذا الامن سيتم فقط بالانسكاف من لبنان، وإن كانت تريد حسوداً امنة ظع سُورِية عَليهُا الانسحاب من الجُولان، وأَنْ كسائت تريد امساناً مع الفلمطينيين، عليها معاونتهم في العيش حياة كريمة، وقبول اقاصتهم لدولتهم على البقية ألباقية من

- التركي، ونطور علاقتنا بتركيا، فأنَّ مواقفها في عناصَى ١٩٦٧ و١٩٧٣ كنانَتُ منوَيَّدَةُ للحقُ الغربي، وهي من اوائل الدول التي أعشر في بدولة فلسطين، كما أنها امتنعت عنَّ التصويت على العباء قرار الادم المتحدة الذي اعتبر الصهيونية حركة عنصرية

نطلبة هو سنلام الإقوياء فعلاً لا قولاً، كما يريد بعض القادة احياناً.

الخمسة، التي تحكم العلاقات بين الدول ذاي الانظمة السياسية والاجتماعية المُختلفة. انها

القضايا النولية. إذ النبت الأمة اللبنائية م الاسرائيلية الاخيرة ان من العكن أن يكون لدولة أوروبية كبيرة مثل فرنسا صوت مسعوع الأخبرة في منطقة الخليج كيف كان الموقفة الروسي عادلاً ومؤثراً وفاعلاً.

دوركم وتتبواوا مكانتكم التي تستحقونها في للَّجِيتُ مَعَ الدُولِي كِيُولَةُ عَظْمَي، يُورِ مِنْعَافِلَةِ وموازن لا عودة فيه آلي الصرب الباردة، وا سياسة الإحلاف والمحاور، أو التسابق عليه يحقق العدل للشعوب التي طلعت ويعيد الحق لَنَ اغْتَصِبِتَ حَقُولُهُمْ وَيُولُفُ الْلُويُ لَلْعَيْنِافِي عن التمادي في عنوانها، ويضع شعارات القيم والمبادئ موضع التنفيد يورين العبود بمينزان الحقّ والعدالة. أننا لا تريد عطفاً ال منته بل نريد أن تكون عبلاقياتنا مستية علوي المصالح الشتركة في كل الجالات، قائمة عليه

وكما ساعد في الماضي الاتحاد السوفيالي العرب في النفياع عن انفسهم فبإنه بامكان روسنيا ألاحانية أليوم مساعنتهم أي الحمسول على سيلام شياعل وعيادل وهذا مأ

لتكوين الدولة اليهودية، إذَّ يعتبر قادتها أن امنها في قوتها، وكتب تيودور هرتزل في كتابه «الدُّولة اليهودية» الذي أصدره في عامَّ ١٨٩٦: ﴿لا حَل لَمُسَاكِلُنَا إِلَّا بِأَنْ تَكُونَ لَنَا تُولِكُمْ ولا سبيل الى تحقيق هذا الحلم إلا بتطبيق المبدأ السائد في العالم، وهو مبدأ القوة فوق الحق، انه مجداً سيظل سائداً الى امد غير اما موشى دايان فقال: ولا يتحقق الأمن الاسترائيلي إلا بالأرض، ومسا تفعله الأن

بالاستبطان هو الأفضل، لأن الاستبطان هو العمل الفعلى، والعمل هو الذي يخلق الواقع السياسي، والحديث عن قداسة الحدودِ مجردِ هراء، فالحدود في منطقتنا ليست شيئاً مقدساً بلُ هي قابلة للتعتيل والتغيير،. وقى ظل تلك العقائد المتوارثة سادت النظريأت التوسعية الاسرائيلية بضم الأراضى العربية عقب كل صدام مسلح. ويعتبر بنّ

غوريون مثلاً أن «القوة ألعسكرية وحدها هي الكفيلة بتحديد الحدود التاريخية لاسرائيل فبقدر ما يتوافر لاسرائيل من قوة، تمتد حدودها بصرف النظر عن أي اعتبارات قائمة، اعتماداً على ان من صفات القّوة الانتشار حتى تجد قوة اخرى تتصدى لها فتوقفها أولاً ثم تُحْدِرِهَا على التراجع من حيث أتت، وما دام العرب لا تتسوافس لهم القوة المضادة فإن اسرائيل يمكن ان تتوسع بقدر ما تسمح لها

ومن يقرأ الوثيقة الرسمسة للخطوط

أصبيح متصطلح والأمنء كلمية مطاطأ تستخدمها كل دولة تبريراً لأَقعالها، وتنفيذاً لمصالحها من دون اعتبار لمصالح الأخرين. ننتقل الى العنصر الثاني وهو مشاكل

تكتنف منطقبة الشيرق الأوسط مشباكل مشكلة وأخطرها على الإطلاق الصراع العربي – الإسرائيلي، وكيفيّة تحقيق السلام العادلُ.

وهذا ما ساتُحِيثُ عنه باستفاضة.

وأمان؟ لقد نفذت بنود نظريتها تنفُدُا حرفياً،

لذا فإن موقف نتانياهو رئيس وزراء اسسرائيلً من السسلام الذي اعلَيْه بوضوح وصراحة باللاءات الكثيرة، لم يعلنه من فراغ، بل هو استمرار لتنفيذه نظرية الامن، خاصة في بندها الأخير باعتماد اسرائيل على قوة الولايات المتحدة التي تدعمها بلا تردد وبلا حَدُودٌ، ظهرت حقيقة مَّذُه النياتُ قَبِلِ ٱبْتَضَّابِهِ وتاكنت بعد قراءة الوثيقة الرسمية للخطوط العريضة لحكومته. انها وثيقة خطرة ستعود بالمنطقة الى ايام الصروب والانتسفاضية والأعمال العدائية، بل هي تشجع الارهاب بكل صوره واساليبه. فهي وثيقة تتحدث عُن: مفاوضنات سلّام مع سورية، التي لا يحق لها ابداء شروط مسميقة، بينما تملى استرائيل شروطها في بقاء سيأنتها على الجولان،

كاستراتيجية هجومية، لازم العقيدة الصهيونية منذ التفكير في اغتصاب فلسطين

العريضة لحكومة نتانياهو في إيار (مايو) الماضى يجدها تجسيدا لمفسهوم الأمن الاسرآئيلي، القوة، والتوسع، والاستيطان، والتقوق، والهيمنة.

المنطقة التي تشكل تهديدا استرأتيجيا المنها. عديدة، ولا توجد منطقة في العالم تضتص بهدًّا الكم الهَّائل من المشأكل. فهناك اولاً: ألمشناكل المصدودية وانعناءات السبينادة على اجسرًاء من أراضي الغيس أو جسرَرة. ثانيساً المُسْاكل الأمنية الداخلية في بعض الدول. ثالثاً: مشاكل الهيمنة واثبات التَّفوق العسكري وحل اية مشكلةً بالقوّة العسكريّة. ورابعاً مشاكل المياه شاصة بين استرائيل والدول العربية، وبين تركيا وسورية والعراق. وأهم

لن أتحدث عن تاريخ هذا الصدراع، فتلك نصة كلكم تعرفونها جيداً، ولكنَّ سابداً بتذكيركم بنظرية الأمن الاسرائيلية التي قامت عليها الدولة الاسرائيلية. وستدركون بأنفسكم كيف تصبر اسرائيل على تحقيق بنود تلك النَظَرية منذَّ نشأتَها ۖ حتى يومنا هَذَا، من دون مراعاة لحق أو عدل، وللأسف قان بولاً عديدة ساعدتها على تحقيقها. فالنظريّة تنّص على التفوق العسكري الساحق، والبدء بالعدوان والمبادرة بنقل الحرب الى الأراضي العربية المصيطة باسترائيل، وتنفسذ مجدا الصرب الخاطِّفة، وموَّاجَّهَةُ والكمِّ العربي، الهائلُ «بكيف اسرائيلي، منتقى، بالهجرة أساساً من بلاد متقدمة، وبن الرعب في قلوب العرب من مضربات استرائيل القوية ويدها القادرة على الوصول بالعقاب الى كل مكان، والاستناد الى حدود أمنة ترتكز على موانع طبيعية، والتحكم بالمصادر المائية والتمسك بالحدود طُبِقاً لِتُوفِّرِ هِنْمِ الْلَصِائِرِ، ثُمَّ الصِّمَانُ الأَخْيِّرِ لهذه النظرية وهو الاعتماد على قوة عظمى تساند اسرائيل وتدعمها من دون تردد وبلا حدود، كما فعلت كل من بريطانيا وفرنسا في الماضي، وكما تفعل الولايات المتحدة في

ولنسال هل حققت اسرائيل، في ضوء نظريَّتها الأمنية، ما كانت تحلم به من أمن وعلى رغم ثلك لم يتحقق ما كانت تصبو اليه! فستسحيقيق الأمن لا يكون على حسساب أمن

وسيطرتها الكاملة على مصادر المياه وتعزيز الاستيطان اليهودي فيها. وتتحدث عن



الامير خالد بن سلطان بن عبد العزيز خلال زيارته امس لمتحف الحرب العالمية الثانية (الحياة)

عمليات بالوكالة لمصلحتها. ولنتحدث الأن عن منطقة الشيرق الأوسط في ظُل النظام العالمي الجديد. كان الرئيس السوفياتي السابق ميخائيل غورياتشوف أول من تحدثُ عن النظام العالمي الجديد، في إطار توضيح سياسته الخاصةً بالتقارب مع الغرب، وقصد به «النظام الذَّي يُخلف النصرَب الباردة ويستند إلى الوفاق

وَإِنهَاءَ خَطَرَ الْمُواجِهَةَ بِينَ ٱلشَّرِقَ وَٱلغَّرِبِءَ. ولم يصبح هذا المصطلح متداولاً إلا في أعقاب نشوب أزمة الخليج الثانية، وأتجأه الرئيس الأمسيركي جسورج بوش إلى تكرار الاشارة إليه والتاكيد عليه.

كان ألعالم يامل بان يكون «النظام الدولي اجديد» نظاماً اكثر استقراراً، اكثر امناً وأماناً، أكثر لحتراماً لحقوقٌ الإنسان، أكثر دبدوة راطية وعدلاً، فإذا به يتحول إلى عالم يخضع للمصالح الاستراتيجية لدولة عظمي وحسدة وبنن بدور في فلكها، عالم لا مكان فسه للَّحقّ إذا لم ينتزع بالقوة.

أينُ منطقسة الشسرق الأوسط في ظل هذا العالم الجديد؟ ان ما يحدث الآن في المنطقة بصعلنا ندرك اننآ نشبأهد سيناريو واضحأ تحدد الأبعاد، أن المنطقة تعيش ايقاعاً جديداً تعيد فيه إسرائيل وحدها، بدعم غير محدود من الولايات المتسحدة، ترتيب الأوراق في س الرياد المام المام المام المرائيل صاحبة الكلمة الفصل والبد العليا في المنطقة، حرباً أو

إن خريطة الأزمات والتوترات، كما نراها الأنَّ، تُمَدَّدُ عَلَى مُسَاحِةً وَاسْعَةً، مِنْ لِيبِيا غُرِياً إلى العراق وإيران شرقاً، ومن السودان جنوياً إلى لبنان وتركيا شمالاً. ولعل هذه المنطقة التي يراد إعادة تخطيطها، ونعني بها الشرق الأوسطية الجيددة، لن تقوم إلا على اسس جعيدة، تقتيضي هذم القواعد القديمة كي توضع القواعد الجديدة على مسطح جغرافي سياسي ممهد ومعد جيداً، لا يقبل التمرد او

أِنْ الهدف الإسرائيلي - الأميركي هو إحكام القبضة على هذه المنطقة وفق مخططات جديدة وجبريشة. وكي يتحقق هذا الهدف وتنجح مُخطَطَاته، فإن المقدمة الحقيقية هي إفراغ النطقة من كل قوة حقيقية، قائمة أو مُحتَملةً. ولنعرض مخطط إعادة تشكيل المنطقة:

١- تطوير التبعاون الاستراتيجي والأمني بين الولايات المتحدة واسرائيل. ٢- احتواء إيران والتمهيد لضربها. ٣- احتواء العراق وابقاء صدام حسين في الحكم رمزاً لتهديد دول الخليج وتخويفها به، وليظل «الوحش، الذي يثير الخوف والتوتر لدول الجبوار لتستبعين بمظلة الحمامة

الأميركية والغربية طالما بقي الهاجس الأمني ٤- تهميش دور مصر وسورية وإبعانهما عن الملكة ودول الخليج. ٥- قيام حلف تركي - إسرائيلي يهدد

سورية والعراق وإيران ويسيء إلى العلاقات العربية - التركية. ٦- تهديدات تركيا بسلاح المياه ضد سورية والعبراق. إذا اتضنت النول العبريسة أنة احراءات ضد الاتفاق التركي - الإسرائيلي. ٧- محاولة جر الأردن إلَّى التَّحالفُ الْتَركي الإسرائيلي، ليكون تحالفاً تركياً - إسرائيلياً

٨- سيطرة إسرائيل على مبنخل البندر الأحمر عن طريق اريتريا. ٩- استمرار عقاب ليبيا ومحاصرتها.

١٠- محاصرة السودان، وتشجيع انقصال

جنوبه، وتهديد اريتريا واثيوبيا له. ً

١١- الإضتراق الإقتصادي الإسرائيلي لبعض دولَ مجلس التعاون الخليَّجيُ. ١٢- إشعار الدول العربية أن طريقها إلي الولايات المتحدة يجب أن يمر بإسرائيل أولاً،

والقرارات المتعلقة بالقدس الشريف. رابعاً: علينا توجيه رسالة الى اسرالتُولَّ

> اراضيهم المتصية. خَامْسًا: علينا أن نستمر في الحوار العربي

سانسناً: ضرورة اعادة التوازن العسكري في المنطقة بصورة يتحقق بها الردع الكافي للسلوك الاسرائيلي، والا تكون سلمنا لاسرائيل بالحق المطلق في أستخدام قوتها العسكرية وقت تشاء، وفي الانجاء الذي تريده، ويالحجم والكيف اللنين ترغب فسهما فالسلام الذي

الخسيرا، اهمسة تطبيق ميسادي باندونغ مبادئ سامية تستحق الأعجاب اكتها للأسفء تتعرض للانتهاك لكثر معا تحظن

أن الموقعة الروسي والأوروبي يشكلانه بالنسبة اليناء لحد اساسيات النوازن للطلوب ليس في العملية السلمية فقط بل في كله ومؤثر في أتجاه الاحداث. كما للبنت الاحداية

انناً - ايها الاحوة - نتطلع اليكم لتلخثوا تكنيس اسلحة النمار الشامل أنه التور النع رفع الظلُّم، واقرار السَّق،

إن اللبناني وا

المريس القنول الأ 🗰 pakai g 🕬 A real factors **\*\*\*** \*\*\*

Same of the state of in the same of the -

The same

**1** 

نبدي فلأواط

**1000** 

يرسد إيدائي غير

Service of the service of

Harry grant .

يريب يسور موه

Same Carrier Company

ja jakon z -Andrew Agency 1 THE PARTY OF THE P -فينطيع بيالية مخوالها \*\*\* # 1 pro 1 2 A Same March

To the state of th -. A A CONTRACTOR -

The state of the s A Same of A Same The state of the s The state of the state of

### مُلِيَّ اسعدي 🛪

بالهور أأبه أسلاميو المنظمات المن عثال مدى انقطاعهم عنه، والمناف بالقدار نفسه حدم و الشِّياسية التي تواجهها المنقان الاسلامية.

ولله المعتراف أولاً ان منه المتعات تواجه بالفعل المحتاث القافية وسياسية أفيم الله تستازم تطوير رؤيا المنابعة تلاثم الصاجبة الي وَيُعِينُهُ الْقُصِرِ ويُصِدِر فِي الوقتِ وين عن نظام قيم يبرر معنى وتمير «هويتها، عن و الثقاء الاجتماعية - الثقافية

ا منا، في محيط هذه

غنى مسب اختلالة لا

وسير دور المحوض المج

خوحسنة أزعيلقان

المجمع والمعاور المتعاور المتعاور المختوا

هيسيوصر فعنها أخراطول الكناولك للعيصدة عن مستس الاس فحوالالال

المعجر بمندس بعسر الكني بمكايير مزيوال

أتنه ومدسات شار معطر فراتواليو

والمستندر ف المدس عن المشروع

وفينوار مهد بالقبران ١١١١١١١

إحجاء العصا بوحسه رسالة قرامرة

ئۇ ئىد ھەمھە . \_ + سىق دىدرىيە قىلدېلۇۋ

هصبور هاعد صهاعي فندالسازأة إ**لغ** 

ومعمضه سساه من بصفق الفائدة لله

وها ما ما دايد سارتسار مقانع

مقمر مصو في مجموعة بوا أغوا الأ

مجمهد بالمستميع تحقيق تالأنزاذ

معتصيها أساسا سي أعيامة وفرفز لالج

النصو وسعيده شني سأني سؤل المنطقة لوالج

عنصدالدجد عن حساب مصاح الموال

والراعيين سرائن تريد هنونا التام

هدر تصفيق بد الإس سيتدلقوا

عدر أسسار والخدائد تريد حملواله

معلق بعد تمسيعة الإسسان من الحالة ا

المسادين مرمد مست مع الما المانية محدة ومسهد في العيس حداة كريفة الله

المناصبية سوسيد عنى النفية البلا والمسهد العيصية الموالم

العرض ويتعور عدفتنا بتركيا، فإراق عرض ويتعور عدفتنا بتركيا، فإراقة عن عسامي أحود وساوا كالتام الناة

العصومي أوهن مر أوانذ النول النيالغ

معوله مسطن تعا أبيا النفاد لأللا

عنس العدء عراق الالد المتحلة للأوللة

م مسعد مسورة بندغة بنا الرابع

المستون الاسرائيس والانكور المالية المستون الاسرائيس والانكور المالية المامق المضيق في استخداد قوله الله وقف تتداء وفي الانجاد الذي توبه الله

والمنابع النب ترعب عبية المالة

العالمة عو سدد الإدباء فعا العالمة

يعمن الغادة احبانا

تعسير اعسيه تطبيق سلماله

West with the same of the same

الإستمع السناسية والإجتناعة المقال

المالية المالية المالية

الملاسعيد فيعوض الانتهاك الكوماة

الواليان الموضية الروسي والواليان الواليان الوا

المنافعة الم

All with the same of the same

والمن المنافقة المناف

المحتبرة في منطقة الملح كيانا

عد سورسدو و مدسه سی الله المعسم آندونس شنون عظم الله المعسم آندونس شنون الاسلام

وسوائل وعوده ميداند العالم

Transfer of the leading to the leadi

مر المعمدات حقوقها، ويوقل اللي

Secure of the second

The state of the s

Banco as Bearing to the country of t

موسيد الاتحدادية البود المال وعلما المالية وعلم المالية وعلما المالية وعلم المالية وعلم

معانيس عسوق وعادة النوان للط

المسهدوسة حرنة عصرية

المُتَعَانَّةُ مَعْمَهُ أَنْ يَقْتَرَحُ نَظَام أُنَّةُ أَخْرَ غَيْرِ النَّظامِ الأسلامي. لقد الله الشيوعيون في ارجاء شتى أُنَّ الْعَالَمُ الْاسـلامي تقديم نظام تبديديلاً إلا أنهم حصدوا فشيلاً بَرُوعاً وذلك على الرغم من انهم كُلِّيْتِيَّا مُساكِّاتُوا بِمِثْلُونِ قُـوةُ اللَّيْزُرُ والتَّغْيَيْرِ ۖ الأَكْثِرِ تَقْدَمُوا عسر وعنبوالي المكثر سعينا للامساك بعصب المنسا البال المحوان اللورية التي لجناحت وألول النامية ربدأ طوبلأ مَنْ الرُّمن. ولكن السنوال الذي لم نكن تقينم اجابة تطبيقية جبيرة بالإعتبار عليه هو ما إذا كان الأسكارم الذي فننع للانسانسة مُؤْتَدُوا حَصَارِيا متقدماً من قبل، وُإِبَّرُا بِالقَعَلِ عِلَى أَن يَدِخُلُ مَيْدَانَ

للقنسارع الى القول ان الإجابة هُيُّ نعم وهي اجابة تنطلق من

حقول الرغبة والانتفاع والايمان والثقة بالنفس (وهده كلها عناصر أحتماعية عميقة من جهة، ضرورية لصنع مكانة صضارية وتعبيراً عن الصَّاجِة أَلَّى نَظَّام جديدة) إلا انها، على صدقها، لا اخلاقي بديل من جهة اخرى. تقول كيف، وإذا قالت اختلفت، من بناء على هذه الحقيقة، يمكن نون أن يمكنها الإمساك بعصب محدد. فالإسلام الذي غالباً ما بقدم كنظام شمولي لأوجه الحياة الْخَتْلَقَة، كثيراً مَا يَجْرِي تقنيعه

من باب التفاصيل والتمدلات

التقلينية (وهذه حديرة بالاحترام

طبعاً) ولكن ليس بوصف نظام

ويطبيعة الحال، لا يأثى التحول

الى الاسسلام في اطار مسعسركسة

عدائيسة بين الديانات، فسهده

دونكيشوتية خالصة، وانما

قيم محدداً، يقوم على اسباس اول وعصب أول. وفقأ لدلاثل كثيرة يمكن القول ان الأسلام هو الدين الوحيد، بين البيانات التوحيسة، الذي بحتنب انساعاً ومؤمني حيداً. أنه بهذا المعنى اكثر تلك الديانات حيوية وقابلية للانتشار. ويمكن انا نُحن الدين نعيش في الغرب ان ندرك، ربما بقوة اكبر، المعنى الذي يدفع للزيد من النّاس الّي تبنيّ قبل الحركات الاسلامية الثورية، الاستسلام. وهذا المعنى أنما يكمن وغالباً ما بعامل كتهديد من قبل حَصراً في أن الاسلام يقدم بديلاً اخلاقياً راقياً حيال الأزمات الغرب في الْمُقابِلَ. وفي الوسط بين هندن الطرفين لم تتسمكن المحتمعات الأسلامية من تنمية الاجتصاعبة التي لم يمكن لنظام

رؤيا حضارية سعاصرة للاسلام القيم الغربية ان يوجد حلاً لها. تتسيح تقسيمه من الوجسهسة هذا المعنى هو الذي دفع رجالاً الصحيحة كنظام قيم بمسك مثل مالكولم اكس ومتحمد على كلاي، كانوا بالأصرى مناضلين بعصب التوحيد من ناحية اجتماعيين ضد التمييز العنصري ويستند الى أسس العبدالة واللامساواة الى تبني الاسلام بوصفه تصياراً مضاداً والساواة والشورى من ناحية اخسرى، في اطار نظام قسانوني حديث يغري بالاتباع لانه يلائم لأمسراض التسفكك والتسحلل وبوصيفه نظامأ للقيم اكشر انسانية وسماحة وعدالة من نظام القسيم المتسداولة في عسالمهم

الاسسلام «بين وبولة»، ولكن هذا الافتراض كثيراً ما عولج من الوجــهـة التي تجـعل منّ الّدينَ والدولة شيئاً واحداً. فبدلاً من ان يكون النين أطارأ مرجعياً للدولة

الدولة. وإذ لا سبيل عملياً النجسيد الكيان القيمي والدستوري للاسلام في اشخاص الافتراض أن قوة الاستلام الأكثر وظيفيين بشكلون المؤسسة الماسة تأثيراً في العالم العاصر تكمن في انه بنطوي على قابليات اخلاقية رفيسعسة، وبالتبالي على قيم أجتماعية اكثر ميلاً ألى التماسك والاستقرار. بجملة واحدة، ريما حان القول ان الاسلام الاجتماعي هو منصدر القوة الرئيسي للاسلام، وانه يمكن، بناء على هذا ـــنر، تطوير رؤيا ودور حضاري جنيد، بل وربما مكانة طليعية في عالم الغد أيضاً. ولكن الأمسر ليس على هذه المسوية تالنسنة للأسلام السياسي. إذ لا يشكل النظام السياسي الاسلامي اغراء خسارجياً، بل انه على العكس، غالباً ما يقدم كتهبيد من ولاحتى في تمزق هذه المجتمعات حيال بعضها البعض او عجزها الواقبعي عن ان تشكل اتصالفاً،

معد من تطوير نموذج سيساسي جذاب وملهم يوفر الية لجتماعية وسياسية لتجاوز ميكانيزمات ولم تأت الثبورة الإيرانيسة إلا لتزيد هذا الواقع سوءاً، حيث برز الأسلام السياسي، بوصفه دولة اطيركية، من ناحية، ويوصفه من ناحية أخرى مشروعاً للحرب

دولياً، بل ريما في انها لم تتمكن

ونظامأ قيميأ عربضأ لسياساتها،

صار يتعين ان يكون هو نفسه

وضد مسلمين اخرين ايضاً. الإكليسركي حسسي نسد الإيرانيية، أن نشكل اغبراء حديد أ بالاعتبار بالنظر الى ان مهمات

هذه المهمة منارت تتعلق بمآ إذا للنولة، فإن النموذج الذي قدمته كان بمكن تقديم نموذج اجتماعي الثورة الايرانية جاء بمثابة حل واخلاقي جداب لا بما إذا كان سحرى لهذه المعضلة وذلك بتولى يمكن شن حروب وغروات فدد رجال ألنين المسؤولية الوظيفيا الجنوار أو العنالم. ومن الواضح انه ليس من المقدر لنا، في معمعة للدولة، حتى صبار من الجائز لهم ان يفتوا في شؤون الاقتصاد تووية تزداد خطورة باستصران ان نكسب شيئياً عن سيبيل والتجارة والتكثولوجيا على الحروب، كما أن نظام العلاقات السوية نفسها التي تتيح لهم الدولية نفسه لم يعد يستسيغ الافتياء في الشيؤون الشرعية خسوض هذا الغلمار الغيراض ان مشكلة المستسعبات الديولوجية خام وذلك فوق ان الاسلامية لا تكمن حصراً في هذه الأغراض، بعد تجربة الحرب تخلف الأستحساد أو في الهوة العالمية الثانية المريرة، لم تعد شبغيلاً من مشباغل اليول اصبلاً. التكنولوجية المتسارعة أو في ما يفترضٌ أنه تخلف فكري وَثَقَأْفي، والدرس بأيجاز، هو أن قيام دول ايديولوجية يدخل في مصاف

مسنق وفقأ للتمييز الاينيولوجي بين الد داناء ودالآخرى. وليس من قليل الأهمية ان الغسرب الذي ناهضته الشورة الإسلامية الإيرانية بوصفه عنوأ مسعقاً لأنه دغرب مسيحي، ما فتئ يرفض هذه الصفة لنفسه، ويعتبرها تشويها عدائيا لنموذج الصضاري الذي ارسته الثورة ليس ضد العالم كله فحسب بل الصناعبية، ثلك الشورة التي

> عملياً لم يكن بوسع النموذج الدولة الحديثة بلغت من التعقيد والسعة بحيث انها تعنت باشواط

وَهَذَا امسر لم يعسد من شسغل التبشيرية لدولة الكليرك. فأدا ما النولة الغربية أنَّ وتفتي، فيه منذ قدل أن نشس الدين الأسلامي هو مهمة الدولة الاسلامية الأولى، قرنين على الأ**ق**ل. فالحقيقة التي لا مراء فيها هي ان الوجه الأخر للمعضلة هو ١٠٠ المتسروع الاصبولي المتطرف الذي

طرحته الثورة الأيرانية إذ خلق بيئة لنشاة حركات أسلامية تتبنى .. هسائل كفاحبة لا تتورع عن قتل الأبرباء لتحقيق اغراضها، فقد استهم في تقديم صبورة اكشر تشويهاً للاسلام السياسي، الذي بدا كمشروع تكفير ضد الداخل الاجتماعي من جهة، وكمشروع لحرب تصفيات وحشية واعمال ارهان ضد الخارج. تحول مالكولم اكس ومحمد

على كلاي الى الأسلام في ستينات هذاً القرنّ كانّ قد الهم حّركة نّحو الاسبلام شيملت الآلاف من النين وجودا فيه دينا للعدالة والساواة والتأخي بين البشر. ومنَّ النَّاحِيَّةِ العِملِيَّةِ بدا

الاسلام، بمحتواه الاجتماعي الرفيع بديلأ غنسأ لنظام القسم الأحتماعية السائدة في الولايات المتحدة، بل واداة للنضال من أجل تطهير نظامها السياسي نفسه من أمراضُ العنصريةُ واللَّامساواةُ. وفي الواقع فإن الرصور، من أبناء الأقليات التي برزت على مسرح السياسة في الولايات المتحدة في ما بعد من أمشال كولن باولُ وجيسى جاكسون، تدين الى نتنائح نضبألات تلك الفتيرة التي برز فيها الاسسلام كقوة تغيير اجتماعية جارفة. قوة نغيير ليس في اي مكان أخسر بل قي هذه الولايات المتسحدة بالذات اللتي ينظر اليها متطرفو الاسلام السياسي على انها عدو الاسلام

الاسسلامسيسة في أيران كسسب المسلمون شخصية فكرية بارزة هي روجيه غارودي، كما كسبوا ميروب. ملاكماً أخر قبل نصو عامين مو مايك تايسون، إلا ان اسلامهما، الذي مسادف تراجع الاسسلام الاجتماعي لحساب استلام سياسي متطرف لم يمكنه ان بلهم شبيئاً بارزاً، حتى بدا الأسر كما لو انه حادث عابر في مجادلات شخصية

وثانوية بين المرء ومحيط علاقاته

وبنانير من الصخب الدعائي الذي يحيط بكل نشاطات الحركات الاسلامية المتطرفة برز اسلامي آخسر في الولايات المتحسدة هوّ لويس فرَحَان، لم بكن من العيثُ الدُّا أَنْ بِخْتَارَ الوقوفَ الي جانب متطرفين اينيولوجيين من امثاله، ليــقــدم بذلك صــورة غنيـــة عن الوصف لمعثى النور المضبأد الذي يمكن ان يلعيه الإسلام السياء فى الولايات المتحدة بالذات انضأ بدعوتها الى استعادة الماضي،

وليس استلهام قيمه الإصلية أو عانة تكييف تفاصيلها مع سمات العصر) وباستعارتها الزائفة النمط من انماط الحكم الاستلامي والافترامَ انه الانسبُ يون غيرةً حصراً، وبصدورها عن مقاهيم ومسسالك وخيسارات منغلقة وسطحنة غالبأ، ويميلها المتزايد الى العنف والعزلة، ويتشيدها الايديولوجي وشسم وليستسهسا السياسية، في عالم لا يكف عن التبداخل والأخبذ باخبلاقيسات الحوار وقبول التعديية واحترام الاختسلاف لاتبرهن الحسركات الأصنولينة الإستلاميية على شيء متقدار منا تبيرهن على مندى انقطاعتها عن العالم وحسركة

يقندمها الاستلام الاجشم لحساب متطرفين يضبعون الإسلام كله في خيانة الدقياع عن النفس

بدلاً من خسانة البسّدت عن دور

وهي بعيزميها المعلن على

استعداء العالم وطرح التغيير

كتهديد مسبق بالقوة وتلك قبل أن

يتوافر لدى المجتمعات الاسلامية

الكثير من مستلزمات الخروج من

دائرة التخلف (السياسي قبيل

الاقتنصادي والهيكلي قبل

التفاصيل) انما تطرح على هذه

المجتمعات مهمة زائفة لاتعدو

كونها وصفة لتكريس التخلف

ولأخراج الاسلام حتى بوصفه

نظام قدم اجتماعية، من معدان

المنافسة كليأ عير تقييمه كأداة

ان تُمَّة «مؤامَّرة» هي التي تقف

وراء الاهتمام الاعلامي الغربي المتركات

الاسلامية للتطرفة، أو حتى وراء

السماح ليعض مجموعات منها

لكي تتخذ من الولايات المتحدة او

بريطانيا دمقرأه لنشاطاتها

ولكن من المنطقي ان تاخيذ

مرأكز الاعسلام الغسربي من هذه

النشَّاطأت الكثير مما بِلأَثْم حاجة

متطرفي الضيفة الأضري لاتارة

الحَـوْفُ من الإسـالام والمسلمين.

ومن يحتاج السها إذا كان

أليس كافيأ لإثارة الأسف اننا

نخسر قوة التغيير الاخلاقي التي

الاستلامي المتطرف هو الذي يتامر

ليس ثمة مؤامرة من أحد.

بنفسه علَّى اسلامه هو؟

ليس صحيحاً ابدأ الافتراض

تطرف وتوتر وارهاب.

\* كاتبة عراقية تقيم في بريطانيا.

### ذاكرة القرن العشرين ٢٦ أيلول (سبتمبر) ١٩٦٧

# موت الامير يوسوبوف: الشاب الذي جرؤ على قتل راسبوتين

🗷 في المسابع والعششرين من ايلول (سيتمبر) ١٩٦٧، حدث لمنجافي ان تنكر فُجأة أن ثمّة أميراً روسياً سابقاً يدعّى نيليكس يوسوپوف، كانت مأثرته الكبرى في حياته قتله لراسبوتين، احدى اعجب الشخصيات في تاريخ روسيا ما - قبل - الثورة، وإن ذلكُ الأمير لا يزال على قيد الحياة، وأن حديثاً صحافياً معه بعد خمسين عاماً على جريمته، قد يكون أمراً حسناً. فتوجه الى بيته وقرع على بابه، ليجيبه من في الدخل بأن الأمير توفي في الإمس، وهكذا كان ذلك الصحافي أول من علم، وأعلم صحافة العالم كله، بأنّ قاتل راسبونين رحل عن عالمنا في ذلك اليوم منسياً، بعد ان كان قد عاش عقود حياته الأخيرة وكله فخر بأنه قد خلص بلده من

الإستعداد المسبق لصرب لن

تتورع عن اعمال الابادة الحماعية

للبشس لالشيء إلا لانهم عدو

انتفضت قواها الاجتماعية ضد

وحسب هذا النموذج فان

السيحية، مبثل غيرها من

المعتقدات، شنان من شؤون العلاقة

الشخصية بين الانسان وربه،

وبالتالى شأن من شوون الصرية

سلطة الكنيسة أولاً.

والحال أن موت يوسويوف في ذلك اليوم، اعاد الى الانهان نكرى راسبوتين، وذكرى تلك الايام الغريبة من حياة القيصرية الروسية، وكمنلك الظروف التي احباطت بنهياية الراهب الرهيب، لا سيما نكرى الليلة الاخيرة التي عاشمًا راسبوتين، الليلة التي انتهت بقتلُه على يد واحــد من أغنى شــبــاب الاســبــراطورية الروسية. وكان فليكس يوسويوف يحلم منذ زمن بعيد بتخليص روسيا من ذلك الراهب الذي كأن هو حاكمها الحقيقي منذ اللحظة التي تمكن فيها من السيطرة على امراة القيصر، لكن التخلص من راسبوتين لم يكن بالأمس السسهل، ومن هذا فسشلت عدة خطط رسمها يوسوبوف. والحقيقة ان هذا الاخير لم يكن في الخطة وحده، كان معه ايضاً ابن أخ للقيصر هو الدوق الكبير بيمتري بافلوفيتش، والنائب فلاديمير بوريشكفيتش، الشاغل أحد مقاعد البورجوازية في النوما، والدكتور لاردفرت والكابت سرغي سوخوتين. وكانوا جميعاً مقتنعين بأن خلاص الامبراطورية لن يكون ممكناً قبل التخلص من راسبوتين.

أما يوسويوف فكان يعرف نهم راسبوتين النساء. وكانت امرأة يوسسوبوف شمديدة الجمال، ومن هنا كان من السهل ارسال بطاقة

واحدة من اكثر الآفات التي اصابته خطورة: نلك الراهب المزيف الذي كان يلعب كما يحلو له في سياسة البلد، من خلال سيطرته على القيصر وعلى زوجة القيصر وعلى معظم افراد

للراهب موقعة من السيدة الحسناء، تدعوه فيها الى الحضور لتناول الشاي معها، بمفرده، في قصرها. وحضر راسبوتين فاستقبله الأمير الشاب الذي قال له أن الأميرة سوف توافيه بعد دقائق، ثم قدم قطع غاتوه وخمراً كان الدكتور لازوفرت قد حقتها بسم قاتل. وتناول الراهب ما قدمه له الأمير وهو مسترخ فوق بعض الوسائد ينصت الى مسوت الموسيقي أتياً من الغرامونون. ولكن مرت بقائق ولم يحدث شيء. راح الراهب يلتهم كل ما يُقدم اليه دون أن يؤثر ذلك فيه، وكان المتأسرون جالسين في طابق عال من القصير ينتظرون

مقتل الراهب، لكن الراهب طل واعياً مبتسماً وجن جنون الأمير واصحابه. وكان الأمير اكترهم جنوناً، لذلك حدث له في لحظة من اللحظات أن فقد اعصابه كلياً، فنزل من حيث كان يراقب ما يحدث وامتشق مسدسه، وأطلق على الراهب رصاصة، سقط هذا الاخير على اثرها فخيل الى يوسوبوف انه قد مات، فانحنى على جسمة يقلبه، لكن الراهب كان لا يزال على قيد الحياة، بل كان لا يزال يتمتع بكل قواه، فزأر مثل أسد جريح وانتفض على قاتله، ثم هاجم رفاق هذا الاخبر وقد نزلوا ليساعدوا يوسوبوف في مهمته العسيرة. انقض راسبوتين على المتأمرين المتجمعين من حوله واوقعهم فوق بعضهم البعض، محاولاً ان يهرب عبر باب القصر، لكن بوريشكفيتش لحق به هلماً واطلق عليه رصاصتين من مسسه،

الا ان الرصاصتين معا أخطأتا راسبوتين فكانت رصاصة ثالثة اصابته حقاً هذه المرة. وكان الأمير يوسوبوف قد وصل بدوره، فحمل عصا راح ينهال بها ضرباً على رأس الراهب حتى تمكن من أن يرديه قتيالاً. وفور تأكد المتآمرين من موت راسبوتين، عمدوا الى لف جثته بستارة انتزعوها من احدى النوافد، ثم القوا بالجثة في النهر.

حضاري جديد؟

وكانوا يعتقدون أنهم بذلك ينهون القضية، ولكن لعنة الراهب المرعب ظلت تلاحقهم، فالحال ان صوت اطلاق النار ايقظ الجيران، فهرعوا الى المكان. وأملاً في تضليل هؤلاء الجيران راح يوسوبوف ورفاقة يطلقون النار على كلب مسعور صايف مروره لكي يوحوا بأن اطلاق النار كان في الاصل عليه، ولكن يبدو أن تلك الحياة لم تنطو على الجيران الذين سارعوا باستدعاء رجال الشرطة، وهؤلاء فتحوا تحقيقا انتهى الى الكشف عن كل ما حدث، وساد الضجيج في طول الامبراطورية وعرضها، وتركز الاهتمامُ خاصة على الامير يوسوبوف باعتباره قاتلاً، بالنسبة الى البعض، ويطلاً قومياً بالنسبة الى البعض الآخر. ثم كانت الثورة الروسية التي ابعدت قضية راسبوتين عن المتمام الناس، ومع هذا ظل يوسوبوف ينظر اليه بوصفه البطل الذي خلص روسيا من ارهاب راسبوتين، ويعد ذلك طواه النسيان حتى يوم موته الذي اعاد حكايته الى

أبراهيم العريس

# الريف اللبناني وثقافته قياساً بخطة الاعمار المطروحة، وبنماذج عالمية موعودة بلا كلل

### فردريك معتوق×

🏂 🛢 على رغم إن ظاهرة التوجه بْنُ لَكُنْ هِي ظَاهِرة عَالِمِية (فَقَى بخلاع هذا القرن كان سكان الدن المنافيون فسقط ١٠ في المنسة من أيخبصوع سكان للعمسورة، وهم الميشوم يبلغون ٥٠ في المنسة من لطينم وغ سكان الارض) ورغم ان سكان الدن في لبنان قد قفزوا من أفنى الملة من مجموع سكان لِنْفِلادُ عَامَ ١٩٧٠ ألى ٧٨ فَي المُنَهُ كُلُم ١٩٩٥، لا يزال هَنَاكَ فِي لَبِنَانَ وف كما لا يزال ربع سكان البلاد يقطن هذا الريف.

غيس ان هذا الريف بعيش لطنكل طرفيء كونه تحول تدريجيا لَا أَنْ صَيِثُ لا يدري الى ضاحسة كاثرة للعاصمة فالشمال والبقاع والجنوب عسمليساً، ضسواح التضائية للعاصمة بيروت بعيدة تقفييا جغرافيا، ولكن مربوطة المسلمة المسل بأوجه حياتها كاغة بوقع الحياة فيُّ العاصمة. فالركزية تزداد في الحياة الاقتصائية وهذا ما لا الروسي عاد لاوموند وفاعلا المالية المروسي عاد لاوموند وفاعلا المالية الموركي وفندو و مناسخة المالية الايم يتناسب مع مفهوم التنمية الشاطة والتوازنة التي تدعو الأنها مقدمة السينور اللبناني النَّجْدُيد، كما انها لا تَدشن، على للعنى الطويل، بالتسيس فسالمن التعفرة سوف تصبح بعدرهن والمحاورة المالة منتصفهن الحركات المطلبية لألاه تحاجبة كافة وتغرر

مخصوعات العنف ميها. مُثَّافِقَةُ تُحْطَى الْعِنانِيونَ بِـ ٢٨٠ في لللة الغيل العام السكن في المن. وهته المنالة غير المفكر فيها حالياً قد تنجول لأحقاً الى مصدر الْكُلُقُ حَيِثُ أَنْنَا لَسِنَا فِي هُونِغُ كتسوئغ كئ تصنح المعتسائلة التجميعية غير الخاضعة لعقال، لل في عاصمة بلد ينبغي ان يعيد التوازن الى حيباته في الحقول

الأقتصائبة ليست في مصلحة احد. وننكر هنا بالناسبة ان الريف في لبنان الأمن الناحب الأقتصانية ليست في مصلحة احد. ونذكر هنا بالمناسبة ان الريف في لبنان قد أثبت، عـبر التَّارِيخ، أنه مغاير للريف المصري على سبيل المثال، فالريف اللبناني قد احتضن صفحات زاهرة من تاريخ لبنان القريب، حيث كانت القمر. كما ان جبل لبنان، بمدأرسه وأدبرته السيحية، قد شع على

تكوين الرسامييل والشيروع في

البناء وتحسين ظروف الحياة

والمعيشية كيافية. والدارسيون

للموضوع يعلمون انه حيث توجد

اليسوم بيسوت لبنانيسة تقليسنية

كافَّة. فاللامب ألاة بمستقبل الريف

وربيع بسر المناضي، على سبيل في القسرن الماضي، على سبيل المشال، عناصمة لبنان في دير لبنأن الحسالي والبسسه لجسل صَفَحَاتُه التربويَّة والاببية. وكذلكُ هو الحال بالنسبة الي جبل عامل الذي احتضن حركة السة وفقهمة وستاسية اوصلت نفوذه الى بلاد الفرس. والوضع مشابه ايضاً في ما يتعلق بدور الجعبل في بناء شخصية لبنان الحديث ودور

الدرور اللامع فيها. فالريف اللبناني ليس مجرد مركز التَّجِمع فالحين، بل كان على اللبنانى الجسدة؟ النوام ضران الانباء ورجال الفكر والسياسة والاقتصاد

فمن منا ينسى دور الحرير في بكوين شخصية لبنان المتصرفيا التي أنسحبت أفاعيلها، في الحقول كنافة، على منورة لبنان القرن العشرين واللافت في الامر ان صَنَاعَــة الْحَــرير كــانت اذاك صناعة زراعية، نمت وتبلورت في سننات ريقية بالغة الاجتهاد والدقعة في عملها، الامس الذي اكسبها بحبوحة نسيبة سمحت المنكان الريف اللبناني ككل من

ويضيف التنقرير أن ٧٥ في المشة من الاسـر التي تعـيش في الريف اللبناني (ويضاصـة في مناطق عكار وألهرمل وراشيباً وحاصبيا وبنت حبيل) تؤمن

الريف اللبناني الإيجابي والنؤوب في مجال اعمار لبنان الاول، نلك الذى جاء الانتداب ليبلور طاقاته

الجداثة والتقليد.

أنبذأ بالجانب الإقتصابي

الحرب العالمة الثانية. والقسائمسة على توازن فسعلي بين

للموضوع للأشارة الى أن تقريراً قبيمية مكتب الاسكوا (اللجنة الإحتماعية - الإقتصادية الخاصة بغرب أسيا) التابع لمنظمة الامم المتحدة قد اشار في نهاية العام ١٩٩٥ ان عدد الفقراء في لينان قد تخطى في لبنان المليون نسمة (أي ما يعادلُ ثلث سكان السلاد، وأن غالبيتهم العظمى تعيش خارج

حميلة، معنية بالصحر ومغطاة بالقرميد الاحمر، فذلك يعود الى لعب هذه القبري بوراً فبأعبلاً في الماضي، في مجال صناعة الحرير. ننكر بالامور هذه لتبيان تور

وليتمنهد لدوره الضدماتي بعند كما ان هذا التنكير يفيد الراغب في الإستفادة في التنب لاهمينة هذا الريف الذي تقضى مصلحة الوطن بإبشائه، زاهراً ومشعاً. فالعاصمة طوكيو، في اليسايان، لم يؤد ازدهارها الي تحويل مدينة كيوتو، قلب العابان التقليدي، الى مندينة فقيرة وبائسة بل ان حكام اليابان قد أنكوا اهمية المحافظة على الريف وخططوا لبقاء دور كيوتو والريف الياباني عامة، زاهراً حفاظاً منهم على شخصية اليابان الجديدة

اميا في لبنّان فيمياذا يحيث اليسوم؟ ومَّسا هي صسورة الريف

بقاعها بمداخيل هي دون الحيد

سفرهم الى الضارج، الى جنانب الادنى المطلوب لخسروجسهسا اهلهم بننظرون الفرصة المناسبة موضوَّعياً من خانة الفقَّر. علماً ان للعمل، علماً أن هذه الفرصية لا هذه العائلات لا تنتمى فقط الى تلوح سسوى في افق المدنّ او في عساملين في القطاع الزراعي، بل افق المغتربات فالهجرة الداخلية ايضاً الى عاملين في القطاع هي نصف الحل، امسا النصف فالصورة العامة ليست براقة الأخر فهو يتمثل في الهجرة

النصو. فالريف يفرغ من قواه

العاملة ومن رساميله آلمتواضعة

ويتحول فيه الشباب الى أناس لا

يصبون العمل ويتعالون على

الجهد الزراعي، ويحرقون سنوات

الانتساح سنة تلو السنة دون

الانضراط في النورة الاقتصابية

لنلكُ بدأ الريف اللبناني

مسبرته نصو نموذج شبيث

بالنمنوذج المغربي تسيت العشل

والشروة والانتاج المريح في المدن

وضواحيها الصفيحية، في وقت

يعاني فيه الريف من خمولٌ لافت

ومن أنسداد للإفاق العمامة،

فُلْكِرْان مرحلة منا بُعد الصرب

بالية على وجوه الشبساب في

والافق الوحيد المتروك امامهم

هو الهجرة. فالعناصر الفاعلة

والنشطة تهاجر الى المغتربات،

بمساعدة أحد الاقرباء، ويبقى في

القرية الذين لم يتمكنوا من تدبير

العامة في البلاد.

الريف اللبناني.

بتاتاً، بل أنها، على عكس ذلك، شديدة الادانة للاوضاع العامة في الخارجية. فالريف اللبناني يشبه اليوم جرة النحل التي يطلق عليها المزارعيون والفيقاسية، أي البلاد التي تنصو منحى انمائياً مدينياً، على صعيدي الصجر المخصصة لتطريد النخل. فهذه والبِّشْر، مما يؤدي الى تفاوت في الجرة تضيق بسكانها ولايتم النمو قد يجعل من لبنان، بعدّ توسعيها عمداً (بنقل النحل آلي فترة، راساً كبيرا في العاصمة صندوق اكبر مشلاً) الامر الذي بيروت واطرافا هزيلة وصغيرة يجبرها على الاكثار من طرود في المحافظات البعيدة عن المركز. النحل في الربيع، بشكلٌ مضَّاعُفُّ فالريف في تراجع وكذلك دوره وعزيز جداً. والسالة بطبيعة الاجتماعي والاقتصادي. وما الحيال تنهك هذه الجيرة التي لا يشكو منه المحللون السياسيون تعمر كَثيراً، لاستنزاف طاقاتها للاوضّاع في المغرّب العربي سوفّ يكون محط شكوى في لبنان اذا بقى اهمسال الاطراف على هذا

المتتألى. والنصال التقليدي يعمد الى وضع الطرود الجـــــددة في مناتيق جتيدة تتابع فيها حياتها الطبيعية لأحقأ. اما الطَّرودُ التِّي لَا يَّقطُّفها النَّحال في الدوم نفسه فتهجر المطقة في اليُّومُ النَّالي وتَصْبِيعُ فَي البراري." وهذا تحديداً هو ما يحصل للشيَّابِ في الريف اللَّبِنَانِي حَالِياً، حيث أنه، كالطُّرود الْمُسَاعِفَة، لا يجد من يقطفه ويضع في تصرفه صندوق الحياة الجنيدة، فيضطر الى تدبير امره بنفسه والطيران بعسدا عن اهله نصو المهاصر البعبدة في اوستسراليا والأصيركيتين. فُهنَّاك مِن هُو فَي أنتظأره وفي انتظار عبسله ميخيب عن بلده الام وغالباً ما

الغييضب الداخلي من دحظه، الحائس. ُ هَكُذًا صَبِيعَ لِبِنَانَ عَلَى نَفْسِهُ مجشات ألاف طرود النحل التي غابت واندمجت في مجتمعات

ترافقه الغصبة وبشبحذ نفسه

الواسعة. حصل نلك نسبياً في الماضي في اوقسات الشبـــدائدُّ و الإزمات. أما البوم فيحصل في وقت نتباهى فيه أننا قد تخطبناً زمن الشدائد والإزمات واسترحنا في بحر جنيد لا أمواج فيه ولا

لا يعرف مدى ائسداد الآفاق عند الشيباب الريفي الحالي الأمن هو على اتصال بهدا ألجيل الجديد الذي هو على استعداد للعطاء، في مجاله الريقى تحديداً، لو ان مشاريع جادة توضع في متناول طاقته. فالريف الدانماركي وجد لنفسسه هوية انتاجعا تتمحور حول الحليب ومشتقاته والمواشي ومشتقاتها، وواضع الخطة الناجمة في اعادة تاهيل الريف الدانماركي ليس الزارعون في الريف بل الدوَّلة الدانماركيسة التي أتركت مشكلتها الاقتصابية - الأجتماعية (حيث أن لا مشاكل اقتصادية بحته سوي في كتب الاقتصاد) والتي خططت ثمُّ عملتُ على انماء ريف بلادها، بشسراً وأرضنأ، بعند انتسهناء الحسرب

اليوم الى حالة من البيمبوهة تُحسد عليها. فتخطيط الدولة لدور الريف على الصعيدين الاجتماع والاقتصادي، من معيزات الدولُّ المتقدمة، تماماً كما ان غياب تخطيط الدولة لمستقبل الريف في بلايها من معيه ألتولُّ المتخلفة، ولا ينف رفع الشعارات في هذا المجال ولا أعطماد الغَّنجهية أو التكبِّر الإجوف. فما بقيب شباب الريف (وهم عنوان لستقيل الريف في كل بلد من البلدان) هو اعتماد خطط تنموية جَسادةً ومسدروسسة تُدخلهم فَي صميم النورة الاقتصابية الوطنية

ولا تُتُــركُــهم على هامش هذه

العالمية الثانية حتى أنها توصلت

الدورة، بشكل مهمل ولا مسؤول. ونموذج الدولة الهسولندية شبيه ايضأ بالنموذج الدانماركي حيث وُجِدُ حَلُّ لَشَيْكُلَّهُ النظالَةِ فَي الريف ليس بدعسوة الشحصات والقوى العاملة للالتحاق بالمن وَّالعَــمَل في اطارها، بل بوضع أسس لمشاريع انتأجية فريدة في الارياف، تقوم على تربية المواشي وتحويل مشتقاتها من جهة، وعلى زُراعَــةً بِذُورِ البِطاطاً (وَالنِّي بِتُمّ توريدها الى العسالم أجسمع)

العطور). اما النموذج السويسري فهو ايضاً معبر. علماً أنه يمكننا اعتبار ان سويسرا بمجملها هي

والأزهار (أزهار الريشة وازهار

بمثابة ريف. فها هي صناعة مشتقات الحليب والشوكولا تدرّ على البلاد الأرباح الطائلة. كما أن صناعة السَّاعَيَاتُ، المُنتشرِة في الريف السويسري تدرعلي الاقتصاد الوطني ما مقداره ٧ بلايين دولار

أبالبدائل كشيرة وعلى كل بلد ان يبحث رجال الدولة فيَّمِهُ عَن مقومات فريدة تسمح بالتفوق عائباً بسلعة من السلّع أو بعدة سلع. وأنتساج العبسل اللبناني، بالمناسبة، يمكن أن يندرج في سباق احدى هذه البدائل لكن المهم أن يتم التفكير جنيا ومليا بِالْوَصْوَعِ. فَالذِّي يَبِحَثُ عَنْ رَبِّهُ، على حد قول المثلُّ الشعبي، لا بد

تقتضي احدى مقومات اعادة الاعمار في لبنان التفكير في اوجه البنية الأجتماعية اللبنّانية كأفة. ومن اهم مقومات هذه البنية. مَّاضِّياً وحاضراً، الريف اللبناني. فهو القادر على الشاركة في النمو الْقُنْصاديّ والستقرار الاجِّنماعيّ دون اي ريب. اصحيح ان الرقعة الجغرافية والزراعية اللبنانية

بيدهم بتواضع الكبار.

ليست مربحة اقتصاديا بالشكل الذي يتم التعامل معها ولمنيقها النسبي. الأ أن البدائل عسيدة ومنها ألتخسصص في انتتاج وتحويل مشتقات عدة. فلا سويسسرا هي بلد الكاكساق، في الاساَّسُ، ولا كأنتُ مؤهلة اكثر منَّ

ستواها لصناعية السناعيات على مدى القرون. وجد لبنان، في القرن الماضي، صِناْعُــة الحسريَّر، وانعكس نلكُ ايجاباً على ريفة وشبابه أنداك، بمأ ترك فيه بصعات عمرانية

لانزال نشبأهنها امنام عنسوننا فهده كانت عبقرية اجداننا انذاك. وقد دامت حتى سنة ١٨٧١

حسيث تم اخستسراع الحسرير الإصطناعي في ايطاليا، فبسدا تراجع صناعة ألحرير في لبنان. أما اليوم فينبغي على وأضعي الخطط السنة قبلية العليا في البلاد استنهاض هذه العبقرية وابجاد العنصر الملائم للمجتمع الملأثم بحيث يتفوق على سواه من البلدان في العسالم ويربح

فالإعتماد على النموذج الهونغ كونغي في تسويق الاصوال لن يفيد سوى قسم من اللبنانيين. اما السالون - والنين هم ايضًا من اللينانيين - فمصيرهم غامض وغير وأضح حتى الساعة، فغي رَمَنَ الْمُنَافِسِيةِ الْعِيالِينِيةِ فَفَقَطُ المتمعات المتماسكة هي التي

تصون اربابها. ولكي يكون الريف بيسون في لبنان، القاطنون منهم في الريف وأولاد عمهم القاطنون في للدن، عَلَى تَصَامَنُ وَلَحِيمَةً مع سيائر المواطنين ينسغي ان يشعروا ان هناك من يشبعس مبعبهم ويمسك

\* كاتب وجامعي لبناني.

# مُهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي(١ من ٣)

# ستون عرضاً في مشاهد ثقافية اختبارية وللعرب حضورهم

🗖 القاهرة - من عبده وازن:

■ لذن كان جمهور المسرح التجريبي جمهورأ نخبويا في غالبيتة ومقتصراً على اهلَّ المسسوح نفسسه من كستان ومخرجين وممثلين وعلى بعض المثقفين المحنيين به وبأفاقه الصديدة فجمهور المسرح التحصريبي في القَّاهرة وفَي مسهرجنائها الدولى للمسترخ التجريبي تصعيدا يكاد يفوق التصور والتوقعات. وخلال ايام المهرجان العشيرة شبهد بعض العروض إقبالأ كبيرأ وازدحمت مدلخل بعض الصالات بجمهور من كل الأعمار حتى بات الدخولُ صعباً في أحيان إن لم أقل مستحيلاً. وبلغ الإردحام شاوه في أحد عروض مسرحية «كارمينًا بوراناء السولندية حثني انخلع بأب الصالة أمام تدافع الجمهور وسقط على الحجّاب الذين عجزوا عن استيعاب الإزبحام. وتأخر العرض ساعة في تُلك الليلة حتى تمكنت الإدارة من تنظيم حفالات أَصْافِعَةُ لُكِتُمِكُنَ الجَمِهُورِ مِن مُستَساهدة العسرض، وشسهدت المحسرحية المصبرية «الطوق والأستورة، ازىحامتًا بدورهًا واضطر المستوولون الي تقديم عرض إضافي لدى منتصف الليل تلبية لألحاح الجمهور الذي اصر على مشاهدتها وعلى حقّه في مستنساهدتها، ولم تُبِـد إدارة المهرجان أي استياء من انُخلاع الباب في مركز الهناجر ولم توقع اللوم على الجمهور بل إن رئيس المهرجان الدكتور فوري فهمي وجسد فِي الحالَثَة طَأَبِعاً إيجابياً. فالإزدحام يؤكد رواج العروض ومدى الإقبال عليها. كما يؤكد نجاح المسهسرجان في الوصول الى رقعة كبيرة من الجمهور على اختلاف ممومة

لكن مهرجان القاهرة الدولى للمسرح التُجريبي هو مهرجّانٌ ثقافي اولاً وأخسراً. وإقسيسال الجمهور عليه لايعنى فقدانه هويته الثقافية الصرفة وطابعه الإضتباري ولم تفقده كشرة العروض خصوصيته التي تميز بها بين بقيلة المهرجانات العربية. وقد بلغت عروضه هذا العام، في دورته النامنة قرابة الستين ومبمت المسابقة ستة وثلاثين منها فسيسا توزعت العروض الأخرى على هامشها. الحوار الهادئ والتنافس الثقافي. وشاهد الجميع أعمال الجميع. ولم يشعر المسرحيون أن ثمة ما يقصلهم بعضهم عن بعض حتى وإن بدت بعض الفرق العبربية مثلاً ضعيفة أمام بعض الفرق الأجنبية الأتية من أوروبا الغربية عبر الأعمال والندوات، ويعتبر وأوروبا الشرقية او من أميركا او

مراث صغيرة

عبدالكريم كاصد \*

مثل ليلى التي حملت سلة الكعك

الى جدتي التي تسكن المدينة

كلَّما لاحت قرية او لوَّحتْ عبارة

ومئات الساعات في ميل واحد

في الصالة المطفأة الانوار

قاطعاً مئات الاميال في ساعة واحدة

أصحب ليلى وهي تغني «اكتب لك

ابن الجيران

مثال محمد الننيد \*

يناديها مجدي عرفان من اخر المرسم

صوت كالقائم من الحجرة المجاورة لباب

الدخول حين تكون مشغولة اكتر بتقليب الطعام

على عيون النار الاربعة وتفكر في كيفية شراء

اخطو على اطراف حددائي وانط كل ثلاث

بلاطات فالمح ضحر عينيه من بعيد. اتفطى

بدايات اللوحات ورائحة المذيبات وزيت الرسم

واحزمة الفراشي المنقوعة في الماء والصابونُ

وامسشى في تعسرج كي لا تتلوث مسلابسي

بالالوان ألطرية اقف عند لوحته الضخسة

فيقول كلاما صغيرا عن زعله منى لاسباب

تتهاوى اثناء سردها، ارقب عينيه الراسعتين

مثل شارعنا القديم ومالابس اختى الكبرى وحدًاء ابي، فالشعر أنه نائم على حَجر امي الايمن مسسكا برتقالة وناظراً في اتجاه

ضَفيرتي المفرودة على حجر امى الايسر،

وابي والضيوف يشربون الشاي ويقرقعون

ضحكاتهم في الليل. والمياه الساقعة في

بياضات جديدة لحجرة الصالون.

١ - مرثية ليلى مراد

أجتاز غابة الطفولة

مترنحاً من الدوار

بنت صغيرة

– طیب جایہ

(والفرح)

فی باص بهتر



بعض المخرجين العرب المهرجان من الشرق الأقصى. فالمهرجان مناسبة للنظر في شوونهم مجح في إلغاء الحدود التي تفصل المسرحية وأزماتهم وقي المشباكل عادة بين الفرق وبلدانها وخلق مناخباً من التفاعل والإنصبهار التي ترهق المسسرح العبربي. وينقعهم المهرجان للبحث عن الحسقي يقيين فلم يحس فنانو حلول فعلية وملموسية لتلك الغرب أنهم غرباء وغربيون ولم الأزمات والمشاكل بعيدأ عن يحس بعض القنانين العرب أنهم التنظير الذي غالباً ما يظل مغبونون حيال اللجنة التحكيميا منفصلًا عن الواقع. او أمام الجمهور، واللجنة راستها ومن خصوصيات المهرجان أصلأ الباحثة الأميركية مارتا

أماً الأَضرونُ فكانوا من إيطالياً المسرحي وإن كان أكاديمياً صرفاً لكنَّه ليسَّ مسؤولاً عن رداءة بعض العروض وضعِفها وركاكتها. فهو لبس قىسادراً على ان يلعب فى اختنيباره الغروض دور الحكم الصنارم. وإلا فإن الأعمال ستكون قليلة جدأ وسيفقد الصهرجان

ناسياً في الظلمة الحبيبة

جدتي التّي أكلها الذئب.

لم أره سائراً أبداً

تحت شجرة جرداء

او تمثال مصلوب

كأنَّ ما راَه بحر

يقف على مياهه

متأهب للطيران

ان قالت له امي:

(في محطات المترو

في الباص الذي يمر مسرعاً

أو صحراء يقف على رمالها

القلل الطينية وبطنى الممتلئة بالارز المفروك

بالبصل وعيناي المسبلتان تتخيلان شكل

صورتي التي التقطها لي المصور العجور بعد

لا تعرف من انوار الشوارع الواسعة سوي

انها كولونيا ترش على الوجوه فتبدو اكثر روعة

وتحيط بظلال اجسامنا المتطاولة في عبث فنهز

اعضائنا كي نغير من اشكال الظلَّ اللينة، وانا

اسبح بعيني في نصف النور ونصف الظلام

المسروجين ككوب صباحي من الشاي واللبن،

حين تمتد يد امي بعفوية وتعطي لسجدي كوبه

اولا فيلمح الضيق بعيني واقسم بالعظيم ثلاثة

على وجرب سرقة كرته الطفوفة بالخيط وقذفها

ويعد انتهاء العمل والمحاضرات كان يسير

في جزاري حاملا كتبه الثقيلة وخطواته تدوس

الشارع بصفاء ستأملا ليل الشارع الواسع

واشبكاره التي تنيس الاضماءات الملونة بعض

ومن وقت لأخر يصدر صوتا كسدايات

السعال ويعاود الصمت اساله فيكلمني عن

الصقور التي اعتادت في اطعامها على يديه فقط

رعن تفكيره الجدى في قبل اخيه الاصفر

والبحسق في رجه رئيس القسم، وإنا أحاول في

كل مرة عد البلكونات المضيئة في البيوت التي

خلف سور الارض الفضاء

وصورها عشان تدخل المدرسة

(وقد طار ليلة البارحة)

في السناسبات البعيدة للمنفيين)

كأنه حارس فنار متعب

كان يقف دوماً

٢ - مرثية الرجل الذي طار

كويفني التي كانت رئيسة لمعهد المسرح العالمي طوال فترة. ولم تضم اللَّجنة إلا ثَّلاثة أعضاء عرب هم المصبريان سعد اردش والقرد فرج والمغربي عبدالواحد عورري.

> وبولندا وأوغندا وفسيرنس والأرجنتين وسواها إلا أن خصوصية المهرجان لا تكمن فقط في جو التنافس الذي استطاع أن يَقْرَضُه مِنْ دورة ألى أخرى وإنصا في نوعية اللقاء الذي بات يجِسُده. وبات المهرجانَّ موسمأ سنويا لأينتظره الجمهور المصبري وحده ولا المسرحيون المسصسريون وحسدهم وإنمسا المسرحيون العرب على اخْتلاف تَجِارِبُهم. وبات الكثيرون بنٍ هؤلاء يحسبون له حساب ويستسعدون له طوال أشبهس طأمحين الى تقديم عروضهم ضَمَن برنامجه. ويكتَّفي البعض منهم في تقديم اعمالهم الخاصة على خشباته ولو خارج المسابقة. للإحتكاك بجمهور أخر، عربى وغربى كما يفسح لهم المجال في متابعة الأعمال التجريبية الجديدة التى تشهدها المختبرات والسسارح الأخرى. وإن لم يكن الحوار بين المخرجين والممثلين مباشراً في بعض الأحيان فهو يتم

وكانت في معظمها احترافية. ولم يكن من أللازم ان تتوافق دائقة أبضًّا أنه لم يجعل من الشجريب اللحنة التحكيمية مع ذائقة المسرحي مفهومأ ضيقا ومحددأ الصحافيين والجمهور فالبعض وسحسصورا في شروط جاهرة من هؤلاء وجدوا مثلاً في العرض ونهائية. كما انه لم يحول عنوانه الآتي من سنغافورة عملاً مهماً ولا الى شىعار، مىجىرُد شىعار يُلصق على الأعتميال لصيقياً. بل سيعي سنيَّما في تقنياته المرئية الجديدة وأجوائه الغريبة كما وجد البعض المسهرجان الى منح التبجريب في العسرض السبويسيري أقصى معانيه وأوسعها وفتح أدوانه أمنام كل التنجارب التي المستوحى من الرواية السابانية الشبه يبرة داصراة الرَّصال، مادة تَرْتَأْيُهَا الفَرْقَ او الدول الْمُشَّارِكَةُ تجريبية وجمالية حديثة تنمج في السهرجان. فالتجريب كما بين الرقص والتمثيل. أما عرض يمنفه النكتور فوزي فهمي هو جُنُوبِ افريقيا ،قطار موسيقى المنفاميرة في منعناها الشبامل، مغامرة البحث عن لغة جديدة البلور الذي فار بجائزة افضل عرض فلم يتل رضنا الكثيرين من ويؤى بديدة وبنى وعسلاقات الصحافيين والمتناهدين في حين وأشكال... ولذلك لم يحصيدً المهرجان مقابيس مغلقة ومحندة أجسمع الكلُّ على أهسيَّة العَّرضَ المصبري والطوق والاستورة، الذي يحكم من خبلالها على الأعسال نال جائزة أفضل إضراج. إذن لا التي يختارها. ولكنّه طبيعياً لا يتسلمل في الصوافقة على أي يقتصر المهرجان على مسابقته ولا على جنوائره فه دفه أبعد أعمال تتقدُم إليه وكثيراً ما رفض وغايته تأسيس فسحة للتفاعل المنهرجنان من عروض لم يجدها و الاختبلاف و التقارب و البحث. مؤاتية لبرنامجه. صحيح أن المهرجان قادر على استيعاب كلِّ وكم من المخرجين الطليعيين

المشاهبين وان يخاطبهم ويترك وليس من المستهجن أن يقدم

المسابقة مكتفين بتقديم جديدهم

الى جمهور المهرجان. فالتجريب

فى نظرهم يجسسب الأيكرم

بجائزة بل أن يحظى بالمسام

الجديدة والطليعية والشابة.

ستون عرضاً إذن هي حصيلة

الأيام العشرة او الليالي العشر

لمهرجان القاهرة الدولي للمسرح

التجريبي. وبدا من الصّعب فعلاً

مشاهدتها كلها. البعض اكتفى

بمتابعة عروض المسابقة وراح

البعض يبحث عن العروض

المهمة التي قدمت على الهامش

المهرجان عبر عروضه الكثيرة مواصفاته كمختبر للأعمال لم ينعه احد

لم أكن مينةً کانا علی رکبتی

كان حولى الهواء والنجوم البعيدة طافية والمسافات سوداء

كان يعبرها ظلانا المتباعدان.

يناوشها تداخل الصخور في حنيقة

الاسماك والعبارات الضخمة وظلمات الكبرف

التى تشم فيها رائحة الصجرة التي اوسدوا

جدها فسيها وامروهم بتمام الصنفت ترتبك

عيناها وهي تمر على قسطع الجمال المنتشرة

في كل مسكَّان وتبحث عن منظر يطيع يديُّها

كمَّ تنقطه في اوراقها، واصابعها تشير

المشجدي على خطوط الضوء العارة من ثقوب

الكهوف وتحاول متابعة ذرات الغبار المتراقصة لكنها حين التفتت الى عينيه

وجدتهما ينسعان ويلتفان حول اصابعها التي

تضحك تماما من عقاب استاذتها لها مبحث

عن المتحف المصرى، تقول أن العقاب لم يؤلمها

فيحذرها مجدى من اقترابها من حافة الامتحان،

وحينما يلحظ أنفلات عينيها بين تماثيل المتحف

وردهات الرخام، يمسك هو بالأوراق ويضع هو

نقاط البحث تتركه بجوار والكاتب المصرى

وتذهب للسلام على الاميرة الرائعة تشتنشق

الرائحة العجيبة وتنساب تماسا على الرخام

والرَّجِمَاجِ والعبُّونِ المكتمولة للشمَّاثيل، تلتُّظُ

أعوجاج بعض الخطوط فتفرح لان القدماء ايضا

تصربين جموع الغرياء وتصعد السلالم

بنت صغيرة

كانت لا تزال تشير،

ينت صغيرة

ولعلني لم أنعه ايضاً

٣ - مرثية أم وطفليها \*\*

عاثراً بالجدار الذي اجتازه لأق السماء

أيّ بحر عميق أسلموني اليه

فتحسست طفلي

سوداء أيَّةُ مقبرة في المياد تحسست طفليَ کانا علی رکبتی

> يا إلهي أي قبر عميق

٤ - مرثية رياض الصالح الحسين

رحلنا مع الليل في قرية قلتُ لي: «كيف ترجع والموت أمسى وراءك؟»

كنتُ تشير الى نجمة عبرت

وتغنى لكل الاشياء اغنية تقطع فجأة، وفي أحدى

القاعات الخالية حينما تطلع لها صورة كالوخزة

لرجل واسرأة متداخلي الوجيين وثمة صوت

كالنشوة او كالانين يصير منهما وغي جوارهما

وقف تمثال ضخم لآلة قديمة. وعتلما كانت البقع

الحمراء على بلاط المدرسة الاعدائية أمرا حادآ

كنصل لم يبرده حتى شرح البنات الكبيرات

كانت الارتعاشة ثانية منصبة في قدماي اللتين

ارتدنا للخلف في اتجاه يدي صُجدي اللتين

انهمكتا في رسم هادئ ورصين لجلسة الكاتب

تريد أن تلعن أبا الأشياء جسيعا وترمى

بالمنكرات الدراسية على أخر يدها، وتشق صدر

قميص مجدي عرفان الذي كان بجوارها متل

ملفوفة بعيني لبن الجيران والدنيا مغلوشة

في حين توقف حدائي عن أية أيقاعات ذات

امام عينيها اللتين ضاعت معالمهما وسط

معنى وصار الناس هم ألذين يقعلون ذلك كي

يتماشوا الاصطدام بي. كنت اشعر أن زغيري

يلهب عبنيه اللتين اكتفتأ بالاتساع الجاعد. وكأ

الذي مات ليس اياه وليس أبي بل معلم يقع كثيرا

من على سلالم الاشياء يبتسم في ارتبال حين

تفاجثه يدي بحبات العنب المغسولة فيأخذ

أ واحدة بيد وبالاخرى يهديني قلمه الغالي.

ىنت صغيرة.

كومة من محارم عائلتها.

انتفاخات البكاء وعدم التفهم

وبيوت مبعثرة في الخلاء

حيناً، قَتلُ واحتفال وأقنعة... وقبر صغير قلتُ: «بيتيّ هذا أتدخلُ؟ أم أنت تبدو على عجل؟،

الضيق أصلاً.

ثابتة ونهائية يُمكنُ أن تحَـندُ هويته ومواصفاته. في العرض وقفت ببابه معتذرأ

ثم ودعتني

وكم أوحشتني الطريق...

الى البيت (بيتي)

مخترقاً بلدة

وقرئ أقفرت

ومنازل سوداء

کم بکیت ً

لاحدود للتجريب ولا مقاييس

بينهما ولاقصة ولاشخصبات

فَى أحييان كثيرة. هكذا يسعى

المسرح التجريبي للتمرد على

المسترح كتحسيرح وعلى شيتي

مدارسة لتفضح اللعبة من الفها

الى يائها: لم يعد المسرح قادراً

على ان يكونُ نُسخة عن الصياةُ،

إنّه الصّيباة في تناقبضاتها

شُخُصية ماكبتْ في العرض

الأوكراني مثلاً تخلُّت عنَّ المفهوم

الشكسبيري وخضعت لما بشبه

الجراحة المخبرية وأضحت أربع

شخصيات كلُ منها تخضع لرؤيةً

مسخستلفة عن الأخسرى اختسلافاأ

جوهرياً وأسلوبياً. وبدا استخدام

المؤثرات البصرية والسمعية فى

العارض ترسسينكسأ لطابعية

التجريبي. هنا ينطلق التجريب

من نص كالاسبيكي شهير. يغيب

شكل النص وبنيته وشخصياته

ولا يبقى سوى جوهره كي لا اقول

روحـه. يمسبح النص البُـصسري بى نسخة أصلية عن نص اول يرقد

في أعماقها. ولا يتوقف التجريب

علّى صبياغة نص مشبهدى على

نطلال نص مكتسوب بل ينطلق

أبضاً من كتابة تجربيبة: كأن

يجمع العرض الهولندي والرجل

الذي تمنى، بين كانسين لا عالاقة

بينهـمـا: الروسي تشــيكوف

والإيراندي - القرنسي صموئيل

بِيكِيْتٍ. في العسرض البولندي

مكارمينا بوراناء يتم التجريب

حيَرًا مسرحياً - احتفالياً فلا

ببقى للجمهور إلا مقاعد حانبية

قليلة فيحا يتوزع الصمثلون

وأدواتهم متعظم أنحتاء المكان

وأسرارها وخيبآتها.

صورة مختصرة عن الأنواع

التجريبية التي تشتغل السخرجين

والمصطلين في عالمنا العربي

والعالم. بعض الأنواع هذه بات

معروفأ وشائعا ويحتاج الى

قراءة جديدة وبعضها الآخر

يحمل في قسرارته محماولات

واضحة للبحث عن صيغ مختلفة

وحديثة للعرض العسرحى

والقبضباء المسسرحي والأداء

والإشراج. ولئن استسهل بعض

المسرحيين اللعبة التحريبية

وظئوها مقتصرة على الناحية

الشكلية فإن البعض الآخر مضوا

في تجربتهم لاستخلاص أسلوبية

معينة ينصهر فيها التمثيل

والسينوغرافيا والإيقاع والحركة.

هكذا مثلأ اختلطت التقنيات

بعضها ببعض: الأداء الطبيعي،

الأداء المنضخّم (الفيروتسك)،

الرقص، الإيماء، الدمى، الإحتفال،

الراوي... كما اندمتت الأنواع

بعنفتها ببعض أيضنأ فإذآ

الماسياوي مشلاً هو الوجه الآخر

للكوميدي والعبث ذروة الهجائية

والقسوة ضد السخرية. يصبح

العرض المسرحي عملاً احتبارياً

مشرعاً أصام كل الإحشمالات

والمفاجاءات تزول الصدود بين

الصالة والخشية، بنحل المنتلون

الصسالة ويؤدون مسا يؤدون بين

الجسهور، خشبة تصبح دائرية

حبنأ وتستطيل حبنا وتتافظ في

تلفزيونية هناك، إضاءة مظلمة

وفي وسطها يعلو الصراح وعلى

أرض إحسدى الصسالات يؤدي

الممثلون شخصياتهم الطيفية

رْحَـَـفَــاً على بطونهم... رقص

وموسيقي صاخبة حبنأ هابئة

وطبعاً لا بداية ولا نهاية ولا حبكة

أحيان على طابعها الإيطالي

الكورس ومغله ومله في عبرض «الكثّرا» فُتستَحيل مجموعة الكورس الى مجموعة أشبياح طالعية من العالم الداخلي للبطاة الإغريقية. أما العرض السُويسري ركتان التاملات، فببدو أقرب اليي المسرح - المجلَّة وقيه أدَّت الأبوار المختلفة ممثلة واحدة بدت كانها أكشر من مصتلة ولامست نزعة التجريب نروتها في العسرض التسونسي درجل وامراق للمخرج محمد إبريس إذ اعتمد فن النو الياباني بحثاً عن لغة هجينة وغريبة. وكان على الممثل التونسي بشير الفرياني ان يؤدي دور المشرأة بيسراعة وأنّ يفوز بجائزة افضل مصثل أما المتخرجة اللبنانية لبنا مباثع فجعلت الجزيرة في مسرحية يونسكو «الكراسي، عبيارة عن مسحسراء ففسرشت الرمل على الخشية وجعلت ممثليها (ربيع مروَّة وعبلة شوري) يغرقان فيه ولقيت المسرحية نجاحاً لافتأ وكانت ان تحصد جائزة افضل

الإيطالي يدخل فن «الكومسيسديا

ببلارتي، المحسروف بنزعت

الشعبية حيز التجريب ولكنه

يفشل في تحقيق الهدف الذي

سعى إليه وتجهد الفرقة

السونانية في التنجريب على

إخسراج وجسائرة افسضل معينوغراقياً، في العرض التشيكي «عالم لا نهائي، ينطلق المصتلونُ من الصفر أو من الإرتصال فهم يجدون أنفسهم على الخشيبة بلأ نص ولا فكرة فيرتجلون في هدف جعل الجمهور جزءاً من العرض عبير الاتصال به عبير الحواس والخيال في وقت واحد.

لكن التجريب لن يعنى النجاح دوماً، النجاح في ترسيع مسرح جديد ولعية إخراجية جديدة او إداء حديث ومعاصر. وقد بدت عروض كثيرة فاشلة في بداياتها وفي منطلقاتها فاثارت السخرية وربما الشفقة. ويتساعل

الصحافيون والنقاد عن مشاركة بعض الفرق العربية والأسيوية بعض العرق اسريي ويوريد الهرائدة في الهريلة وشعبه البدائدية في مهرجان يهدف الى السخت ع مسرح بديل عبر التمرد علي الاشكال المسرجية السابقة

alle a series de la constante de la constante

بناي في الأسلوم

يعوليمة دي مي مدعية

والمدر فيغدم فيره النبي وللتله

Manager of the second

TERMS FOR ENGINEER

كوعمونهن يوارد المحليبين والأ

Same and the same of the same of

فتحفيضا أبوا المعار بالمحاويق

محرض بمعتدر في حديمه

مجمعوني والمعتدية والمعر

Windson to see the see

ا مو المصدرية د يو المصدرية

المحمور بيون

والمعاصف والمعاون والمعاد

The second secon

Section 18 10 market security

many separate

The Assessment

مر سرتنج في

Mary god y

and selection of the

and the same of

...

-

1

i de la companya de l

الجسمسيع هو البسحث الدالثة وفي مـــوازاة العـــروض ندوته الفكرية حول مسرح أميرك اللاتينية وشارك قيها عندس الباحثين من البرازيل والمكسئ مسدوح عدوان. ولم بخست اللاتننية كموضوع للبحث بإ وتجارية المعاصرة في شب الأنث الأمسيسركي اللاتيني برواء عالمي بظل العسرح شبه مجهوا

وعوض أن يخلق مفهوم التجريب حَالًا مِن الْقَلْقِ وَالنَّسْكُ فِي نُوْلُكُ المسسرحيين ووجيدانهم شراهم مستسلمين لحالات من البقير والطمانينة. والتجريب كما يقهمًا والصراع المستمرمع الأفكار والمفاهيم والأشكال. وإيطالياً. ومن مسصس مُسارُكُ حسن عطية ومن سورية الشاعر

المستحية خصص المهرجان والأورغواي والأرجنتين وبولنَّدُّ أَا الدَّكتُ ورَّ فُورَي فَهِمِي وَالْنِكَتَـوُّرَّةً المهرجان صنفة مسرح أميركاً الاحداد شباء أن يلقى ضوءاً على المسرر القارة البعيدة وأز يبتحث عزر وشسائح تجمعع بين المسسرح العربي والمسرح الاسيركي اللاتيني ونجع المهرجان فعالاً المرسيني وبر في إضاعته للمسرح الأميركي اللَّانَيِني وفي تحسيد اتَجاهَانَا وهوياته المختلفة. فبينما يحظيُّ ومحصورا داخل حندود القارة عموماً، وأصدر المهرجان عنداً منَّ إ الكتب تتناول المسسرح في البسراريل وكسوبا والأورعسواء والأرجنتين والمكسيك وسواها من بلدان القارة. وانطلقت غالسة الأبحاث من سوَّال اساسي هو

رضاير فالمين بطلبيه هل من مسرح اميركي - لاتيني واحد أم أن ثمة مسارح أميركية -

# بازواج نادرة من رج لانمام المسلمه

# كتاب شعر آخر

وهيلا هوب الأبدية على حبال شدراع

على أسلاك التليفون الثقيلة المرتخية أوزير وحشحور سيدى الأريعين ست أتلمس اجسادهم الباقية لافناه لها أنطب النعبة والبركة. تسقط على كتفي قطرات الشمع السنفن

يتمدير الدم والمسمك من عبونهم المفتوحة للابد.

ينظُّف بنفسه بيد الذي مات ويحلق له ذقنه ويشتري مكونات طعام سأخن على ان اطهوه انا في ساعتين لا أكثر.

يعطي ذراعه لكنف مجدي عرفان فأسبقه انا الى الفرآش اهيئه لرجل جميل يغطيه مجدي. نطبطب على كفيه نغلق النور. وننزل على السلم لم اكن اعلم مسعنى البسعث عن

عرفان، تحتك احنيتنا بالدرجات وتمترج بصوت انْ فَأَسِه المَدْ تَنْقَةُ وَنَهُ نَهِتَى الْخَافِيَّةُ. وحينما استدار فجأة وواجيئي بعينين في الساع سرير امي مفروستين بالخنتاقات حدراً ، وفي عُمقهما كان ظلام الصجرة الموصدة على جدي والبيت القييم والخناقات الطرية ولجان الامتحانات والنزول عن بيت المعلم من دون أن يسمحوا لنا بتقبيل جبينه

ابجدية التعامل مع وجه قنيم يدعوها كأن تجفف وجهها في صدر قنيص معلق لأخر زر.

\* كاتبة مصرية.

بعدما اقتربت منهم دورية من خفر السواحل والمذكرات الخائبة مكورة في يدي والامتحان دائر في كل اللجان، ومجدي الذي كان يقود خطواتي الى حيث البدوء والتعقل والتفكير فقط في ورقة الاستالة. فقط وكان يريد ايضا ان

\*\* نقلت المحدف ان مهرباً تركيا القي

بِثَلَاتَةَ عَرَاقَبِينَ، امراةً وطَّفَلِيهَا، في البحر،

ما زَلتُ أنكرها يا صديقي رياض

\* شاعر عراقي مقيم في لندن.

وبعد أن يشبع الرجل من اكل طعام الامهات

لجنة امتحاننا، فأسلت عيني لظهر مجدي

غُصَرت بنتا جديدة تتهجى - للمرة الأولى -

# «المعارك الفكرية في النصف الأول من القرن»

لاتبنية؛

 حول ظاهرة المعارك الأدبية والفكرية على صفحات الصحف والعج لات المنصرية، وفي مصاولة لربط الظاهرة بظروف المجتمع المصري التقافية والسياسية، أصلر سعير غريب كتابه «حيوية مصر - المعارك الفكرية في النصف الأول من القرن العشرين، وهي الفترة الزمنية نفسها التي عالجها في كتاب المعروف والسيرالية في مصري. يتوقف غريب عند اختفاء هذه الظاهرة بالنظر الى طبيعة النظام السياسي الذي حكم مصر منذ ثورة ١٩٥٢. كما يرفق بالكشاب علخص أيضم نماذج نقاشات لكتَّاب من طراز طه حسين وتوفّيق المكيم وعبناس محمود العقاد وابراهيم ناجي وأحمد حسن الزيات وزكي مبارك وغيرهم الكتاب صدر أخيرا ضمن مشروع

# ادوار الخراط:

«القراءة للجميع» عن البيئة المصرية العامة

 عن البيئة العامة لقصور الثقافة في
 صدر صدر كتاب شعر الدوار الضراط عنوانه طغيان سطوة الطوايا.. من مقطع في الكتاب عنوانه «هيلا هوب الأبدية» هذا السياق: العراكب رشيقه البطون تُقلع في بحر النيل بتشواف في الغور

على سنهوب رحال الجسد. دميانة مارجرجس السيدة ريب وأطس عليها ونفثات العرق الزكم تتفصد مِن جباهَهم اجمعين

الانتاج التلفزيوني العربي

 أثرت مرات عدة قضية العصر وهي الغزو التلفزيوني الفضائي الاجنبي وكيفية مواجهته بنكاء وحكمة وتخطيط ورصع استراتيجية يشأرك فيها كل العرب حتى نستطيع مواكبة العصر وتقديم خدمة متميزة للمشاهد العربي تغنيه عن البرامج المستوردة

وحضرت قبل فترة ندوة مهمة في تونس برعاية اتحاد الإذاعات

العربية تناولت جانباً واحداً من جوانب المواجهة وهو كيفية الوصول

الي انتاج مميز وعمل عربي مميز يتضمن كل مقومات التسلية

والتثقيف والابهار. فهناك الآن حوالي ٤٠ محطة تلفزيونية ارضية

وفضائية حكومية وأكثر من عشر قنوات خاصة. واتفق جميع

المشاركين في الندوة على أن الانتباج المشترك هو الحلّ الامثل

ليضمع هذه المحطات حيث الطاقات متناثرة ووسائل الانتاج متوافرة

لكن المشكلة تكمن في تفعيل الانتاج المشترك والسير به نحو

التنسيق والتكامل من خلال وضع استراتيجية له وتشريعات تحفظا

حقوقه وتشجع رأس المال العربي على المشاركة فيه أو من خلال

قيام مؤسسة أو هيئة عربية تنسق موضوع الانتاج المشترك وترعاه

وقد تحددت نقاط عدة طرحت للبحث المستفيض في هذا المجال

● أن الانتاج المشترك يمكن أن يساهم في تجاوز غالبية

النقائص التي يشكو منها الانتاج العربى عموماً خصوصاً في مجال

تخفيف العب على المنتج الواحد والسماح بتوسيع دائرة الانفاق

لضمان الجودة القصواقيتي تسمح وحدها بانتشار الانتاج خارج حدود الوطن العربي. ● يمكن للانتأج المشترك ان يساهم في تصفيق التوازن

المطلوب وان يقدم النماذج الفنية وإن ينهل من ينابيع الصضارة

العربية الاسلامية ومن التراث العربي الاسلامي، وإن يقدم الحركة

الابداعية العربية واعلام الادب وألفن والفكر وان يعيد احياء

الفواكلور وان ينشط السياحة وينشر الغنون وينمى الثقافة ضمن

سياسة عربية اعلامية متوازنة تدرك خطورة دورها في المثقافة

ان أحد العوآئق الرئيسية التي تقف في وجه الانتاج المشترك

هو صلاحية النص التلفزيوني الذي يجب ان يرضي طرفي الانتاج.

ويرى البعض الآخر أن الكتأبة التلفزيونية ابتعدت عن مسارها

الاصلى في التطرق لصراعات الحياة وذلك بسبب قيود الرقابة التي

تجعل مُعظَّم الاعمال متشابهة الى حد ما. ولهذا لا بد أن تحسن

الهيئات العربية اختيار الرقابة التلفزيونية وان يكون لديها قارئو

نصوص من أصحاب الخبرة في العمل الدرامي. كما أن وأجب

الرقابة أن تقوم بحماية المواطن من الانتباج الهزيل وتوسيع هامش

حرية التعبير ألتي يعمل من خلالها الكتّاب والمنتجون العرب لأن

صحي س سومع سمحن تدريجيا وتشجيع أي شكل من اشكال الانتاج المشترك سواء كان نلك جزئياً أم كلساً وتشدد مناه كالله التناسية

وتشجيع أشكال التوزيع الجزئي أو الكلي واستثمار الانتأج من

خلال اعلدة البث مرات عدة ووضع استراثيجية عربية عامة لتقعيل

الانتاج العربى المشترك ووضع تشريعات مناسبة نيسر الانتاج

هذه بعض محاور البحث في الندوة العربية اطرحها اليوم على

العلا داعياً لحوار شامل يشارك فيه المسؤولون والمختصون ورجالً

الفكر والاعلام والغن والأدب، وقبل كل شيء المشاهد العربي

اللهم اجعل لساني بذكرك لهجاً، وقلبي بحبك متيماً، وَمُنَّ علي

بحسن أجابتك، واقلني عثرتي، واغفر لي زلتي، فإنك أمرت عبادك

بدعاتك، وضعنت لهم الاجابة، فإليك يارب نصبت وجهي، ومددت

يدي، فبرحمتك استبب دعائي، ويلغني مناي، ولا تقطع رجائي،

صاحب الحق الأول والأخير في أبداء الرأي وحسم القرار.

حرية التعبير هي من مستلزمات الابداع الفكري والفني

وتحسم قضاياً الحقوق واسس التقييم العالي.

دعاء اليوم

واكفنى شر أعدائي.

لا بد من الانطلاق من الواقع الممكن تدريجياً وتشد

الكونية وفي الصراع الفضائي الرائد اليوم.

وما تُحْمِكُ مِن سِمُوم مِدسوسة بِالعِسِلِّ والأثارة.

من جميع الجوانب.

# لكتب والمخطوطات العربية والفارسية والتركية ف الشائع: العلماء كلهم جاءوا من هناك!

س رۇوف قېيسى:

. عنعتبر معهد أبو ريدان فبينسروني، الذي أنشىء إبان المرب العالمية الشانية في وعاصمة الأوزيكية طشقند، اكبر سنحف للكتب والمسخطوطات أتسمة في أسياً الوسطى، أقامته مكوسة أأبسلاد على دار خسرانة الخطوطات الشرقية القسمة زاين شهرته وأصبح معروفاً في

يضع المبعبهاد تحسو ٤٠ الف خطوط ورسالة واكتشر عن ١٨ الف محدد ووثائق يقوق عددها ، } الفأ تحوي مراسلات الأمراء والحكاء الذين تعاقبوا على حكم البلاد وأكثرها مكتوب باللغتين الفارسية والتركية، وفي المعهد كثير من الكتب

القديمة. وقد تسنَّى لـ دالصياة، زيارته والتجول في رواقه المليء بالرفسوف العسامسرة بالكتب والوثائق ومقابلة مديره مطفر خُدرالله (خيرالله بيف) الذي اللفثا انه بعبد سيبطرة الروس على أوزبكستان في نهاية القرن التاسع عشس، انشيئت المطابع وطيعت الكتب الطويرغرافية وتم طُبِعُ نَصُو ٤٠ الى • ٥ الفُ كَتَابُ تحسوي الصسور القسديمسة والمخطوطات التي يحتفظ بها الععهد من الفترة الممتدة من القرن الناسع الميلادي الى بداية القرن العشرين، علماً بـان بعض هذه المسخطوطات يجسمع النادر والفريب ومنه الذي أنتشر في كل انحاء العالم

وتسنى لَنَا ونَجِنَ فِي المعِهد ان نشاهد عسداً كبسيسراً من المخطوطات وكتب كشير من الطماء آلنين صنفوا مؤلفآتهم في تلك البلاد، اصَّافَة إلى مؤلفات المُتَصُوفُينَ والشيوخِ. وتعود هذه العسوليسات الى كستسيسر من العلمساء منهم الزمسخسشسري والفسارابي وابس متسينا والامسام البضاري والترمذي والبيروني والنقشسندي وغسيرهم وكلهم جاءوا من منن منعروشة في ذلك الزمان، اهمها سمرقند وطشقند وبخسارى وخسوارزم وخسيسوا وغيرها. ضابن سينًا كما هو معسروف ولد في بخساري، والزمخشري ولد في خوارزم في أُزُّيَّةً زمخشَّرُ القريبَّة من خيوا، وكيلك أبو ريصان البيروني الذي ولِنَّ لَي حُوارِزم بِالقربِ مِن مِديناً الوَّرِّ الْنَعْ حَالِياً، والفَّارابي الذِّي وَلِدُّ فِي بَلدة أُوترافِ على بعسد

سسار ایار وئسوبا والهایا

رامينيات بن سيؤن التكوافي

المعارك النكرية

هِ النَّصَفُ الأولَ مِنْ اللَّالَا

• در ره عرة عدن العالم

and the same of the same

المستورسية مسرسيرنوا

Marie James

المستعدد والمستعدد المستعدد ال

أعشره أمرامية سنسية أنتي عاليا فركال

Manual Comments

fire and man

Michigan Signature The State of the State of

House and the second

وجعاني سمعود لعقت ولاليا

العبيد المصادر الميان وركم ماركان

have a series as a second

State de la Carrest de 🐞

المهيلة عوم الأسية على حالكا

العراق السبعة العالم التوالية المالية التوالية المالية التوالية التوالية التوالية التوالية التوالية التوالية ا

and the same

The state of the second

The second second 

بهسمند له والمساعد

The second second

ولينس عابج

-

عبواية بعض سيعوة المراب and subsequently and the second

الهدار معس سيرأهما

ادوار الغراط

فني وسنفحث المتحارثة

والتسرمسذي الذي ولد غي ترمسذ تَشْبَأُ هؤلاء العلماء في الأرض التي تقوم عليها جمهورية أوزبكستان الصالية، فعيمت شهرتهم العالم كله، خصوصاً العبالمين العربي والإسبلامي اذ مساغر مسعظمهم ألى بلاد العرب وكتب بالعربية، مثل الخوارزمي الذي نشما في شوارزم وسافر الي بغداد حيث الف بالعربية. وكذلك الفرغاني العالم الفلكي المشهور الذي ولدُّ في فرغانة وسيافر الى

بغداد وزامل الضوارزمي في بيت

ويقول مظفر خسير الله إن هؤلاء العلماء كتبوا بالعربية لأنبيا كانت لغة الاستلام على رغم وجود لغتين الى جانبها في نك الوقت هما الفارسية والأتركية (التركية القسمة). لكن كان هناك أيضاً علماء آخرون كتبوا بغير العربية، مثل يوسف خاس حاجب الذي كتب بالتركية القديمة واحمد يستوي الذي عاش بين القرنين النسادي عشر والضائي عشس المسيسلانيين وكستب بالشركسية

في بداية القرن السابع بدأت الفتوحات الإسلامية في أسيا الوسطى بقيادة قتيبة بن مسلم فأنتشر الإسلام واستقر وقبل مجيء الاسلام كانت في السلاد، على منا يقنول خنيسراللة، بيانات كثيرة ولم تكن العربية منتشرة اذ كانت التركية والفارسية اللغتين السائدتين... «لكن الفتوحات الاسلامية تشرت اللغة العربية، ولأن القرآن بالعربية والصلاة بالعربية فقد ساعد نلك في انتشار . هُذَهُ الْلَخَةُ، علماً بانه في الفترة الممتدة بين القرن الثامن والقرن الحادي عشس ، لم تعد اللغلة العربية لغة الإسلام فحسيء بل أصبحت لغة العلم السبب الذي يقسن اعتماد معظم العلماء اللغة لعربية في التاليف،

والمتعبرقية في ذلك الزميان ان يتعلموا العربية ليفهموا الكتب العلمية المكتوبة باللغة العربية، ولهبذا السبيب غكف العلمياء والفقهاء على تعلم العربية بعدما كانوا يكتبون بالفارسية والتركية

ويضيف :دكان على طلبة العلم

يضمها المعهد الى تلك الحقبة، حقبةً

- نعم، وهذ المسخطوطات منتشرة في العالم كله. فمؤلفات

مجرد حمية قومية؟

العلماء النين نكبرتهم وغييرهم نشباوا في مدن هذه البلاد التي لم تكن معروفة بأوزيكستان. وهم درسوا العلوم الأبتدائية ثم سافروا الى بلاد العرب لتحصيل مـزيد من العلم والمـعـرفـة، ولأن مؤلفاتهم كانت بالمربية ظن الناس بأنهم عرب... لكن اللغة العربية ظلت منتشرة حتى القرن الثالث الميلادي ثم تراجعت وبدأ العلمساء يضسعسون مسؤلفناتهم بالقيارسية. والذين كستبوا مالفارسية ظن الناس بأنهم من مِلادَ فَارس مع أن هؤلاء العلماء جميعهم جاعوا من هذه الأرض، ولم يكونوا من بلاد فارس كما

أيضنأ وهي انتشرت الى خزائن العالم كله بعيدما قام الخطاطون

يفكر قليلاً ويجيب: «كثير من

من المعالم الإسلامية في طشقند.

وقلنا للرجل إن العلماء الذين نكرهم معروفون بأنهم علماء عرب ويعتبرهم البعض من الفرس، فما

٠ متى توقّفت اللغة العربية في هذه البلاد؟

الى اليسوم. ونحن نحسرص على تعلمها لأننا نعرف أننا لن نقدر تراثنا حق القدر الا اذا فيهسمنا اللغة العربية. ومنذ بداية القرن العشرين وجبت عندنا المدارس

عدة من اصحاب المهن كالعطار

والعشاب والصيدلاني، وكل من له

صلة بعلوم الكيميناء والفاسفة

والفلك كما أنّ العبارة تفسس

الكثير من المعاني المهمة انطلاقاً

من قول الرسول (صنلي الله عليه

وسلم): «تحسيروا لنطفكم سأن

العرق بسباسة لنلك وجب الشاكد

من صحة الزوجة التي ستحمل

النرية وستقوم فيما بعد بتريية

النشء وإعداد الاجيبال الجديدة.

وهي تتسمساشي مع الدعسوات

الحديثة التي ينآدي اصبصابها

بضرورة اجتراء الكشف الطبي

على الزوجين قبل الزواج لضمأن

ويوضح مغاوري ان العبارات

عن وليها.

وَّجِّهِ الْصَحَّةِ فِي تَلْكَ وَهِلَ الْأَمْرِ

اشيع عنهم في أوروبا.

- لم تتوقف ولا تزال مستمرة

المتخرجون فيها يجيدون العربية لأنه من دون فهم هذه اللغة لا يمكن فهم الاسلام أو لا يمكن فهمه كما بحب أن يفهم. ونحن ندرس العربية لأننا نريد إحياء تراثنا واقامة علاقات حميمة مع اخواننا

نشاط تراثي

يستقبل معهد أبو ريحان البيروني المتخرجين في معهد الاستشراق التابع لوزارة التعليم كما يستقبل ذوي المواهب الذين بباشرون دراسة المخطوطات وأعداد الأبحياث العلميية. وعلى أساس تختصيصهم اللغبوي بتوزعون على الأقساء الخاصة بدراسية المخطوطات ويعضيهم علماء كبار. وتغطى المخطوطات جسمسيع نواحي العلوم والفنون التي كانت منداولة في ذلك الزمان، اي قُترة القرون الوسطى، ومنها المخطوطات التي تتحسث عن الفقه وألقانون ألاسلامي وتلك التى تتناول التبصوف المكتوب بالعربية والشارسية. وهناك حخطوطات عن الطب والمنطق

والفلسفة واللغة العربية والتاريخ والجغرافيا والرياضيات وعلم الغلك وفروع العلم جميعها. ويتبع المعهد اكاديمية العلوم التى تضنم ايضنأ المعاهد المهتما بالعلوم الاجتماعية، كمعهد الأنب

القنون الجميلة. وهناك متعساهد اخسرى في أوزبكستان تضم مخطوطات وكتبأ قسمة منها معهد المخطوطات التابع لاكانيمية العلوم، لكن منا يحسويه قليل ويتناول شسؤون الانب ولا يغطى

الا فترة القرون الحديثة المأضية لكن صعهد أبو ريحان البيروني اكبرها جميعاً ويضم اكبر عدد من المحطوطات واغتاها ويؤمنه العلماء من جميع أنصاء العالم ياتون لنرآسة المخطوطات التي تعنى بالتساريخ والعلوم بنوغ خاص، كما يختلف اليه الباحثونّ في تاريخ أسبا الوسطّى.

ويقول خبيرالله: دفي عبهد الشيوعيين كانت اللغة ألعربية مسمنوعية في بلاينا كلفية ثين، لكنهم (اي الشيوعيين) نظموا علم المخطوطات والكتب القديمة على رغم أنهم قبيه وها على اسناس المأركسية اللينينة، لكن المعهد تطور في عبهدهم وأدخلت السه طرق البحث العصرية ووظف فيه العلماء . ويبلغ عدد العاملين عنينا نحو أَنَا موظفاً منهم منَّة

قد يتسائل المرء كيف جمعت هذه المخطوطات والكتب بجحيب مظفس خحيس الله فيقول: حمعناها بطريق شرائها

اللغات قلبل التسورة، لكن الشبيوعيين استولوا على الالآف منها ونقلوها الى بطرسبرغ». • هل تستفيدون من المخطوطات التي اختوها وهل عندها اكثر مما عندتكم في هذا المعهد؟

يسدأ وهم يزوروننا ونحن نزورهم ونستغيد مما عندهم من المخطوطات، لكن عدد ما عنيناً أكثر بكثير مما عندهم. كُنْانُ خُسِرِ اللَّهُ يُسْحِيثُ الْي

نرس الأنب العربي وحقق كتاب والاعجاز والاعجاز، يقوم بالترجمة. اسمه تصيب الله يوفء. وعندما قلنا لهذا الأضير إن الحكومة الأوربكية قررت أنه في

فترة أسريبة ستلغى في البلاد الأسماء المنتهية بكلمة ريوف، الروسيسة التي تعني العسائلة (حبيب الله يوف أي من عائلة حبيب الله) رد قائلاً إنه يعمل بذلك قبل قرار الحكومة ويستخدم حسب الله فقطا



صنينة بطرسببرغ العنديد من المتخطوطات التي اخسنت من بلابنا وهي مكتوبة بالعربية والغارسية والإتركية علماً بأنه لم يكن في روسيا مخطوطات بهذه

-- في روسيا يعرفون معهدنا

«الحياة» بلغته الأوزيكية، فيما كان امين المعهد، وهو اوزيكي

### ومعهد اللغة ومعهد الفلسفة من الناس ومن مكت بساتهم ومعهد الحقوق ومعهد التاريخ الشخصنية في البيوت في مختلفُ قرى اوزبكستان ومعنهاً. وكانت

المارونية بلقب ببطريرك انطاكية..

هذه العلاقة الدينية والسياسية في أن، كان لها

تاثير واضح على الصّعيد الوطّني، خصوصاً الثّقافي والتربوي. اذ ان اوروبا بدات تنفذ الى المنطقة، عبر

فستح المسدارس وجسنب الناس الى مسدارسسهم،

فالبروتستانت من خلال بجمعية الامسقاء نحجوا

نجأحاً ملفتاً في الحقل التربوي في القرن الناس

عشر، وأنشاوا أول مستشفى للامراض العقلية

والنفسية في جبل لبنان. وكان الكاثوليك سبقوا

البروتستانتُ في هذا المجال، وحققوا نجاحات

أكيدة في اكثر من منطقة. ثم كان نشوء الجامعات

الاولى في المشرق العربي على يد المبشرين

الامْسِركيَّان: الكليَّةُ السورْيَّةُ الانْجِيْلِية، فَاقتَّفُو

الكاثوليك الأثر وأنشأوا الجامعة اليسوعية (كلية

ويقول المؤلف في الغصل الاخير بعد ان ينكر

اعداد المسيحيين في لبنان وسورية وفلسطين

والاردن والعراق ومصر: «هذه الاعداد الضطيلة

نسبياً للمسيحيين في العالم العربي المعاصر لا

تعادل اطلاقا الاهمية آلتي يتميز بها حضورهم

الاجتماعي والاقتصاديُّ والثقَّافي، وخضورهم

السبيساسيُّ في بعض الحسالات، في الاقطار التي

ينتمون اليها، بلُّ وفي المجتمع العربِّي قاطبةٌ. فهمُّ أدوا دوراً رئيسياً في اليقظة العربية، وكان لهم دور

رائد على صعيد الصحافة، فهم اسسوا النوريات

والحرائد العلمية والإببية والفنية والمطابع...

وكانوا في جميع انجازاتهم المثال الذي اقتدى به

المواطنون في عالم العروبة... ويشتم هذا الغصل

بقوله أن «المسيحيين العرب، لم يكونوا «أغراباً، في

مُجِّتُمُعَاتُهُمُ الْعَرِّبِيَّةُ، فَهُمُ اشْتَرَكُوا فِي صَيَّاغَةً تَارِيخُ

هذه المجتمعات وأسهموا في حضارتها ومسيتها

«مادياً ومعنوياً، منذ اربعة عشر قرناً ومن دون

كأنَّ هذف المؤلف من كتابه التوكيد على انتماء

قسم من الشعب في النول العربية آلى وطنه، طالباً

منه عدم الإنسياق وراء دعوات تغريبية بحكم العلاقة

الدينية مع الاجنبي، وعدم الحوف من بعض الدعوات

الاصبولية الإستلامية التي تشبهد غلواً في الظروف

الراهنة. ويحاول المؤلف بشكل غير مباشر، طرح فكرة أن المواطنية الحقيقية تنطلق من علاقة

الانسان بابناء شعبه، وبارضه تحديداً، ولا تُستمد

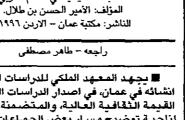
الكتاب: المسيحية في العالم العربي. المؤلف: الأمير الحسن بن طلال.

كنيستين نتيجة البيئة ونوعية الانسان. الكتاب في اثني عشس فيصالا، بيدا بولادة المسيحية، وكتابة الإناجيل الاربعة ونشوء البدع، وضرورة التحرر من دالعهد القديم، بعد سطوع فجر والعهد الجديدة وجبهاد الرسل للتبشير بالرسالة الجديدة، واختلاف بولس عن غيره، فالجدل حول ماهية المسيح، والنزاع حول الايقونات، والانشقاق بين روما والقسطنطينية، ونشوء فرقة الموارنة وفقأ العقيدة تيودوروس، وعلاقة الموارنة بروما مُنذُ بداياتها، والطروف التي مرت بها هذه العلاقة حتى تمتنَّت وقويت، والمنَّباشيرة بالعمل المنظم بينهمسا، وظهور الكنائس الكاثوليكية، وبخولُ البروتستاننية الى العالم العربي، وأول المبشرين في فلسطين ولبنان، وأعمال دالمسيحيين العرب، في

والكتاب عبارة عن عرض مكثف لنشوء المسيحية وتطورها في منطقة الشرق الانني بشكل خاص، وما حملته هذه الرسالة من تغييرات وتبدلات في طبيعة الناس، وعلاقتها الدينية بمركز البابوية في روما، والتاثسرات السياسية والاجتماعية والدينية والقومية التي حملتها آلى هذه المنطقة، وما أحدثته مُن وَثُورَة تُقَافَية، - إذا صح التعبير - في العالم العَسريَّى كله، حَسْنَى لَعِسْمُكُنَّ القَّـولُ إِنَّهُ لَولاً وجسود المستحية في الشرق الادنى خصوصاً لتاخر انبعاث

عصر البقظة العربية. ويؤرخ المؤلف في كتابه لنشوء الفرق المسيحية ني العالم العربي، والتطورات التي احدثها هذا النَّشُوء، ويخص الموارنة بالقسط الأوفر، مع التركيز على بداية نشوء العلاقة مع اوروبا، أي بمعنى أخر بداية استغيلال اوروبا لعلاقتها ببعض الفرق

ويتناول العلاقة السياسية منذ مجيء الفرنجة الى المنطقة، ووضع الموارنة امكاناتهم في خدمتهم



شعوبها نحو التقدم والنهوض.

المسيحية في علادنا للنفاد الى الشرق.

على رغم وجود بعض الموارنة النين رفضوا حكم الفرنجة، الأ أن العلاقات سنهما كانت تتطور انجاماً أثناء ذلك بدأت تتكون علاقة مع روما مركز البابوية في العبام ١١٠٠ م، وظهر ولاء الكنيسية المبارونية لروما وخضوع بطريركها لسلطتها، حتى كان العام سري. 1808 عندمـا بدأت رومـا تخـاطب رئيس الكنيـسـة

■ يجهد المعهد الملكي للدراسات الدينية منذ انشائه في عمان، في اصدار الدراسات العلمية ذات القيمة التُقافية العالية، والمتضمنة فوائد عدة لناحية توضيح مسار بعض الجماعات المنتمية للعالم العربي، ومنها الطائفة المسيحية. ويهدفُ المعهد من خُلَّال ذلك الى تعميق المعرفة بأصول هذه الجماعات واعمالها الناصعة خدمة للعروبة ومسيرة

الأسيس الحسن بن طلال يعرض لتساريخ انبشاق المسيحية في منطقة الشرق الادني، والرداء الذي اكتستُه فيَّ هذهُ البقعة من العَّالم، ومَّا تَفُردت به عنَّ المسيحيَّة في الْغرب بعد انقَسَام الكنيسة إلى

من أي طَرِيقَ أَصْرٍ، فَالأَنْسَأَنَ هُو أَبِنَ بِيَنْتُهُ أُولاً وأخراً. وأن اجتهاده في ابراز دور والمسيحيين العرب؛ في بلدانهم هو لتُوكيد صَلَا هم بأرضُهُم وشبعبهم وتاريخ بالاهم، في ظل طروف عسريسة ودولية تحاول مخطف، هذا القسم من الشعب لربطه

# ومعهد الأركيولوجيا ومعهد دور المسيحيين العرب في المجتمعات العربية

الناشر: مكتبة عمان -- الاردن ١٩٩٦.

والكتاب الجديد الذي القه ولي العهد الاربني



قَالَ رِسُولَ الله صلى الله عليه وسلم: غُنْهِمْنُ صَلُّواْتَ كِتَبِّيمُنَّ اللَّهُ عَلَى أَلْعَبَادَ، من اتس بِهُن بِتَجَامِهُنَّ كَانَ لِم عَنْد اللَّه عَهْدُ أَن يَدِخَلُهُ الْجِنْةَ، وَمَنْ لِم يَاتَ بِهُنْ فَلِيسُ إِلَّهُ عَنْدَ اللَّهِ عَهْدُ أَنْ يَدِخَلُهُ الْجِنْةَ، إِنْ شَاءً عَذْبَهُ وَإِنْ شَاءً ادْخَلُهُ

ام احدد	يواه الام					
العثباء	المغرب	العصر	الظهر	الشروق	للقحر	السينة
14.20	14.14	10.77	17.17	٦,٠٦	t.#t	بكة المكرمة
14.10	14,10	10.74	17.17	1,-1	₹,ot	اعتبنة المنورة
IA. LA	17.77	12.0A	11.11	0.77	1.0	للعش المحظة
14.17	14.17	10.75	17.10	11	£ 01	يۇ ئۇنى
14.44	17.77	12.97	11.71	# T4	€.•4	نعتلته
7+.+7	14.11	17./2	17.51	7,70	•	لفزاد
14.47	17.10	14.17	11.17	*.T0	\$ , Yo .	لخزطوم
1A, #Y	14.60	10,+9	11.25	0,17	8.11	توبيت -
11,14	14.41	10,10	17.7.	1.10	£,41	إرباط
11.14	1V.£A	19.11	11.27	0,2.	1,40	إرباض
14.74	17.74	70,34	11.73	• Y•	£ £	لتوحة
147	IV.£A	10,17	11.44	0.27	£,14	الماخرة
14.14	17.77	18.07	11.71	0,77	14	202
14.18	74.47	10.Y+	11.01	0.14	1.74	
19.77	14.17	10.77	17.11	1.1	1.17	ويس
19.44	14.47	10.14	17.+1	0.51	£,££	يتونى
14.10	17.74	11.07	11.74	•.41	1	
19.77	14.12	10.77	14.11	1.0	1.14	المرام المرام
19.05	17.04	10.17	11.07	•.17	1.74	
11.11	14.**	10.77	17	2.02	1.77	لزليلس الغرب
14, \$7	17.71	18.08	11.14	0,72	£ .+Y	ينان ا
11,11	14. **	10.72	31. <b>4</b> A	0.01	1.74	
18.04	17.00	11.01	11,00	12.0	1,71	فيشو
Y+,+V	14.05	17.14	17.07	1.81	4.14	واكثنوط
7٧	14 11	17. 1	17.11	1.17	•.•	نقرة
11.10	17.41	1#.Y*	11.04	9,54	1,77	الوان ء،
1 - 21	15,14	13.23	17,14	y, 37	4.43	سان
۲,۲	14.49	15.11	17.04	1,01	. 17	
Y1.1V	14.71	17.1A	۱۲.۲۰	Y.71	0.01	ووفاسل
11.10	11.11	14. **	17.17	Y.1.	7.41	0-33
¥1.++	14,74	17. £Y	17.14	Y.YE	4.65	1
71.71	19 "	13.40	17.17	7.04	+, ٢٦	- Constraint
Y+ . + A	14.1.	13,	17.74	7.71	1.09	الرابلو
11.11	14, 14	10.53	17.21	1.17		11000
71.17	14 Y	17.11	14.4	1.44	e Y1	(1)
Y+.Y#	14.07	17.+3	17.07	7.14	• 1Y	F 1 ( 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2 / 2
11.17	Y+,+Y	14.40	117	۸۰۲	1.77	2000
14.04	14.4.	17.07	17.79	3.77	.,	1
41.70	19.18	17.70	171	7.07	9. YA:	3:35
71.77	14.07	17.10	17.04	7,01	0.11	وناوا
	رفعاة للترقيت	** برجی	<del></del>			كاليم السركز الاسا

# وَلَا فِي بَلِيهَ آوِتراْفَ عَلَى بَعَــدُ \ الزمــشيريّ ليستُ مــَداولَّة في الرّيخيلِومــــراً مِن طشــقند \ بلاينا فقط بل في الدول العربية التي تعلم الاسلام والعربية وكان وثيقة زواج نادرة من القرن السابع الهجري تظهر اهتمام المسلمين بتلافي موانع الزواج

والمتشف البكتور سعيد فغاوري عالم البرنيات المصري وليقة رواج تأدره ترجع الى القرن السايع الهيجري تحشوي على معومات مهمة عن مدى حرص الْفُسِلْفِينَ عِلَى البحث في صحة الروجين قبل الزواج للتاكد من خَلُوهِمُنَا مِنْ اي امراضٌ وراثية او عَيْرِهُا بِيْكِنَ أَنْ تَوْدِي إِلَى مَسْأَكُلُ مِيْتِينَةِ لَهُمَا أَوْ لِنَرِينَهُمَا، وهو الأسر الذي الرأد الطب الصديث

ويقول النكتور مغاوري تثبت

هذه للوثيقة المؤرخة في ٢٢ صفر عبدالحميد معرفة صحيحة تامة نفسها وإسمها وتسبها-ويعلمون ويشهدون انها يوملذ بنت بكر بالغ حسرة مسسلمسة محيحة العلل والبنن – وخالية من موانع النكاح، لم يعقد عليها عقد النكاح الى يوم تاريخه - وأن أخاها شقيقها سعد بن يوسف بن عبدالحميد مستحق ولاية تزويجها ولمأ سالهم سائل اثبات شهابتهم بما علموه من ذلك وتحققوه اجابوا سؤاله واثبتوا لهم شهانتهم آخره، ونك بتاريخ الثانى والعشرين من صفر سنة ثلاثة واربعين وستمالة، شهد بذلك عثمان بن حسان بن حسن، وعشمان بن صدقة بن طلائع، وعمر بن وهيب بن جميل، وبعد ذَّكُ تَنْكُرُ الْوِثْيَقَةَ قَيْمَةَ الْمَهِرِ، وهو عشرون دينارا من الذهب المعزى وتوقيع اربعة شهود آخرين على ذلك. ويوكد مفاوري أن عبارة مصحدحة العقل والبدن وخالية من موانع النكاح، كانت كالعة في هذه الفترة المتقدمة من الزمن، لاطعينان الزوج واهله وعشيرته بان زوجت أهل لأن تنجب نرية سليسمة خساليسة من الأمسراض والعيوب الوراثية التي قد تنشأ فيما بعد. ولهذا فمن المرجح ان

صورة الرثيقة النادرة.

بمسراولة مسهنة الطب التي كسان



تلافى العيوب الوراثية والاخطار المرضية ألتي قد ينشا عنها عدم الانجاب، أو انجاب نرية ضعيفة لا تخلو من تشوهات وراثية. الاخترى في الوثيقة تشيير آلى بعض المبادئ العامة التي كان المسلمون يولونها اهمية كبيرة. فالشهود الأربعة الذين وقعوا في نهاية الوثيقة، يؤكنون معرفتهم المتحتجبة والشامية بالزوجية (نفسها واسعها ونسبها) ونك لتسحيري الدقيّة في الانسباب بين القبيائل العبربية وغيرها. ويشهدون كذلك بأنها حتى يوم تصرير الشهادة ما زالت (بنَّتَأُ مكراً) لم يعقد عليها عقد نكاح الى يوم تاريخه، وبانها (بالغ) قد بلغت سن الزواج الذي يرجى من وراله الإنجاب كما انها (حرة مسلمة) ليست من العبيد والأماء، ويطبق عليبها الشرع الاستلامي الحنيف من حبيث انفاذ العقوة وضمان حقوقها وصعرفة واجباتها، وغير ذلك من الأمور القانونية التي حددتها الشريعة الاسلاميَّة في مُثل هذهُ الامور.ُّ واحْسِراً فإن شبهادة الشبهود على صحة ولاية تزويجها هي من الشبهادات النادرة الني تثبت مدى حرية العراة في اختيار زوجها برضائها، من دون ادنى ضغوط يكون الشهود الموقعين على هذه الونيقة اطباء او لهم علاقة وثيقة

سُنَّةُ ١٤٢ هجرية، تقيم المجتمع الأسلامي ورقبه الحضاري وسبقه للتحليقات العنعاميرة والطب البينية بحوالى تعانية قرون والمناه المناء بدأ العالم بلتفت الينها الآن منفوعاً بمبادئ وفااميد الشريعة الإسلامية التي أولى عناية خاصة لسلامة النفس والبسن ومسمسه الانسساب والأعراض، وما يترتب على نلك مَنْ إِنْجَالَ دُرِية سَلِيمة وَمِنَالِحَة. ويفتنف مغاوري والمشامل فيُ مُثِيعَة الوثيقة، وهي عبارة عن شيهادة إبراء تحمل توقيع البعة شهود، بلاحظ انها تختلف الن حد كنير عن الصيغ المالوفة في أبرام عقود الزواج التي كانت علاة لينا يعد البسملة والصلاة على النبي، بنكس خطب أ النكاح العشين الايات

والإسالين والانعية المعتادة في مل فنو المواقف بينما الشهادة التي نحن يمسيها تختلف عن نك أتبنأ بنكر شهادة الشهود على أنهم يعرفون رحجة بنت يوسف بن عبدالحميد، وهو اسم الزوجة ومعرفة شخصيتها وانهم الأنشكون في صحمة نسبها ومقلها ويننها. ونص الشبهادة جاء كالتالي: المنع الله الرحمن الرحيم - شهد

من البت فسهالته أخسره انهم

يعرفون حسجة ابنة يوسف بن

تنازل لطالبي الرواية في الفيا

محاولة الخرى

عرض احد افضل افلامه فنذ

بداياته في مطلع السنتينات الله

وإزدراء، (\*\*\*\* - ١٩٦٣) الدي عظم

أحد فيلمين حققهما من بطولة

يريجيت بـأربو (الثـأني «نكوري»

دَازُدراء، مقتبس عن رواية البرتو مورافيا ويدور حتول سيناريست (ميشياب بيكواني)

يحاول أقناع منتج اسيركي (يؤنية

تخصوصية مميرة الأميركي جاك

بالانس) بتمويل مشروع بعثوان

والأوديسناء يخرجه ضربتز لأنغ

(يقوم بالدور المخرج لانغ بنفسة)

خُلُالُ تلكُ المصاولة ترداد زوجة

السيناريست لحتقارأ لزوجها

سنما ترداد عنده جالة فقدان الثقة

غودار قال مرة دعلى الناس ان

تسلمع حسوار ممثليسهم وهذا

إساسي من تلك المرحلة المبكرة عن

حياتة كما كان واضحاً الجاهة

غير التجاري. أما كيف استطاع

التعامل في فيلمه السابس ذاك فع

نجمة تجارية فنلك عائد اله واله

كان يتحدث عن الثقافات التعانة

كما كان يتحدث عن العواطف

التباعدة بين الرجل وزوجته

عندما بحتدم الصدام للثقافي بين

المخرج عمد كنلك الى محاراة

الفيلم التجارى شكلأ وامتنع عنه

مفهرماً. وذلك يعني انه وظف

الشناشية العريضية وتصوفيية

المطلين ورواية مورافينا السهلة

والجذابة ثم أصوال المنتج كاراق

يونتي لحساب تعليق حُقّي حُولُ

با وصفه سورافيا ذات معرة

ب «تطور نفسي لثنائي منقطنم

انطلق المشروع كعمل يتيمها

بين غودار وبونتي، وكنان غودار

يفتضل فترانك مستيناترا لنور

بيكولي وكسم نوفاك لدور بذيب

لكن بونتي رغب في مسارشسيِّلُو

ماسترويائي وصوفيا لورين. هنأ

سمعت باردو بالشروع وتحمست

له منا افسح المجال أمنام مينجج

أميركي (جو ليفين) للاعراب عن

رغبته في النخول شريكاً. بونيي،

الذي كنان حندراً من منغنامبرات

غودار الفنية، أصبر على ضيانة

- شفهية من غودار ان يحقق فيلمأ جماهيرياً قبل أن تقبل بلكان

شدريكاً، غنودار حنقق فنيلهمه

الجماهيري الأكبر الي اليوم، إكنه

فى الوقت ذاته برهن على إن

الجماهيرية لا تتعارض ولأهن

الفيلم ما زال تحفة من تلك التي

رُحُرَتُ بِهَا السينما الأوروبيةِ فِي

تلك الغب ة.

الإطراف جميعها.

بسبب سوء قهمة

ساراييفو. انه يعانى من ممثلة لا

تتجاوب مع السيناريو ومجموعة

من المساعدين النين لا يقدرون

الجّزء الرابع هو مع افتتا

الفيلم وهو جزء أشبه بتعليق

على صال السينما غير الأميركية

وردود فعل الجمهور الذي لم

يسمع عن الفيلم سابقاً وتساؤلاته

حوله: دهل هو ملون؟ هل قب

هذا الحسرَء هو أكست مساطق

الفيلم مباشرة وبه ينتهى الفيلم

ضعيفاً. لكن العمل باسره ليس

الجزء الأخير، والمثير فيه هو

الزَّحْم القلسفي والأنبي والقني

كما النقدي لقضايا للجنمع الذي

يحساه اليوم. وصور ذلك الرحم

تُتبدى من خلال جعل الزوجة في

القسمين الأول والشانى حفيدة

لإلىيىر كامو، ومن ضلّال صوار

يتجلى فيه حب المخرج للثقافة

الإوروبيية وتفضيله لموسيقي

موتزار وعنايته بالاشارات إلى

الأفلام الأخسرى الأوروبيلة منها

والأسبركسية، ثم الوجع الذي

يتحدث عفه في النصف الثاني من

الفيلم حينما يبدأ بالحديث عن

لا تتسوقع من غسودار، معسد

معاطفة؛ العام ١٩٨٢، أن يفتح لك بقتراً تقرأ فيه الفيلم. انه يدمج

الصبورة ويستنخذم بعنضيها كفواصل وتعليقات وعليها

موسيقي (كتبها أربعة) وتوليف

(قام به بنفسه) لصنع قيلم لا

محاولات تحقيق الفيلم الذي في

ممثلات عاريات؟، الخــ

حساسية العمل أو يفهمونه.

انثوى، العام ١٩٦٥).

هذا ليس فيلم غودار الأول عن صنع الأفلام. في لنبن حالياً بكثارً

الروائي.

SAME AND

سخري فعطو

ing 🚁 🚁 geranise

A HOUSE BOOK

-

je stakim

garist starr years ga 🚅 🖟

Marie Carlo

خسيي≟ غ⊈ ښي

**₩** 

جان لوك غودار في «موتزار للأبد» ـ

🔳 استقبل النقاد فيلم حان لوك غودار الأخير مموتزار للأبد

بانقسيام واضح في الرأي يعكس

فتور العديدين متهم حيال م يستصونه «الخار غودار» وليسر

وأقلام غودار». لكن الكثير من هذأ

النقد ببدو متجنبأ حتى ولو

أضننا في الاعتبار ان المضرح

القرنسي ألكبير يعمد الى أسلوب

لابمكن كشفه سريعاً والى أبعاد

للتمعن فيها اكثر من المحتاد قبل

الوصول اليها.

منية في النص يحتاج المرء

لكن عدم الأعجبات بقيلم منا

الغودار امر مقبول عندما يكون

الناقد قادراً على القراءة وبالتالي

اختيار الموقف من ضلال وجهاً

نظره المبنيسة على فسهم المادة

والدافع الى تخلي فيهيا بالشكل

المميز للمخرج، لكن اذا لم نستطع

سبس غنور الفيلم فكيف له حق

قَفْرُ هذا السوال الي البال

عندما قرات نقدأ عنه يقلم ديفيد

ستراتون الذي كان مدير مهرجان

سيدنى الاسترالي حتى أحيل

هناك للتَّقاعد فتحُّول الَّي ناقد

سينمائى في مجلة ﴿فَارَايَاتِيَّ،

ومنقبالتيه عن منوتزار للابد، لا

تعكس فقط عدم اعجابه، بل الأهم

عدم فهمه للغيلم، واطلاق

تفسيرات تكشف عن أن الناقد لم

يحاول فهم ما يتحدث عنه الفيلم

واختار الطريق الأسهل لعرضه

وهو وصف نقسسه حسساله، أي

الحديث عن صبعوية وصبوله الية

وجاء وقت في السنينات كار

النقد الأوروبي (والغربي عموماً)

تحيط بالرعاثة أمثال هذه الأقلام

المعتسمندة على الأسطوب الذاتي

والرؤمة الخاصة للمخرج، الى

جَانُبٌ عُودار في هذا المجالُ كانُ

هناك انغمار برغمان وفديريكو

فسيلليني ومسايكل انجلو

انطبونيسبوني وثيو

انجولوبولوس وبيتس هندكي

وكلهم (كنصا غييرهم) لم تعرفً

عنهم تُصقعق أفلأم تُسبهل

وبينما تفر صوهبة المضرج

المجرئ بيلا تار عابرة أمام النقاد

الغربيين اليوم وهو من المخرجين

الممارسين لسنتما الذات والتأمل المسرف (طريقة انطونيوني

وانجولوبولوسٍ)، لم يكن الصمت

حسوله ممكناً في السنسينات

والسببعينات أيام كان القيلم

الأوروبي الجيد معروفا بغزارة

حمسة) له قصة متشابكة، وهذا

ليس غريباً على المخرج. قصة

ذات أربعية فيصول تبيدو غيير

متواصلة بل ويمكن فصلها

واعتبار الفيلم أربعة أفلام

الغسموض والاثارة بكل الحسل

السينمائية البصرية المتاحة في

حقّبة الستبينات، مما ينم عنَّ

مخرج موهوب متمكن فالاحداث

تنتسقل بين الماضى والحساضس

احياناً داخل الكادر الواحد، منزل

العائلة مثلاً يشهد احداث زمنين،

شخص يضرج من غرضة واختر

يدخل الى غرفة اخرى محققأ

التواصل الزمني بين ما حدث في

الخمسينات ونتائجه التي تحبث

في اواخْسر الشَّمَانيناتُ. ولجنا

لوباج الى ايقاعين مختلفين في

فيلمه، فترة الخمسينات تحمل

حساً هيتشكوكياً ذا ايقاع هادئ،

وهناك مشاهد معينة مستوحاة

معاشرة من افلامه كما يذكر لوباج

في مقال نشره بجريدة «غارديان،

اخْسِراً. فَالْمُعْلَلَةُ ٱلَّتِي أَدِتَ دُورِ

مساعدة هيتشكوك داخل

والإعتراف، مستوحاة من نماذج

هيتشكوك النسائية، امرأة شيقراء

تكاد تخلو من العنوب الشكلية.

ومسوترار للأبده (\*\*\*\* من

تقافته وأنفراد أسلوبه.

قراعتها من المرة الأولى.

وغموضه عليه.

نظرة الى حال السينما الأوروبية اليوم!

قصيرة. لكنها تدور جميعها حول

محور صنع الأفلام، والجزء الأول

هو عن التخطيط لتحقيق فيلم

تحسنسمع له مسخسرج ومنتج

ومجموعة من المثلين في بلدة

سويسرية قريبة من الصود

هذا ما يؤدي الى انطلاق رجل

اسمه جيروم (فردريك بييرو)

وزوجته كاميل (مادلين أساس)

والخادمة المسلمة جميلة (تؤبيها

الممثلة التونسية غالية الكروا)

بالقطار صوب البوسنة. وعلى

نقيض ستراتون، لا نحتاج الى

خريطة لنعرف أن القطار، الذي

ينطلق من سلويسرا مسرورا

بايطاليا، لن يواصل طريقه الى

الجزء الصربي من يوغوسلافيا،

وان المعنيين الشلافة سيكملون

طريقهم سيراً على الأقدام اذا ما

هذا الجبزء هو الذي ينتبهم بالقاء القيض عليهم من قبل

ألقبوات الصبربينة التي تسيء

معاملتهم. والمخرج ليس بحاجة

لأكتشر من الخطوط العبريضية للحياة في قبضة الصرب حتى

يصسور أين نبض قلبه من تلك

الصرب، ومكمن ادانته للصرب

وتصبويره اياهم على انهم قبوم

عدائيون حولتهم الحرب الى

مجموعة همجية غير أخلاقية. انه

الجسزء الذي أعسسيسره الناقسد

ستراتون ستكلفأ وغير حساس،

ثالث: المخرج يحاول تصوير فيلم

كان خططكة قليل مستشروع

المعاصر اعتمد كثيرا على مشاهد

قصيرة وقطع سريع، أنها سينما

متحررة من الشكل. الامر نفسه

ينطبق على القيم الاضلاقية.

فنفى مقابل التشبيد والتكتم

اللذين يصبطان بالخطاباء هناك

الأن عسلاقسات مستحللة تتم

الفيلم اكثر من مجرد قصة ابن

يبحث عن أبيه، فهو يكشف عن

واستداداتها للحاضر: الأغتصاب

العلاقة بالمجارم، الخيانة، وستار

الدين الزائف. أنه، كسمسا يريد

صوت بيسر الراوي في بداية

الفيلم: «الماضي يصفل الصاضر

على كُنفيه مثل طفل،... تتكرر

العبارة بصوته في نهاية الفيلم

وهو يحمل ابن شقيقه الصغير

أنجز الفطم كما أشربا بتقنية

الفيلم داخل الفيلم. فالقيصية

الجسديدة تدور اثناء تصبوير

عابراً به جسراً ضعن المدينة.

ينتقل غودار من هنا الى جزء

رغبوا الوصول الى هناك. ً

الإنطالية.



### فيلم «العودة» لعمر قطان

# جندي وحيد لا يمعس وردة الذاكرة

بالشعب الفلسطيني. وبقي صوته ثابتاً وذاكرته محتشدة بتفاصيل

اليوم والساعة: سقوط حيفًا،

تهجير القرى، دير ياسين... ودور

الأنكليس الدين يتسركون خسرابا

وسيم، نحيل، طويل القامة،

ونو شب افقي مشعث وشعر قمحي اتلجته خصل الشيب،

يتكلم كُوبر من قراراته المعنبة،

حيثماً حلوا، حسب تعليقه.

🗆 لندن – من جاد الحاج:

🖪 مساء الاثنين الماضي دعا النادي العربي في بريطانياً الى حصصور العشرض الأول لفسلم والعسودة، في مسركسر الدراسسات الشرقية والأفريقية في جامعة لندن. ثلا العرض بناقشية مع مخرجه ومنتجه عسر قطان، وبطله الميجور نيريك كوبر.

وديريك كوبر واحد من قلة شغل بجدارة خانة الشنوذ الذي يثبت القاعدة. انه الجندي الوحيد في جيش امبراطورية عظمي لم يمعس ضميره بخونته ولم يطأ بجرمته وردةِ الذاكرة. خرج من فُلْسَطِينَ طَأَنُعاً اوامر قيابته، لكنه قرر الا ينضوي في سياق الغالبية فعمل منذ نهاية الاربعينات من دون انقطاع في المنظم الت والهنئات الإنسانية المهتمة

صَناحكاً من نفسه، طريقاً، وحناد المزاج، كانه تشرب حرارة العرب مع حرقتهم.

وهو اذ يمسك بالخريطة قائلاً،

هنا كانت القرى، وهناك البيوت والطرق والبيّارات، انما يشير الى مواقع يعرفها بنقة. وفي موقف موفق يلتقي كوبر قائد موقع حيفا متحف الحرب هناك. يلتقيان في المتحف ويدور بينهما حوار

اثناء حصارها، وهو الآن حافظ



سننسحب بعد ثلاثة ايام. كان بامكانكم بعدها ان تهاجموا حيقا من دون احسراجنا، ويلج الاسرائيلي، بالطبع، الى حجة الجيش المصري الذي كان سياتي بحرأ للنفاع عن حتيفا ومعة دبابات وراجمات خيالية. احرج عمر قطان هذا الشريط الوثائقي وانتجه بنفسه. ولعله النموذج في هذا المجال نسبةٌ الم، ساهم عدم تحسن الاوضياع واقع السينمائيين العرب الشباب المعيشية في الاراضي المحتلة أما أن يدعمهم الإجانب أو كأن وداخُل مَـضيمًاتُ اللاجَّئين في الله بعبسونهم. لكنه على رغم الشنعور بعدم الرغبة في التخليّ الامكانات المتواضعة اصباه

عن الشيء الوحيد المتبقي وهو الذاكرة، كـجـزء حيّ واساسيّ من الحسوار المنشود الذي يمكن ان يؤدي الى سلام عادل في المنطقة». كسما يجتري البوم في الاراضي



عسكري صرف لا اثر فيه للسياسة المحتلة، ويقول عمر قطان: «عندما انطلقت مسحابثات السلام بين او حــتى لمنطق الحق. «لماذا لم منظمة التحرير الفلسطينية تنتظروا انسحابنا الوشيك؟ كنا واسترائيل تصبور البيعض ان الشرق الأوسط مقبل على مرحلة حديدة من السلام والتعايش، ولكن كستسيسرين من الحسانب الفلسطيني شبعروا بان الوضع يتطلب منهم الغاء جزء كبير من ذَاكرتَهُم الفُرِدية والْجِمَاعِيَّةُ، وان هذا الالغاء مقروض عليهم من الطرف الإسترائيلي وكنانه شترط اساسي للسلام. ومن جهة اخرى

عصفورين بحجر. قمن جهة كرم رجلاً يستحق التكريم، ومن جهةً اخرى جاء بشهادات حية، راهنة،



ديريك كوير وزوجته باميلا في الاراضى المحتلة



ابو ديب سكر، مهجّر من حيقا

الطفل الذي شاهد المخرج العملاق في كيبيك انجز فيلمه بعد 2٠ سنة

# «الاعتراف» محاورة لفيلم هيتشكوك وتفوق عليه في التشويق

الى دالاعتراف.

بغرقة الإعتراف داخل الكنيسة

الكاثوليكية، وسنختصر العنوان

تستدعي هذه المعلومية انن

مشاهدة الفيلمين معا لتلمس ما

□ لندن - من غالية قباني:

■ لا يزال أهالي مدينة كيبيك في كندا يتذكرون أليوم الذي جاء فيه المخرج الفريد هيتشكوك لتبصبوير فبيلم وأنا اعتبرف مستغلأ موقع كنيستهم الضخمة مسانت ميري، لتكون مسرحاً لأحداث الفيام. فلقد خلق وجوده اسطورة تحسدت الناس عنهسا كثيراً، وما زالوا يرديون: «من هنا مر هینشکوك، أو دكان سكن فوق هذا المكان تماماً» أو «التقيت وتحدثت البهء

احد الاطفال الذين كبروا في ظل هذه الإسطورة التّي حَـَملتُ للمدينة المتواضعة سيارات جديدة ونجوماً حقيقيين، كان المضرج روبرت لوباج، ابن مدينة كيبيك الذي عرضت له صالات لنس أخيراً فيلم -The Confes

استلهمه المخرج الشباب من الفيلم الاصل. قبل ذلك يتوقع ألمرء أن يكون الفيلم مجرد نسخة حسدة عن الفيلم القديم، ثم يتضح ان المضرج حساول ان يحساور فسيلم هيتشكوك، وينجز فيلمه الأول في تداخل مسابين الخسم سينات و الثمانينات. في فيلم هيتشكوك يجد القس

مايكلُّ نفسه متهماً بقتل أحد المحامين، تحاصره دلائل تبينه، منها انه وجد متوجها الى مكان الجريمة صباح اليوم التالي للحادث بصحية امراة تبين انة كان ارتبط بها بعلاقة عاطفية قيل



«أنا اعترف» أجواء هيتشكوك الغامضة.

دخــوله سلك الرهبنة. وقــد درج المحامى القتيل على ابتزار السيدة لفيضح هذه العبلاقية السابقة، هصوصاً انها الآن زوجة نائب في البرلمان. تنصصر التهمة بهذاً القس الذي كان يعسرف القاتل الحقيقي، فقد أسر له في غرفة الاعتراف ليلة الجريمة بأنه قتل دفاعاً عن نُفسنه. القاتل بدعي كيلر، يعمل هو وزوجته في خدمة الكنسسة، وقد أستسلم لراحة

النفس لأن القس لن يشي بما سمعه في غرفة الاعتراف... انها قدسية السر أو قانون الصمت! تبريء المحكمية مايكل لعدم وجبود أثَّلة قباطعية ضيده، لكنُّ الجموع تهاجمه عند خروجه من المحكمة، فلا تقوى زوجة القاتل على استمرار الاشانة الموجهة ضد القس، فتصيح بأنه بريء لكن روجها يعالجها بطلقة رصاص، تسقط على الأرض وهي تحاول ان تبوح بالسر بغمغمة غير مفهومة لغيس مايكل القس الذي يواصل تكتمه ولا يترجم كلامها. لكن المحقق يربط سأبين الحريمة ومقتلها وببدأ بملاحقة الزوج الذي يصاب بطلق ناري، يقترب

اثناء لفظه انفاسه ألاخيرة.

والمنستر عليه هو الضحية.

تنطلق القصة في زمان ومكان

تصویر میتشکوك، نری راشیل

الشبابة ذات السنة عشر عاما التي

تعمل في خدمة الكنيسة ذاتها،

منه القس ويصلي على روحــه لقد حاول هيتشكوك أن يستغل موضوعة كاثوليكية بحثية، هي قنسيبة غرفة الاعتراف وينسج حولها دراصا مثيرة معتمدا على الحوار الموجز الموحى، والتلاعب بالإضباءة والطّلال. ولّكن مهارة هذا المضرج في انجاز فيلم مشوق لا تصل الى حبد الرعب كسمسا في اقلامه الاخرى. الا أنَّ لوباج فيَّ فيلمه الجديد بفترض ان مرتكم النَّب هو أحد رجال الكبيسة

والاعتراف، هو الفيام الأول

بالصمت، فيدفن السر في قلبها. التشكيلية. بفاحا يتغيب شقيقه

في بيتُ متعة للرجال. يطلب مارك منَّ بِيْيِر مساعِدْتُه في البحث عن

مختلف، فهي حامل ولا تجرؤ على اعلان اسم ألفاعل الأصلي حتى الأختها وروجها. تلجأ الى غرفاً الاعتبراف وتبوح بالسير للقس الشاب المتورط معها الذي يطالبها العسام ١٩٨٩ يعسود بيسيس لومونتاني الى كيبيك لحضور جنازة والده بالتبني، بعد ان امسضى ثلاث سنوات في الصين لانجساز بعض الاعسمسال الفنسة

بيير ومارك انن اخوة من الام نفسها. ولمارك طفل صغير مريض غير شرعي لا يتحدث عنه، في الوقت الذي يبحث هو عن والده الحقيقي. أسرار متناسلة بحيطها الغموض، وعندما يظهر موطف دولة كبير أقام علاقة مع صارك، يدعى أنه يحمل مقتاح السر فقد كان قسا سابقاً. لكن أماطة اللثام عن السر تتبعس مبارك بنل ان تسعده فينتحر. ما الذي عرفه

تسير حكايتها في خط درامي آخر

بالتنبي مارك، يبحث عنه ويجده

والده الحقيقي. ولأنَّ بيير فنان فهو مرهف الحواس، ويذكر ان اننه التقطت مرة حديثاً بين ه الدته و خالته تتساعل فيه الأولى عما اذا كان والد الطفل هو القس؟ واثناء البحثُ عن الأب الحقيقي تتكشف اسرار احرى، والخطيئة الاولى ولنت خطايا اخرى. فزوج الأخت يعتدي على الشبابة بعث ولادتها، اذ تشده بشيبانها وصستها فيمقابل روجته المريضية دومياً والتي لم تنجب أطفالاً.

مسارك تعامساً، هل هو والده

كتابة واخراجأ لمخرجة الكندي روبرت لوباج، انجسزه بطريقــة الفيلم داخل الفيلم، وقد تفوق على



هيتشكوك لفيلمه. وقد استعان لوباج في الوقت نفسه بعقاطع من الفيلم ألاول، فيتبلاقت الخطوط الشلاثة بسسيج واحسد ببيع

كأميرا التصوير حوُمت في المكان، ساعية للفضّح، بساعدها في ذلك النيكور والاضّساءة. اللون الأحمر يغلب على الشاهد الموحية بالجريمة والإغشمناب والموت جدار البيت يغيره بيير الى الازرق مع نهايات الفيلم الصرينة. ومن المساهد الصميلة التنفيين بالكاميرا، بحث بيير عن شقيقه في مسجل السسوبا الحساص بالشائين جنسيا ويشرف علية صيندون. اذ ترتفع الكامسيرا وترقب حسركسة المكانّ من فسوق، خروج ودخول الزبائز والعاملين الى الغرف الصنغييرة، لقد بدا

المكان مثل لعية مناهة. في المحصلة العاملة هذاك تأثر واضح من قسبل لوباج بافسلام هيتشكوك المهووس بالتفاصيل

هيستستكوك ونعم انهسأ الفكؤة العامة للمشهدور

الصغيرة لدعع الشحنة العرامية للقيلم. على سبيل المثال، في كتابً المخرج فرانسوا تروفو عنه حوار طويل سنساله عن هذا ال<del>قريبة</del> تحديداً، وما اذا كان مشهد محافي الشرطة أثناء وجبوده في الصافي وهو يخاول ان يوازن على جبهة كأس ماء له علاقة بفكرة تحقيق العبدالة داخل القيلم قييجين

ينكران فيلع رانا اعترف كالأن تعرض لقطع الرقباية منه عشير القسائق بسسب تعفل رجسال الكنسسة، ونئك اثناء عرضه في كيبيك في الخمسينات من هَا القرن. أما فيلم «الاعتراف» فلله تحسرر من كل القيسود الذي زالية على مر اكشر من أربعين عاماً وقدم الخرج فيلمأ ميهرأ حمالة على جسوائز عدة. فروبرت لويان المُضَرَّج المُسرِحي في الاستَعَابُ أجاد لعبة السينِعا جيداً ولمِي لنا فيلمهُ بسرد تقليدي.

كأس الاتحاد الاوروبي

# بايرن ميونيخ يفقد لقبه باكرأ يوبارما واستون فيلا يرافقانه

🗷 ميونيخ (المانيا) - ا ف پ – ن فقد بایرن میونیخ لقب بطل کاس باللاتحناد الاوروبي في كبرة القندم لنرغم فوره على ضييقه الاستباني وفالنسيا بهدف واحد سجله نافارق فِي النِقِيقَة الثَّالِثَة خَطَا فِي مرمي عَغْرِيقَه مساء اول من امس الثلثاء ـ في استاد ميونيخ الاولبي اسام عُنَّةُ الف مشفرج في مباراة الاياب تهن الدور الاول. وكنان فالنسينا بَلِيْدِم (٣/معفر) في مباراة النهاب. ﴿ فِيالتَالَي لَمْ يَضْعَ بَايِرِنَ الْكَأْسُ فَي خزانته لاكثر من ١٣٢ يوماً.

يريأ وتنفس لأعبو الفريق الإلماني إلصعنداء عندما سيجلوا هدف يُعِبْعِكِراً اثر كرة راسينة سندها كبريستيان تسييغه وارتطمت رُ يِذَاقَارِ وِ لَيْنَحُولِ دَاخُلِ شَبِاكُهُ. بِيد يإن النتبجة وقفت عند هذا الحد. تقن وحقق فيتوريا غيماريش البرنغالي مفاجأة أذرى على يحبسساب بارمسا الايطالى بطل أَعُلُسَابِقَةً قَبِلُ مُوسِمِينٌ. فَقَدُ فَأَرْ نالاول (٢/صفر) وعوض جسارته

وزيراما المفاجأة الثالثة فكان بطلها <u>- هلستيـ فـ بــورغ الســويـدي الذي</u> الخرج استون فيلا الانكليزي (١/١ ⊾ومىۋر/مىقر).

رغة وكرر هامجورغ الالماني فوزه كيلى سلتيك الاسكتأندي بالنتيجة رِدَاتُهَا (٢/صنفير) على أرض الأول عُلْمًا بأن الحكم البيالروسي وفيكتور شوك طرد الاسكتلنديير مهالكي ماكاي وجنون هيبوز في <u>البقيقتين</u> الـ ٢١ والـ ٤١ قيل ان عَيِطِرُدِ الإلمَاني ماركوس شوب في د الْبِيقِيقة الـ ٧١.

ياً ﴿ وَبِلِكَ لَمْ تَضْفَعَ قَبِي شَبِيءَ لِلْعِشْرة ملايين جنيّه (نَّصو ١٩٠ مِّلِدِونَ دولار) الَّتِي نَفْعَها سَلْتَيْكُ <u>لتعري</u>ز صفوفه خلال الصيف. وحجرت ثلاثة فرق المانية بطاقساتها الى الدور الثساني

تابسون يتخلى عن لقب

بالجلس العالى للملاكمة

~∞■نيــويـورك -1فب-

عَنْهُ، يضم تايسون في جتعبته اللقب نفسه لكن حسب تصنيف

والعِمْ عنه العالمة للملاكمة،

وه تنبدافع عن لقيب هذا الذي المنظومة عن القيب المنطقة عند في المنطقة المنطقة

النظائدر هوليفيك في ٩ تشرين

يُّالِّيُّانِي (نوفمبر) المقبل في لأس

وينتقي متحديا تايسون وهما

وُلِينُوكُس وَ أوليفر ماكول قريباً في

مُتَارَاةً على لَقَبِ بِطَلَ الْعَالُمُ حَسَبُ

أتتصنيف المجلس العسالمي الذي

<u>" فرگ</u>ناس

طبغر.

ليكوكس لويس.

(هامبورغ وكارلسرود وشالكه) مع (قرنسا) ۱/۱ (۱/صفر) <u> هيلسينغبورغ (السويد)</u> -فرصة لفَريق رابع في حال تاهلَ استون فيلًا (انكلتراً) صغر/صفر مونشىغلانداخ. كَنْ<del>لُكُ حَجْ</del>رَتَ قَرِقَ ايطالية ثلاثة بطاقاتها (انتر

مبلان ولاتسيو وروما). سلافيا براغ (تشبيكيا) - مالي من جنانسها، فيان فرنسا (السويد) ۱/۲ (۱/۲) طرابرون سبور (ترکسا) -ستتمثل بفريقين همنا موناكو بودو غليمت (النروج) ١/٢ (١/٢) ومستسر في حين ودع كل من لنس لْدِيغَــدِيُ (الدِيمَارِك) - كلوب ومونبليية وغانغان. وصعد من أستأنيا فالنسيا واستانيول بروج (بلجيكاً) صفر/٢ (١/١) غُراتس (النمسا) - ايكيرين وربما بلحق بهما تينيريفي. . وصحر أنريق انكليزي واحد (بلجيكا) ٢/صفر (٣/١) غيماريش (البرتغال) – بارما بطاقته هو نيوكاسل وقد بلحق به (ايطاليا) ٢/صفر (٢/١) ارسنال في حين خسرج استسون فَيْلًا، وتستحب قرعة الَّدور الثاني

توشياتيل (سيويسرا) عُداً الجمعة. وهنا النتائج (بين نيناصو كييف (اوكسرانيا) ١/٢ قوسين نتائج الذهاب): (صغر/صغر) متز (فرنسا) – تيرول (النمسا) . آراو (ســویســر۱) - بروندبي ١/مبقر (صقر/صقر) (البتمارك) صفر/۲ (صفر/۵) بشبكتاش (تركيبا) مولنييك ﴿ اولميسياكسوس (البسوتان) (بلجيكا) ٣/صفر (صفر/صفر) فرنسفاروش (هنفاریا) ۲/۲ (۳/۱) سبورتينغ لشبونة (البرتغال) فيينورد (هولندا) - سسكا موسكو (روسياً) ١/١ (١/صفر) - مونبليية (فرنسا) ١/صفر

اندراخت (بلجــــيکا) -فالاديكافكار (روسسيا) ٤/صفر

رودا (هولندا) - شــ (المانيا) ۲/۲ (صفر/۳) بايرن مسيونيخ (المانسا) -فالنسيا (اسبانيا) ١/صفر (صغر/۳)

ليـجـيا وارسو (بولندا) -باناثینایکوس (الیونان) ۲/صفر كبارلسيروه (المانييا) - رايييد

(صغر/١) سيلكب ورغ (النصارك) سبارتاك موسكو (روسيا) ٢/١

ىينامو موسكو (روسيا) بوخسارست (رومسانیسا) ۱/٤ ىينامو تبيليسي (جورجيا) -

> موناكو (فرنسما) - هوتىنيك ـــراكــــوف (بولنــدآ) ٣/٢

هلاستيك أمنام الإلماني الصناعيد

طومي هاس (المُصنفُ ٢١٩ عالماً)

(۱/۲، ۲/۲) كما خسر الفرنسي

غَى فورجيه امام الألماني ماركً

العبيناوي على يدي السبويدي

ماغنوس لارسون (١٩/٣، ١٩/١،

1/٤). وفَازَ الفَرنسيِّ ليونيل رو

على الأمسيسركي كسريس وبروف (٣/٦، ٦/٤، ٧/٥)، والتَـشَـيكي

ر. حـيـري نوفــأك على الإســبـاني

وسيسقط ترتيب سيصيرينك

من ٢٩ إلى ١٠ بستب خستارته

أمام البرغ الذي يتوقع أن يتحسن

مــوُقــعــّه الــ ١٩ في التـــمنيف

العسسالي. وهو ربّما أول لاعب

يصبعد سألالم الترتيب العالمي

وبصقق الإنجازات الكبيرة في

البطولات الكسرى وكناس ديفيس

وكان بيكر حاول خوض دورة

بوخارست الرومانية الاسبوع

ال المسي ولكنه اضطر الى

. الانســـــــــان بســـب الألم في

وقال البطل الالاني بعد فوره

وسعنت حداً لاستطاعتي اكمال

اللقاء والفوز فيه (خصوصاً ان

اوليهراتش هزمه في ميلانو في

مطلّع هذا العام). لقد كان تركيزي

حيداً باستثناءً فترات قصيرة في

الْلْجِمْوعِـة الثانية، وقد يُصَابُّ

جسدي بالارهاق الى درجة أكبر

في مجتَّاراتي المقبلة لأن لياقتي البدنية ليست كاملة تماسا.

وشعرت بقليل من الألم وأنا أوجه

تغلب المصنف الث

الاسباني البيرتو بيراسانيخي

على البلج يكي كبريس غيوسنز

(٣/٥) في بطولة باليرمو الإيطالية

في صقلية. وقد اصطر عُـوسد

وبعد خروج بيراسانيغي من

الملعب بدا الاسباني بالتقييق،

وتبين انه مصاب بتسمم نتيجة

تناوله ماكل فاسدة. وهذه الأحداث

الدرامية لم تؤثر على أداء مواطنه

كارلوس موياً (المصنف ٣) الذي

فار في مباراة ندية على الاسترالي

القُسوني على الملاعب الترابيلة

ريتشارد فرومبرغ (٣/٦، ٧١٠).

وأحرر مويا الجولة الفاصلة في

وتنظب الاستبياني خيوردي

بوريللو على مواطنة توماس

كَارْبُونَيْل (٣/٦، ٣/٦)، والهولندي

يوهان قيان هيرك على الإسبياني

المحموعة الثانية (٧/٩).

غَالُو بِلانكو (٧/٥، ٣/٦).

الي الانسحاب بسبب الإصابة.

الارسالات القوية.

في عام اعتزاله!

معصمة

فيليبو فيليو (٦/٤، ١/٢، ١/٢)

وخسرج المغسربي يونس

غولنر (١٨٦، ١٤/٦، ١/٦).

# الدورات الدولية في كرة المضرب

بوافييسينا (البرتغال) -

أسيانيول (اسبانيا) - ابويل

هلمشتاد (السويد) - نيوكاسل

بارى ناون (ويلز) - ابردين

انتر ميلان (ايطاليا) - غانغان

هامبورغ (المانييا) – سلتيك

(اسكتلندا) ٢/صفر (٢/صفر)

روما (ايطاليا) ۳/۱ (صفر/۳)

طوربيدو مـوسكو (روسـيـا) ١/١

ناسسيسونال (رومسانيسا) -

لاتسسيو (ايطاليما) - لنس

تشرنومورتس اوبيسا (اوكرانيا)

٢/مىقر (صغر/صغر)

نيقوسيا (قبرص) ١/صفر (٢/٢)

(انكلترا) ۱/۲ (صفر/٤)

(اسکتلندا) ۳/۳ (۲/۱)

(فرنسا) ۱/۱ (۳/صفر)

اودنسي (الدنمارك) ٢/١ (٢/٣)

### تقدم ادبرغ وبيكر وقطي لللاكم الامحياركي مسايك و خامسون عن اللقب العالمي لورن وخسارة العيناوي في بازل التنقيل حسب تمننيف الجلس

والمالي للمسلاكسة ولن بقابل شبالتبالي متبديه البيزيطاني ■ لندن - الوكسالات - تغلب السويدي ستيفان البرغ على ت الذي المسرر تايسسون، الذي الهولندي يان سيميرينك (٣/٦، حضرج من السبحن قبل ١٨ شهراً، ٥/٧، ٣/٦) فسي السدور الأول مسن والطقب بقسوزه على البسريطاني فيرانك برونو في أذار (مسارس) البطولة السنوبسرية للمبلاعب المغطاة في بازل، البالغ مجموع رِمُنا واضَّافة الى اللقِبِ الذي تَجُلَّى جسوائرها مليسون تولار. وحلَّ

سيميرينك ثانيا العام الماضي. ورافق ادبرغ الى الدور الثاني غريمه في السنوات الـ ١٥ الأخيرة الالماني بوريس بيكر الذي فسأز على التشيكى بوهدان اوليهراتش (١/٦، ٥/٧، ١/٣) في اول صباراة يكملها الى نهايتها بعد اصابته في معصمه في بطولة ويمبلدون فَي تَمُورُ (يُولِيوً) الْمَاضَي. ۗ

وبدا بيكر في وضع جسيد وارتفعت لباقته البينية برغم غَـيـابه عن النورات في الأِنسهـر المَاضِية، إلا أنه أرتكب عبداً كبيراً من الأرسيالات المردوجية الخياطئية (دوبل فسوت) أنت الى خسسارته

**C** 

وجنه نخلة نخلة

للنتقل الى رحمته تعالى يوم الاربعاء للواقق ١٩٩٧/٩/٢ ويصلى على جثمانه في كنيسة السيدة الكبرى في بيت شباب يوم للمعقد في ١٩٩٧/٩/١٧ الساعة بعد الطهر ويوارى الثرى في المائلة بعد الطهر ويوارى الثرى في المائلة في ال

مدافن العائلة في بيت شباب. تقبل التعاري يومي السبت والاحد الواقعين في ٢٨ و٢٩ أيلول ١٩٩٦ في

منزله في بيت شياب ويومي الثلاثاء" والاربعاء الواقعين في 1 و1 تشرين

الأول في منزله في بيروت شارع بشير القصار بناية البرجين الطابق الأول.

انتقلت الى رحمته تعالى في الكويت

المرحومة فاطمة المدرس

زوجة للرحوم عبدالله الفرحان الفريح

والنة سميرة الفريح حرم الاستاد

مصطفى جعفر شقيقة عبدالكريم المرس،

الأمين العام لغرالة التجارية

العربية – البريطانية

ستقام الفاتحة على روحها بعناسية

الأربعين يوم السبت اللقبل الموافق ٢٨ - ١ - ١٩٩٦

وتلك في المركز الاسلامي

(رينجنت بارك) لندن من الساعة الخامسة

حتى السابعة مساء

الرجاء اعتبار هذه النشرة إشعاراً خامساً

ولكم من بعده طول البقاء

النظمة الدولية للإعلان فرع لبنان I.A.A تنعي بمزيد من اللوعة والأسف أحد أبرر أعضائها الزميل المرحوم

من إمن بي وإن مات فسيحيا زركة الفقيد كاترين سيزك اولاده: جوانا، مايا وكريم اولاده جوانا، مایا وکریم شعیقه ولید وعائلته فی للهجر اللهجر اللهجر شعیقته امال ارملة المرجرم توفیق استاحة وعائلتها

الإشقر. مِقْرِج، ملكي، غَصَوب، يعين، عِساف، صوايا، قاعي، فليمان، بلبل.

معلوف وصايغ المنينية عن الاسمى واللوعة مُ يُقْتِدُهُمُ القَالِي المُسُوفُ على شَيَانِهُ

وجيه نخلة نخلة

- الموافق ٥٠٠/٩\١٩٩٦ صلى على جثمانه في كنيسة السيد الكبرى في بين شباب يوم الجمعة به الكبرى في بين شباب يوم الجمعة به المثالثة بعد الظهر ويوارى الشرى في

جميع موظفي شركة بويليررق للاعلان والتسويق ينعون اليكم بمزيد من الأس واللوعة صاحب ومدير عام الشركة المسوف على شيابه

وحبه نخلة

سماحة وعائلتها وعموم عائلات نخلة، سيرك، سماحة،

لأحب ومدير عام شركة بويأبيروق المنتقل الن رحمته تعالى يوم الاربعاء المنتقل الن رحمته تعالى يوم الاربعاء على المناقد ١٩٩٦/٩/٢٥

بد معهد ويوارى الثرى فر مدافن الحائلة في بيت شباب. أي تقبل التعازى بعد الس و تقبل التعاري يومي السبت والإحد الراقعين في ٢٨ طو٢٩ اللول ١٩٩٦ في مال في بيت شباب ويومي 'التلاثاء والاربعاء الواقعين في ١ و٢ "تشرين الاول في منوله في بيروت استسارع بشنير القصار بناية البرجين الطابق الاول. ولكم من بعده طول البقاء

المنتخب التونسي بطل العرب للكرة الطائرة

من علاء موسى: 🗷 أحبرز المنتبخب الضونسي

بجدارة كناس البطولة العنربينة التاسعية للكرة الطائرة، للميرة الثالثة في تاريخه، إثر فوزه مساء اول من امس على مستحميفه المنشخب المصري (١/٣) أصام ٣ ألاف متفرج في صالة الإهلي في القاهرة في المرحلة الثالثة. وهو الغور التّسالث على النسوالي للتونسيين بعدما تغلبوا على قطر (٢/صــفــر) وعلى الجـــزائر (٣/صفر)، وهي اقبوى الفرق المنساركة في البطولة. وبقيت التونس مباراتان أقل صعوبة ضد السلحلودية ولبدان وفلوزها المضمون بؤكد انها الاقوي حالياً على الصعبدين العربي والإفريقي.

بعد فوزه على نظيره المصري

فور واحد وهريمتان ويلشقو

شبهدت عباراة مصبر وتونس

ومصور، ولكلُّ من قطر والجرَّائر فوران وهريمة وللفريق المصري البوم منتخبا مصبر والجزائر وفريقا قطر ولبنان وكانت قطر فازت اول من امس على السعومية (١/٣) والجسرائر على لبنان

إثاره كبيرة في المدرجات بسيد الحماسة الجماهيرية المتعققة، لكن الأثار في الملعب كسانت اقل ازاء التدنى المذهل لمستوى لاعبى مصر لا سيما حمدي الصافي وماجد مصطفى وأيمن رشدي وسياعت العياب المصردين فم ضربات الارسال وفي تشكيلات حائط الصد وفي تنَّفيَّذَ الضَّربات الساحقة. وعلى الجنانب الأخر تالق لاعبو تونس عاطف الوكيل

نجم المبساراة الاول ونور الدين مختار ومحمد عبدالقادر وخالد بلعيد ورياض عصر في الألعاب السريعة وتشكيلات حائط الصد، وأجأد حكما المباراة الباس طابع اللبناني وعسبسدالله العسوان السحودي وانتبهت الاشسواط الاربعة (١٧/١٥، ١٧/١٥ ٩/٥١) ١٣/١٥) لمصلحة الفريق التونسي

الذي احرر اللقب منكراً. وقى أول رد فسحل غساضي البهزيمة المصرية عقد محاد ادارة الاتصاد المصري اجتماعاً طارتا برئاسية الدكيتور عيصرو علواني عقب المباراة مساشسرة وأعلن إقسالة الإبطالي بيستسر كارميلو المدير الفدي للمنتخد بسبب الأداء السيء للفيريق. والغريب ان الاتصاد أعتمد تجييد عقد كارميلو مبيرأ فنيأ للمنتخب قبل اسبوعين فقط

رئيس الاتصاد الدولي وجبورف

بلاتر الأمين العام للفيَّفا من أجل

اعداد الوثيقة الضاصنة بالتنظيم

المُسْتَرك، مَعْيِناً إن اليابان وكورياً

عبّرتا له أخيراً عن استعدانهما

للعمل معا من اجل انجاح هذه

المسابقة، ملاحظا في الوقت نفسه

ان هناك العسديد مَّن المساكل

الاصتماعية والاقتصابية

والسياسية التي بجب فضها وأن

تواجبه اللجنة حباليبأ تتبعلق

بموضوع حسفلتي الافشساح

والخبئام أضافة الى مسبألة

الشبركات الممولة للبطولة وكيفية

اسناد بطاقات الاعشماد. وقال:

مزرت اليسابان أخسيسرأ وتقابلت

كسذلك مع المسسؤولين الكوريين

ويمكنني آلقول انني وجست كل

التفهم من القباداتُ الرباضية

الني اشعرتني انها سنقبل

المقترحات التي ستنوصل اليها

لجنة الفيفا والتي سيتم عرضها

esc

الفصائية

المصرية

قناة الإفلام

وأكد أن المشكلة الكبيرة التي

المهمة لنست سهلة.

ماتارازي نائب رئيس الاجحاد الدولي في تونس:

# ليايان وكوريا مستعدتان لقبول توصيات الفيفا والعلاقات مع الاتحاد الأوروبي في تحسن

🗖 تونس – من عمر غويلة:

وانحصرت النافسية على

🗷 وصل منساء أول من أمس الثلثاء الى الحاصمة التونسية انطونيو ماتارازي الرئيس السابق للاتصاد الايطالي لكرة القدم نائب رئيس الانتساد ألدولي (فيفا) في زيارة على رأس وفد عنّ اللَّحِنْةِ الْمُنْظَمَّةِ للَّدُورةِ المقبلةِ لألصاب بلدان البحسر الأبيض المتوسط التي ستقام في حزيران (يونيو) المقبل في مدينة باري

الإيطالية. ولاحظ ماتارازي ان الهدف من هذه الزيارة هو اجراء مباحثات مع المسسؤولين الرياضسيين في تونس صول استعدادات مدينة باري لاحتضان الدورة الفادمة لالعساب المتسوسط وكسذلك -استعدادات تونس التي ستتولى تنظيم العساب المتسوسط ٢٠٠١،

مشيراً الى ان ايطاليا مستعدة لتقديم خبرتها. وأكدانه بحتفظ بانطباعات ممتازة عن زيارته الأخيرة لتونس التي قام بها بمناسبة اقامة بطولة أمم افريقيا ٩٤ في كرة القدم، مشيدا بنجاح تونس في تنظيم

القيفا والاتحاد الأوروبي

ماتارازي انها تحسنت، مسنأ انه يستعى بصفته النائث الأول لَّرِئْدِسُ الْاتحــــاد الأوروبِي الي تنقيلة الاجواء بين الفيف

وفي خصوص أمكانية ترشحه ترئاسية الفييقيا أو الانتساد وقفه بالنسبة للمرحلة القادمة

وأشبار الى أن الصبحباقية الريأضية الدولية ساندت ترشحه لرئاسية الفيسفيا أو الإنجياد الأوروبي لكن الوضع النهائي لم يتحدد بعد وانه يجب انتظار الموقف النهسيائي للرئيس

وأكد انه يعمل من أجل تفادي نشسوب أي خسلافات حسادة بين هافسيسلانج ورئيس الاتحساد الأوروبى المسسويدي لينارت يوهانسون لأن أي خَلَافات بينهما قد تكون لها انعكاسات سلسة على الكرة العالمية.

وحول ملف التنظيم الشبترك عطولة كناس العنالم ٢٠٠٢ التي ستتقام في اليابان وكمورياً الجنوبية، اكد انه بعمل ضمن التى شكلها الفيفا وتضم

الماضيي امام الهومنتمن، فلعب

للفوز والتاهل واستطاع هز شباك

التنضامن صور مرتين. ومرة

حدددة لم يكن عرض الانصبار

مقنعاً، فتراوحت تصركاته بين

وهبة باردة وهبة ساخنة، بعد

ضغط وهجمات اسفرت عن هدف

لدافع الأنصار محمد على دياب

في الدقيقة العاشرة، تُسَيِّدُ

التضاعن صور الساحة من خلال

التنت سرر احكام قبضته على وسط الملعب

فسرح ومرح... لكن عصام دوسي

ومستحصد منساري وابراهيم

مناصري وكادوكاي كالون أهدروا

الفرص، وعرقلت بقظة حارس

الانصار على فقيه طموحاتهم.

ولاحت للانصار فرمية تعريز

هُدف التقدم في الدقيقة الـ٣٢ آثْرٌ

ركلة ركنسة قطعيهسا حيارس

التضامن على مهدى الى شارج المطقة فرصدها المدافع كيفورك

قرهبتيان ووجهها صاروخاً في

والمجموعة الأوروبية.

الأوروبي، اكد أنه عبُر سنة ١٩٩٤ عن رغبته في الترشح لرئاسة الفيفا لكنه عدلٌ عن ذلك ترولاً عند طلب الرئيس الصالي البرازيلي جو هافيلانج وأنه لم يحيد بعد

الفَيْفُأُ والأَتصادُ الأوروبي لأحظُ للكناك المكسِّيكي كانيَّادو نائب

# كرة القدم اللبنانية

تمسئر الص

التضامن صور (٢/معفر).

المباراتان الاخيرتان كان التعادل يكفي الصفاء ليتأهل الى الدور تصف النهائي، وأدكى المبساراة باسلوب خسال مأن التعقيد فضبط بنافذه الخلفية وأطدق على دسرمى البسوج مستى سنحتاله الفرصنة خصوصا يقضل الهجمات المرتدة.

أمسا النسرج فلعب بطريقسة

هجومية سريعة وسيُطُر في بُعض الأحيان، لكن الحيوبة الظَّاهرة لم تشفع به، لأن خطوطه افتقدت اساساً الى الانستجام، فاهدر لاعبود فرصاً عدة.

. اللينيسري ايمانويل شاريس في الدقيقة الـ ٣١، بعديا تعرض نجم الصفاء الجييد عند الله حمص لخشونة من جهاد كنعان وعلى ميترك في منطقة البرج. وتجاوز الانصار خيبته الاحد

الأولى من الدور يصف النهائي لدورة مكاس فالسيروي للنخبة، لكرة القدم فيلتقي الهومنتمن والنجسمة على ملعب طرابلس البلدي، ويلعب الصفاء والإنصبار المناراة الثانية غدأ الجمعة، وهي بمثابة إعادة لنصف نهائى مُسابِقَةً كَاسَ لَبِنَانَ، التِّي أَسَفُرتُ عن فوز الإنميار (١/صفر) على الملعب ذاته، ولم تكتمل فصولها حين تقدم الإنصبار في الدقيقة الـ ٦٨، واحتُج الصفّاء على الهدف

المجموعة الأولى برصيد ست نقاط من فورين على كل من النحمة (٢/٣) والبيرج (١/صيفير). وتلاه النصمة اثر تغلبه على البرج (٢/صفر). ولم يحرز الأشير أي تقطة، على غرار التضامن صور الذي حلُ ثَالتاً من دون أي فور في الْحَيْدَ فَي حَيْنَ تصدرها الهومنتمن بست نقاط بعد فورين سقنعين على كل من الشضيامن (٢/صيفر) والانصيار (٢/صفر) أيضاً. وحلَّ الاخير ثانياً بثلاث نقاط بعبد تغلبه على

ويتوقع ان يحمل الدور نصف النهائي إثآرة لافتة نظرأ لستوي اللقائين وينتظر أن يحتشد جمهور كبير لحضور مباراة اليوم بين النجمة والهومنتمن، علماً أنْ لق اءات الدورة تحظى بنقل تلفزيوني مباشر.

وبين الكر والفر لم تهت الشبياك سوى مرة واحدة من ركلة

# نصف نهائى مثير في كأس النخبة

🗷 تقام اليوم الخميس المباراة

بداعي التسلل.

وفي الشوط الشاني تباري الفريقان في أهدار الفرضّ، وسأل عرض الانصبار الى الدفياع مع هجمات مساغتة من العمق وكان بامكانه رفع رصيدد مضاعفاً، في حين لخفق التضامن صور مجيداً في احسراز اي هدف في الدورة

والمركزة.

على الرغم من الطلعات السريعة

المقص الايمن (٢ - صادر)...

من جهتها، اكست اللجنة العليا لاتحاد كرة القدم مواعيد ثلاثة لقاءات حديدة سيخوضها المنتخب استعداداً لتصفيات كأس العالم ١٩٩٨. فيعد صاراتيه مع البحرين في

٢ تشرير الأول (اكتوبر) الْقُبِلِّ. ومع نيوريلنده في ٩ منه. سيلغب لبدان مع ايران في ١٢ تقسيرين الثاني (نوفمبر)، ومع تايلاند في ٢٦ منه، ومع النروج في ٣ نيسان (ابريل) ١٩٩٧، وسنتفام للياريات الأربع الاخسيرة على ملعب برج حَمُود، بينما تجري المباراة مع البحرين على ملعب طرابلس.



غير واضح تعاماً. 🖪 الميستران (۲/۲/ - ۲۰/۲۲): الغ ارتباطا إذا كنت تشعير بانه لم ين علَى اسسُ صحيحة وبانه يسير في اتحاد خاطئ الابراج 🗷 الحــــمل (٣/٢١ - ٤/١٩): لولا

🖪 العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): مسا عَنْتَ تَتَمَنَّاهُ تَكْتَشُفَ اليومِ أَنَهُ لِيسَ مهما إلى الدرجة التي كنت تخالها. 🖪 القوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): افكارك حسيدة لكن الظروف المسطة بك تشوشها وتمنعك من تنفينها. تدخل شخص لا تترك مناسية إلا

[اكامة الصائفة العربية العلمان التي تعشر عليها بين

النهاية الإحرف المكونة للكلمة أو البَّجمَلة الضائعة، مع الانتباء للى أن الاحرف المنكورة

لا تشترك في أكثر من كلمة واحدة.

شمال سورية.

الكلمة الضبائعة من ٩ حروف؛ منوقع أثري في

ق ا ع اي ج ف ل ا ق ن اص ا ر اق

ت الماك ل قاح اي ض ف ن ع ال

ك ل ق ن ق ح ع ل ي ١ ل ي ق

ف ج د ل ا ب و ك ع اف ز ب ق

ي ي ن غ و ت ع ز د م س ص ت

ل س ل س ا س س ة ن ر ق ق ف

ف ن م ۱ م ت ب ف ل د ي د ة

ر ق ل ن ۱ اع ك ١ ن ب ر ن

س ط شر اقم ت ن ق د م و س

و ر ب ب د ق ح ع ك ل م ز ق

كِ ا ن سُ لُ ا سُ بِ ا تُ كُ مُ لُ

ا ت ة ك ق ل ك م ن ق ح ص ف

حل العدد السابق: عباس جديدي.

الكلمات التقاطعة

٦- بلغوا المكان

أعشاب

۷- ضعیف

عمونيأ

الكولكب

بسر<u>ء</u> ۲- ضد کسادها

٣- شند بخل ~ قذاتف

٤- حكايات - أصبح شاباً

٦- طريق واسع بين جبلين.

۸ - یکی بشدة - یستریع ٩- دار - في العين

١-- مَنَ القصولَ – عاصفة

۲- حمقاء طائشة - من

\$- سارق - ضد ميث

٦- سنعت - ضد فتح

۷- متشابهان – ضجرتم

٨ - ضاحك الوجه - طقس

٩- تتداخل اجزاء الصوف

حرف هجاء - ضد بيض

الاحرَّفُ للنَّدُورَةَ في الشَّبِكَةِ، افْقَيا أَوْ عَمُونِيا أَوْ وَتَرْيَأَ، يمينا او يسارا، صعودا أو هيوطا، إلى أن تيقي لديك في

فرسوفيا

قدموس قراصنة

حل العدد السابق

افقياً: ١- ابن سيرين ٢- لاو - منيقك ٣- نكران - يب ٤-

فواجع - كير ٥- يا ٦- بريناهم ٧- ننب - الاه ٨ - ي ي ي

عمونياً: ١- النفود - يا ٢- باكو - رئيل ٣- نورا - بنين ٤-

لجانب ٥- يصنع - فأ ٦- رد - يهاجر ٧- ي ي - كامل ٨ -نقيب - امن ٩- كبرياء.

التشكي والتنمر والشك

لا أسساس له ولا مسبسرر، فكف عن

الأسد (۲۲/۷ - ۲۲/۸): الاستجابة

للقلب تكلف غيالينا في بعض

■ العنثراء (٩/٢٣ – ٩/٢٣): تستمع

اليوم كلاما وكنبراء... لكنّ القصد منَّه

الأحيان... فلا ترتكب هذا الخطا.

نزوخ نسمات

🖪 الجدي (۱۲/۲۲– ۱۸/۱۱): لا تئيس ببنت شبكة امام شبخص لا يوحى بالثقة بل بعكسها. ■ الحلية (۲/۱۰ – ۱/۸۸): انتقط مكالة هاتفية أو رسالة مع كمية من

الأخسيار السارة التي تناقض 🖪 الحوت (۲/۱۹ – ۳/۲۰): صدق او

- . . ٣ خدمة المعلومات، ٠٠ . ٨ القرآن الكريم، ٥ . ٨ دين وبنيا، ١٥ . ٨ أفالام كرتون، ١٥ . ٩ برنامج للأطفال، ٤٥ ٩ السلسل العربي، ١٥, ١٠ برنامج ما يطلبه المشاهدون ٢٠, ١١ برنامج وثانقي، ١٠,٠٠ نشرة الأخبار، ١٢,٢٠ سساء الخير يا عرب، ١٤,٠٥ السلسل المبلج وثانقي، ١٤,٠٠ نشرة الأخبار، ١٠,٠٠ عالم الصحافة، ١٥,٣٥ برنامج بنيا الموضة (اعادة)، ٥٠,٥٠ اغاني عربية، ٥٠,٠٠ السلسل العربي، ١٧,٠٠ موجز الاخبار، ١٧,٠٥ العالم مذا الاسبوع، ١٨,٠٠ نشرة الاخبار، ١٨,٠٠ الغيلم العربي والغجرية العاشقة»، ٢٠,٠٠ الخام شاء الاسبوح، ٢٠,٠٠ تشرق الاخبار، ٢٠,٠٠ القيام العزيي والمجروب الماسعة، ٢٠,٠٠ موجز الاخبار، ٢٣,٢٠ مساء الخير يا عرب (اعادة)، ١,١٠ المسلسل المنابع (اعادة)، ٢٠,٠٠ القرآن الكريم والختام.

\* توقىت غرىنىتش

1,50 صباح الخيريا مصر، ١٠,٠٢ كارتون: «كابتن ماجد»، ١٠,١٧ اغاني للأطفال. ١٠,٤٥ 23.5 صباح الخيريا مصر، ٢٠,٠٢ كاربون: «هابن منجد» ١٠,٠٠ سبس -رساس السلسل المربي، ١١,٠٠ عناني فيديو كليب، ١١,٤٠ اكبلات بكل اللغات، ١٢,٠٠ عناوين الأخيار، ٢٠,٠٢ الف ليلة وليلة، ٢٢,٢٠ برنامج: «سباق الاغنيات» ١٢,٠٠ برنامج اخباري، ٢٠,٠٠ على الاغشاء، ٢٠,٠٠ على الاغشاء، ٢٠,٠٠ على الاغشاء، ٢٠,٠٠ على الاغشاء، ٢٠٠٠ على الاغشاء، ٢٠٠ على الاغشاء، ٢٠٠٠ على الاغشاء، ١,٤٥ أغنية، ١,٥٠ مشهد من مسرحية، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ طُبِ الاعشاب، ٠ نقطة تحول، ٢٠٠٠ الفيلم العربي وأم رتيبة، ٢٠٠٠ النشرة الأخبارية، ١٥٠٥ المكتبة الأسلامية، ٣٠,٥ اغْنَيْة, ٥٦,٥ قُواْزِير، ١٠٠٠ عَنَاوِين الأَخْبِار، ٢٠,٢ مصريات، ٦,٤٥ فَاكس، ٧,١٥ المسلسل العربي، ٨٠٠٠ النشرة الأخبارية، ٨,١٥ شخصيات ضاحكة، ٢٠٠٠ الفيلم العربي «جنون الحب» ق ١١,٠٠٠ النشرة الاخبارية ، ١١,١٥ جديد لا جديد ، ١٢.١٥ المسلسل العربيّ. ١٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة ، ١,٠٥ من الالف للياء، ٢٠١٥ فيلم عربي ٢٠٠ يوم في السجن»، ٤.٤٠ ايتم السجن، ٤.٤٠ المتهالات دينية وأذان الفجر، ١٠٠٠ المسلسل الديني، ١٠٠٠ كارتون وأغاني للأطفال.

\* توقيت القاهرة

٠٠٠ عوجز الأخبار، ٥٠ ٧ تايم ووتش (إعادة)، ٨٠٠٠ الأخبار، ٨٠٣٠ عرض للازياء، ٩,٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ برنامج سيارات، ٢٠٠٠ نيوز بسكه (برنامج اخباري)، ٢٠٠٠ موجر الأخبار، ٢٠٠٠ الأفقر. ١٢,٠٠ الأخبار، ١٢,١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٢.٣٠ الاخبار (أسيا والباسيفيك)، ١٤,٢٠ تايم أوت، ١٥٠٠٠ موجز الأخبار، ١٥٠٠٥ «الحرارة البيضاء»، ١٦,٠٠ الأخبار، ٢٠.٢٠ تايم أوت، ١٠ ١٧ ، العالم اليوم، (برنامج اخباري)، ١٠ ١٩ موجز الأخبار، ٥٠ أَوْ مراسل، ٥٠ أُ ٢٠ الأخبار، ٢٠.٣٠ عالمُ الغد، ٢١٠٠٠ تَقُرير عالمي، ٢٢٠٠٠ تقرير عالمي، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٢٠.١٠ السهرة الاخبارية، ٢٤.٠٠ منيوز رووم، (برنامج اخباري)، مُ موجز الأخبار، ٢٠٠٥ والصرارة البيضاء، (إعادة)، ٢٠٠٠ واخبار اليوم، (برناميم

\* توقيت غرينيتش

. . ١ الفترة الدينية، ٢٠ Looking up ١ ٢٠. الفترة الدينية، ٢٠ Love on the dole ٢٠٠٠. قطر المدى . ۲۰ Love affair برائل ۱۰٬۰۰ النصاب، ۱۰٬۰۰ اسماعيل يس بوليس حربي، قطر المدى . ۱۲ برامج سينمائية، ۱۲٬۰۰ برامج سينمائية، ۱۲٬۰۰ النظاومة، ۱۲٬۰۰ النقلومة، ۱۲٬۰۰ النقلو

\* توقیت غریتیتش

 ٤ هدى (لبنى عبدالعزيز، عماد حمدي)، ١٠٠٠ المخدوع (ليلى حمادة، مصطفى فهمي)،
 ١٠٠٠ ما وراه الشاشة، ١٠٠٠ أنت اللي قتلت بابايا (شويكار، فؤاد المهترس)، ١٠٠٠٠ نصف عذراد (زيندة تررت، محرم فؤاد)، ١٠٠٠ الأفلام الجديدة، ١٠٠٠ العملية ٤٢ (بوسي، محمود ياسين؛ ٤ ١٢ حواء والقرد (سعاد حسني، محمد عوض)، ١٥ ٤٠ الافلام العشرة الاول، المربعة المجانين المجانين (ناهد شيريف، مصطفى فهمي)، ١٧.٥٠ لقاءات على أوريت: ١٧.٥٠ لولايات على أوريت: جان اريك مونست، ١٨.٥٠ مطاردة غيرامية (شوپكار، فواد الهنيس)، ١٩.٥٠ سفر براك فيرورز، نصري شمس الدين)، ٢١.٥٥ لقاءات على أوريت ليف اولمان، ٢٢.١٠ استال (ماجدة الخطيب، نور التدريف)، ٢٠٠٠ بنات حواء (مديحة يسري، محمد فوزي)، ١٠٥٠ ليلة شتاء دافئة (عادل إمام، يسرا) ٢٠٥٠ عاشق الروح (تحية كاريوكا، كمال الشناوي).

🕇 🕟 ١٢ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ ميساء الخير أوريت، ١٤,٠٠ فيديو كاپن، ١٤,٢٠ مسلسل مناع. ١٠ ، ١٠ المحاكمة ، ٧٠ ، ١٠ المسلسل اليومي، ١٨٠٠ مقابلة شخصية - فاروق جويدة، ٣٠ . ١٩ فيدير كليب. ٢٠ .٠٠ برنامج «بدون موعدة نجاح سلام، ٢٠ . ١٠ العاصفة تهب مرتين، ٢٢,٠٠ سنهار بعد سنهار (وائل كفوري ونوال الزغيمي)، ٢٠٠٠ خلسة طرب، ٢,٠٠ السلسل اليوسي، ٢٠٠٠ مقابلة شخصية - فاروق جويدة، ٤٠٠٠ برنامج مبدون موعد، نجاح سلام. ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ١٥،٥ الختام.

\* توقيت غرينيتش



In business we're first class

Competitive Hotels rates world-wide

**1** London **1** Jeddah

9662-660 4500

🍎 أه من لحظة برد، يفقد

يبقى في اللحظة منبوذاً، تلتصق

خيلوعه بقسرة غياب منوتها،

وغياب وجهها ... يتجول في

وصنته كالعهن، يراجع أخر

مسمت انستحب من بقسايا

يعتذر لقليه ... وقد صار زمان

العشق هو زمان حضورها في

لحظته... في الأحلى من العمر

يومض فذا القلب في نذر

- أنت الهمسة الهارية مني

● يسسري صسوتها في

سمعه... تنبُّتُق كنصُوره في

محمت... تضحك ليحخلُ

بضمكتها زمن فرجه... تصمت

كلما فاضت أشواقه اليها وهو

ما زالت تنشره في العلم...

يكبر حين ترف كلعتها في صوته

كضفة... يندفع اليها ثم يعندها

كل فلجاته وانهماره... كل زفاق

يسالها – كالشحاذ – ردأ

يصتخبن نداءه الدائم عليها:

حبك... لكنها تتمايل أمام ندائه

بالحب صتى تنيب كلمـــــه في

بعكس الشمس... يعاتبها:

أقسول: أحسبك... ويمسقم

بعمق اللون على صفحة

- لا ترفض صعبتي... فأنت

عميق في وجداني... عمقك أكبر

من ان نصده في كلمة: «أحيك»

أقولها لك.. أنت عندي أكبر،

فدعني أنبت لك من بين صلوعي:

همست حب أغبرستها في

شجنك ... وتصبح وحدك اتجاه

• قال لها: أه... ما أضيع

معة سهرانة في حنقتي عيني<sup>ّ</sup>،

تفتش عن مدار أسرار همستك

- قالت له: لا تدع الدرب الى عنواني يتعب قلبك... قلبك دثرني في سر جنون العشق، أنت الأن:

سقطت اسوار الخوف ما بين

الظل المستدمن عادات الواقع

والناس... وبين القانون/الصبر

حضورها في حياته ... شكّل

عنده الاستمتاع بأن (يحيا)

حضوره في نفسياً ومعها:

تكتَّف... صارت تكتبه وتقرأه،

وتنتشله من تشيُّئات النفس الَّتي

تربطه أحساناً ينقطة من نقاطً

• اختلط نبضه بأسواج

البحر... تناهى، تمزق... خاض

الرحلة كاملة من ليلة/ لمظة،

حستى الليلة/ الف... والألف

اختلط البصر بتنثكار

اضلاعه ... بوجوه تختال أمام

المرأة، ولم يبق في مرأته سنوى

أشراف تلوج في عينيه

لتصبح قطرات سع تترجم

لمتباجة الشميد الى نفسها

الأنبل... في انتظار دموتها، كل

لحظة بعد أن حجبت عينيها

وكفها، وسرقهما حارس الليل

من انبعاث القلب... بعد أن رمته

بالضباب داخل سر يصرها

عبدالله الجفري

خارج هذا الزمن الردي.

بلا قطرة بم!

ضعفه الحرير!

صمتك ندائي، فلماذا ترمينني

الى عمري... كيف تتشكلينَ فيّ

مبوت الرعد... في خطف البرق،

ضحكتها قبل الأمس.

رغودها... يسالها:

فانقدك حين أجدك؟!

يهمس لها: أحبك!

أغصانه عليها!

في يؤس الحبَّ؟!

المرأة... تجييه:

0171-371 3717

■ عقد مجلس امناء مؤسسة

منتور، لمناهضة الايمان وتعاطي

المواد الضسارة بين الشسبساب

احست مساعه في القاهرة أول من

أمس، وثلك في حَسَصَسُور ٱلْمُلَكَةُ

قرينة الملك حسين عناهل الاردن،

والأمير طلال بن عبدالعزيز رئيس

المجلس العربي للطفولة والتنمية،

والاسيسر هنري ولي عسهسد

المؤسّسة تعيمل بالتّعاوّن مع

منظمة الصحة العالمية، وأنها

تجمع بين مزايا القطاع الخاص

والخسرة الفنسة المتوفرة لدى

وقسال الامسيسر طلال بن

غبدالعزيز إن المؤسسة تعمل على

تقسديم العسون لملايين الاطفسال

والشبياب في انصاء العالم

خصوصا الأطفال المسربين.

واضـــــّاف ان الانحــــــازات التَّيّ حــقــقــتــهـا المؤسسية طرحت

للمناقشة خصبوصأ مناهضة

المان وتعاطى المواد الضبارة بين

وتشير الدراسات الني أجريت

مديناً الى وجود ٨٠ مليون طفل

شبارع على مستوى العالم منهم ٤٠ مليونا في اميركا اللاتينية.

الإطفال، وقضيية أطفال الشوارع.

المنظمات التابعة للأمع المتحدة.

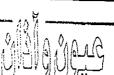
وقبالت الملكة سيلفينا ان

أمراء وملكات



الخميس ٢٦ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦ الموافق ١٤ جمادي الاولى ١٤١٧هـ/العدد ١٢٢٦٧ AL HAYAT THURSDAY 26, SEPTEMBER, 1996 ISSUE NO 12267





وصلت إلى واشتنطن في اليوم نفسه مع الأميرة ديانا هذا الأسبوع، ومع أنها لم تعد مصاحبة السمو الملكي، ومع أنني لم أفقد القابي، عُقد اقبلت عليها الصحافة الأميركية، صحفاً وتلفزيوناً وراديو، وأهملتني

الأميرة ديانا كانت ضيفة الأميركية الأولى هيالاري كلينتون، وإلمالكة الرئيسية في جريدة وواشنطن بوست، كاثرين غراهام، وهذه أمريكياً أكثر نفؤذاً من زوجة الرئيس، وحضرت حفلة خيرية كبرى في المتحف الوطني خصص ريعها لابحاث سرطان الصدر في مؤسسة نينا هايد.

نيناً هايد توفيت سنة -١٩٩٠ متاثرة بهذا الرض، وهي عملت محررة شؤون الموضة في جريدة «واشنطن بوست»، وكانت قبلٌ ذلك «صحررة الصدارى والمشدأت، في مجلة «فوغ». وتوقفت عند هذه الوظيفة الأخيرة لانني أعرف زملاء كثيرين في القسم السياسي سينفعون من جيويهم

المهم من كل هذا، أن الحقلة الضيرية جمعت أكثر من مليون تولار الأبصات سرطان الصدر، وانتهت بـ «ديسكو» كما يليق بإدارة كلينتون الشابة، ورقمت الأميرة ديانا مع الجنرال كولن باول، وهو غنى لها، في اننها، أغنية «الخد على الخد»... وأعد القراء بأننى لا اخترع شيئاً فهناك وظيفة «محررة صدارى ومشدات» والجنرال بأول يرقص، كما كان

واجِتفى الأميركيون بالأميرة ديانا وأهملوني. فلم استقبل عي المطار، ولم أدَّع إلى الحقلَّة، ولم أظهر على التلقزيون، مع أن ثمة أوجه شبه ظأهرة بيني وبين الأميرة، ليس أقلها أنها تحب الرجال المتزوجين. وأنا أحب النساء المتزوجات... والعازيات والمطلقات.

واتوقف هنا قبل أن ازداد تورطاً، لأنه لم يكفني انني أهملت تماماً، فقد بلست في غرفتي وفنحت التلفزيون لأفاجأ بمنظر أكره انسان على وجه الأرض، رَبِّيس وزراء إسرائيل بنيامين نتانياهو، وهو يحاول تبرير الاعتداء الأخير على الحرم القدسي الشريف،

الإسرائيليون فتحوا نفقاً في الليل، وكل أعمال نتانياهو تدبر في الظلام، ليصبح صحن الحرم، منَّ المسجد الأفصى إلى قبة العنضرة المشرفة، ملعباً للسياح ليدنسوا حرمته. وليس بعيداً أن نراهم وهم يدخلون بالشورت والثياب الفاضحة، ويأكلون الطعام السريع، ويلقون البقايا حولهم، ويتحدثون بصوت عال، ويفرقعون اللبان بين المصلين.

وتملكني شعور بالعجز هو من عجر الأمة كلها، وغيرت المحطة، وهجنت أماَّمي بطل الملاكمة صحمد علي يرتجف كقشة في الريح، بعد أن كانت له صولات وجولات داخل الحلبة وخارجها. وهو وصل إلى وانسنطن للاشتراك في جهد للتوعية عن مرض باركنسون الذي أقعده. كنت أتابع التلفزيون وأقرا الجرائد، ووجدت تفسي صرة أخرى أمام

وجريعة اليوم، فهناك جريمة لا بد منها في واشنطن أو تولها. والجريمة الأخيرة وقعت أمام مدرسة ابتدائية، فشاب قبّل رجلاً اخر وامرأة ثم انتص ببندقية صيد، فيما قال البوليس إنه خلاف عاطي طبعاً كانت هناك جرائم أخرى، إلا أنني أقصد بـ أجريمة أليوم جريمة تستحق التسجيل، وشخصياً، فقد سجاتُ في اليزم نفسه حريبة، أخرى

أشارت إليها محطات البلغزيون والجرائد بعد معاقبة جونانا برينيت جوناتان طفل في السانسة وقد ضبط وهو يقبل زميلة له في الدرسة الابتدائية على حدِّها، فاتهم بالتحرش الجنسي، وعوقب بالإبعاد عن الصف الابتدائي الأول، ما تركني أفكر سادًا «سيقترف» هذا الولد في الصف الثاني، أو عندما يصل إلى المرحلة الثانوية.

كانت الجرائم السابقة على مستوى محلي. أما على المستوى القوسي العام، فقد كأنَّ هنَّاك اختبار اللَّحلفين فيَّ المشأكِّمة الدِّنيَّ الذي رفعتها علىُّ أو. جي. سيمبسون، عائلتا زوجته السابقة وصديقيا السين غدلا، واتهم سيمبسون بقتلهما ثم برئ في قضية مشهورة. كذك قرآت أن المليونير جون بيبونت، وريث أسرة بيبونت المشهورة، لن يحاكم بنهعة قتل المصارع الأولبي بيفيد شولتز، لأنه مجنون يعتقد أنه الدائي لأما. والسيد المسيح، ووريث عرش روسيا.

وقرات أن ديبونت يعتقد أن الد «سي. أي. إيه فتلت شولتز، ما يثبت أن بين الجنون والعبقرية شعرة.

عَير أَنْنَا نَقُول في لبنان «الجمرة ما بتحرق إلا سرضعها» وأخبار أميركاً كثيرة وعجيبة، إلا أنني عدت إلى التلفزيون والعسعف أبحث عن أخبار نقانياهو، ووقعت على تحقيق طويل في مواشنطن برست، يتحدث عن تؤتر العلاقات بين مصل وإسرائيل، والتسلات المسرية، من رسميين وصحافيين وغيرهم، على إسرائيل.

والعلاقات بين مصر وأسرائيل لم تكن دانية يوساً. وقد جا. نقانياهو اليوم ليعيد المنطقة كلها إلى جو الترتر والصرب. ثم يشكو على طريقة دَصْرِيني ويكي ... > ومستقبل النطقة لا يبشر بخير مع رجوده، فهو ارهابي يريد عودة الارهاب ليبرر وجوده، وكل تصرفات ليكود في المنة يوم الأولى في الحكم تشير إلى أنه سيدمر السلام

جهاد الخازز

The state of the s

agracion y

A SECOND

----

**\*\*\*\*** 

فسنو ميتر د 🛊

e 🚁 🏗

三、 在最近學

- F

🎎 & According

\*\*\*\*\*\*\*

**養無 珊** 

1

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE



في واشنطن. (أ ف ب)

# دمشق تستضيف مؤتمر منظمة دول المتوسط للصحافيين والكتاب السياحيين

و ٣٠ مليوناً في اسيا، و ١٠ ملايين في افريقيا. وزار اعضاء المجلس

مقر جمعية «قرية الامل لاطفال

الشوارع، في مُساحية السيدة رُينبِ - وَالتِي دعـمــهــا المجلس العربي للطفولة والتنمية.

وَيُتْرِدد عَلَى تَلْكَ الجَمعية نحو

٧٠ طَفَلاً يومِياً يتمتعون بالإنشطة

الرياضية والثقافية والدينية،

بالأضافة الى الرعباية الغذائية

والنينية وقد وضع المجلس خطة

ثلاثــة (١٩٩٥–١٩٩٧) تهــف الى

تنفيذ مشروع قومي عربي الكافحة

ظاهرة اطفال الشبوارع بالتعاون

مع الجهات المختصبة في الدول

العُربية. وقال الاميـر هنَّري: إن

زيارة اعتضاء متجلس الأمناء

لمشاريع أطفال الشوارع في مصبر

كانت لها اكبر الاثر في نفوسهم،

ما يشمعرهم بمزيد من الالتنزام

نحو تلك القضية. واضاف ان

مشكلة المان المصّدرات من ابشع

المصائب التي يشسهنها نهاية

القرن الجاري. وقال إن منتور،

قدمت خلال العام الماضي مبلغ

١٠٢ مليون دولار اميركي تبرامج

أول من أمس حقلة عشاء شهنتها

السيدة سوزان مبارك قرينة

الرئيس المصري، وذلك على شرف

الملوك والاسراء اعضاء مجلس

وقد اقام الامير طلال مساء

مكافحة الإنمان.

🗆 دمشق – دالحياة:د

🗷 أختتم مساء امس في دمشق المؤتمر السا لمنظمة دول ألبصر المتوسط للصحافيين والكتاب السياحيين بعد ان عقد سلسلة من الاجتماعات على مدى يومين في قاعة الامويين بفندق الشام شارك فيها حوالي ٢٠٠٠ صحافي وكاتب سياحي من فرنسا وبريطانيا وبلجيكا ومالطة ومصر وتونس والجزائر

والمغرب وسورية ولبنان. وابدى المؤتمرون ارتياحهم لانضمام سورية الي المنظمية وهو ميا يدعم مسييرة الاعلام السيياحي في منطقة البحر التوسط مؤكدين مساندة الجهود السورية لتحقيق السلام في المنطقة على اسس العدل والانصاف واحترام الشرعية الدولية.

واقرَّ المؤتمر عنداً من القرارات والتوصيات في مقدمها دعم الاعلام السياحي وحث اصحاب القرار على تسهيل مهمة الصحافيان والكتاب السباحيان للأسهام في تطوير السياحة المتوسطية ودعمها واثرائها باغتبار ان تحقيق التنمية السياحية

الشاملة لا يتم من نون اعلام سياحي. . واكد على اهمية البيئة والاهتمام بالسياحة الريفية الى جانب السياحات الاثرية والثقافية والدينية وغيرها والسعى الى تحقيق التوازن في استقبال السائحين بين دول شمال المتوسط وجنوبة وشرقه، وإن تتواجد في كل من هذه الدول جميع

وطالب المؤتمر بمكافحة سرقات الآثار ورأى ان

من المصلحة تبادل الآثار بين مختلف البلدان وفق قواعد سليمة، باعتبار أنّ تواجد أثار بلد ما في ك بلد احر بعيد حدر دعانه لبلد الصيدر. واعتبر المؤتمر الاستقرار السياسي شرطأ اساسييا لنمو وتطوير السياحة مؤكدا بغمه لكل الجهود المبذولة لاقرآر السلام العادل والشامل في المنطقة واحترام حقوق الغير والشرعية النولية

وقرارات الامم المتحدة. وأقر المؤتمر ميشاق الشرف الذي يجب ان يكون الاسناس والنموذج والقاسم المشترك للتعاون بين الاعبلاميين السيباحيين، ووافق على عقد المؤتمر الثامن للمُنظمة في مدينة كالبي الاسبانية في اواخر الربيع المقبل تلبية لدعوة رئيس بلديتها.

وكَّانَ رئيسَ منظمَّة السَّيَّاحَّة الأوروبسة -المتوسط يك رئيس الاتصاد العبربي للغنانق والسنباحة اللهندس النكتور عشميان عائدي اقام مانبية عشاء تكريماً لاعضاء المؤتمر حضرها عندأ من كبار المسوولين السوريين ورجال السلك التيبلوماسي العربي والاجنبي وحشد من اصحاب الفَعْاليَّات الأَجتماعُيَّة والأَقتصانية والسياحية في

وقام اعضاء المؤتمر بزيارة اهم الاساكن الاثرية والتباريخية في منينة نمشق ومنطقتي بصري وشبهباء وقق البرنامج الذي اعتته دالشام للفنادق، وكذلك حولة شملت كلأمن قلعة الحصن والمشتى وصافيتا واللانقية وحلب وايبلا وافاميا وحماة للاطلاع على الكنوز الاثرية والتاريخية والسياحية



 أقام سفير لبييا في بروكسيل حامد
 الحضيري حفلة استقبال في فندق الهيلتون بمناسبة عيد الثورة الليبية، حضرها كبار المسؤولين في الفوضية الاوروبية والسلك الديبلوماسي العربي والاقريقي المعتمد في بروكسيل وشخصيات من الحكومة البلجيكية.

يارة النائب الياس الحارن الي المانيا أقام قنصل لبنان الفخري في فرانكفورت مروان كلأب مأنبة عشاء على شرفه حضرها العديد من رجال الاعمال الألمان وعدد من افراد الحالية اللينانية.

 اجتمعت مساء اول من امس اللجنة الادارية الجديدة لجمعية خريجي الجامعة الاميركية في بيروت (فرع لندن) وانتخبت هشام الصطح رئيساً ورنده عسيران نانبةً للرئيس وسامية حداد امينة عامة وساني عويضة امينا للصندوق لدة عامين. ويحثت اللجنة الجديدة مشاريع الموسم المقبل.

● علي الجمال رئيس مجلس ادارة «جمال ترست بنك» يصل اليوم الى لندن في طريقه الى واشنطن لحضور اجتماعات صندوق النقد الدولي ومن ثم نيويورك في رحلة عمل خاصة.

 يقام اليوم في قاعة خفرع بمركز القاهرة الدولي للمؤتمرات في ضاحية مدينة نصر حفلةً في مناسبة يوم السياحة العالمي، ويلقي الدكتور ممدوح البلتاجي كلمة في تلك المناسبة.

 يقدم قسم الدراما في كلية عولد سميت، مسرحية دسموم، للكاتب السويدي اوغست سترندبيرغ على مسرح جورج وود في لندن وذلك اليوم الخميس، السادسة مساء، وعَدا الجمعة في الساعة الواحدة و٨ مساءً.

□ الأميرة دياناً مع المالكة الرئيسية في جريدة «والشنطن بوست» في الحفلة الخيرية لأبحاث سرطان الصدر

# اتفاق تعاون بين شبكتي اوربت و ستارتي. في.

من مصطفی شهاب:

التي تملكها مجموعة الموارد السبعسويية – ورسستار تي. في، (Star T.V) ويملكها القطب الإعسلامي الأسستسرالي روبرت صردوخ اتضاق تعاون بينهما تتولى بموجبه شبكة داوربت، بث قنوات مستار تي. في، في المنطقة العربية. وشكل الاتفاق مفاجاة للأوسياط الإعلاميية العاملة في حقل الفضائيات في النطقة العربية، ومن المتوقع أن يترك انعكاسات واضحة على سوق الفضنائينات في العالم العربي خنصنوصاً بعد اتجناه منعظ

القنوات الفضائية العربية الرسمية والخاصة الى تشفير بثها وأيصاله باشتراكات مالية ألى المستركين. وتوقع مراقبون في هذا المجال ان تظهر حرب استعار بين هذه القنوات قد تؤدي الى خفض اجور

البث وان بنسب منفاوتة بين قناة وأبدى مسؤولان في الشبكتين ارتبادهما للانفاق الجديد الذي تم

يوضح البيان اية تفاصيل مالية واعتبر مصدر في داوريت،

الإتفاق فرصة لزيادة الطلب بشكل

كبير على أجهزة استقبال اوربت

الأمر الذي سيجنّعل من الشبكة التي تبث حساليــاً ٣٠ قناة على كتبها الخناصنة، النبوايا ■ وقُعت شـــدكتــا داوريـت، -

الرئيسية لاستقبال البث الفضائي في اللنطقة. ووصف الكسندر زيلوُّ الرئيس والسؤول التنفيذي في الشبكة الإنفاقية بأنها خطوة نحو الأفسضل، وتوقع أن تكون لهسا نتسائج الجسابية في سبوق الفضيائييات في الشيرق الأوسط « شعال افْريقيا. وقال الطاف علي محمد المنير التنفيذي لشبكة ستار في الشبرق الأوسط أن الإنضافية ستمكن الشبكة من الإعتماد علم تكنولوجيا رقمية متفوقة الى جانب رقعة انتشار واسعة.

وتضعن اتفاق أوربت - ستار حصّر بث قنوات سُتّار تي، أي. على شبكة اوربت التي ستتولى الى نلك أعمال التستويق وبيع الاعسلانات وتقسييم خسيمسات المشاركين الخاصية يتأثوات ستار التي ستنضم الى شبكة اوربت وهي قناة الأفسلام الإنكليسزية، والقناة الضاصية بالمسلسبلات الأميركية، وقناة الأفلام الهنبية وقناة للموسيقي العالمية، وقنأة

اضافية في الستقبل عن طريق

سكاي - ستأر - فوكس.

له فرصّة الطّهور بعد. الأقلام الفيليب ينية والقناة الرياضية وقناة Sky News الأخبارية وقناتي NBC /CNBC ASIA كيميا يشيمّل الاتفياق فيتح المجال للتعاون بنقل قنوات

□ لندن – من الطيب زاك:

■ النبن شناهيوا مسترجية هارولد بينتر الجديدة درماد الى رمياده الُتي افْتَتَحْت في نهايةً الاسبوع الماضي، خرجوا من السرح في حسرة. لكن أحداً لم يجسروُ على السيوال: مَسادًا يريدُ بينتر ان يقول؛ ربما احتراماً لكانة الكاتب الشبعبور العبام في مسترح

وامسساسيدور، الذي تحسول في تصميم جديد من قاعة كبرى الى مسرح للجيب، كنان المطالسة بالمزيد. المسرحينة تشبه صحناً شَهْياً ما ان يُمدُّ الانسان اليه يده الى أنطبق حتى يسحبه الغرسون من امامه.

يقال ان بينتر يرداد نضحاً كلما ازداد عمله قصراً. مسرحيته درماد الى رماد، لا يتجاوز طولها سَاعية والحدة، فيهي تبيدو في النهاية كأنها مقدمة لعمل لم تتح

ربما لأنذا تربينا على الكلام وتقسوى عسوبنا بالضسجسيح وتجعدت ملامحنا بالصراخ. فإننا لانقبل الصمت وتعتبره تهديدأ للوجود أو التأثير: أنا أتكلم قانا مسيطر؛ جزء من هذا تولجهنا به للسرحية. قالصمت فيها متعدد الجسوانب وله ممواقع عدة في

تأثيس قسسوته. غييس أن ذلك الحبيب يتحول الى طيف في حلم من حين لأخسر اسمع زميلاً

# لعبة الكلام في مسرحية هارولد بينتر الجديدة

يصيح «ايش تقول؟، وكأن صمت

الجميمة شيء مرهق او اداة

لفتح علبة الديدان: حالة بمثلها

زوج في السرحية لا يكف عن

روع مي مسور القاء اسئلة تلو اخرى على زوجة

تغسوص في عسالم بين الحلم

لُعبّة كلامية في البداية، لكنها

لا تنفك تكشف لنا بطريقة عفوية،

مثل اي مشهد في حياة الازواج،

ان هناكُ فجوة عمّيقة بين الواقع

والمطلوب، بين الحسق سيقسة

والتوقعات، بين منا هو ظاهر

العادية كنبتان ونافذة ومائدة في

الخلف عليسها ضسوء وقنينة

وكسؤوس فسإننا نلاحظ هناك

مساحة خيالية تطفو فوق هذا

المنظر. المرأة وألزوج بمضيان

الوقت برواية القسمس، لكن

الحدث فبها يظل ملكأ للحلم

موت العلاقة لاياني من موت

الكلام. مسوت العسلاقسة يأتي من

الإحساس بالسحن. حرية الروجة

هنا في الداكرة لأنها فسيحة.

ولأن الرجل دمتعقل، حداً فهو

يلجأ الى الاسئلة كوسيلة للهروب

الزوجة تنحنث عن حسيد

قديم ريما لا تزال تعيش تحث

أيضًا ... ولو الى ماضي روجته.

وخلفية لاساة قنيمة.

على رغم مظهر غرفة الجلوس

والمجرى الكثيف في الاعماق.

رمادالى رماد في اول عرض عالي

كل هذا بجعل الحيث غيير

مثير. لكن لعبة الكلام تستمر بين

الاتفين. من حين لأخسر يقف كُلُّ

منهما ويتوجه الى النافذة، عليها

قضبان حديدية متعامدة تشعه

باب سبحن أميركي. وفي هذا تحسيد لنلك الجيو الأفسر الذي

مسرحية بينتر الاخبرة كما

عند بيكيت لها تأثيس تنويم

مستمر. تتجاوز ما قُلُ وَدلُ الْيُ

فك حسمسار الكلام المخطط الذي

يقتل براعم العفوية والانكشاف،

تبدأ المسرحية يهذا الجوار

«مثلاً .. كان يُقفَ منْكُفئاً فوقّيّ.

يشد قبضته. ثم يضع بده الاخرى

على عنقى ويمسكه بقوة. ويشد

راسى نحوه. قبضته تمس فمي

وَيِقُولُ: قَبِلَي قَبِضُتِيء. وتنتسهي بهسذا المقطع الذي

يتكرر مرات عدة: ووقالت ماذآ

حدث للطفل «بيبيء... أين طفلك...

وقلت أي طفل... ليس عندي طفل...

ربما للمسرحية علاقة

بضحايا الحرب اوَ النازية. اذ

. نسمع عن اطفال بنشزعون من

صندور امتهناتهم في متحطات

القطارات ثم ان حبيب الزوجة

القديم كان أحد المسؤولين في تلك

العملية. في حين يرداد روجها

لا أعلم عن أي طفل.....

لذلك نظل جائعين الى المريد.

يطفو فوق المسرحية.

رغبه في أن يتحمول ألى ذلك الصبيب ويسصرف مثله ريما ليحصل على احترام الروجة وحبها كما تفعل مع نكرى ذلك الحبيب القييم وهكدا بخيلط الحلم بالواقع وبالعكس. فنظل ندن أيضًا في تلك المنطقة غير

متَّاكِتِينَ، ويَقْمَضَى الفيترة بِعُدَّ المسرح نتصاول التخلص مرائك

أ أخَّر مسرحية كتبها بينتر تغول من دور جواب.



كنائث مضنوء المغيضو، في العنام ١٩٩٣ . وظنيور درماد الي رماد، في بداية الموسد الحالى يعتبر حنثآ فسنرشيأ كنسرة المسترح محجوق الى نَجَانِةَ الْعَرَضُو فِي الْخُرِ النَّشِيقِ القَبِلُ (سُاهُ تَهِا وَاقْفًا) لكن المسرحية تظل مغطوعة غامضة وقتصيره في شنباة رسائية، لا مُعَدِمة لَهَا وَلا أَنتَهَاء.. مَجِرد جِزِء

مَنَ مَنْظُرُ بَوْجَتَ . مِنْجِبُرُدُ وَ**ايْشُ** 

